

دليل الاستعمال  
Инструкции за употреба  
**Návod k obsluze**  
Brugsanvisninger  
**Gebruiksaanwijzing**



**Käyttöohje**  
Directives d'utilisation  
**Gebrauchsanweisung**  
Οδηγίες χρήσης  
**Használati útmutató**



**Istruzioni per l'uso**  
Пайдалану нұсқаулығы  
**Brukerveiledning**  
Instrukcja obsługi  
**Instruções de utilização**  
Instrucțiuni privind siguranța



**Инструкция по эксплуатации**  
Návod na použitie  
**Instrucciones de uso**  
Innehållsförteckning  
**Інструкції з використання**  
Instructions for use

عربي	دليل الاستعمال	صفحة 3
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	Инструкции за употреба	Стр. 12
<b>ČESKY</b>	Návod k obsluze	Strana 21
<b>DANSK</b>	Brugsanvisninger	Page 30
<b>NEDERLANDS</b>	Gebbruiksaanwijzing	Pagina 39
<b>SUOMI</b>	Käyttöohje	Sivu 48
<b>FRANÇAIS</b>	Mode d'emploi	Page 57
<b>DEUTSCH</b>	Gebrauchsanweisung	Seite 66
<b>ΕΛΛΑΣ</b>	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα 75
<b>MAGYAR</b>	Használati utasítás	Oldal 84
<b>ITALIANO</b>	Istruzioni per l'uso	Pagina 93
<b>ҚАЗАҚ ТІЛ</b>	Нұсқаулар игерушілік үшін	Бет 102
<b>NORSK</b>	Bruksanvisning	Side 111
<b>POLSKI</b>	Instrukcje użytkowania	Strona 120
<b>PORTUGUÊS</b>	Manual de utilização	Página 129
<b>ROMANA</b>	Instrucțiuni de utilizare	Pagina 138
<b>РУССКИЙ</b>	Инструкции по эксплуатации	Страница 147
<b>SLOVENSKY</b>	Návod na použitie	Strana 156
<b>ESPAÑOL</b>	Instrucciones para el uso	Página 165
<b>SVENSKA</b>	Bruksanvisning	Sidan 174
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	Інструкція з експлуатації	Сторінка 183
<b>ENGLISH</b>	Instructions for use	Page 192

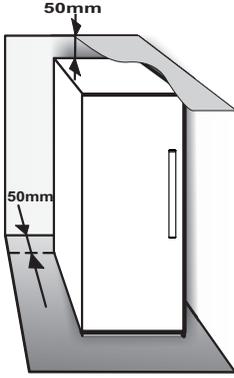
4	الفصل 1: التركيب
4	1.1 تركيب جهاز مفرد
4	1.2 تركيب جهازين
5	الفصل 2: الوظائف
5	2.1 وضع التشغيل/وضع الاستعداد
5	2.2 وظيفة العرض الذكي SMART DISPLAY *
5	2.3 وظيفة 6TH SENSE FRESH CONTROL / وظيفة PROFRESH
5	2.4 إنذار فتح الباب
5	2.5 وظيفة العطلات VACATION
5	2.6 وظيفة التبريد السريع FAST COOL
6	2.7 درج درجة الصفر *
6	2.8 المروحة
6	2.9 ضبط درجة الحرارة
6	2.10 حيز التبريد المقاوم لتكون الثلج
7	2.11 نظام الإضاءة LED *
7	2.12 الدرج المتحكم في الرطوبة *
7	الفصل 3: الاستخدام
7	3.1 كيفية زيادة سعة تخزين الثلاجة
7	3.2 ملاحظات
7	الفصل 4: نصائح تخزين الطعام
7	4.1 التهوية
7	4.2 كيفية تخزين الأطعمة والمشروبات الطازجة
8	4.3 مكان تخزين الأطعمة والمشروبات الطازجة
8	الفصل 5: الأصوات الوظيفية
9	الفصل 6: توصيات في حالة عدم استخدام الجهاز
9	6.1 الغياب / العطلات
9	6.2 تغيير السكن
9	6.3 انقطاع التيار الكهربائي
9	الفصل 7: الصيانة والتنظيف
10	الفصل 8: دليل التغلب على الأعطال
10	8.1 قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع
10	8.2 الأعطال
11	الفصل 9: خدمة ما بعد البيع
	نقاط أخرى:
201	عكس تارج الباب (الإصدار_1)
203	عكس تارج الباب (الإصدار_2)

## ملاحظة:

تسري التعليمات على عدة موديلات، ولذا فقد تكون هناك بعض الاختلافات. يشار إلى الأجزاء السارية على أجهزة معينة بعلامة النجمة (\*).  
الوظائف المخصصة لموديل جهازك الذي اشتريته للتو واردة في دليل التشغيل السريع.

# 1. التركيب هذا

## 1.1. تركيب جهاز مفرد

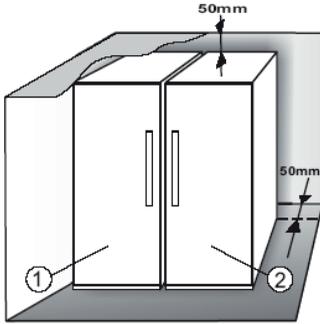


لضمان وجود تهوية كافية، اترك مسافة على كلا الجانبين وفوق الجهاز.

يجب أن تكون المسافة بين الجانب الخلفي للجهاز والجدار الموجود خلف الجهاز 50 مم على الأقل.

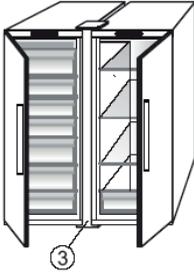
وتقليل هذه المسافة يزيد من استهلاك المنتج للطاقة.

## 1.2. تركيب جهازين



أثناء تركيب الفريزر ① والثلاجة ②، سوياء، تحقق من وضع الفريزر جهة اليسار والثلاجة جهة اليمين (كما هو مبين في الشكل). فالجانب الأيسر من الثلاجة مزود بجهاز خاص لتجنب مشاكل التكدف بين الأجهزة.

نوصي بتركيب الجهازين سوياء باستخدام طقم التوصيل ③ (كما هو موضح بالشكل). والذي يمكنك شرائه من مركز الخدمة.

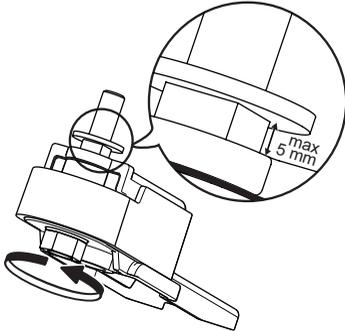


## 1.3. ضبط الأبواب (إن أمكن)

لضبط استواء الأبواب باستخدام المفصلة السفلية القابلة للضبط (موديلات معينة)

إذا كان باب الثلاجة منخفضاً عن مستوى باب الفريزر، فارفع مستوى باب الثلاجة من خلال إدارة برغي الضبط عكس اتجاه حركة عقارب الساعة باستخدام المفتاح M10.

إذا كان باب الفريزر منخفضاً عن مستوى باب الثلاجة، فارفع مستوى باب الفريزر من خلال إدارة برغي الضبط عكس اتجاه حركة عقارب الساعة باستخدام المفتاح M10.



## 2. الوظائف

### 2.1. وضع التشغيل/وضع الاستعداد

هذه الوظيفة تقوم بتشغيل الثلاجة/ضبطها على وضع الاستعداد. لضبط الجهاز على وضع الاستعداد، اضغط على زر التشغيل/الاستعداد واحتفظ به مضغوطاً لمدة 3 ثوان. عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، لا تعمل الإضاءة الموجودة داخل حيز التبريد. تذكر أن هذه العملية لا تفصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء. لتشغيل الجهاز مرة أخرى، اضغط على زر التشغيل/الاستعداد.

### 2.2. وظيفة العطلات VACATION

يمكن تنشيط هذه الوظيفة لخفض استهلاك الطاقة التي يستخدمها الجهاز أثناء فترة الغياب.

قبل تنشيط هذه الوظيفة، يجب إزالة جميع الأغذية القابلة للفساد من حجرة الثلاجة، والتأكد أن باب الثلاجة مغلق جيداً، حيث أن الثلاجة سوف تحتفظ بالحرارة المناسبة لمنع تكون روائح كريهة (+12 درجة مئوية).

لتفعيل / إيقاف تفعيل اضغط على زر وضع العطلات لمدة 3 ثوان. عند تمكين الوظيفة، سوف يضيء الرمز ذي الصلة، وسوف يتم ضبط حرارة حجرة الثلاجة على نقطة إعداد أعلى (شاشة الحرارة سوف تعرض نقطة إعداد جديدة تبلغ +12 درجة مئوية).

إن تغيير نقطة إعداد الحرارة سوف يؤدي أوتوماتيكياً إلى إلغاء تنشيط الوظيفة.

انتبه:

#### • غير متوافقة مع وظيفة التبريد السريع "Fast Cool"

لضمان الأداء الأمثل، لا يمكن استخدام وظيفتي العطلات "Vacation" والتبريد السريع "Fast Cool" في نفس الوقت. لذا، إذا تم تشغيل وظيفة التبريد السريع "Fast Cool" بالفعل، فيلزم إيقافها لتفعيل وظيفة العطلات "Vacation" (والعكس صحيح).

### 2.6. وظيفة التبريد السريع FAST COOL

ننصح باستخدام هذه الوظيفة عند وضع كمية كبيرة من الأغذية في حجرة الثلاجة.

عند استخدام وظيفة التبريد السريع FAST COOL من الممكن زيادة قدرة التبريد في حيز التبريد. لزيادة قدرة التبريد لأقصى حد ممكن، برجاء ترك المروحة مشغلة.

انتبه:

#### • غير متوافقة مع وظيفة العطلات "Vacation"

لضمان الأداء الأمثل، لا يمكن استخدام وظيفتي العطلات "Vacation" والتبريد السريع "Fast Cool" في نفس الوقت. لذا، إذا تم تشغيل وظيفة العطلات "Vacation" بالفعل، فيلزم إيقافها لتفعيل وظيفة التبريد السريع "Fast Cool" (والعكس صحيح).

### 2.2. العرض الذكي SMART DISPLAY

يمكن أن يُستخدم هذا الخيار لتوفير الطاقة. يرجى الالتزام بالتعليمات الواردة في دليل التشغيل السريع لتفعيل/إيقاف فعالية الوظيفة. بعد ثانيتين من تفعيل وظيفة العرض الذكي، تنطفئ وحدة العرض. لضبط درجة الحرارة أو استخدام الوظائف الأخرى، يلزم تفعيل وحدة العرض من خلال الضغط على أي زر.

بعد تفعيل وظيفة العرض الذكي، تنطفئ وحدة العرض، ما عدا مابين وظيفة "Sense Fresh Control" / "ProFresh". إذا كانت وظيفة العرض الذكي فعالة، يلزم تفعيل وحدة العرض من خلال الضغط على أي زر لضبط درجة الحرارة أو استخدام الوظائف الأخرى.

وبعد مرور 15 ثانية تقريباً دون القيام بأي إجراء، تنطفئ وحدة العرض مجدداً ولا يبقى سوى مابين وظيفة "Sense Fresh Control" / "ProFresh" فعالاً. عند إيقاف فاعلية الوظيفة، تعود الشاشة إلى حالتها الاعتيادية. يتم التعطيل الأوتوماتيكي لوظيفة العرض الذكي Smart Display عند انقطاع الكهرباء. تذكر أن هذه الوظيفة لا تؤدي إلى فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء، بل إنها تقلل فقط من استهلاك الطاقة بالشاشة الخارجية.

ملاحظة: يشير استهلاك الطاقة المعلن للجهاز إلى التشغيل أثناء تفعيل وظيفة العرض الذكي Smart Display.

### 2.3. وظيفة 6TH SENSE FRESH CONTROL

#### وظيفة PROFRESH

تقوم هذه الوظيفة بتوفير ظروف التخزين المثالية (المتعلقة بدرجة الحرارة والرطوبة) بأسرع ما يكون داخل الجهاز. يجب أيضاً تشغيل المروحة لتعمل هذه الوظيفة بشكل صحيح. يتم تشغيل وظيفة

"6th Sense Fresh Control" / وظيفة "ProFresh" افتراضياً، ولتفعيل أو إيقاف فعالية هذه الوظيفة - انظر دليل التشغيل السريع المرفق.

بعد انقطاع الكهرباء أو الانتقال من وضع الاستعداد إلى وضع التشغيل الاعتيادي، يتم إعادة ضبط وظيفة

"6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" على الوضع الافتراضي، أي تصبح فعالة.

## 2.7. درج درجة الصفر\*

تم تصميم درج درجة الصفر خصيصا للحفاظ على درجة حرارة منخفضة وضمان مستوى مناسب من الرطوبة لبقاء الأطعمة طازجة لمدة أطول (مثل اللحوم، الأسماك، والخضروات الشتوية).

### تفعيل وإيقاف فعالية الدرج

تكون درجة الحرارة داخل الدرج أثناء تفعيله 0°. احرص على مراعاة



To activate/deactivate the box, press the button as illustrated in the figure.



When the box has been activated, the symbol lights up.

العوامل التالية ليبتسنى عمل درج "درجة الصفر" بشكل سليم:

- يجب أن يكون حيز التبريد مشغلا
- يجب أن تكون درجة حرارة حيز التبريد بين +2م° و +5م°
- يجب إدخال الدرج لإتاحة التفعيل
- يجب ألا يتم اختيار وظائف خاصة (وضع الاستعداد، وظيفة العطلات - إن أمكن).
- إذا تم اختيار أحد هذه الوظائف الخاصة، فيجب إيقاف فعالية درج "درجة الصفر" يدويا، وإخراج أية أطعمة طازجة موجودة بداخله. وإذا لم يتم إيقاف التفعيل يدويا، فسيتوقف تفعيل الدرج أوتوماتيكيا بعد مرور 8 ساعات.

### ملاحظة

- إذا لم يضىء الرمز أثناء تفعيل الوظيفة، فتأكد من إدخال الدرج بشكل صحيح، إذا استمر العطل، اتصل بأقرب مركز معتمد لخدمة ما بعد البيع
- إذا تم تفعيل الوظيفة والدرج مفتوح، فقد ينطفئ الرمز بلوحة التحكم أوتوماتيكيا. إذا تم إدخال الدرج، سيتم إعادة تفعيل الرمز مرة أخرى
- عدم الانتباه لحالة الوظيفة قد يؤدي إلى سماح قليل من الضجيج: وهذا أمر طبيعي ولا داعي للقلق.
- إذا لم تكن الوظيفة فعالة، تتوقف درجة الحرارة داخل الدرج على درجة الحرارة العامة داخل التلاجة.
- وفي هذه الحالة نوصي باستخدام الدرج لتخزين الفواكه والخضروات غير الحساسة لدرجات الحرارة الباردة (التوتيات، التفاح، المشمش، الجزر، السبانخ، الخس وغيرها).

**هام:** عندما تكون الوظيفة فعالة في ظل تخزين منتجات غذائية تحتوى على نسبة كبيرة من الماء، فمن المحتمل تكون التكثف على الأرفف. في هذه الحالة قم بتعطيل الوظيفة بشكل مؤقت.

## 2.8. المروحة

تحسن وظيفة المروحة توزيع الحرارة داخل المنتج، وتسمح بحفظ أفضل للأغذية المخزنة. يتم تشغيل المروحة افتراضيا. يوصى باستمرار عمل المروحة لتعمل الوظيفة (6th Sense Fresh Control / الوظيفة ProFresh بشكل سليم وعندما تزيد درجة الحرارة المحيطة على 28° + 27م° أو إذا لاحظت قطرات ماء على الأرفف الزجاجية أو في ظروف الرطوبة القاسية. يرجى ملاحظة أنه عند تشغيل المروحة أنها لن تعمل بصفة دائمة. بل تستعمل/تتوقف المروحة عن العمل وفقا لدرجة الحرارة و/أو مستوى الرطوبة داخل المنتج. ولذا فمن الطبيعي تماما ألا تدور المروحة أحيانا حتى في حالة تشغيلها.

لتفعيل أو إيقاف فعالية هذه الوظيفة - انظر دليل التشغيل السريع المرفق.

**انتبه:** يؤدي إيقاف المروحة إلى إيقاف فعالية وظيفة ProFresh Control / وظيفة 6th Sense Fresh Control.

### ملاحظة

**لا تجعل المواد الغذائية تتسبب في إعاقة مدخل الهواء.**

لضمان سلامة الأداء في درجات الحرارة المحيطة المنخفضة (أقل من 18م°) ولخفض استهلاك الطاقة، أطفئ المروحة.

ولإطفاء المروحة، يرجى اتباع الإجراء الوارد أعلاه.

إذا كان الجهاز يشتمل على مروحة فإنه يمكن تزويده **بالمُفترس المضاد للبكتريا**. اخذ من العلبة الموجودة في درج الخضروات الطازجة وقم بتركيبه في غطاء المروحة.

إجراءات الاستبدال موجودة في علبة الفلتر.

## 2.9. ضبط درجة الحرارة

يتم ضبط الجهاز عادة بإعدادات المصنع للتشغيل بالحرارة الموصى بها البالغة 5 درجة مئوية. يمكن تعديل درجة الحرارة الداخلية بين 8م° و 2م° بالإجراءات التالية:

- اضغط على زر ضبط درجة الحرارة (م°). يمكن تغيير حرارة التخزين بواقع 1- درجة مئوية مع كل ضغط على الزر: تتغير القيمة دوريا بين 8 درجة مئوية و 2 درجة مئوية.

**ملاحظة:** تطابق النقاط المرجعية المعروضة متوسط درجة الحرارة في جميع أنحاء التلاجة

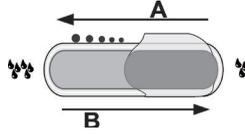
## 2.10. حيز التبريد المقاوم لتكون الثلج NO FROST

تتم إذابة التجمد في حيز التبريد بشكل أوتوماتيكي تماما. يشير تكثف قطرات ماء على الجدار الخلفي داخل حيز التلاجة إلى عمل مرحلة إذابة التجمد الأوتوماتيكي. يتم توجيه الماء المذاب من التجمد أوتوماتيكيا إلى فتحة التصريف وتجميعها في وعاء حيث يتم تبخيرها.

\*متوفر في موديلات معينة فقط. يرجى التحقق من دليل التشغيل السريع لمعرفة ما إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في موديل جهازك.

## 2.11. نظام إضاءة LED\*

تم تصميم أدرج السلطات خصيصا للحفاظ على الفاكهة والخضروات في حالة طازجة ونضرة. إذا كنت تريد تخزين الأطعمة مثل الفواكه في بيئة أقل رطوبة، افتح منظم الرطوبة (الوضع B)، وأغلقه (الوضع A) لتخزين الأطعمة مثل الخضروات في بيئة ذات رطوبة مرتفعة نسبيا.



يستخدم نظام الإضاءة داخل حيز التبريد لمبات LED، مما يسمح بإضاءة أفضل وكذلك استهلاك منخفض جدا للطاقة. إذا لم يعمل نظام الإضاءة لمبات LED، فضلا اتصل بخدمة الدعم التقني لاستبدالها.

هام:

بضوء مصباح حيز التبريد عندما يتم فتح باب الثلاجة. إذا بقي الباب مفتوحا لمدة 10 دقائق فسوف تنطفئ المبة أوتوماتيكيا.

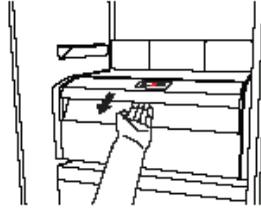
## 2.12. الدرج المتحكم في الرطوبة\*

## 3. الاستخدام

### 3.1. كفيية زيادة سعة تخزين الثلاجة

يمكنك زيادة سعة التخزين عن طريق خلع "درج درجة الصفر" في هذه الحالة قم بما يلي:

- قم بإيقاف الدرج
- اسحب الدرج للخارج وكذلك الرف البلاستيكي الأبيض الموجود أسفل الدرج.



**ملاحظة:** لا يمكن خلع الرف العلوي والدعامة الداخلية. لإعادة تشغيل "درج درجة الصفر"، تأكد من تركيب الرف البلاستيكي الأبيض أسفل الدرج قبل إدخال الدرج وإعادة تفعيل الوظيفة. ولتحسين استهلاك الطاقة، نوصي بإيقاف فعالية "درج درجة الصفر" ثم إخراجها.

## 4. نصائح تخزين الطعام

الثلاجة هي المكان المثالي لتخزين الوجبات الجاهزة والأطعمة الطازجة والمحفوظة ومنتجات الألبان والفواكه والخضروات والمشروبات.

### 4.1. التهوية

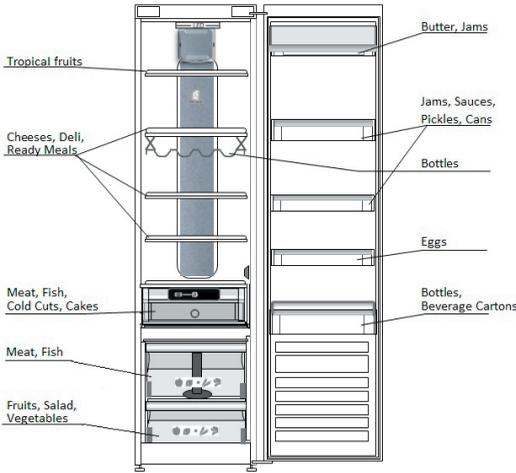
- التدوير الطبيعي للهواء في حيز التبريد ينتج عنه مناطق ذات درجات حرارة مختلفة. وتكون أكثر المناطق برودة فوق درج الفواكه والخضروات عند الجدار الخلفي. وأقلها برودة في أعلى الحيز الأمامي.
- وتنتسب التهوية غير الكافية في زيادة استهلاك الطاقة وانخفاض أداء التبريد.

### 4.2. كفيية تخزين الأطعمة والمشروبات الطازجة

- استخدم أوعية بلاستيكية أو معدنية أو ألومنيوم أو زجاجية قابلة لإعادة التدوير ورقائق البلاستيك لتغطية الأطعمة.
- استخدم دائما الأوعية المغلقة للسوائل والأطعمة التي تنتبعث منها رائحة أو التي تقسد بانتقال الرائحة أو النكهة إليها أو قم بتغطيتها.
- يجب دائما فصل الأطعمة التي يصدر عنها كمية كبيرة من غاز الإيثيلين والأطعمة التي تتأثر بهذا الغاز، مثل الفاكهة والخضراوات والسلطة أو لفها حتى لا يقل العمر التخزيني لها، على سبيل المثال لا تقم بتخزين الطماطم مع فاكهة الكيوي أو الكرنب.
- لا تقم بتخزين الطعام بحيث يكون قريبا من بعضه البعض للسماح بتدوير كمية كافية من الهواء.
- لتجنب سقوط الزجاجات، يمكنك استخدام حامل الزجاجات (متوفر في موديلات معينة).
- إذا كانت لديك كمية صغيرة من الطعام نود تخزينها في الثلاجة، فننصح باستخدام الأرفف الموجودة فوق درج الخضروات والفاكهة، لأن هذا هو أبرد مكان.

\*متوفر في موديلات معينة فقط. يرجى التحقق من دليل التشغيل السريع لمعرفة ما إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في موديل جهازك.

### مثال على ترتيب الأطعمة



### 4.3. مكان تخزين الأطعمة والمشروبات الطازجة

- على أرفف التلاجة: الوجبات الجاهزة، فواكه المناطق الحارة، الجبن، الأطعمة الحساسة.
- في المناطق الأكثر برودة - درج درجة الصفر\* (الموجود أعلى حيز المبرد\*): اللحوم، الأسماك، شرائح اللحم البارد، الفطائر.
- في درج الخضروات والفاكهة: الفواكه، السلطة، الخضروات.
- في الباب: الزبدة، المربي، الصوص، المخللات، العلب، الزجاجات، كروتونات المشروبات، البيض.

### 5. الأصوات الوظيفية

الأصوات التي تصدر من أجهزتك أصوات طبيعية، نظراً لأنها تشتمل على عدد من المراوح والمحركات التي تعمل وتتوقف بصورة أوتوماتيكية لتنظيم الأداء.

يمكن تقليل بعض الأصوات الوظيفية من خلال

- ضبط استواء الجهاز وتثبيتته على سطح مستو.
- فصل وتجنب حدوث أي تلامس بين الجهاز وأي أثاث منزلي.
- فحص ما إذا كانت الأجزاء الداخلية موضوعة بشكل صحيح.
- التأكد أن الزجاجات والأوعية غير متلامسة مع بعضها البعض.

بعض الأصوات الوظيفية التي يمكن أن تسمعها:

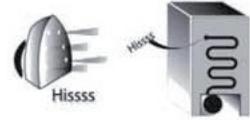
وصوت «بررررر» عندما يتم تشغيل الكمبريسور.



صوت قرقرة عندما يدخل سائل التبريد في الأنابيب.



صوت تشويش عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى أو بعد فترة توقف طويلة.



أما صوت النقر فيأتي من الترموستات التي تضبط عدد مرات تشغيل الكمبريسور.



صوت طقطقة عند بدء عمل الكمبريسور أو عند سقوط قطع الثلج الجاهزة في درج الثلج أو صوت نقر عن تشغيل وإيقاف الكمبريسور.



صوت أزيز عندما يبدأ صمام الماء أو المروحة في العمل.



\*متوفر في موديلات معينة فقط. يرجى التحقق من دليل التشغيل السريع لمعرفة ما إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في موديل جهازك.

## 6. توصيات في حالة عدم استخدام الجهاز

### 6.1. الغياب / العطلات

في حالة الغياب لفضاء أجازة ينصح باستهلاك الطعام وفصل الجهاز لتوفير الطاقة.

### 6.2. تغيير السكن

1. أخرج كل الأجزاء الداخلية.
2. قم بلغها جيدا وتثبيتها معا باستخدام شريط لاصق حتى لا ترتطم معا أو تقعد.
3. اربط الأرجل القابلة للضبط بحيث لا تلامس سطح التدعيم.
4. اغلق الباب وقم بتثبيته باستخدام شريط لاصق، واستخدم الشريط اللاصق مرة أخرى لتثبيت كابل الكهرباء بالجهاز.

### 6.3. انقطاع التيار الكهربائي

في حالة انقطاع التيار الكهربائي اتصل بمكتب مرفق الكهرباء المحلي واستعلم عن المدة التي سيستمر فيها انقطاع التيار.

**ملاحظة:** تذكر أن الجهاز الممتلئ بالطعام يظل بارداً لمدة أطول من الجهاز المملوء جزئياً.

إذا كانت حالة الطعام سيئة فيفضل التخلص منه.

بالنسبة لحالات انقطاع التيار الكهربائي التي تستمر حتى 24 ساعة.

1. حافظ على باب الجهاز مغلقاً. فإن ذلك يساعد في أن يبقى الطعام المخزن بارداً لأطول مدة ممكنة.

بالنسبة لحالات انقطاع التيار الكهربائي التي تستمر لأكثر من 24 ساعة.

1. حاول استهلاك الأطعمة الأكثر عرضة للتلف.

## 7. الصيانة والتنظيف

قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية أو افصل مصدر الإمداد بالتيار الكهربائي.

قم على فترات منتظمة بتنظيف الجهاز باستخدام قطعة قماش ومحلول من الماء الفاتر ومنظف متعادل مخصص للثلاجة من الداخل. لا تستخدم أية مواد خادشة. لا تستخدم في تنظيف أجزاء الثلاجة أية سوائل قابلة للاشتعال. فقد تتسبب الأبخرة في التعرض لخطر الحريق أو الانفجار. قم بتنظيف الجهاز من الخارج ووسيلة إحكام الباب باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جففه بقطعة ناعمة.

لا تستخدم أبداً أجهزة التنظيف بالبخار.

يجب تنظيف المكثف الموجود بظهر الجهاز بصفة منتظمة باستخدام مكنسة كهربائية. يجب تنظيف المكثف الموجود بظهر الجهاز بصفة منتظمة باستخدام مكنسة كهربائية.

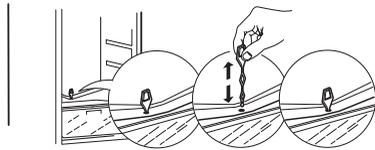
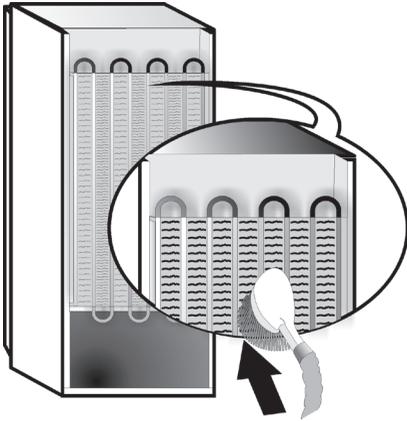
### هام:

- لا يسمح بتنظيف الأزرار ولوحة التحكم باستخدام الكحول أو المواد المشققة من الكحول، ولكن باستخدام قطعة قماش جافة.
- توجد أنابيب دورة التبريد بجانب وعاء إذابة التجمد ويمكن أن تسخن. قم بتنظيفها باستخدام مكنسة كهربائية.

لضمان التصريف المتواصل والصحيح للماء المذاب، احرص بشكل منتظم على تنظيف الجهة الداخلية لفتحة التصريف بالجانب الخلفي من الثلاجة بالقرب من درج الفاكهة والخضروات، وذلك باستخدام الأداة الموردة مع الجهاز.

احرص قبل تنظيف "درج درجة الصفر" (ومن الخارج أيضاً) على خلع الدرج بحيث يكون الدرج مفصلاً عن مصدر الكهرباء.

قم بتنظيف الدرج وجميع أجزائه على فترات منتظمة باستخدام قطعة قماش ومحلول من الماء الفاتر ومنظف متعادل مخصص للثلاجة من الداخل (احرص على عدم غمر الرف البلاستيكي الأبيض الموجود أسفل الدرج في الماء). لا تستخدم المنظفات الكاشطة أبداً.



## 8. دليل تحري الأعتال

### 8.1. قبل الإتصال بخدمة ما بعد البيع...

تنتج مشكلات الأداء عادة من أشياء بسيطة يمكنك اكتشافها وحلها بنفسك دون استخدام أدوات.

المشكلة	الحل
الجهاز لا يعمل:	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل كابل الكهرباء متصل بمقبس كهرباء بقيمة الجهد الصحيحة؟</li> <li>هل تأكدت من وجود أجهزة حماية ومصاهر للنظام الكهربائي الموجود في منزلك؟</li> </ul>
إذا كان هناك ماء في وعاء إذابة التجمد:	<ul style="list-style-type: none"> <li>هذا أمر طبيعي في الطقس الساخن والرطب. ويمكن أن يمثلئ الوعاء حتى المنتصف.</li> <li>تأكد أن الجهاز مستوى بحيث لا يفيض الماء خارج الوعاء.</li> </ul>
إذا كانت حواف علبة الجهاز الملامسة لوسيلة إحكام الباب ساخنة للغاية:	<ul style="list-style-type: none"> <li>هذا أمر طبيعي في الطقس الحار وأثناء عمل الكمبريسور.</li> </ul>
إذا كانت الإضاءة لا تعمل:	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل تأكدت من وجود أجهزة حماية ومصاهر للنظام الكهربائي الموجود في منزلك؟</li> <li>هل كابل الكهرباء متصل بمقبس كهرباء بقيمة الجهد الصحيحة؟</li> <li>في حالة انكسار لمبات LED يجب أن يتصل المستخدم بخدمة ما بعد البيع لاستبدالها بلمبات من نفس النوع والمتاحة فقط لدى مراكز خدمة ما بعد البيع أو الموزعين المعتمدين.</li> </ul>
إذا بدا أن الموتور يدور أكثر من اللازم:	<ul style="list-style-type: none"> <li>يتوقف عدد مرات تشغيل الموتور على عدة أشياء مختلفة: عدد مرات فتح الباب وكمية الطعام المخزنة ودرجة حرارة الغرفة وضبط مفاتيح درجة الحرارة.</li> <li>هل المكثف (يظهر الجهاز) خالي من الغبار أو الوبر؟</li> <li>هل الباب مغلق بشكل صحيح؟</li> <li>هل موانع تسرب الباب مركبة بشكل صحيح؟</li> <li>في الأيام الحارة أو إذا كانت الغرفة ساخنة من الطبيعي أن يعمل الموتور لفترة أطول.</li> <li>إذا تم ترك باب الجهاز مفتوحاً لفترة أو إذا تم تخزين كميات كبيرة من الطعام، فإن الموتور يعمل لفترة أطول لتبريد الجهاز من الداخل.</li> </ul>
إذا كانت درجة حرارة الجهاز مرتفعة للغاية:	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل عناصر التحكم في الجهاز مضبوطة بشكل صحيح؟</li> <li>هل تم وضع كمية كبيرة من الأطعمة داخل الجهاز؟</li> <li>تأكد من عدم فتح الباب لمرات عديدة.</li> <li>تأكد أن الباب مغلق بشكل صحيح.</li> </ul>
إذا كانت الأبواب لا تفتح أو تغلق بشكل صحيح:	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد أن عبوات الطعام لا تعوق الباب.</li> <li>تأكد أن الأجزاء الداخلية أو تجهيزة اعداد مكعبات الثلج الأوتوماتيكية ليست في غير موضعها.</li> <li>تأكد أن وسائل إحكام الباب ليست متسخة أو لزجة.</li> <li>تأكد من استواء الجهاز.</li> </ul>

### 8.2 الأعتال

في حالة وجود إنذارات تشغيلية، تُعرض أيضاً على لمبات LED الرقمية، (مثل، العطل 1 والعطل 2 والعطل 3، إلخ...) فاتصل بخدمة ما بعد البيع مبيناً كود الإنذار. ينطلق الإنذار الصوتي، وتضيء أيقونة الإنذار  ويومض الحرف F بوحدة العرض الرقمية تبعاً لكود العطل المبين فيما يلي:

كود العطل	العرض
الخطأ 2	 x2 يومض الحرف F بمعدل 0.5 ثانية. يومض مرتين ثم يظل مطفاً لمدة 5 ثوان. ثم يتكرر الأمر.
الخطأ 3	 x3 يومض الحرف F بمعدل 0.5 ثانية. يومض 3 مرات ثم يظل مطفاً لمدة 5 ثوان. ثم يتكرر الأمر.
الخطأ 6	 x6 يومض الحرف F بمعدل 0.5 ثانية. يومض 6 مرات ثم يظل مطفاً لمدة 5 ثوان. ثم يتكرر الأمر.

\*متوفر في موديلات معينة فقط. يرجى التحقق من دليل التشغيل السريع لمعرفة ما إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في موديل جهازك.

## 9. خدمة ما بعد البيع

**SERVICE** 0000 000 00000



**قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:**  
قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى لرؤية ما إذا كان المشكلة قد حُلّت. فإذا لم تُحل،  
قم بفصل الجهاز من مصدر الكهرباء وانتظر قرابة ساعة قبل تشغيله مرة  
أخرى.

إذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح بعد إجراء الفحوصات الواردة في دليل  
تحري الأعطال وتشغيل الجهاز مرة أخرى، فأتصل بخدمة ما بعد البيع  
واشرح المشكلة.

**قم بتحديد:**

- موديل الجهاز والرقم المسلسل (المبين على لوحة الصنع)،
- طبيعة المشكلة،

- رقم الخدمة (الرقم الوارد بعد كلمة Service على لوحة الصنع  
الموجودة بداخل الجهاز)،
- عنوانك بالكامل،
- رقم الهاتف وكود المنطقة.

**ملاحظة**

يمكن تغيير اتجاه فتح الباب. إذا تم تنفيذ هذا الإجراء عن طريق خدمة ما بعد  
البيع فإن الضمان لا يغطي ذلك.

# ИНДЕКС

Глава 1: МОНТИРАНЕ .....	13
1.1. МОНТИРАНЕ НА ЕДИН УРЕД .....	13
1.2. МОНТИРАНЕ НА ДВА УРЕДА .....	13
Глава 2: ФУНКЦИИ .....	14
2.1. ВКЛ./В ГОТОВНОСТ .....	14
2.2. ИНТЕЛИГЕНТЕН ДИСПЛЕЙ* .....	14
2.3. 6TH SENSE РЕГУЛАТОР НА СВЕЖЕСТТА /PROFRESH .....	14
2.4. АЛАРМА ЗА ОТВОРЕНА ВРАТИЧКА .....	14
2.5. ВАКАНЦИЯ .....	14
2.6. БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ .....	14
2.7. ЧЕНМЕДЖЕ „НУЛА ГРАДУСА“** .....	15
2.8. ВЕНТИЛАТОР .....	15
2.9. НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА .....	15
2.10. NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА .....	15
2.11. СИСТЕМА ЗА СВЕТОДИОДНО ОСВЕТЛЕНИЕ* .....	16
2.12. ЧЕКМЕДЖЕ CRISPER* С РЕГУЛИРАНЕ НА ВЛАГАТА .....	16
Глава 3: УПОТРЕБА .....	16
3.1. КАК ДА УВЕЛИЧИТЕ КАПАЦИТЕТА ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА .....	16
3.2. ЗАБЕЛЕЖКИ .....	16
Глава 4: СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕ .....	16
4.1. ВЪЗДУШНА ВЕНТИЛАЦИЯ .....	16
4.2. КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ .....	16
4.3. КЪДЕ ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИТЕ ХРАНИ И НАПИТКИ .....	17
Глава 5: ШУМОВЕ ПРИ РАБОТА .....	17
Глава 6: ПРЕПОРЪКА В СЛУЧАЙ НА НЕИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА .....	18
6.1. ОТСЪСТВИЕ/ВАКАНЦИЯ .....	18
6.2. ПРЕМЕСТВАНЕ .....	18
6.3. ПРЕКЪСВАНЕ НА ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО .....	18
Глава 7: ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ .....	18
Глава 8: РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ .....	19
8.1. ПРЕДИ ДА СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ .....	19
8.2. НЕИЗПРАВНОСТИ .....	19
Глава 9: СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ .....	20
Други:	
РЕВЕРСИРАНЕ НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА (ВЕРСИЯ 1) .....	201
РЕВЕРСИРАНЕ НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА (ВЕРСИЯ 2) .....	203

## ЗАБЕЛЕЖКА:

Инструкциите се отнасят за няколко модела, поради което може да има разлики. Разделите, които се отнасят за определени уреди, са посочени със звездичка (\*).

Функциите, които се отнасят специално за вашия вече закупен модел на продукт, ще намерите в РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗ СТАРТ.

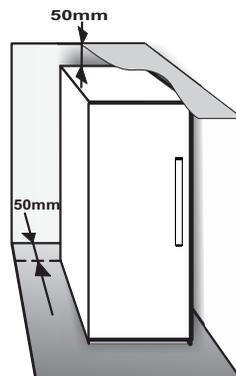
# 1. МОНТИРАНЕ

## 1.1. МОНТИРАНЕ НА ЕДИН УРЕД

За да се гарантира подходяща вентилация, оставете пространство от двете страни и над уреда.

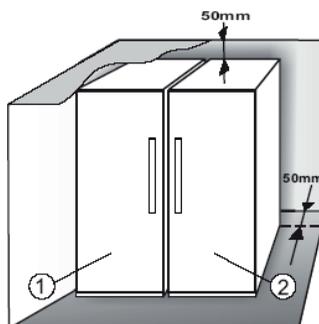
Разстоянието между задната част на уреда и стената зад него трябва да е поне 50 mm.

Намаляването на това пространство ще увеличи консумацията на енергия на продукта.



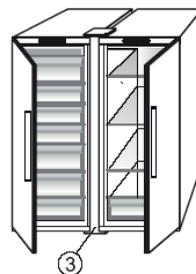
## 1.2. МОНТИРАНЕ НА ДВА УРЕДА

При монтиране на фризера ① и хладилника ② заедно се уверете, че фризерът се намира вляво, а хладилникът е вдясно (както е показано на илюстрацията). Лявата страна на хладилника е оборудвана със специално устройство за избягване на проблеми от кондензация между устройствата.



Препоръчва се монтирането на две устройства заедно с използване на комплекта за свързване ③ (както е показано на илюстрацията).

Можете да го закупите от сервизен център.

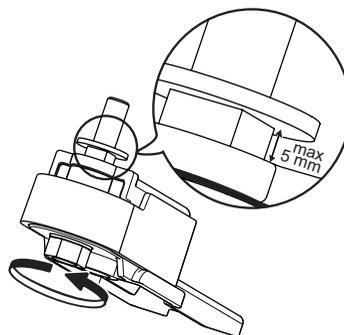


## 1.3. РЕГУЛИРАЙТЕ ВРАТИЧКИТЕ (АКО ИМА)

Как да подравните вратичките с помощта на регулиращата се долна панта (изберете модели)

Ако вратичката на хладилника е по-ниско от тази на фризера, повдигнете я, като завъртите винта за регулиране обратно на часовниковата стрелка с ключ M10.

Ако вратичката на фризера е по-ниско от тази на хладилника, повдигнете я, като завъртите винта за регулиране обратно на часовниковата стрелка с ключ M10.



## 2. ФУНКЦИИ

### 2.1. ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

Тази функция поставя хладилника в състояние на вкл./готовност. За да поставите продукта в режим на готовност, натиснете и задръжте бутона „Вкл./В готовност“  за 3 секунди. Когато уредът е в режим на готовност, осветлението в отделението на хладилника не работи. Не забравяйте, че тази операция не изключва уреда от електрическата мрежа. За да включите отново уреда, просто натиснете бутона Вкл./В готовност .

### 2.2. ИНТЕЛИГЕНТЕН ДИСПЛЕЙ\*

Тази допълнителна функция може да се използва за спестяване на енергия. Следвайте инструкциите в ръководството за бърз старт, за да активирате/деактивирате функцията. Две секунди след активиране на Интелигентен дисплей, дисплеят се изключва. За да регулирате температурата или да използвате други функции, е необходимо да активирате дисплея с натискане на произволен бутон.

След активирането на функцията "Интelligentен дисплей" дисплейт угасва, с изключение на индикатора "6th Sense Регулатор на свежестта" /  "ProFresh". Ако Интелигентен дисплей е активен – за да регулирате температурата или използвате други функции, е необходимо да активирате дисплея с натискане на произволен бутон.

След около 15 секунди без извършване на никакво действие дисплеят отново се изключва и остава да се вижда само индикаторът "6th Sense Регулатор на свежестта" /  "ProFresh". Когато функцията се деактивира, се възстановява нормалният дисплей. Интелигентният дисплей се деактивира автоматично след прекъсване на хранването. Не забравяйте, че тази функция не изключва уреда от хранването, а само намалява консумацията на енергия от външния дисплей.

**Забележка:** Декларираната консумация на енергия на уреда се отнася за работа с активирана функция "Интelligentен дисплей".

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH

Тази функция позволява бързо достигане на оптимални условия (по отношение на температурата и влажността) на съхранение в уреда. За да функционира правилно, трябва да се включи и вентилаторът. Функцията „6th Sense Регулатор на свежестта“/„ProFresh“ е активирана по подразбиране. За да активирате или деактивирате тази функция – вижте приложеното ръководство за бърз старт. След прекъсване на електрозахранването или излизане от режим на готовност към режим на нормална работа се възстановява състоянието по

\*Налично само при определени модели. Проверете в РЪКОВОДСТВОТО ЗА БЪРЗ СТАРТ дали тази функция е налична на вашия модел.

подразбиране на „6th Sense Регулатор на свежестта“/„ProFresh“ – т.е. активна.

### 2.4. АЛАРМА ЗА ОТВОРЕНА ВРАТИЧКА

Иконата „Аларма“  свети с примигване и се включва звукова аларма. Алармата се активира, когато вратичката е оставена отворена за повече от 2 минути. За да деактивирате алармата на вратичката, затворете вратичката или натиснете еднократно бутона Спиране на аларма , за да заглушите звуковата аларма.

### 2.5. ВАКАНЦИЯ

Тази функция може да се активира с цел намаляване на консумацията на енергия на уреда по време на период на отсъствие.

Преди активиране на функцията трябва да извадите всички нетрайни храни от отделението на хладилника и да се уверите, че вратичката се затваря правилно, тъй като в хладилника ще се поддържа подходяща температура за избягване на образуването на неприятни мирисми (+12°C). За да активирате/деактивирате, натиснете бутона Режим на ваканция за 3 секунди. Когато функцията е активирана, съответният символ ще светне и температурата в отделението на хладилника ще бъде настроена на по-висока стойност (на дисплея за температурата ще се покаже новата по-висока стойност от +12°C).

Промяната на зададената температура автоматично ще деактивира функцията.

#### Внимание:

- **Несъвместимост с функцията „Бързо охлаждане“**

За да се гарантира оптимална работа, функциите „Ваканция“ и „Бързо охлаждане“ не могат да се използват едновременно. Поради това, ако функцията „Бързо охлаждане“ вече е включена, тя трябва първо да се деактивира, за да се активира функцията „Ваканция“ (и обратното).

### 2.6. БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ

**Препоръчва се използването на тази функция, когато в отделението на хладилника се постави много голямо количество храни.**

Чрез използване на функцията „Бързо охлаждане“  може да се увеличи капацитетът за охлаждане в отделението на хладилника. За максимално увеличаване на капацитета за охлаждане оставете вентилатора включен.

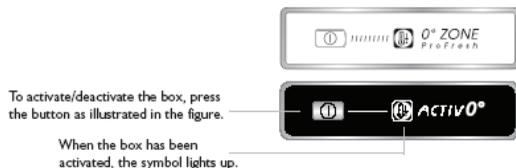
#### Внимание:

- **Несъвместимост с функцията „Ваканция“**

За да се гарантира оптимална работа, функциите „Ваканция“ и „Бързо охлаждане“ не могат да се използват едновременно. Поради това, ако функцията „Ваканция“ вече е включена, тя трябва първо да се деактивира, за да се активира функцията „Бързо охлаждане“ (и обратното).

## 2.7. ЧЕКМЕДЖЕ „НУЛА ГРАДУСА“\*\*

Чекмеджето „Нула градусуса“ е специално проектирано за поддържане на ниска температура и подходящо ниво на влажност с цел запазване на пресните храни за по-дълго време (напр. месо, риба, плодове и зимни зеленчуци).



### Активиране и деактивиране на чекмеджето

Температурата вътре в кутията, когато е активна, е около 0°. Следните фактори са от основно значение за правилното функциониране на кутията „Нула градусуса“:

- отделението на хладилника трябва да е включено
- температурата на отделението на хладилника трябва да е между +2°C и +5°C
- кутията трябва да е поставена, за да се позволи активиране
- не е необходимо да са избрани специални функции (Готовност, Ваканция – където е приложимо).

Ако е избрана една от тези специални функции, кутията „Нула градусуса“ трябва да се деактивира ръчно и пресните храни в нея да се извадят. Ако не се извърши ръчно деактивиране, кутията ще бъде деактивирана автоматично след 8 часа.

### Забеленка:

- Ако при включване на отделението, символът не свети, проверете дали чекмеджето е поставено правилно; Ако проблемът продължава да възниква, свържете се с оторизиран Сервиз за поддръжка;
- ако функцията е активна и чекмеджето е отворено, символът на контролния панел може да се деактивира автоматично. Ако чекмеджето се въведе, символът ще се активира отново
- независимо от състоянието на функцията, може да се чува слаб шум: това е нормално и не е причина за притеснение.
- когато функцията не е активна, температурата в чекмеджето зависи от общата температура вътре в хладилника.

В този случай се препоръчва то да се използва за съхраняване на плодове и зеленчуци, които не са чувствителни към ниски температури (горски плодове, ябълки, кайсии, моркови, спанак, маруля и т.н.).

**Важно:** в случай на задействана функция и наличие на храни с високо съдържание на вода, може да се образува кондензат по рафтовете. В този случай деактивирайте временно функцията.

## 2.8. ВЕНТИЛАТОР

Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в продукта, позволявайки по-добро запазване на съхраняваните в него храни. По подразбиране вентилаторът е включен. Препоръчва се вентилаторът да се оставя включен така, че функцията „6th Sense Regulator на свежестта/ ProFresh“ да може да работи правилно, както и когато околната температура на въздуха е над 27 ÷ 28°C или ако забележите капки вода върху стъклените рафтове или при условия на голяма влажност. Имайте предвид, че когато е включен, вентилаторът не работи постоянно. Вентилаторът ще работи/ще спре да работи, в зависимост от температурата и/или нивото на влажност в продукта. Следователно, напълно нормално е, ако вентилаторът не се движи, дори и да е включен.

За да активирате или деактивирате тази функция – вижте приложеното ръководство за бърз старт.

**Внимание:** Изключването на вентилатора деактивира функцията „6th Sense Fresh Control/ProFresh“.

### Забеленка:

#### Не закривайте зоната на входния отвор за въздух с хранителни продукти.

За да се гарантира правилната работа на уреда при по-ниска температура на околната среда (по-ниска от 18°C) и, за да се сведе до минимум потреблението на електроенергия, изключете вентилатора. За да изключите вентилатора, вижте процедурата по-горе.

Ако уредът е снабден с вентилатор, той може да бъде оборудван с **антибактериален филтър**.

Извадете го от кутията, която се намира в чекмеджето за плодове и зеленчуци, и го поставете в капака на вентилатора.

Процедурата за подмяна е приложена в кутията на филтъра.

## 2.9. НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА

По принцип уредът е фабрично настроен за работа при препоръчвана температура от 5°C. Настройка на вътрешната температура между 8°C и 2°C може да се извърши по следния начин:

- Натиснете бутона за настройката на температурата (°C). Температурата за съхранение може да се променя на стъпки от -1°C с всяко натискане на бутона: стойността се променя в диапазона между 8°C и 2°C.

**Забеленка:** Показваните зададени стойности съответстват на средната температура в целия хладилник

## 2.10. NO-FROST ОТДЕЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Обезскрежаването на отделението на хладилника е напълно автоматизирано.

Образуването на водни капчици върху задната вътрешна стена на отделението на хладилника показва, че е в ход автоматично обезскрежаване.

Водата от обезскрежаването се отвежда автоматично в изпускателния отвор и се събира в съд, откъдето се изпарява.

\*\*Налично само при определени модели. Проверете в РЪКОВОДСТВОТО ЗА БЪРЗ СТАРТ дали тази функция е налична на вашия модел.

## 2.11. СИСТЕМА ЗА СВЕТОДИОДНО ОСВЕТЛЕНИЕ\*

Системата за осветление в отделението на хладилника използва светодиодна лампичка, позволявайки както по-добро осветление, така и по-ниска консумация на енергия. Ако системата на светодиодните лампички не работи, се свържете със сервизното обслужване за подмяна.

### Важно:

Когато вратичката на хладилника е отворена, включва се осветлението на отделението на хладилника. Ако вратичката се остави отворена за повече от 10 минути, осветлението ще се изключи автоматично.

## 3. УПОТРЕБА

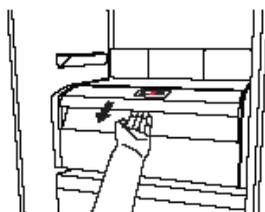
### 3.1. КАК ДА УВЕЛИЧИТЕ КАПАЦИТЕТА ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Можете да увеличите капацитета за съхранение, като отстраните „ЧЕКМЕДЖЕТО НУЛА ГРАДУСА“\* В този случай извършете следното:

- изключете кутията
- извадете чекмеджето и белия пластмасов рафт под кутията.

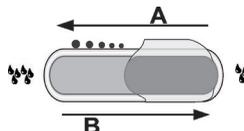
**Забележка:** горният рафт и страничната подпора не могат да се отстраняват. За да възстановите работата на „Чекмеджето Нула градуса“, се уверете, че сте поставили белия пластмасов рафт под кутията, преди да поставите чекмеджето и да активирате отново функцията. С

цел оптимизиране на консумацията на енергия се препоръчва да деактивирате „Чекмеджето Нула градуса“ и да го отстраните.



## 2.12. ЧЕКМЕДЖЕ CRISPER\* С РЕГУЛИРАНЕ НА ВЛАГАТА

Чекмеджетата за салати Crisper в хладилника са специално проектирани с цел запазването на плодовете и зеленчуците свежи и хрупкави. Отворете регулатора за влагата (позиция В), ако желаете да съхранявате храни в по-суха среда, напр. плодове, или го затворете (позиция А), за да съхранявате храни в по-влажна среда, напр. зеленчуци.



### 3.2. ЗАБЕЛЕЖКИ

- Не блокирайте областите на изходите за въздух (на задната стена вътре в продукта) с хранителни продукти.
- Ако фризерът разполага с крилце, обемът за съхранение може да се увеличи максимално чрез отстраняване на крилцето.
- Всички рафтове, крилца и изваждащи се кошници са подвижни.
- Вътрешните температури на уреда могат да се повлияят от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратичката, а също така и от местоположението на уреда. При настройването на температурата трябва да се имат предвид тези фактори.
- Освен ако не е указано друго, принадлежностите на уреда не са подходящи за измиване в съдомиялна машина.
- Използвайте функцията "Интелигентен дисплей" колкото е възможно по-често.

## 4. СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕ

Хладилникът е идеалното място за съхранение на готови храни, пресни и консервирани храни, млечни продукти, плодове и зеленчуци и напитки.

### 4.1. ВЪЗДУШНА ВЕНТИЛАЦИЯ

- Естествената циркулация на въздух в отделението на хладилника води до получаване на зони с различни температури. Най-студено е точно над чекмеджето за плодове и зеленчуци и при задната стена. Най-топло е в горната предна част на отделението.
- Недостатъчната вентилация води до увеличаване на консумацията на енергия и намаляване на охлаждането.

### 4.2. КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ

- Използвайте пластмасови, метални, алуминиеви и стъклени контейнери, които могат да се рециклират, както и опаковъчно фолио за обвиване на храните.

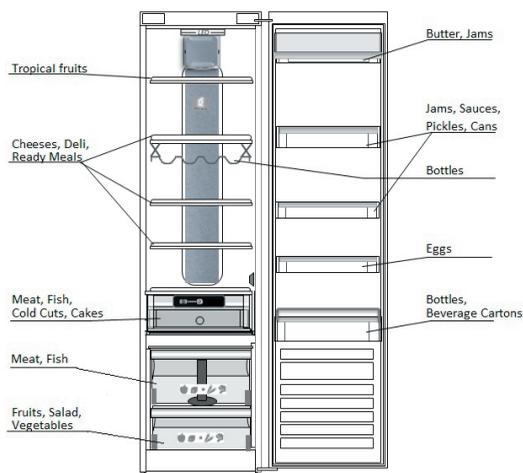
- Винаги използвайте затворени контейнери за течности и за храни, които отделят или могат да поемат миризми или вкус, или ги покривайте.
- Храни, които отдават голямо количество етилен, и храни, които са чувствителни към този газ, като плодове, зеленчуци и салати, трябва винаги да бъдат разделяни или увивани във фолио, за да не се намалява тяхната годност; например, не съхранявайте домати заедно с киви или зеле.
- Не съхранявайте храните прекалено близо една до друга за позволяване на достатъчно циркулация на въздух.
- За избягване на падането на бутилки, можете да използвате поставката за бутилки (налични при определени модели).
- Ако имате малко количество храна за съхранение в хладилника, препоръчваме да използвате рафтовете над чекмеджето за плодове и зеленчуци, тъй като това в най-студената област от отделението.

\*Налично само при определени модели. Проверете в РЪКОВОДСТВОТО ЗА БЪРЗ СТАРТ дали тази функция е налична на вашия модел.

#### 4.3. КЪДЕ ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИТЕ ХРАНИ И НАПИТКИ

- На рафтовете в хладилника: готови храни, тропически плодове, сирене, деликатеси.
- В най-студената област – чекмеджето „Нула градуса“ (над отделението на охладителя\*): месо, риба, готови студени меса, кейнове
- В чекмеджето за плодове и зеленчуци Crisper: плодове, салати, зеленчуци.
- На вратичката: масло, конфитюр, сосове, туршии, консервни кутии, бутилки, кутии с напитки, яйца

#### ПРИМЕР ЗА ПОДРЕЖДАНЕ НА ХРАНИТЕ



### 5. ШУМОВЕ ПРИ РАБОТА

Шумовете от уреда са нормални, тъй като той разполага с няколко вентилатора и мотора за регулиране на функционирането, които се включват и изключват автоматично.

Някои от тези шумове при работа може да се намалят чрез

- Нивелиране на уреда и монтиране на равна повърхност
- Отделяне и избягване на контакт между уреда и мебелировката.

- Проверка дали вътрешните компоненти са правилно поставени.
- Бутилките и контейнерите не влизат в контакт помежду си.

Някои от шумовете при работа, които можете да чуете:

Свистене при включване на уреда за първи път или след дълга пауза.



Клобочене, когато охлаждащата течност влиза в тръбите.



Звук "БРРР" при работа на компресора.



Бръмчене, когато водна клапа или вентилатор започне да работи.



Щракане, когато компресорът се включи или готов лед падне в поставката за лед, внезапно щракване, когато компресор се включи и изключи.



Щракването е от термостата, който регулира честотата на работата на компресора.



\*Налично само при определени модели. Проверете в РЪКОВОДСТВОТО ЗА БЪРЗ СТАРТ дали тази функция е налична на вашия модел.

## 6. ПРЕПОРЪКА В СЛУЧАЙ НА НЕИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

### 6.1. ОТСЪСТВИЕ/ВАКАНЦИЯ

В случай на ваканция се препоръчва да консумирате храните и да изключите уреда с цел спестяване на енергия.

### 6.2. ПРЕМЕСТВАНЕ

1. Извадете всички вътрешни части.
2. Обвийте ги добре и ги обезопасете със залепваща лента, така че да не се удрят една в друга или да се загубят.
3. Завийте регулируемите крака така, че да не докосват поддържащата повърхност.
4. Затворете и обезопасете вратичката със залепваща лента и като използвате пак залепваща лента, прикрепете захранващия кабел към уреда.

### 6.3. ПРЕКЪСВАНЕ НА ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

В случай на прекъсване на електрозахранването позволете на местния офис на електроснабдителната компания и попитайте колко ще продължи прекъсването.

**Забележка:** Не забравяйте, че пълният уред ще остане студен по-дълго време от частично пълен уред.

Ако храните бъдат намерени в лошо състояние, е най-добре те да се изхвърлят.

#### При прекъсвания на електрозахранването, които продължават до 24 часа.

1. Дръжте вратичката на уреда затворена. Това ще позволи съхранените храни да останат студени възможно най-дълго.

#### При прекъсвания на електрозахранването, които продължават над 24 часа.

1. Опитайте да изконсумирате храните, които се развалят най-лесно.

## 7. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Преди да извършвате каквато и да е операция по почистване или поддръжка, извадете щепсела на уреда от контакта или изключете захранването му. Периодично почиствайте уреда с кърпа и разтвор на хладка вода и неутрален почистващ препарат, специално предназначен за вътрешността на хладилника. Никога не използвайте абразивни средства. Никога не почиствайте частите на хладилника със запалими течности. Изпаренията могат да създадат риск от пожар или експлозия. Почистете външните части на уреда и уплътнението на вратичката с влажна кърпа и подсушете с мека кърпа. Не използвайте парни машини за чистене. Охладителят, намиращ се в задната част на уреда, трябва да се почиства редовно с прахосмукачка. Охладителят, намиращ се в задната част на уреда, трябва да се почиства редовно с прахосмукачка.

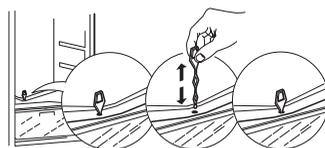
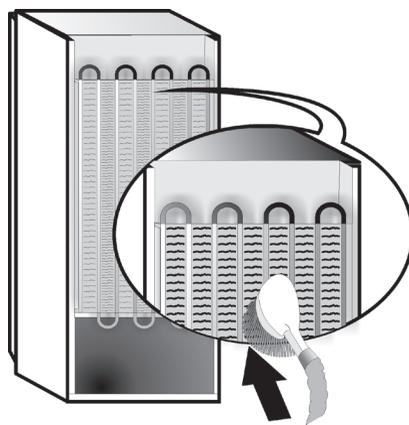
#### Важно:

- Бутоните и дисплеят на контролния панел не трябва да се почистват със спирт или вещества на основата на спирт, а със суха кърпа.
- Тръбите на охладителната система се намират в близост до контейнера за обезскрежаване и могат да станат горещи. Периодично ги почиствайте с прахосмукачка.

За да се гарантира непрекъснато и правилно оттичане на водата от обезскрежаването, почиствайте редовно отвътре дренажния отвор, който се намира на гърба на хладилника, в близост до ченмеджето за плодове и зеленчуци, като използвате предоставения инструмент.

**Преди почистване на „Ченмеджето Нула градуса“ (включително външните части) отстранете ченмеджето, за да изключите кутията от електрозахранването.**

Почиствайте редовно кутията и всички нейни части, като използвате кърпа и разтвор на топла вода и неутрален почистващ препарат, специално предназначен за вътрешността на хладилника (като обръщате особено внимание да не потапяте във вода белия пластмасов рафт под кутията). Никога не използвайте абразивни почистващи препарати.



\*Налично само при определени модели. Проверете в РЪКОВОДСТВОТО ЗА БЪРЗ СТАРТ дали тази функция е налична на вашия модел.

## 8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### 8.1. ПРЕДИ ДА СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ...

Проблеми с функционирането обикновено възникват в резултат на малки неща, които можете да откриете и отстраните сами без никакви инструменти.

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Уредът не работи:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Захранващият кабел включен ли е в контакт с правилното напрежение?</li> <li>Проверили ли сте предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система?</li> </ul>
Ако има вода в контейнера за обезскрежаване:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това е нормално при горещо, влажно време. Контейнерът дори може да е наполовина пълен. Уверете се, че уредът е нивелиран, за да се гарантира, че водата няма да прелива.</li> </ul>
Ако ръбовете на шкафа на уреда, които влизат в контакт с уплътнението на вратичката, са топли при допир:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това е нормално при горещо време и когато компресорът работи.</li> </ul>
Ако осветлението не работи:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверили ли сте предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система?</li> <li>Захранващият кабел включен ли е в контакт с правилното напрежение?</li> <li>Ако светодиодите са счупени, потребителят трябва да се свърже със сервизния отдел за подмяна със същия тип, наличен само от нашите центрове за следпродажбено обслужване или оторизираните дистрибутори.</li> </ul>
Ако изглежда, че моторът работи прекалено много:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Времето на работа на мотора зависи от различни неща: броя на отварянията на вратичката, количеството на съхраняваните храни, температурата в помещението, настройката на температурните контроли.</li> <li>Кондензаторът (в задната част на уреда) замърсен ли е с прах и мъх?</li> <li>Вратичките затворени ли са добре?</li> <li>Правилно ли са поставени уплътненията на вратичката?</li> <li>В горещи дни или в топло помещение е нормално моторът да работи повече.</li> <li>Ако вратичката на уреда е била оставена отворена за дълго време или са съхранени големи количества храни, моторът ще работи по-дълго, за да охладя вътрешността на уреда.</li> </ul>
Ако температурата на уреда е прекалено висока:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Правилно ли са настроени органите за управление на уреда?</li> <li>Добавено ли е голямо количество храни в уреда?</li> <li>Проверете дали вратичката не се отваря прекалено често.</li> <li>Проверете дали вратичката се затваря правилно.</li> </ul>
Ако вратите не се отварят и затварят правилно:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали опаковки с храни не блокират вратичката.</li> <li>Проверете дали вътрешните части или автоматичният ледогенератор не е в неправилна позиция.</li> <li>Проверете дали уплътненията на вратичката не са замърсени или лепкави.</li> <li>Уверете се, че уредът е нивелиран.</li> </ul>

### 8.2. НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай на аларми, свързани с работата, те ще се понажат и на цифровите светодиоди (напр. Failure1 (Неизправност 1), Failure2 (Неизправност 2) и т.н...) повъннете на отдела за следпродажбено обслужване и посочете кода на алармата. Прозвучава звуковата аларма, иконата на Аларма  светва и буквата „F“ на цифровия дисплей премигва според кода за неизправност, описан по-долу:

Код за неизправност	Визуализация	
Грешка 2	Буквата „F“ премигва/спира на 0,5 сек. Премигва 2 пъти, след което остава изключена за 5 секунди. Това се повтаря.	 x2
Грешка 3	Буквата „F“ премигва/спира на 0,5 сек. Премигва 3 пъти, след което остава изключена за 5 секунди. Това се повтаря.	 x3
Грешка 6	Буквата „F“ премигва/спира на 0,5 сек. Премигва 6 пъти, след което остава изключена за 5 секунди. Това се повтаря.	 x6

\*Налично само при определени модели. Проверете в РЪКОВОДСТВОТО ЗА БЪРЗ СТАРТ дали тази функция е налична на вашия модел.

## 9. СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

### Преди да се обърнете към отдела за следпродажбено обслужване:

Рестартирайте уреда, за да проверите дали проблемът не се е разрешил. Ако не е, изключете уреда от захранването и изчакайте около час, преди да го включите отново.

Ако след завършване на проверките, посочени в ръководството за отстраняване на неизправности, и след рестартиране, уредът продължава да работи неправилно, се свържете с отдела за техническа помощ, опишете проблема.

### Съобщете:

- модела и серийния номер на уреда (посочен на табелката с основните данни),
- естеството на проблема,

**SERVICE** 0000 000 00000



- сервизния номер (посочен след думата „SERVICE“ на табелката с основните данни, поставена вътре в уреда),
- пълния си адрес,
- телефонния си номер и код за междуградско избиране.

### Забележка:

Посоката на отваряне на вратичката може да се промени. Тази операция се извършва от отдела за следпродажбено обслужване и не се покрива от гаранцията.

# OBSAH

Kapitola 1: <b>INSTALACE</b> .....	22
1.1. <b>INSTALACE JEDINÉHO SPOTŘEBIČE</b> .....	22
1.2. <b>MONTÁŽ DVOU SPOTŘEBIČŮ</b> .....	22
Kapitola 2: <b>FUNKCE</b> .....	23
2.1. <b>ZAPNUTO / POHOTOVOSTNÍ REŽIM</b> .....	23
2.2. <b>CHYTRÝ DISPLEJ*</b> .....	23
2.3. <b>6TH SENSE (6. SMYSL) FRESH CONTROL / PROFRESH</b> .....	23
2.4. <b>UPOZORNĚNÍ NA OTEVŘENÁ DVÍŘKA</b> .....	23
2.5. <b>DOVOLENÁ</b> .....	23
2.6. <b>RYCHLÉ CHLAZENÍ</b> .....	23
2.7. <b>PŘIHRÁDKA S NULOVOU TEPLOTOU*</b> .....	24
2.8. <b>VENTILÁTOR</b> .....	24
2.9. <b>NASTAVENÍ TEPLoty</b> .....	24
2.10. <b>CHLADICÍ ODDÍL SE SYSTÉMEM „NO-FROST“</b> .....	24
2.11. <b>OSVĚTLOVACÍ SYSTÉM LED*</b> .....	25
2.12. <b>ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU* S KONTROLOU VLHKOSTI</b> .....	25
Kapitola 3: <b>POUŽITÍ</b> .....	25
3.1. <b>JAK ZVÝŠIT KAPACITU ÚLOŽNÉHO PROSTORU CHLADNIČKY</b> .....	25
3.2. <b>POZNÁMKY</b> .....	25
Kapitola 4: <b>TIPY PRO SKLADOVÁNÍ POTRAVIN</b> .....	25
4.1. <b>CIRKULACE VZDUCHU</b> .....	25
4.2. <b>JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE</b> .....	25
4.3. <b>KDE UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE</b> .....	26
Kapitola 5: <b>ZVUKY SOUVISEJÍCÍ S PROVOZEM</b> .....	26
Kapitola 6: <b>DOPORUČENÍ V PŘÍPADĚ, ŽE SPOTŘEBIČ NENÍ POUŽÍVÁN</b> .....	27
6.1. <b>NEPŘÍTOMNOST/DOVOLENÁ</b> .....	27
6.2. <b>STĚHOVÁNÍ</b> .....	27
6.3. <b>VÝPADEK PROUDU</b> .....	27
Kapitola 7: <b>ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ</b> .....	27
Kapitola 8: <b>JAK ODSTRANIT PORUCHU</b> .....	28
8.1. <b>NEŽ SE OBRÁTÍTE NA SERVISNÍ STŘEDISKO</b> .....	28
8.2. <b>PORUCHY</b> .....	28
Kapitola 9: <b>SERVISNÍ STŘEDISKO</b> .....	29
Další:	
<b>ZMĚNA OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK (VERZE_1)</b> .....	201
<b>ZMĚNA OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK (VERZE_2)</b> .....	203

## POZNÁMKA:

Tento návod je určen pro více modelů, mezi nimiž mohou být odlišnosti. Části, které se vztahují pouze k určitým spotřebičům, jsou označeny hvězdičkou (\*).

Funkce vztahující se speciálně k vašemu zakoupenému modelu výrobku jsou popsány ve **STRUČNÉM NÁVODU K POUŽITÍ**.

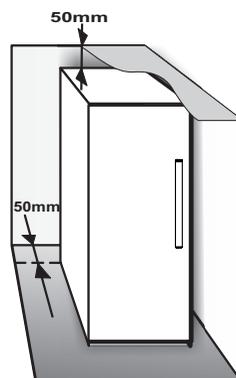
# 1. INSTALACE

## 1.1. INSTALACE JEDINÉHO SPOTŘEBIČE

Aby bylo zajištěno dostatečné větrání, ponechte prostor na obou stranách a nad spotřebičem.

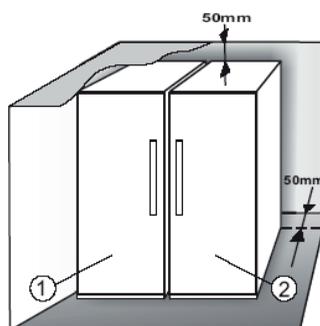
Mezera mezi zadní stranou spotřebiče a stěnou za spotřebičem by měla být alespoň 50 mm.

Menší mezera zvyšuje spotřebu energie spotřebiče.

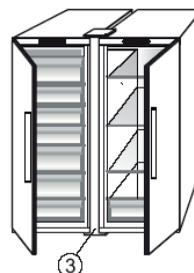


## 1.2. MONTÁŽ DVOU SPOTŘEBIČŮ

V případě společné montáže mrazničky ① i chladničky ② umístěte mrazničku nalevo a chladničku napravo (jak je znázorněno na obrázku). Levá strana chladničky je vybavena speciálním zařízením, které brání vzniku kondenzace mezi spotřebiči.



Při současné montáži obou spotřebičů doporučujeme použít spojovací díl ③ (podle znázornění na obrázku). Ten můžete zakoupit v servisním středisku.

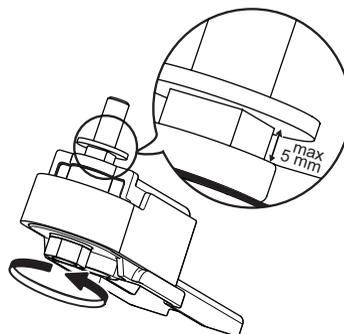


## 1.3. PŘÍZPUSOBENÍ DVÍŘEK (JE-LI FUNKCE DOSTUPNÁ)

Srovnání výšky dvířek pomocí seřizovatelného spodního pantu (vyberte modely).

Jsou-li dvířka chladničky níže než dvířka mrazničky, zdvihněte dvířka chladničky směrem nahoru pomocí šroubováku M10, a to otáčením proti směru chodu hodinových ručiček.

Jsou-li dvířka mrazničky níže než dvířka chladničky, zdvihněte dvířka mrazničky směrem nahoru pomocí šroubováku M10, a to otáčením proti směru chodu hodinových ručiček.



## 2. FUNKCE

### 2.1. ZAPNUTO/POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Funkce Zapnuto/ pohotovostní režim (On/Stand-by) slouží k zapnutí chladničky a jejímu uvedení do pohotovostního režimu. Chcete-li uvést spotřebič do pohotovostního režimu, podržte tlačítko On/

Stand-by stisknuté  po dobu 3 sekund. Je-li spotřebič v pohotovostním režimu Stand-by, světlo uvnitř chladicího oddílu nefunguje. Uvědomte si prosím, že tímto postupem se spotřebič neodpojí od elektrické sítě. Spotřebič znovu zapnete jednoduchým stisknutím tlačítka „On/Stand-by“ (zapnout / pohotovostní režim) .

### 2.2. CHYTRÝ DISPLEJ\*

Tuto volitelnou funkci je možné použít k úspoře energie. Chcete-li funkci aktivovat/deaktivovat, postupujte podle pokynů obsažených v příslušném stručném návodu k použití. Dvě sekundy po aktivaci Chytrý displej zhasne. Chcete-li seřídit teplotu nebo další funkce, je nutné zapnout displej stisknutím jakéhokoli tlačítka. Po aktivaci „chytrého displeje“ displej zhasne kromě kontrolky „ Sense Fresh Control“ /  „ProFresh“. Chcete-li při aktivním Chytrém displeji seřídit teplotu nebo použít další funkce, je nutné zapnout displej stisknutím jakéhokoli tlačítka.

Přibližně po 15 sekundách nečinnosti displej opět zhasne a zůstane svítit pouze kontrolka funkcí „ Sense (6. smysl) Fresh Control“ /  „ProFresh“. Deaktivací této funkce se obnoví normální displej. Chytrý displej se automaticky vypne po výpadku napájení. Uvědomte si prosím, že tímto postupem se spotřebič neodpojí od elektrické sítě, omezí se pouze množství proudu odebíraného externím displejem.

**Poznámka:** Uvedená spotřeba energie se vztahuje k provozu s aktivovanou funkcí Chytrého displeje.

### 2.3. 6TH SENSE (6. SMYSL) FRESH CONTROL / PROFRESH

Umožňuje spotřebiči rychle dosáhnout optimálních skladovacích podmínek (teploty a vlhkosti) uvnitř spotřebiče. Ke správnému chodu funkce musí být zapnutý také ventilátor. Funkce „6th Sense (6. smysl) Fresh Control“ / „ProFresh“ je aktivována z výroby. Přejete-li ji aktivovat či deaktivovat, nahlédněte do příloženého stručného návodu k použití. Po výpadku proudu nebo při přechodu z pohotovostního režimu „Stand-by“ do normálního režimu se funkce „6th Sense (6. smysl) Fresh Control“ / „ProFresh“ vrátí do výchozího nastavení, tzn. přepne se na aktivní.

### 2.4. UPOZORNĚNÍ NA OTEVŘENÁ DVÍŘKA

Začne blikat ikona poplachu  a zazní zvukový signál. Poplach se spustí, jsou-li dvířka otevřená po dobu delší než 2 minuty. Poplach dvířek vypnete jejich zavřením nebo jedním stisknutím tlačítka zastavení poplachu , čímž zrušíte zvukový signál.

### 2.5. DOVOLENÁ

Tuto funkci je možné aktivovat ke snížení spotřeby energie spotřebiče během nepřítomnosti. Před aktivací funkce odstraňte z chladicího oddílu všechny potraviny podléhající zkáze a ujistěte se, že jsou dveře správně uzavřeny. Lednice bude udržovat vhodnou teplotu, aby zabránila tvorbě nepříjemných pachů (+12° C). K aktivaci/deaktivaci této funkce podržte stisknuté tlačítko režimu Prázdniny po dobu 3 sekund. Je-li tato funkce aktivována, rozsvítí se odpovídající symbol a teplota chladničky bude nastavena na vyšší požadovanou hodnotu (na ukazateli teploty se zobrazí nové nastavení +12° C). Změna nastavení teploty povede automaticky k deaktivaci funkce.

#### Upozornění:

- **Nekompatibilita s funkcí „Rychlé chlazení“**  
Kvůli zajištění optimálního výkonu nelze použít funkce „Prázdniny“ a „Rychlé chlazení“ současně. Pokud tedy máte zapnutou funkci „Rychlé chlazení“, musíte ji před aktivací funkce „Prázdniny“ vypnout (a naopak).

### 2.6. RYCHLÉ CHLAZENÍ

Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin do chladicího oddílu. Pomocí funkce rychlého chlazení  můžete zvýšit chladicí kapacitu v příslušném prostoru chladničky. Pro maximalizaci kapacity chlazení prosím ponechejte ventilátor zapnutý.

#### Upozornění:

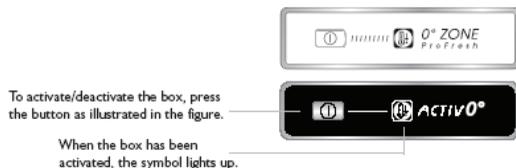
- **Nekompatibilita s funkcí „Dovolená“**  
Kvůli zajištění optimálního výkonu nelze použít funkce „Prázdniny“ a „Rychlé chlazení“ současně. Pokud tedy máte zapnutou funkci „Prázdniny“, musíte ji před aktivací funkce „Rychlé chlazení“ vypnout (a naopak).

\*Tyto součásti a funkce jsou k dispozici pouze u vybraných modelů. Ověřte si ve stručném návodu k použití, zda je tato funkce u příslušného modelu skutečně k dispozici.

## 2.7. PŘÍHRÁDKA S NULOVOU TEPLOTOU\*

Příhrádka s nulovou teplotou je specificky navržena pro udržení nízké teploty a správné vlhkosti pro delší zachování čerstvých potravin (například masa, ryb, ovoce a zeleniny v zimě).

### Aktivace a deaktivace příhrádky



Je-li příhrádka aktivní, teplota uvnitř dosahuje přibližně 0°. Následující faktory jsou stěžejně důležité pro správnou činnost příhrádky s nulovou teplotou:

- chladicí oddíl musí být zapnutý
- teplota chladicího oddílu se musí pohybovat mezi +2 °C a +5 °C
- aby bylo možné příhrádku aktivovat, musí být zasunuta
- nesmí být zvoleny žádné speciální funkce (pohotovostní režim „Stand-by“, režim „Dovolená“ – jsou-li k dispozici).

V případě, že je některá z těchto speciálních funkcí zvolena, musí být příhrádka s nulovou teplotou ručně deaktivována a veškeré čerstvé potraviny, které v ní jsou umístěny, musí být vyjmuty. Pokud nedojde k ruční deaktivaci, proběhne po 8 hodinách automatická deaktivace příhrádky.

### Poznámka:

- jestliže se po zapnutí příhrádky nezavítá příslušný symbol, zkontrolujte, zda je příhrádka správně zasunuta; jestliže porucha trvá, zavolejte do autorizovaného servisního střediska.
- je-li tato funkce aktivní a příhrádka otevřená, symbol na ovládacím panelu může být automaticky deaktivován. Po zasunutí příhrádky dojde k opětovné aktivaci symbolu.
- bez ohledu na stav této funkce může být slyšet slabý zvuk: jedná se o běžný jev a není tedy důvod k obavám.
- pokud není funkce aktivní, teplota v příhrádce se odvíjí od celkové teploty uvnitř chladničky.

V tomto případě ji doporučujeme používat k ukládání ovoce a zeleniny, které nejsou citlivé na nízké teploty (lesní plody, jablka, meruňky, mrkev, špenát, salát, atd.).

**Upozornění:** Je-li funkce zapnutá, a v chladničce jsou potraviny s vysokým obsahem vody, může se na policích tvořit kondenzát. V takovémto případě funkci dočasně vypněte.

## 2.8. VENTILÁTOR

Ventilátor umožňuje dosáhnout rovnoměrnější teploty uvnitř spotřebiče, a tím zajišťuje lepší podmínky uchování potravin. Z výroby je ventilátor zapnutý. Ventilátor je vhodné ponechat zapnutý, aby mohla funkce 6th Sense (6. smysl) Fresh Control / ProFresh správně fungovat, a také pokud teplota okolního vzduchu převyšuje 27–28 °C nebo si všimnete kapek vody na skleněných policích či při vysoké vlhkosti. Upozorňujeme, že je-li ventilátor zapnutý, neznamená to, že bude nepřetržitě fungovat. Ventilátor se spouští/zastavuje v závislosti na teplotě nebo vlhkosti uvnitř chladničky. Z tohoto důvodu je naprosto normální, že se ventilátor netočí, i když je zapnutý.

Chcete-li tuto funkci aktivovat či deaktivovat, nahlédněte do přiloženého stručného návodu k použití.

**Pozor:** Vypnutí ventilátoru vede k deaktivaci funkce 6th Sense (6. smysl) Fresh Control / ProFresh.

### Poznámka:

#### Přívod vzduchu nezakrývejte potravinami.

Chcete-li snížit spotřebu energie a zajistit správný výkon při nižší okolní teplotě (nižší než 18 °C), vypněte prosím ventilátor.

Ventilátor vypnete podle výše uvedeného postupu.

Jestliže je spotřebič vybaven ventilátorem, může do něj být vložen **antibakteriální filtr**.

Filtr vyjměte z krabice umístěné v zásuvce na ovoce a zeleninu a zasuňte ho do krytu ventilátoru.

Postup výměny je přiložen v krabici s filtrem.

## 2.9. NASTAVENÍ TEPLoty

Spotřebič je standardně již z výroby nastaven na doporučenou teplotu 5 °C. Vnitřní teplotu lze regulovat v rozmezí od 8 °C do 2 °C; postup je následující:

- Stiskněte tlačítko pro nastavení teploty (°C). Skladovací teplotu snížíte každým stisknutím tlačítka o -1 °C: hodnota cyklicky přechází mezi 8 °C a 2 °C.

**Poznámka:** Zobrazené hodnoty odpovídají průměrné teplotě v celé chladničce

## 2.10. CHLADICÍ PROSTOR NO-FROST

Odmrazování chladicího oddílu je zcela automatické.

Tvoření kapek vody na zadní stěně chladicího oddílu znamená, že právě probíhá automatické odmrzování. Voda z odmrzování automaticky stéká do odtokového kanálu a shromažďuje se v nádobě, odkud se vypařuje.

\*Tyto součásti a funkce jsou k dispozici pouze u vybraných modelů. Ověřte si ve stručném návodu k použití, zda je tato funkce u příslušného modelu skutečně k dispozici.

## 2.11. OSVĚTLOVACÍ SYSTÉM LED\*

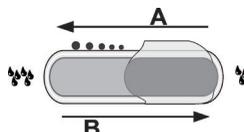
Uvnitř chladicího oddílu jsou použity žárovky LED, které umožňují lepší osvětlení při současné velmi nízké spotřebě energie. Pokud osvětlovací systém LED nefunguje, obraťte se na servisní středisko a požádejte o výměnu.

### Upozornění:

Při otevření dvířek chladicího oddílu se rozsvítí vnitřní osvětlení. Pokud dvířka zůstanou otevřena po dobu delší než 10 minut, světlo se automaticky vypne.

## 2.12. ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU\* S KONTROLOU VLHKOSTI

Zásuvky na ovoce a zeleninu umístěné uvnitř chladničky byly speciálně navrženy tak, aby uchovávaly čerstvost a křehkost ovoce a zeleniny. Otevřete regulátor vlhkosti (poloha A), pokud si přejete skladovat potraviny při menší vlhkosti okolního vzduchu, jako např. ovoce, nebo jej zavřete (poloha B) pro skladování potravin, jako např. zelenina, při vyšší vlhkosti okolního vzduchu.



## 3. POUŽITÍ

### 3.1. ZVÝŠENÍ KAPACITY ÚLOŽNÉHO PROSTORU CHLADNIČKY

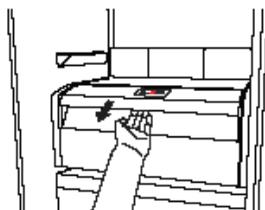
Kapacitu k ukládání můžete zvýšit odstraněním PŘÍHRÁDKY S NULOVOU TEPLOTOU.\*

V tomto případě postupujte následovně:

- přihrádku vypněte,
- vytáhněte přihrádku i bílou plastovou polici, která se pod ní nachází.

**Poznámka:** horní policičku a boční podpěry není možné odstranit.

Chcete-li obnovit provoz přihrádky s nulovou teplotou, ujistěte se, že před jejím zasunutím a opětovnou aktivací funkce nezapomenete pod přihrádku vložit bílou plastovou polici. Pro optimalizaci spotřeby energie doporučujeme přihrádku s nulovou teplotou deaktivovat a vyjmout.



### 3.2. POZNÁMKY

- Nezakrývejte potravinami oblast výstupu vzduchu (na zadní straně uvnitř spotřebiče).
- Je-li mraznička vybavena držákem, je možné maximalizovat objem úložného prostoru jeho vytažením.
- Všechny policičky, držáky a výsuvné koše jsou vyjímatelné.
- Vnitřní teploty spotřebiče mohou být ovlivněny teplotou v místnosti, četností otevírání dvířek i umístěním spotřebiče. Při nastavení teploty musíte brát tyto faktory v úvahu.
- Není-li uvedeno jinak, není příslušenství spotřebiče vhodné pro mytí v myčce.
- Funkci „chytrého displeje“ využívejte co nejčastěji.

## 4. TIPY PRO SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Chladnička je ideálním místem pro uložení hotových jídel, čerstvých a konzervovaných potravin, mléčných výrobků, ovoce a zeleniny a nápojů.

### 4.1. POHYB VZDUCHU

- Přirozená cirkulace vzduchu v chladničce vede ke vzniku míst s různými teplotami. Nejnížší teplota je přímo nad zásuvkou na ovoce a zeleninu a u zadní stěny. Nejvyšší teplota je v horní přední části prostoru.
- Nedostatečné větrání má za následek zvýšení spotřeby energie a snížení chladicího výkonu.

### 4.2. JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

- K balení potravin používejte recyklovatelné plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby a přilnavé fólie.

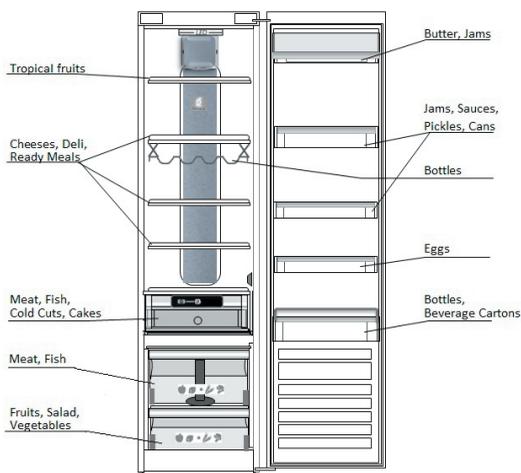
- Tekutiny nebo potraviny, které šíří nebo pohlcují pach či vůni, uchovávejte vždy v uzavřených nádobách nebo přikryté.
- Potraviny, které uvolňují velké množství ethylenu a které jsou na tento plyn citlivé, jako např. ovoce, zelenina a saláty, by měly být vždy oddělené nebo zabalené, aby se nezkracovala jejich životnost; například neskladujte rajská jablíčka společně s kiwi nebo se zelím.
- Neukládejte potraviny příliš blízko u sebe, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Aby se zabránilo převržení lahví, můžete použít přihrádku na láhve (k dispozici u vybraných modelů).
- Pokud v chladničce skladujete malé množství potravin, doporučujeme použít police nad zásuvkou na ovoce a zeleninu, protože se jedná o nejchladnější místo.

\*Tyto součásti a funkce jsou k dispozici pouze u vybraných modelů. Ověřte si ve stručném návodu k použití, zda je tato funkce u příslušného modelu skutečně k dispozici.

#### 4.3. KDE UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

- Na policích chladničky: hotová jídla, tropické ovoce, sýry, lahůdky.
- V nejmłodnější části – v přihrádce s nulovou teplotou\* (umístěnou nad chladicím oddílem\*): maso, ryby, uzeniny, zákusky
- V zásuvce na čerstvé ovoce a zeleninu: ovoce, saláty, zelenina.
- Ve dveřích: máslo, džemy, omáčky, nakládaná zelenina, plechovky, láhve, nápoje v krabicích, vejce.

#### PŘÍKLAD USPOŘÁDÁNÍ POTRAVIN



### 5. ZVUKY ZPŮSOBENÉ PROVOZEM

Zvuky vycházející ze spotřebiče jsou zcela normální vzhledem k tomu, že spotřebič obsahuje celou řadu větráků a motorů regulujících výkon, které se automaticky zapínají a vypínají.

Některé z funkčních zvuků však můžete omezit:

- Vyrovnáním spotřebiče do vodorovné polohy a jeho umístěním na rovném povrchu.
- Ponecháním prostoru mezi spotřebičem a okolním nábytkem.

- Kontrolou správného umístění vnitřních prvků.
- Kontrolou, zda se láhve a nádoby vzájemně nedotýkají.

Některé z funkčních zvuků, které můžete slyšet:

Syčivý zvuk při prvním zapnutí spotřebiče nebo opětovném zapnutí po delší přestávce.



Bzučení při zahájení činnosti vodního ventilu nebo ventilátoru.



Bublavý zvuk při vlévání chladicí kapaliny do trubek.



praskání při spuštění kompresoru nebo při vypadnutí ledu do zásobníku a nárazové praskání při zapnutí a vypnutí kompresoru.



Vřivivý zvuk vydává běžící kompresor.



Cvaknutí termostatu, který řídí zapínání kompresoru.



\*Tyto součásti a funkce jsou k dispozici pouze u vybraných modelů. Ověřte si ve stručném návodu k použití, zda je tato funkce u příslušného modelu skutečně k dispozici.

## 6. DOPORUČENÍ V PŘÍPADĚ NEPOUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

### 6.1. NEPŘÍTOMNOST / PRÁZDNINY

V období dovolené se doporučuje potraviny spotřebovat a spotřebič odpojit z důvodu úspory energie.

### 6.2. STĚHOVÁNÍ

1. Vyjměte všechny vnitřní díly.
2. Dobře vše zabalte a přelepte lepicí páskou tak, aby do sebe předměty nenarážely a nedošlo k jejich ztrátě.
3. Nastavitelné nožky zašroubujte, aby se nedotýkaly povrchu podložky.
4. Dvířka uzavřete a zajistěte lepicí páskou, s jejíž pomocí také připevněte napájecí kabel ke spotřebiči.

### 6.3. VÝPADEK PROUDU

V případě výpadku elektrického proudu se obraťte na místní pobočku dodavatele elektrické energie a informujte se, jak dlouho bude výpadek trvat.

**Poznámka:** Mějte na paměti, že se v zaplněném spotřebiči udrží studený vzduch déle než jen v částečně naplněném.

Příjde-li vám, že jsou potraviny ve špatném stavu, je lepší je vyhodit.

#### U výpadků proudu do 24 hodin.

1. Neotevírejte dvířka spotřebiče. Tím zajistíte, že uložené potraviny zůstanou v chladu co nejdéle dobu.

#### U výpadků proudu přesahujících 24 hodin.

1. Spotřebujte jídlo, které snadněji podléhá zkáze.

## 7. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každou údržbou nebo čištěním vytáhněte přívodní kabel z hlavní zásuvky nebo spotřebič odpojte od elektrické sítě.

Spotřebič pravidelně vymývejte hadříkem namočeným v roztoku vlažné vody a neutrálního čistícího prostředku určeného speciálně pro vnitřní části chladničky. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky. Nikdy části chladničky nečistěte hořlavými kapalinami. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch. Vnější části spotřebiče a těsnění dvířek vyčistěte vlhkým hadříkem a osušte měkkým hadříkem. Nepoužívejte parní čističe.

Kondenzátor umístěný v zadní části spotřebiče je potřeba pravidelně čistit vysavačem.

Kondenzátor umístěný v zadní části spotřebiče je potřeba pravidelně čistit vysavačem.

#### Upozornění:

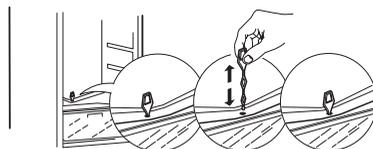
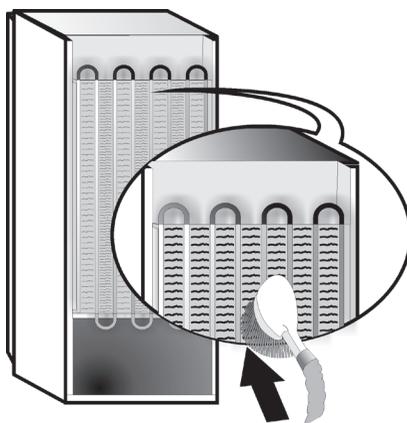
- Tlačítka a displej ovládacího panelu se nesmí čistit alkoholem ani prostředky na jeho bázi, ale pouze suchým hadříkem.
- Trubky chladicího systému se nacházejí v blízkosti odmrazovací misky a mohou být horké. Čistěte je pravidelně vysavačem.

Pravidelně čistěte přiloženým nástrojem vnitřek odtokového otvoru, který je umístěný na zadní stěně spotřebiče u zásuvky na ovoce a zeleninu; zajistíte tak stálý a pravidelný odtok rozmrazené vody.

#### Před čištěním (včetně vnějších částí) přihrádku s nulovou teplotou vyjměte, abyste ji odpojili od přívodu elektrické energie.

Přihrádku i všechny její části pravidelně čistěte hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a neutrálního čistícího prostředku určeného k čištění vnitřních prostor chladničky (přitom dejte pozor, abyste nenamočili bílou plastovou poličku pod přihrádkou).

Nikdy nepoužívejte abrazivní čistící prostředky.



\*Tyto součásti a funkce jsou k dispozici pouze u vybraných modelů. Ověřte si ve stručném návodu k použití, zda je tato funkce u příslušného modelu skutečně k dispozici.

## 8. ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

### 8.1. NEŽ SE OBRÁTÍTE NA SERVISNÍ STŘEDISKO...

Problémy s výkonem jsou často způsobeny drobnými závadami, které můžete sami odhalit a opravit i bez použití speciálního nářadí.

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
<b>Spotřebič nefunguje...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je napájecí kabel zapojen do funkční zásuvky se správným napětím?</li> <li>• Zkontrolovali jste jističe a pojistky elektrického rozvodu ve své domácnosti?</li> </ul>
<b>Pokud je v odmrazovací misce voda...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedná se o běžný jev normální v horkém a vlhkém počasí. Miska může být dokonce zaplněna až do poloviny. Zkontrolujte, zda je spotřebič vyrovnán, aby voda nepřetékala.</li> </ul>
<b>Pokud jsou okraje skříně spotřebiče, které přicházejí do styku s těsněním dveří, teplé na dotek...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedná se o jev normální v horkém počasí a při běhu kompresoru.</li> </ul>
<b>Pokud vnitřní osvětlení nefunguje...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolovali jste jističe a pojistky elektrického rozvodu ve své domácnosti?</li> <li>• Je napájecí kabel zapojen do funkční zásuvky se správným napětím?</li> <li>• Jsou-li LED žárovky rozbité, musí uživatel zavolat do servisního střediska a požádat o výměnu za žárovky stejného typu, které jsou k dispozici pouze v našich servisních střediscích nebo u autorizovaných prodejců.</li> </ul>
<b>Pokud se zdá, že motor běží nadměrně...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Doba běhu motoru závisí na různých faktorech: četnosti otevírání dveří, množství uložených potravin, teplotě v místnosti, nastavení regulace teploty.</li> <li>• Není kondenzátor (na zadní straně spotřebiče) zaprášený a zanesený?</li> <li>• Jsou dveře řádně zavřené?</li> <li>• Je těsnění dveří správně osazeno?</li> <li>• V horkých dnech nebo v případě vyšší teploty v místnosti je samozřejmé, že motor běží déle.</li> <li>• Pokud byly dveře spotřebiče otevřené po delší dobu nebo pokud bylo vloženo větší množství potravin, poběží motor delší dobu, aby ochladil vnitřní prostor spotřebiče.</li> </ul>
<b>Pokud je teplota spotřebiče příliš vysoká...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jsou ovladače spotřebiče správně nastaveny?</li> <li>• Nevložili jste do spotřebiče větší množství potravin?</li> <li>• Neotevíráte dveře spotřebiče příliš často.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dveře správně dovněra.</li> </ul>
<b>Pokud se dveře správně nezavírají nebo neotevírají...</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda zavírání dveří nebrání uložené potraviny.</li> <li>• Zkontrolujte, zda není posunutý některý z vnitřních dílů nebo automatický výrobek ledu.</li> <li>• Zkontrolujte, zda není těsnění ve dveřích špinavé nebo lepkavé.</li> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič ve vodorovné poloze.</li> </ul>

### 8.2. PORUCHY

V případě provozních poplachů se zobrazí také jejich číselný kód (např. porucha 1, porucha 2 atd.), který sdělíte při komunikaci se servisním střediskem. Rozezní se zvukový signál, rozsvítí se ikona poplachu  a na digitálním displeji začne blikat písmeno F podle níže popsanych kódů poruchy:

Kód poruchy	Vizuální signalizace
Chyba 2	Písmeno F bliká v půlsekundových intervalech. Blikne dvakrát a pak zůstane 5 sekund vypnuté. Tento postup se opakuje.  2x
Chyba 3	Písmeno F bliká v půlsekundových intervalech. Blikne třikrát a pak zůstane 5 sekund vypnuté. Tento postup se opakuje.  3x
Chyba 6	Písmeno F bliká v půlsekundových intervalech. Blikne šestkrát a pak zůstane 5 sekund vypnuté. Tento postup se opakuje.  6x

\*Tyto součásti a funkce jsou k dispozici pouze u vybraných modelů. Ověřte si ve stručném návodu k použití, zda je tato funkce u příslušného modelu skutečně k dispozici.

## 9. SERVISNÍ STŘEDISKO

### Než se obrátíte na servisní středisko:

Zkuste spotřebič znovu zapnout. Tímto postupem se problém v některých případech podaří odstranit. Pokud ne, odpojte spotřebič od elektrické sítě a před dalším zapnutím hodinu počkejte.

Pokud po provedení kontroly popsané v části s pokyny k odstranění poruchy a opětovném zapnutí spotřebič stále nefunguje správně, obraťte se na servisní středisko a vysvětlete, v čem problém spočívá.

### Sdělte:

- model a sériové číslo spotřebiče (uvedeno na typovém štítku),
- charakter poruchy,

**SERVICE** 0000 000 00000



- servisní číslo (číslo za slovem SERVICE na typovém štítku umístěném na vnitřní straně spotřebiče),
- svou úplnou adresu,
- své telefonní číslo s předvolbou.

### Poznámka:

Směr otevírání dveří lze změnit. Pokud je tato změna prováděna pracovníky servisního střediska, nevztahuje se na ni záruka.

# INDHOLDSFORTEGNELSE

Kapitel 1: <b>INSTALLATION</b> .....	31
1.1. OPSTILLING AF ENKELT APPARAT .....	31
1.2. OPSTILLING AF TO APPARATER .....	31
Kapitel 2: <b>FUNKTIONER</b> .....	32
2.1. ON/STANDBY .....	32
2.2. SMART DISPLAY* .....	32
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /PROFRESH.....	32
2.4. ALARMEN ÅBEN LÅGE .....	32
2.5. FUNKTIONEN FERIE .....	32
2.6. FAST COOL (LYNAFKØLING) .....	32
2.7. NUL GRADER-SKUFFE* .....	33
2.8. BLÆSER .....	33
2.9. TEMPERATURINDSTILLING.....	33
2.10. NO-FROST KØLEAFDELING.....	33
2.11. KONTROLLAMPESYSTEM MED LED-LYS* .....	34
2.12. FUGTIGHEDSKONTROLLERET FRUGT- OG GRØNSAGSSKUFFE* .....	34
Kapitel 3: <b>BRUG</b> .....	34
3.1. SÅDAN KAN KØLEAFDELINGENS KAPACITET UDVIDES.....	34
3.2. BEMÆRK:.....	34
Kapitel 4: <b>OPBEVARINGSTIPS</b> .....	34
4.1. LUFTVENTILATION.....	34
4.2. OPBEVARING AF FRISKE FØDEVARER OG DRIKKEVARER.....	34
4.3. OPBEVARINGSTED FOR FRISKE FØDEVARER OG DRIKKEVARER .....	35
Kapitel 5: <b>FUNKTIONELLE LYDE</b> .....	35
Kapitel 6: <b>ANBEFALING NÅR APPARATET IKKE ER I BRUG</b> .....	36
6.1. VED LÆNGEREVARENDE FRAVÆR/FERI .....	36
6.2. FLYTNING .....	36
6.3. STRØMSVIGT .....	9
Kapitel 7: <b>RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE</b> .....	36
Kapitel 8: <b>FEJLFINDINGSOVERSIGT</b> .....	37
8.1. FØR SERVICEAFDELINGEN KONTAKTES .....	37
8.2. FEJL.....	37
Kapitel 9: <b>SERVICEAFDELING</b> .....	38
Andet:	
ÆNDRING AF DØRENS ÅBNINGSRETNING (VERSION_1).....	201
ÆNDRING AF DØRENS ÅBNINGSRETNING (VERSION_2).....	203

## BEMÆRK:

Brugsanvisningen gælder for flere modeller, så der kan være forskelle. Sektioner, der kun gælder for bestemte apparater, er angivet med en stjerne (\*).

Du kan finde funktioner, der gælder specielt for din allerede købte model, i OVERSIGTSVEJLEDNINGEN.

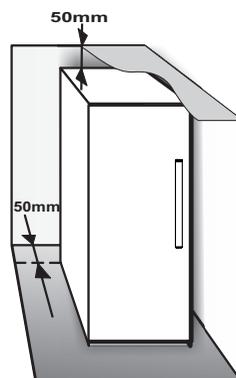
# 1. INSTALLATION

## 1.1. OPSTILLING AF ENKELT APPARAT

For at sikre tilstrækkelig ventilation skal der efterlades mellemrum på begge sider og oven over apparatet.

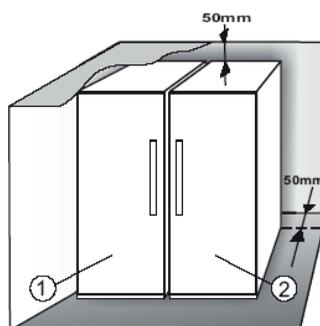
Der skal være en afstand på mindst 50 cm mellem apparatets bagside og væggen.

En reduktion af denne afstand vil øge produktets energiforbrug.



## 1.2. OPSTILLING AF TO APPARATER

Hvis fryseren ① og køleskabet ② opstilles sammen, skal fryseren placeres til venstre og køleskabet til højre (som vist på tegningen). På venstre side af køleskabet findes en særlig anordning til at undgå kondensproblemer mellem apparaterne.



Vi anbefaler, at opstille to apparater sammen ved hjælp af et opstillings sæt ③ (som vist på tegningen). Det kan købes fra serviceafdelingen.

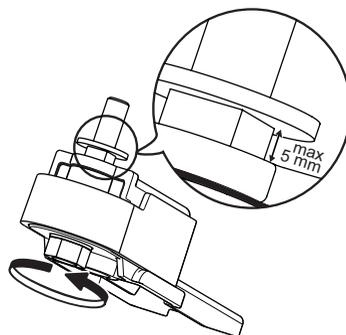


## 1.3. JUSTER DØRE (HVIS TILGÆNGLIG)

Justering af dørene ved brug af det justerbare hængsel forned (visse modeller)

Hvis køleskabets dør er lavere end fryseafdelingens dør, hæves køleskabets dør ved at dreje justeringsskruen mod uret ved brug af en M10-nøgle.

Hvis fryseafdelingens dør er lavere end køleskabets dør, hæves fryseafdelingens dør ved at dreje justeringsskruen mod uret ved brug af en M10-nøgle.



## 2. FUNKTIONER

### 2.1. ON/STANDBY

Funktionen On/standby igangsætter driften af køleskabet. For at sætte apparatet i standby skal knappen On/Standby  holdes trykket i 3 sekunder. Når apparatet er i standby, fungerer den indvendige belysning i køleafdelingen ikke. Husk, at denne funktion ikke afbryder forbindelsen til strømforsyningen. For at tænde for apparatet igen skal der ganske enkelt trykkes på knappen  On/standby.

### 2.2. SMART DISPLAY\*

Denne valgfri funktion kan bruges til at spare energi. Følg anvisningerne i oversigtsvejledningen for at aktivere/deaktivere funktionen. To sekunder efter aktiveringen af Smart Display slukker displayet. For at justere temperaturen eller bruge andre funktioner skal displayet aktiveres ved at trykke på en knap. To sekunder efter aktiveringen af Smart Display slukker displayet, med undtagelse af "6<sup>th</sup> Sense Fresh Control" /  "ProFresh" kontrollampe. For at justere temperaturen eller bruge andre funktioner skal displayet aktiveres ved at trykke på en knap.

Efter ca. 15 sekunder uden handlinger slukker displayet igen, men kontrollampen for "6<sup>th</sup> Sense Fresh Control" /  "ProFresh" forbliver synlig. Når funktionen er inaktiveret, vises det normale display igen. Smart Display deaktiveres automatisk efter strømafbrydelse. Husk, at denne funktion ikke afbryder forbindelsen til strømforsyningen, men kun reducerer det eksterne displays strømforbrug.

**Bemærk:** Det viste strømforbrug refererer til drift med Smart Display-funktionen aktiveret.

### 2.3. 6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL

#### PROFRESH

Denne funktion giver mulighed for, at der hurtigt kan opnås optimale opbevaringsforhold (i form af temperatur og fugtighed) i apparatet. For at opnå korrekt funktion skal ventilatoren også være aktiveret. Funktionen "6<sup>th</sup> Sense Fresh Control"/"ProFresh" er som standard aktiveret. Følg anvisningerne i oversigtsvejledningen for at aktivere/deaktivere funktionen.

I tilfælde af strømafbrydelse eller skift fra standby til normal funktion nulstilles statussen for "6<sup>th</sup> Sense Fresh Control" / "ProFresh" til standard dvs. aktiv.

### 2.4. ALARMEN ÅBEN LÅGE

Alarmikonet  tænder og blinker, og lydsignalet aktiveres. Alarmen går i gang, når døren står åben i mere end 2 minutter. Luk døren for at deaktivere lydsignalet, eller tryk én gang på knappen Stop Alarm  for at afbryde lydsignalet.

### 2.5. FUNKTIONEN FERIE

Denne funktion kan aktiveres for at reducere apparatets energiforbrug i en længere periode. Før funktionen aktiveres, skal letfordærlige varer fjernes fra køleafdelingen, og lågen holdes lukket, så skabet opretholder en tilstrækkelig temperatur til at forhindre dannelsen af dårlig lugt (+12° C). Funktionen aktiveres/deaktiveres ved at trykke på knappen til Ferie i 3 sekunder. Når funktionen er aktiveret, lyser det tilhørende symbol, og temperaturen i køleskabet vil blive sat til en højere indstilling (temperaturdisplayet viser den nye temperatur på +12° C). Ændring af temperaturindstillingen deaktiverer automatisk funktionen.

#### Bemærk:

- **Kan ikke anvendes sammen med funktionen "Lynafkøling"**

For at garantere optimal ydelse kan funktionerne "Ferie" og "Lynafkøling" ikke være aktive sammen på samme tid. Hvis funktionen "Lynafkøling" allerede er aktiveret, skal den derfor deaktiveres, før funktionen "Ferie" kan aktiveres (og vice versa).

### 2.6. LYNAFKØLING

**Det anbefales at bruge denne funktion, når der anbringes en meget stor mængde madvarer i køleafdelingen.**

Funktionen Lynafkøling  anvendes til at øge kølingen i køleafdelingen. Hold ventilatoren tændt for at maksimere kølingen.

#### Bemærk:

- **Kan ikke anvendes sammen med funktionen "Ferie"**

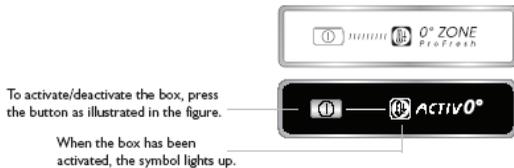
For at garantere optimal ydelse kan funktionerne "Ferie" og "Lynafkøling" ikke være aktive sammen på samme tid. Hvis funktionen "Ferie" allerede er aktiveret, skal den derfor deaktiveres, før funktionen "Lynafkøling" kan aktiveres (og vice versa).

\*Findes kun på udvalgte modeller. Se i oversigtsvejledningen, om denne funktion er findes på din model.

## 2.7. NUL GRADER-SKUFFE\*

Nul grader-skuffen er specifikt beregnet til at opretholde en lav temperatur og den rette fugtighed til længere tids opbevaring af friske madvarer (for eksempel kød, fisk, frugt og vintergrøntsager).

### Aktivering og deaktivering af skuffen



Temperaturen i skuffen er ca. 0°, når den er aktiveret. For at skuffen skal kunne fungere korrekt er det nødvendigt:

- At køleafdelingen er tændt.
- At temperaturen i køleafdelingen ligger på mellem +2°C og +5°C
- At skuffen er sat i, så afsnittet kan aktiveres.
- At der ikke er valgt nogen specialfunktioner (Standby, Ferie – afhængigt af model).

Hvis en af disse specialfunktioner er valgt, skal "Nul grader"-skuffen deaktiveres manuelt, og eventuelle friske madvarer skal tages ud. Hvis der ikke foretages manuel deaktivering, deaktiveres skuffen automatisk efter ca. 8 timer.

#### Bemærk:

- Hvis symbolet ikke tænder ved aktivering af afdelingen, skal det kontrolleres, om skuffen er isat korrekt. Hvis problemet stadig er til stede, kontaktes det autoriserede servicecenter.
- Hvis funktionen er aktiv, og skuffen er åben, kan det ske, at symbolet på kontrolpanelet deaktiveres automatisk. Når skuffen sættes på plads, aktiveres symbolet igen.
- Uafhængigt af afdelingens driftstilstand kan der eventuelt høres en let støj: det er helt normalt.
- Når skuffen ikke er i drift, afhænger dens indvendige temperatur af køleafdelingens generelle temperatur. I så fald anbefales det at anvende den til at opbevare frugt og grøntsager, der ikke er følsomme over for kulde (blandede bær, æbler, abrikoser, gulerødder, spinat, salat osv.).

**VIGTIGT:** Hvis funktionen er aktiveret, og der findes madvarer med et højt vandindhold, kan der dannes kondens på hyldeerne. I så fald skal funktionen deaktiveres midlertidigt.

## 2.8. BLÆSER

Ventilatoren forbedrer temperaturfordelingen i apparatet, hvilket giver en bedre opbevaring af madvarerne. Ventilatoren er som standard tændt. Det anbefales, at ventilatoren er tændt, så funktionen 6th Sense/ ProFresh kan fungere korrekt, samt når rumtemperaturen er over 27 ÷ 28 °C, hvis der er vanddråber på glashylderne, eller når det er meget fugtigt. Bemærk, at ventilatoren ikke kører konstant, når der er tændt for den. Ventilatoren aktiveres/deaktiveres afhængigt af temperatur- og/eller fugtighedsniveauet i apparatet. Det er derfor helt normalt, at ventilatoren ikke kører, selvom der er tændt for den.

Følg anvisningerne i oversigtsvejledningen for at aktivere/deaktivere denne funktion.

**Bemærk:** Hvis ventilatoren slukkes, deaktiveres funktionen 6th Sense Fresh Control/ProFresh.

#### Bemærk:

#### **Blokér ikke indsugningsområdet med madvarer.**

Sluk for ventilatoren for at sikre korrekt ydelse ved lavere rumtemperatur (under 18° C) og minimere energiforbruget.

Følg ovenstående fremgangsmåde for at slukke for ventilatoren.

Hvis apparatet har en ventilator, kan den forsynes med det **antibakterielle filter**.

Tag det ud af æsken i grøntsagsskuffen, og sæt det ind i ventilatordækslet.

Udsiftningsvejledningen leveres sammen med filteret.

## 2.9. TEMPERATURINDSTILLING

Apparatet er sædvanligvis fabriksindstillet på den anbefalede temperatur på 5°C. Den interne temperatur kan reguleres på mellem 8° C og 2° C, på følgende måde:

- Tryk på knappen til indstilling af temperatur (° C). Opbevaringstemperaturen ændres med -1° C ved hvert tryk på knappen: Værdien ændres trinvist mellem 8° C og 2° C, hver gang der trykkes på knappen.

**Bemærk:** De viste temperaturindstillinger svarer til den gennemsnitlige temperatur i hele køleskabet.

## 2.10. NO-FROST KØLEAFDELING

Afrimningen af køleafdelingen er fuldautomatisk. Dannelse af vanddråber på køleafdelingens bagvæg betyder, at den automatiske afrimning er i gang. Afrimningsvandet ledes automatisk via en afløbskanal ud i en beholder, hvor det fordampes.

\*Findes kun på udvalgte modeller. Se i oversigtsvejledningen, om denne funktion er findes på din model.

## 2.11. KONTROLLAMPESYSTEM MED LED-LYS\*

Lyssystemet i køleafdelingen bruger LED-lys, der giver en bedre belysning, og som har et meget lavt forbrug af energi. Hvis lysdioder-belysningssystemet ikke fungerer, skal det udskiftes af serviceafdelingen.

### VIGTIGT:

Køleafdelingens lys tænder, når lågen åbnes. Hvis døren holdes åben i mere end 10 minutter, slukkes lyset automatisk.

## 3. BRUG

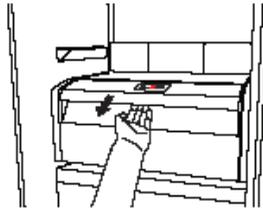
### 3.1. SÅDAN KAN KØLEAFDELINGENS KAPACITET UDVIDES

Du kan øge opbevaringskapaciteten ved at fjerne "NUL GRADER-SKUFFEN"

Dette gøres på følgende måde:

- Sluk for skuffen
- Træk skuffen og den hvide plasthylde under afsnittet ud.

**Bemærk:** Det er ikke muligt at fjerne den øverste hylde og sideskinnerne. Når "Nul grader-skuffen" genaktiveres, skal den hvide plasthylde under skuffen anbringes, før selve skuffen sættes ind, og funktionen genaktiveres. For at mindske energiforbruget anbefales det at deaktivere "Nul grader-skuffen" og tage den ud.



## 4. OPBEVARINGSTIPS

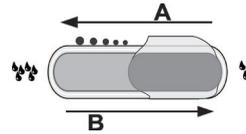
Køleskabet er ideelt til opbevaring af færdigretter, friske og konserverede fødevarer, mejeriprodukter, frugt, grøntsager og drikkevarer.

### 4.1. LUFTVENTILATION

- Den naturlige luftcirkulation i køleskabet resulterer i zoner med forskellige temperaturer. Det er koldest lige over frugt- og grøntsagsskuffen og ved bagvæggen. Det er varmest øverst foran i køleskabet.
- Utilstrækkelig ventilation resulterer i en stigning i energiforbruget og en reduktion af køleeffekten.

## 2.12. FUGTIGHEDSKONTROLLERET FRUGT- OG GRØNSAGSSKUFFE\*

Salatsskuffen i køleskabet er blevet specifikt udviklet med det formål at holde frugt og grøntsager friske og sprøde. Åbn fugtighedskontrollen (position B), hvis du vil opbevare fødevarer i mindre fugtige omgivelser, eller luk den (position A) for at opbevare fødevarer i mere fugtige omgivelser, som fx grøntsager.



### 3.2. BEMÆRK:

- Undlad at blokere åbningen til luftudledning (på bagvæggen inde i produktet) med fødevarer.
- Hvis fryseafdelingen er forsynet med en klap, kan opbevaringsområdet gøres større ved at fjerne den.
- Alle hylde, klapper og kurve kan tages ud.
- Apparatus indvendige temperatur afhænger af rumtemperaturen, apparatus placering, og hvor tit lågen åbnes. Disse faktorer skal tages i betragtning ved indstillingen af temperaturen.
- Tilbehørsdelene kan ikke vaskes i opvaskemaskine, medmindre andet er angivet.
- Brug funktionen Smart Display så tit som muligt.

### 4.2. OPBEVARING AF FRISKE FØDEVARER OG DRILLEVARER

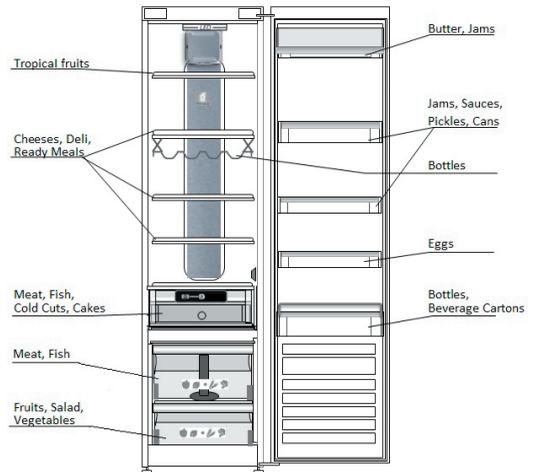
- Brug genanvendelige plast-, metal-, aluminiums- og glasbeholdere og film til at pakke fødevarer ind.
- Brug altid lukkede beholdere til væsker og til fødevarer, der kan afgive eller være behæftet med stærk lugt eller smag eller dæk dem til.
- Fødevarer, som afgiver store mængder ætylen gas, eller dem som er følsomme overfor dette, så som frugt, grøntsager og salat, bør altid opbevares separat eller indpakket, så deres opbevaring ikke forkortes; for eksempel, bør tomater ikke opbevares sammen med kiwifrugter eller kål.
- Placér ikke fødevarer for tæt på hinanden for at sikre en tilstrækkelig luftcirkulation.
- Brug flaskeholderen (tilgængelig på udvalgte modeller) for ikke at vælte flasker.
- Hvis der kun skal gemmes en lille mængde mad i køleskabet, anbefaler vi at bruge hylderne over frugt- og grøntsagsskuffen, da dette er det køligste område i køleafdelingen.

\*Findes kun på udvalgte modeller. Se i oversigtsvejledningen, om denne funktion er findes på din model.

#### 4.3. OPBEVARINGSTED FOR FRISKE FØDEVARER OG DRIKKEVARER

- På køleskabets hylder: færdigretter, tropiske frugter, oste, deli.
- I det koldeste område - Nul grader-skuffe\* (lige over afkølingsrummet): kød, fisk, pålæg, kager
- I frugt-/grøntsagsskuffen: frugt, salat, grøntsager.
- I døren: smør, marmelade, saucer, pickles, dåser, flasker, drikkevarekartoner, æg

#### EKSEMPEL PÅ OPTIMAL FYLDNING



### 5. FUNKTIONELLE LYDE

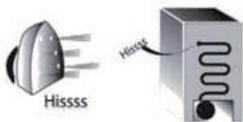
Det er normalt, at der høres forskellige lyde fra dine apparater, da de har en række ventilatorer og motorer til at regulere funktioner, der automatisk tændes og slukkes.

#### Nogle af de funktionelle lyde kan reduceres ved at

- Sætte apparatet i vater og opstille det på en jævn overflade
- Undgå kontakt mellem apparatet og andre køkkenelementer.
- Kontrollere, at de interne dele er placeret korrekt.
- Sørg for, at flasker og beholdere ikke berører hinanden.

#### Nogle af de funktionelle lyde der kan høres:

En hvislende lyd, når apparatet tændes første gang eller efter en lang pause.



En gurglende lyd, når kølevæsken kommer ind i rørene.



BRRR lyden kommer fra kompressoren.



En summende lyd, når vandventilen eller ventilatoren går i gang.



En knagende lyd, når kompressoren starter, eller når færdig is falder ind i isboksen. Pludselige klik, når kompressoren tænder og slukker.



KLIKKET kommer fra termostaten, der justerer kompressorfunktionens hyppighed.



\*Findes kun på udvalgte modeller. Se i oversigtsvejledningen, om denne funktion er findes på din model.

## 6. ANBEFALING HVIS APPARATET IKKE BRUGES

### 6.1. VED LÆNGEREVARENDE FRAVÆR/FERIE

I tilfælde af længere fravær anbefales det at bruge fødevarer og frakoble apparatet for at spare strøm.

### 6.2. FLYTNING

1. Fjern alle indvendige dele.
2. Pak delene godt ind, og tape dem sammen, så de ikke går løse eller rystes.
3. Justér de justerbare fødder, så de ikke berører støtteunderlaget.
4. Luk, og fastgør lågen med tape, og brug også tape til at fastgøre strømkablet bag på køle-/fryseskabet med.

### 6.3. STRØMSVIGT

Ved strømsvigt kontaktes det lokale elværk for at høre, hvor længe man regner med, at strømsvigtet vil vare.

**Bemærk:** Husk, at et fyldt apparat forbliver koldt længere end et halvfyldt.

Hvis madvarerne derimod er i dårlig tilstand, skal de kasseres.

#### Ved strømsvigt, der varer op til 24 timer.

1. Hold apparatets låge lukket. Dette holder madvarerne kolde længst muligt.

#### Ved strømsvigt, der varer mere end 24 timer.

1. Forsøg at anvende de madvarer, der hurtigst vil blive ødelagt.

## 7. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Før enhver form for vedligeholdelse eller rengøring skal stikket tages ud af stikkontakten eller strømmen afbrydes på hovedafbryderen.

Rengør apparatet regelmæssigt med en svamp fugtet med en opløsning af lunkent vand og neutralt rengøringsmiddel beregnet til køleskabe. Brug aldrig skurremidler. Rengør aldrig køle-/fryseskabsdele med brændbare væsker. Dampene kan starte en brand eller en eksplosion. Rengør apparatets yderside og dørpakningen med en fugtig klud og tør af med en blød klud.

Anvend ikke damprensere.

Rengør kondensatoren på bagsiden af apparatet med støvsugeren eller en børste.

Rengør kondensatoren på bagsiden af apparatet med støvsugeren eller en børste.

#### VIGTIGT:

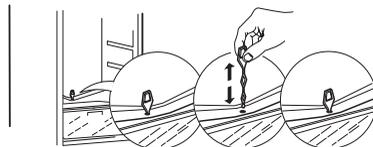
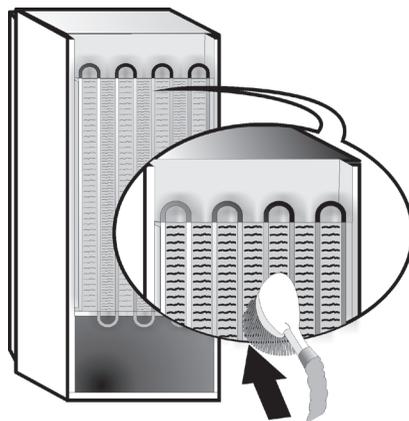
- Betjeningspanelets taster og display må ikke rengøres med produkter, der indeholder alkohol eller afledte produkter, men kun med en tør klud.
- Kølesystemets kølerør er placeret nær afrimningsbakken, og de kan blive varme. Rengør dem regelmæssigt med støvsugeren.

For at sikre konstant og korrekt udløb af afrimningsvandet skal afløbshullet på køleskabets bagvæg ved siden af frugt- og grøntsagsskuffen rengøres regelmæssigt indvendigt med det medfølgende værktøj.

**Før "Nul grader-skuffen" rengøres (også udvendigt) skal den fjernes, så strømtilførslen til den kan afbrydes.**

Rengør skuffen og dens komponenter regelmæssigt med en svamp fugtet med en opløsning af lunkent vand (og sørg for ikke at nedsænke den hvide plasthylde under skuffen i vandet) og neutralt rengøringsmiddel beregnet til køleskabe.

Brug aldrig slibende rengøringsmidler.



\*Findes kun på udvalgte modeller. Se i oversigtsvejledningen, om denne funktion er findes på din model.

## 8. FEJLFINDINGSOVERSIGT

### 8.1. FØR SERVICEAFDELINGEN KONTAKTES

Ydelsesproblemer skyldes ofte små ting, som du selv kan finde og rette uden værktøjer af nogen art.

PROBLEM	LØSNING
<b>Apparatet fungerer ikke:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er netledningen sat i en stikkontakt med korrekt spænding?</li> <li>• Er der gået en sikring?</li> </ul>
<b>Der er vand i afrimningsbakken:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt i varmt, fugtigt vejr. Bakken kan være halvt fyldt. Sørg for, at apparatet er i vater, så vandet ikke løber ud.</li> </ul>
<b>Kanterne på køle-/fryseskabets kabinet, der kommer i kontakt med dørpakningen, er varme ved berøring:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt i varmt vejr og når kompressoren kører.</li> </ul>
<b>Lyset fungerer ikke:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er der gået en sikring?</li> <li>• Er netledningen sat i en stikkontakt med korrekt spænding?</li> <li>• Fjern pæren, og udskift den med en af samme type fra vores forhandlere eller serviceafdeling.</li> </ul>
<b>Motoren synes at køre for meget:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motorens kørselstid afhænger af forskellige ting: antallet af gange lågen åbnes, mængden af opbevarede madvarer, rumtemperaturen samt indstillingen af termostaterne.</li> <li>• Er kondensatoren (på apparatets bagvæg) fri for støv?</li> <li>• Er døren lukket ordentligt?</li> <li>• Er dørpakningerne tætte?</li> <li>• På varme dage, eller hvis lokalet er varmt, kører motoren i længere tid.</li> <li>• Hvis lågen har været åbnet hyppigt, eller hvis der er anbragt store mængder af madvarer, kører motoren i længere tid for at køle det indre af apparatet ned.</li> </ul>
<b>Temperaturen er for høj:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er betjeningsanordningerne indstillet korrekt?</li> <li>• Er der netop lagt en større mængde madvarer i køle- eller fryseafdelingen?</li> <li>• Kontrollér, at lågen ikke bliver åbnet for tit.</li> <li>• Kontrollér, at lågen lukker ordentligt.</li> </ul>
<b>Døren åbner og lukker ikke korrekt:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at madvareemballage ikke blokerer døren.</li> <li>• Kontrollér, at skåle, hylder, skuffer og ismaskinen er på plads.</li> <li>• Kontrollér, om dørpakningen er ren og ikke klæber.</li> <li>• Sørg for, at apparatet er i vater.</li> </ul>

### 8.2. FEJL

I tilfælde af driftsalarmer vises de også med kontrollamperne (f.eks. Fejl 1, Fejl 2, osv...). Kontakt serviceafdelingen, og angiv alarmkoden. Lydsignalet høres, alarmikonet  tænder og bogstavet F blinker i henhold til den fejlkode, der beskrives herunder:

Fejlkode	Visning	
Fejl 2	Bogstavet F blinker med 0,5 sek. interval. Blinker ON 2 gange og forbliver derefter slukket i 5 sekunder. Mønsteret gentager sig.	 x2
Fejl 3	Bogstavet F blinker med 0,5 sek. interval. Blinker ON 3 gange og forbliver derefter slukket i 5 sekunder. Mønsteret gentager sig.	 x3
Fejl 6	Bogstavet F blinker med 0,5 sek. interval. Blinker ON 6 gange og forbliver derefter slukket i 5 sekunder. Mønsteret gentager sig.	 x6

\*Findes kun på udvalgte modeller. Se i oversigtsvejledningen, om denne funktion er findes på din model.

## 9. SERVICEAFDELING

### Før serviceafdelingen kontaktes:

Start apparatet igen for at se, om fejlen er afhjulpet. Hvis dette ikke er tilfældet, afbrydes strømmen igen, og operationen gentages efter en time.

Hvis apparatet stadig ikke fungerer korrekt, efter at kontrollerne i fejlfindingsoversigten er udført, og der er tændt for apparatet igen, skal serviceafdelingen kontaktes. Beskriv problemet.

### Oplys venligst:

- Modellen og apparatets serienummer (opgivet på typepladen)
- Fejltypen,

**SERVICE** 0000 000 00000



- Servicenummeret (nummeret står efter ordet SERVICE på typepladen, der er anbragt inde i apparatet),
- Fulde navn og adresse
- Dit telefonnummer.

### Bemærk:

Lågen kan vendes, så den åbner i modsatte side. Hvis serviceafdelingen udfører vending af lågen, dækkes det ikke af garantien.

# INDEX

Hoofdstuk 1: <b>INSTALLATIE</b> .....	40
1.1. EEN APPARAAT INSTALLEREN .....	40
1.2. TWEE APPARATEN INSTALLEREN .....	40
Hoofdstuk 2: <b>FUNCTIES</b> .....	41
2.1. AAN/STAND-BY .....	41
2.2. SMART DISPLAY* (SLIM DISPLAY*) .....	41
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH .....	41
2.4. ALARM DEUR OPEN .....	41
2.5. VACATION (VAKANTIEMODUS) .....	41
2.6. SNEL KOELEN .....	41
2.7. NUL GRADEN-LADE* .....	42
2.8. VENTILATOR .....	42
2.9. TEMPERATUURINSTELLING .....	42
2.10. IJSVRIJ KOELKASTCOMPARTIMENT .....	42
2.11. SYSTEEM MET LED-VERLICHTING* .....	43
2.12. VOCHTGESTUURDE CRISPER* .....	43
Hoofdstuk 3: <b>GEBRUIK</b> .....	43
3.1. DE BEWAARCAPACITEIT VAN DE KOELKAST VERGROTEN .....	43
3.2. OPMERKING .....	43
Hoofdstuk 4: <b>TIPS VOOR OPSLAG VAN LEVENSMIDDELEN</b> .....	43
4.1. VENTILATIE .....	43
4.2. OPSLAAN VAN VERSE ETENSWAAR EN DRANKEN .....	43
4.3. DE JUISTE PLEK VOOR VERSE ETENSWAAR EN DRANKEN .....	44
Hoofdstuk 5: <b>FUNCTIONELE GELUIDEN</b> .....	44
Hoofdstuk 6: <b>AANBEVELINGEN WANNEER HET APPARAAT NIET WORDT GEBRUIKT</b> .....	45
6.1. AFWEZIGHEID/VAKANTIE .....	45
6.2. VERHUIZEN .....	45
6.3. STROOMUITVAL .....	45
Hoofdstuk 7: <b>ONDERHOUD EN REINIGING</b> .....	45
Hoofdstuk 8: <b>HANDLEIDING VOOR PROBLEEMOPLOSSING</b> .....	46
8.1. VOORDAT U CONTACT OPNEEMT MET DE CONSUMENTENSERVICE .....	46
8.2. STORINGEN .....	46
Hoofdstuk 9: <b>CONSUMENTENSERVICE</b> .....	47
Overige:	
SCHARNIERZIJDE DEUR OMKEREN (VERSIE_1) .....	201
SCHARNIERZIJDE DEUR OMKEREN (VERSIE_2) .....	203

## OPMERKING:

De instructies gelden voor verschillende modellen; er kunnen dus verschillen zijn. Hoofdstukken die alleen gelden voor bepaalde apparaten worden aangegeven met een asterisk (\*). Functies die specifiek gelden voor het reeds aangeschafte productmodel vindt u in de BEKNOPTTE HANDLEIDING.

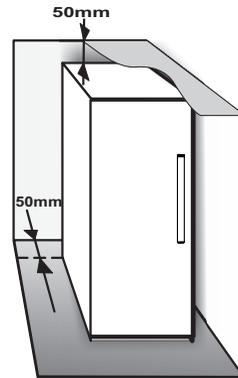
# 1. INSTALLATIE

## 1.1. EEN APPARAAT INSTALLEREN

Om voor voldoende ventilatie te zorgen, dient er aan beide zijkanten en aan de bovenkant van het apparaat ruimte vrijgelaten te worden.

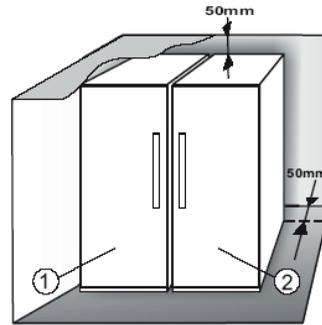
De afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur achter het apparaat dient minimaal 50 mm te bedragen.

Bij minder ruimte aan de achterzijde neemt het energieverbruik van het product toe.



## 1.2. TWEE APPARATEN INSTALLEREN

Tijdens het installeren zorgen de vriezer ① en de koelkast ② samen dat de vriezer links en de koelkast rechts wordt geplaatst (zie de afbeelding). De linkerzijde van de koelkast is uitgerust met een speciale voorziening om condensatieproblemen tussen de apparaten te voorkomen.



Er wordt aanbevolen twee apparaten samen te installeren met behulp van de verbindingsset ③ (zie de afbeelding).

Deze kunt u aanschaffen bij de Consumentenservice.

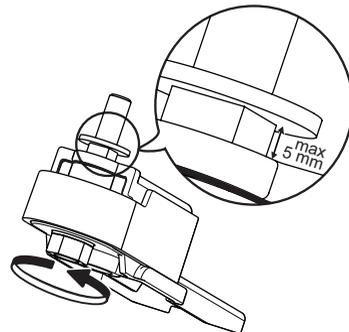


## 1.3. DEUREN AFSTELLEN (INDIEN BESCHIKBAAR)

Gebruik voor het nivelleren van de deuren het verstelbare onderste scharnier (selecteer modellen)

Als de koelkastdeur lager is dan de vriezerdeur kan de koelkastdeur worden verhoogd door de stelschroef tegen de klok in te draaien met behulp van een M10 moersleutel.

Als de vriezerdeur lager is dan de koelkastdeur kan de vriezerdeur worden verhoogd door de stelschroef tegen de klok in te draaien met behulp van een M10 moersleutel.



## 2. FUNCTIES

### 2.1. AAN/STAND-BY

Deze functie dient om de koelkast Aan of in Stand-by te zetten. Om het product in Stand-by te zetten, houdt u de knop On/Stand-by  3 seconden ingedrukt. Als het apparaat in Stand-by staat, werkt de binnenverlichting van de koelkast niet. Bedenk wel dat het apparaat op deze manier niet van de elektrische voeding wordt afgekoppeld. Om het apparaat weer in te schakelen, drukt u op de knop Aan/Stand-by .

### 2.2. SMART DISPLAY\* (SLIM DISPLAY\*)

Deze optionele functie kan gebruikt worden om energie te besparen. Volg de instructies in de Beknopte handleiding om de functie in of uit te schakelen. Twee seconden na activering van het Smart Display gaat het display uit. Om de temperatuur aan te passen of andere functies te gebruiken moet het display weer geactiveerd worden. Druk hiervoor op een willekeurige toets.

Na het activeren van de Smart Display gaat de display uit, behalve het controlelampje van de  "Sense Fresh Control" /  "Profresh". Als het Smart Display actief is - om de temperatuur aan te passen of andere functies te gebruiken, moet het display weer geactiveerd worden. Druk hiervoor op een willekeurige toets.

Na ongeveer 15 seconden zonder enige handeling gaat het display weer uit en blijft alleen het controlelampje van de  Sense Fresh Control" /  "Profresh" zichtbaar. Wanneer de functie wordt uitgeschakeld, wordt het normale display getoond. Het Smart Display wordt automatisch uitgeschakeld na een stroomuitval. N.B.: deze functie ontkoppelt het apparaat niet van de netvoeding, maar vermindert alleen het stroomverbruik van het externe display.

**Opmerking:** Het energieverbruik van het apparaat in de verklaring verwijst naar de werking met de functie Smart Display ingeschakeld.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Met deze functie kunt u snel de optimale conserveringsomstandigheden (voor wat betreft temperatuur en vochtigheid) bereiken binnen het apparaat. Voor een correcte werking moet ook de ventilator ingeschakeld zijn. De "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" is standaard ingeschakeld. Zie de meegeleverde Beknopte handleiding voor het inschakelen of uitschakelen van deze functie.

Na een stroomuitval of bij het overschakelen van de stand Stand-by naar de normale stand, wordt de status van de "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" gereset naar de standaardinstelling, d.w.z. ingeschakeld.

### 2.4. ALARM DEUR OPEN

Het alarmsymbool  knippert en er klinkt een geluidsalarm. Het alarm wordt geactiveerd als de deur langer dan 2 minuten open blijft staan. Om het alarm uit te schakelen sluit u de deur of drukt u éénmaal op de knop Alarm stoppen  om het geluidsalarm te stoppen.

### 2.5. VACATION (VAKANTIEMODUS)

Deze functie kan geactiveerd worden om het energieverbruik van het apparaat te verlagen tijdens een periode van afwezigheid. Voordat de functie geactiveerd wordt moet alle bederfelijke levensmiddelen uit de koelkast verwijderd worden en moet de deur goed gesloten worden, want de koelkast zal een geschikte temperatuur (+12 °C) aanhouden om de ontwikkeling van onaangename geuren te voorkomen. Houd de toets Vakantie 3 seconden ingedrukt om de functie te activeren/deactiveren. Wanneer de functie ingeschakeld wordt, gaat het betreffende symbool branden en wordt de temperatuur van de koelkast op een hogere waarde ingesteld (de nieuwe temperatuurwaarde van +12 °C wordt op het temperatuurdrukdisplay weergegeven). Door de temperatuurwaarde te wijzigen, wordt de functie automatisch gedeactiveerd.

#### Let op:

- **Incompatibiliteit met de "Snel koelen"-functie**  
Om optimale prestaties te garanderen, kunnen de functies "Vakantie" en "Snel koelen" niet tegelijkertijd worden gebruikt. Als de functie "Snel koelen" al ingeschakeld is, moet deze eerst worden uitgeschakeld voordat u de functie "Vakantie" kunt activeren (en andersom).

### 2.6. SNEL KOELEN

**Het gebruik van deze functie wordt aanbevolen als u zeer veel levensmiddelen in de koelkast plaatst.**

Met de functie Snel koelen  kan de koelcapaciteit in de koelkast worden verhoogd. Houd de ventilator ingeschakeld voor maximale koelcapaciteit.

#### Let op:

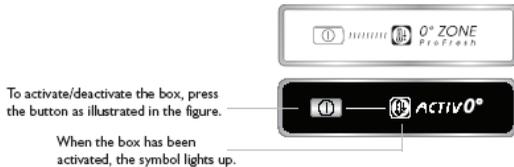
- **Incompatibiliteit met de "Vakantie"-functie**  
Om optimale prestaties te garanderen, kunnen de functies "Vacation" en "Snel koelen" niet tegelijkertijd worden gebruikt. Als de functie "Vakantie" al ingeschakeld is, moet deze eerst worden uitgeschakeld voordat u de functie "Snel koelen" kunt activeren (en andersom).

\*Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

## 2.7. NUL GRADEN-LADE\*

De nul graden-lade is speciaal ontworpen om een lage temperatuur en een geschikt vochtigheidsniveau te behouden, zodat etenswaren langer vers blijven (bijv. vlees, vis, fruit en wintergroente).

### Het vak in- en uitschakelen



De temperatuur in het vak, indien ingeschakeld, bedraagt ongeveer 0°. De volgende factoren zijn belangrijk voor een correcte werking van het "Nul graden"-vak:

- het koelkastcompartiment moet ingeschakeld zijn
- de temperatuur in het koelvak moet tussen de +2°C en +5°C zijn
- het vak moet aangebracht zijn om inschakeling mogelijk te maken
- er mogen geen speciale functies geselecteerd zijn (Stand-by, Vakantie – indien van toepassing).

Als een van deze speciale functies geselecteerd is, moet het "Nul graden"-vak handmatig uitgeschakeld worden en moet verse etenswaar hierin verwijderd worden. Als geen handmatige uitschakeling plaatsvindt wordt het vak na 8 uur automatisch uitgeschakeld.

### Opmerking:

- als het symbool bij inschakeling van het vak niet gaat branden dient u te controleren of de lade goed geplaatst is; neem contact op met een erkende consumentenservice, als het probleem aanhoudt
- als de functie ingeschakeld is en de lade geopend wordt het symbool op het bedieningspaneel automatisch uitgeschakeld. Als de lade is aangebracht wordt het symbool weer ingeschakeld
- ongeacht de status van de functie kan een zacht geluid hoorbaar zijn: dit is normaal en geen reden om u zorgen over te maken.
- wanneer de functie niet ingeschakeld is, hangt de temperatuur in de lade af van de algemene temperatuur in de koelkast.

In dat geval raden we aan de lade te gebruiken om groente en fruit in te bewaren die niet gevoelig zijn voor lage temperaturen (bosvruchten, appels, abrikozen, wortelen, spinazie, sla, etc.).

**Belangrijk:** als de functie geactiveerd is en er levensmiddelen met een hoog watergehalte aanwezig zijn kan zich condens vormen op de schappen. Schakel in dat geval de functie tijdelijk uit.

## 2.8. VENTILATOR

De ventilator verbetert de temperatuurverdeling in het product, waardoor de levensmiddelen beter geconserveerd worden. De ventilator is standaard ingeschakeld. Geadviseerd wordt de ventilator ingeschakeld te laten, zodat de functie 6th Sense Fresh Control / ProFresh correct werkt en tevens als de temperatuur van de omgevingslucht hoger is dan 27 ÷ 28 °C, als u waterdruppels op de glasplaten ziet of onder zeer vochtige omstandigheden. Vergeet niet dat als de ventilator is ingeschakeld, deze niet continu zal werken. De ventilator start/stopt met werken afhankelijk van de temperatuur en/of de vochtigheidsgraad in het product. Het is dus helemaal normaal als de ventilator niet werkt ook al is hij ingeschakeld. Zie de meegeleverde Beknopte handleiding voor het inschakelen of uitschakelen van deze functie.

**Let op:** Door het uitschakelen van de ventilator wordt ook de functie 6th Sense Fresh Control / ProFresh uitgeschakeld.

### Opmerking:

#### Blokkeer het gebied van de luchtinlaat niet met levensmiddelen.

Om ervoor te zorgen dat goede prestaties worden geleverd bij een lagere omgevingstemperatuur (kouder dan 18 °C) en om het energieverbruik te optimaliseren, dient u de ventilator uit te schakelen.

Zie de bovenstaande procedure voor het uitschakelen van de ventilator.

Als het apparaat is voorzien van de ventilator kan het ook uitgerust worden met het **antibacteriële filter**. Haal het filter uit de doos, die zich in de crisperlade bevindt en plaats het in de afdekking van de ventilator. De vervangingsprocedure is meegeleverd in de filterdoos.

## 2.9. TEMPERAATUURINSTELLING

Het apparaat is gewoonlijk in de fabriek afgesteld om te werken op de aanbevolen temperatuur van 5°C. De interne temperatuur kan echter als volgt worden afgesteld tussen 8 °C en 2 °C:

- Druk op de toets voor de temperatuurinstelling (°C). Elke keer dat de toets wordt ingedrukt, wordt de opslagtemperatuur met -1 °C verlaagd: de waarde verandert steeds opnieuw tussen 8 °C en 2 °C.

**Opmerking:** De weergegeven temperatuurinstelling komt overeen met de gemiddelde temperatuur in de hele koelkast

## 2.10. IJSVRIJ KOELKASTCOMPARTIMENT

Het ontdooien van het koelvak vindt volledig automatisch plaats.

De aanwezigheid van waterdruppels op de achterwand aan de binnenkant van de koelkast geeft aan dat de automatische ontdooifase bezig is. Het dooiwater loopt automatisch weg in een afvoeropening en vervolgens in een bak, waar het verdamp.

\*Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

## 2.11. SYSTEEM MET LED-VERLICHTING\*

Het verlichtingssysteem binnenin de vriezer maakt gebruik van LED-lampjes; dit zorgt niet alleen voor een betere verlichting maar ook voor een zeer laag energieverbruik. Als het systeem met ledverlichting niet werkt neem dan contact op met de Consumentenservice om het te laten vervangen.

### Belangrijk:

De binnenverlichting van het koelkastcompartiment gaat branden wanneer de deur van de koelkast geopend wordt. Als de deur langer dan 10 minuten geopend blijft, wordt de verlichting automatisch uitgeschakeld.

## 3. GEBRUIK

### 3.1. DE BEWAARCAPACITEIT VAN DE KOELKAST VERGROTEN

U kunt de opslagcapaciteit door de “NUL GRADEN-LADE”\*\* te verwijderen

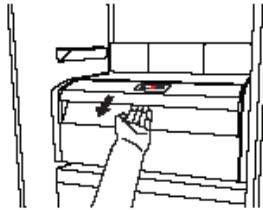
Ga in dat geval als volgt te werk:

- schakel het vak uit
- verwijder de lade en de witte kunststof plaat onder het vak.

**Opmerking:** de bovenste plaat en de zijsteun kunnen niet verwijderd worden. Om de werking van de “Nul graden-lade”

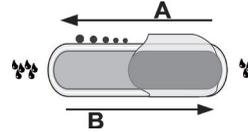
te hervatten moet de witte kunststof plaat onder het vak worden geplaatst voordat de lade aangebracht en de functie geactiveerd wordt.

Om het energieverbruik te optimaliseren, raden we aan de “Nul graden-lade” uit te schakelen en te verwijderen.



## 2.12. VOCHTGESTUURDE CRISPER\*

De salade crispers die in de koelkast zijn gemonteerd zijn speciaal ontworpen om fruit en groenten fris en knapperig te houden. Open de vochtregelaar (positie B) voor het opslaan van voedsel in een minder vochtige omgeving, zoals fruit, of sluit het (positie A) voor het opslaan van voedsel in een vochtiger omgeving, zoals groente.



### 3.2. OPMERKING

- Blokkeer de luchtuitlaat (op de achterwand van het apparaat) niet met levensmiddelen.
- Als de vriezer wordt geleverd met een klep dan kan het opslagvolume worden gemaximaliseerd door de klep te verwijderen.
- Alle schappen, kleppen en schuifmandjes zijn uitneembaar.
- De binnentemperatuur van het apparaat kan beïnvloed worden door de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de plaats van het apparaat. Bij het instellen van de temperatuur moet rekening gehouden worden met deze factoren.
- Tenzij anders gespecificeerd zijn de accessoires van het apparaat niet geschikt voor een vaatwasser.
- Gebruik de functie Smart Display zo vaak mogelijk.

## 4. TIPS VOOR OPSLAG VAN LEVENSMIDDELEN

De koelkast is de ideale opslagplek voor kant-en-klare maaltijden, verse en geconserveerde voedingswaren, zuivelproducten, groente/fruit en dranken.

### 4.1. VENTILATIE

- De natuurlijke circulatie van lucht in het koelvak resulteert in zones met verschillende temperaturen. Het koudste gedeelte bevindt zich direct boven de crisperlade voor groente en fruit en bij de achterwand. Het warmste gedeelte bevindt zich bovenaan de voorzijde van het koelvak.
- Onvoldoende ventilatie resulteert in een hoger energieverbruik en lagere koelprestaties.

### 4.2. OPSLAAN VAN VERSE ETENSWAAR EN DRANKEN

- Gebruik houders van recyclebaar plastic, metaal, aluminium en glas, of wikkel de levensmiddelen in folie.

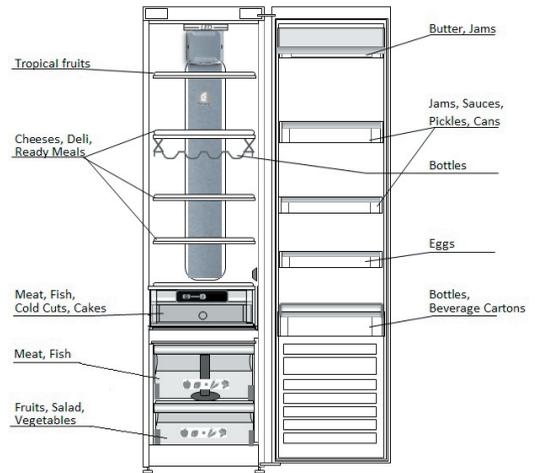
- Gebruik altijd afsluitbare houders voor vloeistoffen en etenswaar die geuren of smaken kunnen afgeven of opnemen, of dek de vloeistoffen of etenswaar af.
- Levensmiddelen die een grote hoeveelheid ethyleengas afgeven en de levensmiddelen die gevoelig zijn voor dit gas, zoals fruit, groenten en salade, moeten altijd worden zodanig worden gescheiden of verpakt dat de houdbaarheid niet achteruit gaat; bijvoorbeeld geen tomaten samen met kiwi's of kool bewaren.
- Bewaar verschillende etenswaar niet te dicht bij elkaar, om voor voldoende luchtcirculatie te zorgen.
- Om te voorkomen dat flessen omvallen kunt u gebruik maken van de flessenhouder (beschikbaar op bepaalde modellen).
- Indien u een kleine hoeveelheid etenswaar in de koelkast opslaat raden wij aan de platen boven de crisperlade voor groente en fruit te gebruiken, aangezien dit de koelste plek in het koelvak is.

\*Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

#### 4.3. WAAR VERSE ETENSWAAR EN DRANKEN OP TE SLAAN

- Op de platen in het koelkastvak: kant-en-klare maaltijden, tropisch fruit, kazen, delicatessen.
- In het koudste gedeelte – Nul graden-lade\* (de lade boven het koudste vak\*): vlees, vis, vleeswaren, gebak
- In de crisperlade voor groente en fruit: fruit, sla, groente.
- In de deur: boter, jam, sauzen, augurken, blikjes, flessen, drankkartons, eieren

#### VOORBEELD VAN RANGSCHIKKING ETENSWAAR



## 5. FUNCTIONELE GELUIDEN

Geluiden afkomstig van het apparaat zijn normaal, omdat er een aantal ventilatoren en motoren voor het regelen van prestaties aanwezig zijn die automatisch worden in- en uitgeschakeld.

- Controleer of de binnenste componenten correct zijn geplaatst.
- Controleer of flessen en verpakkingen niet met elkaar in contact komen.

Enkele functionele geluiden kunnen echter worden verminderd

- Installeer het apparaat horizontaal en op een vlakke ondergrond
- Plaats het apparaat en meubels gescheiden van elkaar en voorkom contact.

#### Enkele hoorbare functionele geluiden:

Een siggeluid bij het voor de eerste keer of na een lange pauze inschakelen van het apparaat.



Een borrelgeluid wanneer koelmiddel de leidingen instroomt.



BRRR geluid van de compressor die loopt..



Een zoemgeluid wanneer de waterklep of de ventilator begint te werken.



Een kraakgeluid wanneer de compressor wordt gestart, ijsblokjes in het ijsvak vallen of een plotseling klickgeluid wanneer de compressor wordt in- en uitgeschakeld.



De KLIK is van de thermostaat die afstelt hoe vaak de compressor draait..



\*Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

# 6. AANBEVELINGEN WANNEER HET APPARAAT NIET WORDT GEBRUIKT

## 6.1. AFWEZIGHEID/VAKANTIE

Bij vakantie wordt aanbevolen levensmiddelen te consumeren en het apparaat te ontkoppelen om energie te besparen.

## 6.2. VERHUIZEN

1. Haal alle uitneembare elementen uit het apparaat.
2. Verpak ze zorgvuldig en zet ze aan elkaar vast met plakband om te voorkomen dat ze tegen elkaar klapperen of kwijtraken.
3. Schroef de stelvoetjes zodanig aan dat ze het steunvlak niet raken.
4. Sluit de deur en plak deze met plakband dicht en plak ook de voedingskabel met plakband aan het apparaat vast.

## 6.3. STROOMUITVAL

Als de stroom uitvalt, dient u zich tot het plaatselijke elektriciteitsbedrijf te wenden om te vragen hoe lang de stroomuitval zal duren.

**Opmerking:** Houd er rekening mee dat een vol vriesvak langer koud blijft dan een halfvol vak.

Wanneer de levensmiddelen duidelijk in een slechte staat verkeren, kunt u deze beter weggooiden.

### Als de stroomuitval korter dan 24 uur duurt.

1. Houd de deur van het apparaat gesloten. Op deze manier blijven de levensmiddelen in de koelkast zo lang mogelijk koud.

### Als de stroomuitval langer dan 24 uur duurt.

1. Probeer levensmiddelen die het snelst bederven te consumeren.

# 7. ONDERHOUD EN REINIGING

Trek de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden begint. Reinig het apparaat regelmatig met een vochtige doek met een oplossing van lauw water en neutrale schoonmaakmiddelen die speciaal bestemd zijn voor het reinigen van de binnenkant van een koelkast. Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen. Maak de onderdelen van de koelkast nooit schoon met licht ontvlambare vloeistoffen. De dampen die hieruit voortkomen kunnen brand of explosies veroorzaken. Reinig de buitenkant en de rubber afdichtingen met een vochtige doek en droog ze af met een zachte doek.

Gebruik geen stoomreinigers.

De condenser aan de achterzijde van het apparaat moet regelmatig worden gereinigd met behulp van een stofzuiger.

De condenser aan de achterzijde van het apparaat moet regelmatig worden gereinigd met behulp van een stofzuiger.

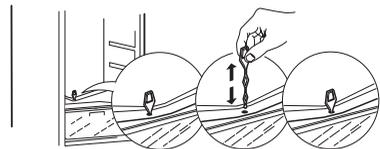
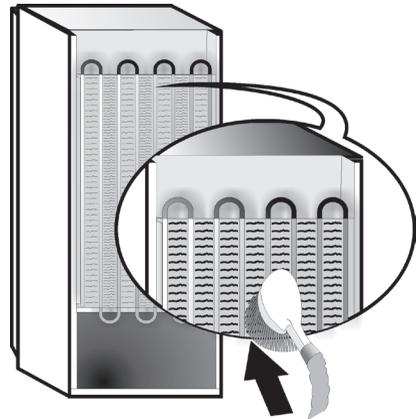
### Belangrijk:

- De toetsen en het display van het bedieningspaneel mogen niet gereinigd worden met middelen op basis van alcohol of daarvan afgeleide stoffen; gebruik in plaats daarvan een droge doek.
- De slangen van het koelsysteem bevinden zich in de buurt van de bak voor het dooiwater en kunnen gloeiend heet worden. Maak ze regelmatig schoon met een stofzuiger.

Om de constante en correcte afvoer van het dooiwater te garanderen, regelmatig het afvoergaatje op de achterwand van het koelvak, in de buurt van de groente- en fruitlade, schoonmaken met behulp van het bijgeleverde gereedschap.

**Voordat de “Nul graden-lade” (inclusief de buitenzijde) wordt gereinigd, moet de lade verwijderd worden om de box van de elektrische voeding af te koppelen.**

Reinig de box en alle onderdelen hiervan regelmatig met een doek en een oplossing van warm water en neutrale schoonmaakmiddelen die speciaal bestemd zijn voor het reinigen van de binnenkant van een koelkast (zorg dat de witte kunststof plaat onder de box niet in water wordt ondergedompeld). Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen.



\*Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

# 8. HANDLEIDING VOOR PROBLEEMOPLOSSING

## 8.1. VOORDAT U CONTACT OPNEEMT MET DE CONSUMENTENSERVICE

De problemen bij het gebruik worden vaak veroorzaakt door kleinigheden die u zelf kunt opsporen en verhelpen, zonder dat hiervoor gereedschap nodig is.

PROBLEEM	OPLOSSING
<b>Het apparaat werkt niet:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zit de stekker van de elektrische voedingskabel wel in een stopcontact met de juiste spanning, en staat hier spanning op?</li> <li>Zijn de beveiligingsinrichtingen en de stoppen van de elektrische installatie gecontroleerd?</li> </ul>
<b>Water in de ontdooibak:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dit is normaal bij heet, vochtig weer. De bak kan zelfs tot halverwege gevuld raken. Controleer of het apparaat goed horizontaal staat om te voorkomen dat het water uit de bak loopt.</li> </ul>
<b>Als de randen van de omkasting van het apparaat, die in contact staan met de deurafdichtingen, warm aanvoelen:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dit is normaal bij een warm klimaat en als de compressor in werking is.</li> </ul>
<b>Als de verlichting niet werkt:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zijn de beveiligingsinrichtingen en de stoppen van de elektrische installatie gecontroleerd?</li> <li>Zit de stekker van de elektrische voedingskabel wel in een stopcontact met de juiste spanning, en staat hier spanning op?</li> <li>Mochten de Leds gebroken zijn moet de gebruiker de Servicedienst bellen om ze voor hetzelfde type om te wisselen, dat alleen te verkrijgen is bij onze Servicecentra of bij erkende dealers.</li> </ul>
<b>De motor lijkt te lang in werking te blijven:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>De tijd dat de motor draait hangt van verschillende factoren af: het aantal keren dat de deur wordt geopend, de hoeveelheid levensmiddelen die in de koelkast wordt bewaard, de kamertemperatuur en de instelling van de thermostaten.</li> <li>Is de condensor (achterzijde van het apparaat) stof- en pluisvrij?</li> <li>Zijn de deuren goed gesloten?</li> <li>Sluiten de deurafdichtingen perfect af?</li> <li>Op warme dagen of als het in de kamer warm is draait de motor natuurlijk langer.</li> <li>Als de deur van het apparaat een tijdje open is geweest of als er grote hoeveelheden voedsel zijn opgeslagen zal de motor langer lopen, om de binnenkant van het apparaat af te laten koelen..</li> </ul>
<b>Als de temperatuur van het apparaat te hoog is:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zijn de bedieningen van het apparaat wel goed ingesteld?</li> <li>Is er zojuist een grote hoeveelheid verse levensmiddelen in het apparaat geplaatst?</li> <li>Controleer of de deur niet te vaak geopend is.</li> <li>Controleer of de deur goed gesloten is.</li> </ul>
<b>Als de deuren niet correct open gaan of sluiten:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de deur niet geblokkeerd wordt door levensmiddelen.</li> <li>Controleer of de binnenste onderdelen of de automatische ijsmaker allemaal goed op hun plaats zitten.</li> <li>Controleer of de deurafdichtingen niet vuil of kleverig zijn.</li> <li>Controleer of het apparaat horizontaal staat.</li> </ul>

## 8.2. STORINGEN

In het geval van bedieningsalarmen worden deze tevens weergegeven in de cijfer-LED's (bijvoorbeeld Failure1, Failure2 enz.). Neem contact op met de Consumentenservice en noem de alarmcode. Het geluidsalarm klinkt, het alarmsymbool  gaat branden en de letter F op de letterdisplay knippert volgens de hieronder beschreven storingscode:

Storingscode	Weergave
Error 2	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert tweemaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.  x2
Error 3	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert driemaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.  x3
Error 6	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert zesmaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.  x6

\*Alleen beschikbaar op bepaalde modellen. Controleer in de BEKNOPTE HANDLEIDING of deze functie beschikbaar is voor uw model.

## 9. CONSUMENTENSERVICE

### **Voordat u contact opneemt met de Consumentenservice:**

Schakel het apparaat opnieuw in en controleer of het probleem is opgelost. Indien niet, koppelt u het apparaat los van de stroomtoevoer en wacht ongeveer een uur voordat u het opnieuw inschakelt.

Als uw apparaat, nadat u de controles onder het kopje "Opsporen van storingen" hebt uitgevoerd en nadat u het apparaat opnieuw hebt ingeschakeld nog steeds niet goed werkt, neem dan contact op met de Consumentenservice en leg het probleem uit.

### **Vermeld het volgende:**

- het model en het serienummer van het apparaat (vermeld op het typeplaatje),
- de aard van de storing,

**SERVICE** 0000 000 00000



- het servicenummer (het nummer na het woord SERVICE op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat),
- uw volledige adres,
- uw telefoonnummer en zonecode.

### **Opmerking:**

De richting waarin de deur opengaat, kan worden veranderd. Indien deze actie wordt uitgevoerd door Consumentenservice valt dit niet onder de garantie.

# SISÄLTÖ

Luku 1: <b>ASENNUS</b> .....	49
1.1. YHDEN LAITTEEN ASENTAMINEN .....	49
1.2. KAHDEN LAITTEEN ASENTAMINEN .....	49
Luku 2: <b>TOIMINNOT</b> .....	50
2.1. VIRTÄ-/VALMIUSTILA .....	50
2.2. SMART-NÄYTTÖ* .....	50
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH .....	50
2.4. OVI AUKI -HÄLYTYS .....	50
2.5. LOMATOIMINTO .....	50
2.6. PIKAJÄÄHDYTYS .....	50
2.7. NOLLA-ASTELOKERO* .....	51
2.8. TUULETIN .....	51
2.9. LÄMPÖTILA-ASETUS .....	51
2.10. NO-FROST HUURTUMATON JÄÄKAAPPIOSASTO .....	51
2.11. LED-VALOJÄRJESTELMÄ* .....	52
2.12. KOSTEUSSÄÄDETTY VIHANNESLAATIKKO* .....	52
Luku 3: <b>KÄYTTÖ</b> .....	52
3.1. JÄÄKAAPIN SÄILYTYSTILAN LISÄÄMINEN .....	52
3.2. HUOMAUTUKSIA .....	52
Luku 4: <b>VINKKEJÄ RUOAN SÄILYTYKSEEN</b> .....	52
4.1. ILMANVAIHTO .....	52
4.2. TUORETARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA .....	52
4.3. TUORETARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSPAIKAT .....	53
Luku 5: <b>TOIMINTÄÄNET</b> .....	53
Luku 6: <b>SUOSITELTAVAT TOIMENPITEET, JOS LAITETTA EI KÄYTETÄ</b> .....	54
6.1. PITKÄ POISSAOLO / LOMA-AIKA .....	54
6.2. MUUTTAMINEN .....	54
6.3. SÄHKÖKATKO .....	54
Luku 7: <b>LAITTEEN HUOLTO JA PUHDISTUS</b> .....	54
Luku 8: <b>VIANMÄÄRITYSOPAS</b> .....	55
8.1. ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOON .....	55
8.2. VIAT .....	55
Luku 9: <b>HUOLTOPALVELU</b> .....	56
Muut:	
OVEN KÄTISYYDEN VAIHTAMINEN (VERSIO 1) .....	201
OVEN KÄTISYYDEN VAIHTAMINEN (VERSIO 2) .....	203

## HUOM.:

Ohjeet on kirjoitettu useita malleja varten, joten malleissa voi olla eroja. Jos osio koskee vain tiettyjä laitteita, se on merkitty asteriskilla (\*).

Toiminnot, jotka koskevat juuri ostettua tuotemallia, löytyvät PIKAOPPAASTA.

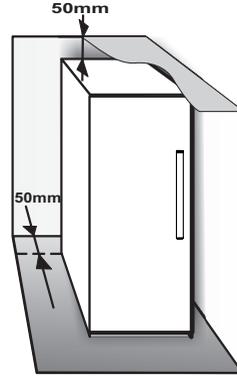
# 1. ASENNUS

## 1.1. YHDEN LAITTEEN ASENTAMINEN

Riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi jätä laitteen sivuille ja yläpuolelle tyhjää tilaa.

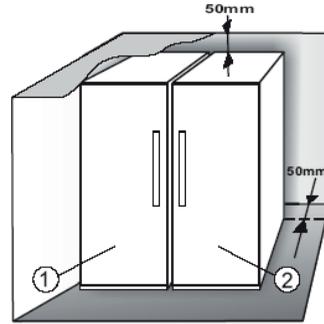
Laitteen takaosan ja seinän välisen etäisyyden tulisi olla vähintään 50 mm.

Tätä pienempi etäisyys lisää tuotteen energiankulutusta.



## 1.2. KAHDEN LAITTEEN ASENTAMINEN

Jos pakastin ① ja jääkaappi ② asennetaan yhdessä, pakastin on sijoitettava vasemmalle ja jääkaappi oikealle puolelle (kuvan mukaisesti). Jääkaapin vasemmalla sivulla on erityinen laite, joka estää kondensaatio-ongelmat laitteiden välillä.



Suosittellemme, että kaksi laitetta asennetaan yhdessä käyttämällä liittämisarjaa ③ (kuvan mukaisesti). Se voidaan ostaa huoltopalvelusta.

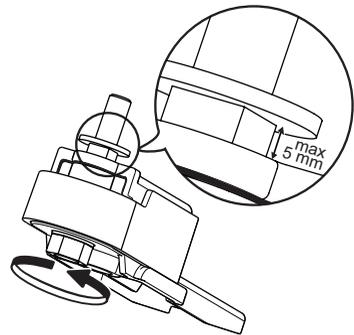


## 1.3. OVIEN SÄÄTÄMINEN (EI KAIKISSA MALLEISSA)

Ovien asettaminen samaan tasoon säädettävää alasaranaa käyttäen (joissakin malleissa)

Jos jääkaapin ovi on pakastimen ovea alempana, nosta jääkaapin ovea kiertämällä säätöruuvia vastapäivään M10-ruuviavaimella.

Jos pakastimen ovi on jääkaapin ovea alempana, nosta pakastimen ovea kiertämällä säätöruuvia vastapäivään M10-ruuviavaimella.



## 2. TOIMINNOT

### 2.1. VIRTJA-/VALMIUSTILA

Tämä toiminto kytkee jääkaappiin virran/valmiustilan. Jos haluat asettaa laitteen valmiustilaan, paina virta-/valmiustila-painiketta  3 sekunnin ajan. Kun laite on Stand-by-valmiustilassa, jääkaappiosaston sisävalo ei toimi. Huomaa, että tämä toiminto ei kytke laitetta irti verkkovirrasta. Jos haluat kytkeä laitteen jälleen päälle (On), paina On/Stand-By-painiketta .

### 2.2. SMART-NÄYTTÖ\*

Tällä lisätoiminnolla voidaan säästää energiaa. Voit ottaa toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä noudattamalla Pikaoppaan ohjeita. Smart-näyttö sammuu, kun se on ollut aktivoituna kaksi sekuntia. Jos haluat säätää lämpötilaa tai käyttää muita toimintoja, sinun on aktivoitava näyttö painamalla jotain painiketta. Smart-näytön aktivoitumisen jälkeen se sammuu lukuun ottamatta “ Sense Fresh Control” /  “ProFresh” -toimintojen merkivaloja. Jos Smart-näyttö on aktiivinen – jos haluat säätää lämpötilaa tai käyttää muita toimintoja, sinun on aktivoitava näyttö painamalla jotain painiketta.

Jos et käytä mitään näytön toimintoa 15 sekuntiin, näyttö sammuu uudelleen ja vain merkivalo “ Sense Fresh Control” /  “ProFresh” pysyy näkyvissä. Kun toiminto poistetaan käytöstä, näyttö toimii jälleen normaalisti. Smart-näyttö poistuu automaattisesti käytöstä virtakatkoksen jälkeen. Huomaa, että tämä toiminto ei kytke laitetta irti verkkovirrasta. Se pienentää ainoastaan näyttöstä aiheutuvaa virrankulutusta.

**Huomaa:** Laitteen ilmoitettu energiankulutus koskee toimintaa käyttämällä Smart-näyttötoimintoa.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL

#### PROFRESH

Tämä toiminto mahdollistaa optimaalisten säilytysolosuhteiden (lämpötilan ja kosteuden) nopean saavuttamisen laitteen sisällä. Toiminnon moitteeton toiminta edellyttää, että tuuletin on kytketty päälle. Oletusarvoisesti “6th Sense Fresh Control” / “ProFresh” on otettu käyttöön. Tämän toiminnon käyttöönoton ja käytöstäpoiston ohjeet ovat oheisessa Pikaoppaassa. Kun virransyöttö on palannut sähkökatkon jälkeen tai Stand-by-valmiustilasta on palattu normaaliin tilaan, “6th Sense Fresh Control” / “ProFresh” -tila palautuu oletusarvoon, eli se on käytössä.

### 2.4. OVI AUKI -HÄLYTYS

Hälytyskuvake  vilkkuu ja laite antaa äänimerkin. Laite hälyttää, jos ovi on ollut auki yli 2 minuuttia. Sammuta hälytys sulkemalla ovi tai mykistä äänimerkki painamalla painiketta hälytyksen pysäytyspainiketta  kerran.

### 2.5. LOMATOIMINTO

Tämän toiminnon avulla voidaan alentaa laitteen virrankulutusta, jos huoneistossa ei ole asujia. Varmista ennen toiminnon kytkemistä, että kaikki pilaantuvat ruoat on poistettu jääkaappiosastosta ja että ovi on suljettu huolellisesti, koska jääkaapin lämpötila säädetään epämiellyttävien hajujen muodostumisen estämiseksi vaaditulle tasolle (+12 °C). Loma-tila voidaan ottaa käyttöön / poistaa käytöstä painamalla Loma-painiketta 3 sekunnin ajan. Kun toiminto on käytössä, sen merkivalo näkyy näytössä ja jääkaappiosaston lämpötila asetetaan normaalia korkeammaksi (näytössä näkyy lämpötilan uusi asetus, +12 °C). Lämpötila-asetuksen muuttaminen kytkee toiminnon automaattisesti pois käytöstä.

#### Huomio:

- **Ei toimi yhdessä pikajäähdytyksen kanssa**  
Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi loma- ja pikajäähdytystoimintoja ei voida käyttää samaan aikaan. Jos siis pikajäähdytys on jo alkanut, se on ensin poistettava käytöstä, jotta lomatoiminto voidaan käynnistää (ja päinvastoin).

### 2.6. PIKAJÄÄHDYTYΣ

**Tätä toimintoa kannattaa käyttää silloin, kun jääkaappiosaston asetetaan kerralla suuria määriä elintarvikkeita.**

Pikajäähdytystoiminnolla  voidaan parantaa jääkaappiosaston jäähdytystehoa. Jäähdytystehon maksimoimiseksi tuuletin on pidettävä päällä.

#### Huomio:

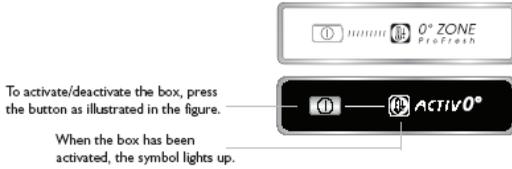
- **Ei toimi yhdessä lomatoiminnon kanssa**  
Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi loma- ja pikajäähdytystoimintoja ei voida käyttää samaan aikaan. Jos siis lomatoiminto on jo käynnistetty, se on ensin poistettava käytöstä, jotta pikajäähdytys voidaan käynnistää (ja päinvastoin).

\*Vain tietyissä malleissa. Tarkista PIKAOPPAASTA, onko tämä toiminto käytettävissä ostamassasi mallissa.

## 2.7. NOLLA-ASTELOKERO\*

Nolla-astelokero on suunniteltu ylläpitämään alhainen lämpötila ja oikea kosteus, joiden ansiosta tuoretarvikkeet (esimerkiksi liha, kala, hedelmät ja talvivihannekset) säilyvät pidempään.

### Lokeron ottaminen käyttöön ja poistaminen



### käytöstä

Kun lokero on käytössä, sen sisäinen lämpötila on noin 0°. Seuraavat tekijät ovat ratkaisevan tärkeitä nolla-astelokeron kunnolliselle toiminnalle:

- jääkaappiosaston täytyy olla kytketty päälle
- jääkaappiosaston lämpötilan on oltava välillä +2 °C – +5 °C
- lokeron on oltava paikallaan, jotta se voidaan ottaa käyttöön
- laitteessa ei saa olla valittuna erikoistoimintoja (Standby-valmiustila, loma – mallikohtaisesti).

Jos jokin näistä erikoistoiminnoista on valittu, nolla-astelokero on poistettava käytöstä manuaalisesti ja sen sisällä olevat tuoretuotteet poistettava. Jos lokeroa ei poisteta käytöstä manuaalisesti, sen toiminta lakkaa automaattisesti 8 tunnin kuluttua.

### Huomaa:

- Jos symboli ei syty kun toiminto käynnistetään, tarkista että laatikko on oikein paikallaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun.
- Jos toiminto on käytössä ja laatikko on auki, käyttöpaneelin merkkivalo saattaa sammua automaattisesti. Jos laatikko asetetaan paikalleen, merkkivalo syttyy jälleen
- Toiminnon tilasta riippumatta laitteesta saattaa kuulua hieman ääntä: tämä on normaalia toimintaa, josta ei tarvitse huolestua.
- Kun toiminto ei ole toiminnassa, lokeron lämpötila on sidoksissa jääkaapin sisällä olevaan yleiseen lämpötilaan.

Tässä tapauksessa siinä on suositeltavaa säilyttää hedelmiä ja vihanneksia, jotka eivät ole herkkiä kylmälle (marjat, omenat, aprikoosit, porkkanat, pinaatti, lehtisalaatti).

**Tärkeää:** Kun toiminto on käytössä ja jääkaapissa on paljon vettä sisältäviä tuotteita, hyllyille voi tiivistyä lauhdevettä. Jos näin tapahtuu, sammuta toiminto joksikin aikaa.

## 2.8. TUULETIN

Tuuletin parantaa lämmön jakautumista laitteen sisällä, jolloin elintarvikkeet säilyvät paremmin. Tuuletin on oletuksena päällä. On suositeltavaa pitää tuuletin päällekytkettynä, jotta 6th Sense Fresh Control / ProFresh -toiminto toimisi oikein. Sitä suositellaan myös, jos ulkolämpötila on yli 27–28 °C tai jos lasihyllyillä näkyy vesipisarointia tai sää on kostea. Huomaa, että tuuletin ei toimi jatkuvasti, vaikka se on kytketty päälle. Tuuletin käynnistyy/pysähtyy laitteen sisäisen lämpötilan ja/tai kosteustason mukaisesti. Tämän vuoksi on täysin normaalia, jos tuuletin ei toimi, vaikka se on kytketty päälle. Tämän toiminnon käyttöohjeet ovat oheisessa Pikaoppaassa.

**Huomio:** Tuulettimen pois kytkeminen sammuttaa 6th Sense Fresh Control / ProFresh -toiminnon.

### Huomaa:

#### Älä aseta ruokia ilmanottoaukkojen eteen.

Kytke tuuletin pois toiminnasta, kun ympäristön lämpötila on alhainen (alle 18 °C). Näin varmistat laitteen asianmukaisen toiminnan ja minimoit energiankulutuksen. Katso tuulettimen poiskytkemisohteet yllä olevista ohjeista.

Jos laitteessa on tuuletin, se voidaan varustaa **antibakteerisella suodattimella**.

Ota suodatin pakkauksesta hedelmä- ja vihanneslaatikon sisällä ja aseta se tuulettimen suojukseen.

Vaihto-ohjeet ovat suodattimen pakkauksessa.

## 2.9. LÄMPÖTILA-ASETUS

Laitteen käyttölämpötilaksi on yleensä tehtaalla asetettu suositeltu 5 °C:n lämpötila. Sisälämpötilaa voidaan säätää alueella 8 °C – 2 °C seuraavalla tavalla:

- Paina lämpötilan säätöpainiketta (°C). Jokainen painikkeen painallus muuttaa säilytyslämpötilaa -1 °C: arvo vaihtuu toistuvasti alueella 8 °C – 2 °C.

**Huomaa:** Näytössä näytettävät arvot vastaavat koko jääkaapin keskimääräistä lämpötilaa.

## 2.10. NO-FROST HUURTUMATON JÄÄKAAPPIOSASTO

Jääkaappiosaston sulatus on täysin automaattinen. Jääkaappiosaston sisälle, takaseinään muodostuvat vesipisarot ilmaisevat, että automaattinen sulatus on käynnissä. Sulatusvesi valuu automaattisesti tyhjennysaukkoon ja siitä haihdutusastiaan, josta se haihtuu pois.

\*Vain tietyissä malleissa. Tarkista PIKAOPPAASTA, onko tämä toiminto käytettävissä ostamassasi mallissa.

## 2.11. LED-VALOJÄRJESTELMÄ\*

Jääkaappiosaston sisällä oleva valojärjestelmä käyttää LED-valoja. Niillä aikaansaadaan parempi valaistus ja niiden energiankulutus on hyvin alhainen. Jos LED-valojärjestelmä ei toimi, ota yhteys huoltopalveluun valojen vaihtamiseksi.

### Tärkeää:

Jääkaappiosaston sisävalo syttyy, kun jääkaapin ovi avataan. Jos ovea pidetään auki yli 10 minuuttia, valo sammuu automaattisesti.

## 2.12. KOSTEUSSÄÄDETTY VIHANNESLAATIKKO\*

# 3. KÄYTTÖ

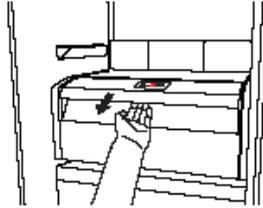
### 3.1. JÄÄKAAPIN SÄILYTYSTILAN LISÄÄMINEN

Voit säilyttää enemmän elintarvikkeita, jos poistat NOLLA-ASTELOKERON\*.

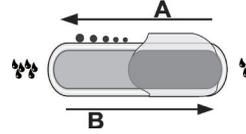
Toimi seuraavasti:

- sammuta lokero
- vedä laatikko ja lokeron alla oleva valkoinen muovitaso ulos.

**Huomaa:** ylähylly ja sivutukea ei voida poistaa. Kun otat nolla-astelokeron uudelleen käyttöön, muista ensin asettaa valkoinen muovihylly lokeron alle, sitten asettaa lokero paikalleen ja aktivoida toiminto. Jos haluat optimoida energiankulutuksen, suosittelemme, että poistat nolla-astelokeron käytöstä ja irrotat sen.



Jääkaapin sisälle sijoitetut vihanne-laatikat on suunniteltu erityisesti pitämään hedelmät ja vihannekset tuoreina ja rapeina. Avaa kosteussäädin (asento B), jos haluat säilyttää elintarvikkeita, kuten esimerkiksi hedelmiä, vähemmän kosteassa ympäristössä, tai sulje se (asento A), jos haluat säilyttää elintarvikkeita, kuten esimerkiksi vihanneksia, kosteammassa ympäristössä.



### 3.2. HUOMAUTUKSIA

- Älä tuki ilmanpoistoaluetta (tuotteen sisällä takaseinässä) elintarvikkeilla.
- Jos pakastimessa on luukku, säilytystilaa voidaan lisätä poistamalla luukku.
- Kaikki hyllytasot, luukut ja ulosvedettävät korit ovat irrotettavissa.
- Ympäristön lämpötila, oven avaamiskertojen tiheys sekä laitteen sijainti saattavat vaikuttaa laitteen sisälämpötilaan. Huomioi nämä tekijät säätäessäsi lämpötila-asetusta.
- Ellei toisin ole mainittu, laitteen lisävarusteet eivät kestä konepesua.
- Käytä Smart-näyttötoimintoa mahdollisimman usein.

# 4. VINKKEJÄ RUOAN SÄILYTYKSEEN

Jääkaappi sopii erityisesti valmisruokien, tuoreiden ja säilötyjen elintarvikkeiden, maitotuotteiden, hedelmien, vihannesten ja juomien säilytykseen.

### 4.1. ILMANVAIHTO

- Jääkaappiosaston luontainen ilmankierto saa aikaan alueita, joissa on eri lämpötila. Kylmintä on heti hedelmä- ja vihanne-laatikon yläpuolella ja takaseinän lähellä. Lämpimintä on osaston yläetusosassa.
- Puutteellinen ilmanvaihto lisää energiankulutusta ja vähentää jäähdytystehoa.

### 4.2. TUORETARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA

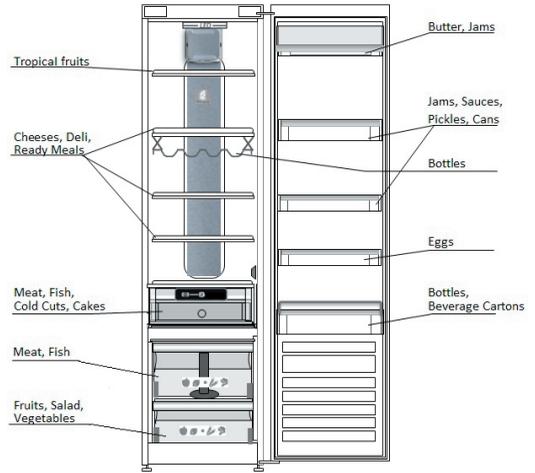
- Käytä ruokien suojana kierrätyskelpoisia muovi-, metalli-, alumiini- ja lasiastioita tai tuorekermua.
- Laita nestemäiset tuotteet sekä makuja tai hajuja levittävät tai imevät tuotteet suljettuihin astioihin tai kääri ne.
- Ruoat, joista vapautuu suuria määriä etyleenikaasua sekä ne, jotka ovat herkkiä tälle kaasulle, kuten hedelmät, vihannekset ja salaatti, tulisi aina erotella tai kääriä, jotta niiden säilymisaika ei lyhentyisi; esimerkiksi tomaatteja ei saisi säilyttää yhdessä kiivien tai kaalin kanssa.
- Jätä elintarvikkeiden väliin riittävästi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään.
- Käytä pullopidikettä, jotta pullot eivät kaadu (saatavilla joissakin malleissa).
- Jos jääkaapissa säilytettävää ruokaa on vain vähän, on suositeltavaa käyttää hedelmä- ja vihanne-laatikon yläpuolella olevia hyllyjä, sillä se on osaston kylmin paikka.

\*Vain tietyissä malleissa. Tarkista PIKAOPPAASTA, onko tämä toiminto käytettävissä ostamassasi mallissa.

#### 4.3. TUORETARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSPIAIKAT

- Jääkaapin hyllyillä: valmisruoat, trooppiset hedelmät, juustot, delituotteet.
- Kylmimmällä alueella – nolla-astelokerossa\* (viileäosaston yläpuolella): liha, kala, leikkeleet, kakut.
- Hedelmä- ja vihanneslaatikossa: hedelmät, salaattit, vihannekset.
- Ovessa: voi, hillot, kastikkeet, pikkelssit, tölkit, pullot, juomatölkit, munat.

#### ELINTARVIKKEIDEN SIOITTELUESIMERKKI



## 5. TOIMINTÄÄNET

Laitteesta kuuluu normaalin toiminnan aikana ääniä, koska laitteessa on useita tuulettimia ja sähkömoottoreita, jotka kytkeytyvät toimintaan ja pois toiminnasta automaattisesti.

Joitakin toimintääniä voidaan kuitenkin vähentää

- Säättämällä laite vaakatasoon ja sijoittamalla se tasaiselle alustalle.
- Sijoittamalla laite erilleen niin, että se ei kosketa kalusteisiin.

- Tarkastamalla, että sisäosat on laitettu oikein paikalleen.
- Tarkastamalla, että pullot ja muut astiat eivät ole kosketuksissa toisiinsa.

#### Seuraavia toimintääniä saattaa kuulua:

Suhiseva ääni, kun laite kytetään toimintaan ensimmäistä kertaa tai pitkän tauon jälkeen.



Kurluttava ääni, kun kylmäaineneste virtaa putkissa.



BRRR-ääni kuuluu käynnissä olevasta kompressorista.



Suriseva ääni, kun vesiventtiili tai tuuletin alkaa toimia.



Raksahtava ääni, kun kompressorin alkua toimia tai kun valmiit jääpalat tippuvat jääpala-astiaan, naksahdukset, kun kompressorit käynnistyvät ja pysähtyvät.



NAKSAUS kuuluu termostaatista, joka säätelee kompressorin käyntitiheyden.



\*Vain tietyissä malleissa. Tarkista PIKAOPPAASTA, onko tämä toiminto käytettävissä ostamassasi mallissa.

## 6. SUOSITELTAVAT TOIMENPITEET, JOS LAITETTA EI KÄYTETÄ

### 6.1. PITKÄ POISSAOLO / LOMA-AIKA

Ennen lomalle lähtemistä on energian säästämiseksi suositeltavaa käyttää elintarvikkeet loppuun ja irrottaa laite sähköverkosta.

### 6.2. MUUTTAMINEN

1. Poista kaikki sisäiset osat.
2. Pakkaa osat hyvin ja kiinnitä ne toisiinsa teipillä, jotta ne eivät kolhiudu toisiaan vasten tai pääse katoamaan.
3. Kierrä säädettävät jalat niin, että ne eivät koske tukipintaan.
4. Sulje ovi ja kiinnitä se teipillä. Kiinnitä myös laitteen verkkojohto laitteeseen teipillä.

### 6.3. SÄHKÖKATKO

Jos virta katkeaa, tiedustele paikalliselta sähkölaitokselta, kuinka kauan sähkökatko todennäköisesti kestää.

**Huomaa:** Muista, että laite kestää kylmänä pidempään, jos se on täynnä.

Jos elintarvike vaikuttaa huonolaatuiselta, se kannattaa hävittää.

**Jos sähkökatko kestää korkeintaan 24 tuntia.**

1. Pidä laitteen ovi suljettuna. Näin laitteen sisällä olevat elintarvikkeet pysyvät kylminä mahdollisimman pitkään.

**Jos sähkökatko kestää yli 24 tuntia.**

1. Yritä käyttää helposti pilaantuvat elintarvikkeet.

## 7. LAITTEEN HUOLTO JA

Irrota pistoke pistorasiasta tai kytke laite irti sähköverkosta ennen minkään huolto- tai puhdistustoimenpiteen aloittamista.

Puhdista laite silloin tällöin liinalla, joka on kastettu haaleaa vettä ja neutraaleja, erityisesti jääkaapin sisäosien puhdistukseen tarkoitettuja puhdistusaineita sisältävään liuokseen. Älä käytä hankaavia pesuaineita. Älä koskaan puhdista jääkaapin osia syttyvillä nesteillä. Höyryt saattavat aiheuttaa tulipaloja tai räjähdyksiä. Puhdista laitteen ulkopuoli ja ovi- ja oviviivien kostealla liinalla ja kuivaa pehmeällä liinalla. Älä käytä höyrypesuria.

Lauhdutin laitteen takana tulee puhdistaa säännöllisesti pölynimurilla.

Lauhdutin laitteen takana tulee puhdistaa säännöllisesti pölynimurilla.

#### Tärkeää:

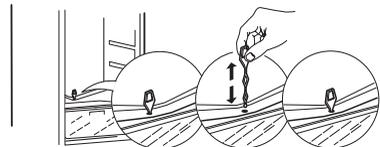
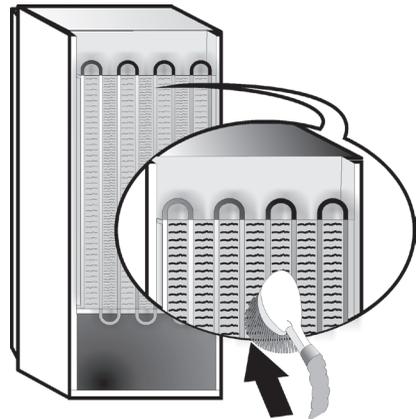
- Painikkeet ja käyttöpaneelin näyttö on puhdistettava kuivalla liinalla. Puhdistamiseen ei saa käyttää alkoholia tai alkoholipohjaisia aineita.
- Jäähdytysjärjestelmän putket ovat lähellä sulatuskaukaloa ja saattavat kuumeta. Puhdista ne ajoittain pölynimurilla.

Puhdista jääkaapin takaseinässä, hedelmä- ja vihanneslaatikon kohdalla oleva poistoaukko säännöllisesti laitteen mukana toimitetulla välineellä, jotta sulatusvesi poistuu aina oikeaa väylää pitkin.

**Ennen nolla-astelokeron puhdistamista (myös ulkopuolelta) lokero on poistettava, jotta lokeron sähkönsyöttö katkeaa.**

Puhdista lokero ja sen kaikki osat säännöllisesti. Käytä tähän liinaa, joka on kastettu lämmintä vettä ja neutraaleja, erityisesti jääkaapin sisäosien puhdistukseen tarkoitettuja puhdistusaineita sisältävään liuokseen. (Älä upota lokeron alla olevaa valkoista muovihyllyä veteen.)

Älä käytä hankaavia pesuaineita.



\*Vain tietyissä malleissa. Tarkista PIKAOPPAASTA, onko tämä toiminto käytettävissä ostamassasi mallissa.

# 8. VIANETSINTÄOPAS

## 8.1. ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOON...

Toimintaan liittyvät ongelmat ovat usein pieniä pulmia, jotka on helppo selvittää ja voidaan korjata ilman työkaluja.

ONGELMA	RATKAISU
<b>Laite ei toimi:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko verkkojohto liitetty pistorasiaan, jossa on oikea jännite?</li> <li>• Oletko tarkastanut asunnon sähköverkon suojalaitteet ja sulakkeet?</li> </ul>
<b>Jos sulatuskaualossa on vettä:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tämä on normaalia kuumalla ja kostealla säällä. Astia saattaa olla jopa puolillaan. Varmista, että laite on vaakatasossa, jotta vettä ei valu ulos kaualosta.</li> </ul>
<b>Jos laitekaapin reunat, jotka koskevat ovitiivisteeseen, ovat lämpimiä kosketettaessa:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tämä on normaalia kuumalla säällä ja kun kompressori on käynnissä.</li> </ul>
<b>Jos valo ei toimi:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oletko tarkastanut asunnon sähköverkon suojalaitteet ja sulakkeet?</li> <li>• Onko verkkojohto liitetty pistorasiaan, jossa on oikea jännite?</li> <li>• Jos LED-valoissa on vikaa, käyttäjän on otettava yhteyttä huoltoliikkeeseen valojen vaihtoa varten. Tarvittavia LED-valoja on saatavana vain huoltoliikkeistä tai valtuutetuilta jälleenmyyjiltä.</li> </ul>
<b>Jos sähkömoottori vaikuttaa käyvän liian paljon:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Moottorin käyntiaika riippuu useasta eri tekijästä: oven avauskertojen määrästä, säilytettävien elintarvikkeiden määrästä, huoneen lämpötilasta, lämpötilasäätimillä valitusta lämpötilasta.</li> <li>• Onko lauhdutin (laitteen takana) puhdas pölystä ja nöyhdästä?</li> <li>• Onko ovet suljettu kunnolla?</li> <li>• Ovatko ovitiivisteet kunnossa?</li> <li>• Moottori toimii normaalisti enemmän kuumalla säällä tai hyvin lämpimässä huoneessa.</li> <li>• Jos laitteen ovea on pidetty auki pitkään tai avattu usein, tai jos sisään on pantu paljon ruokaa, moottori käy kauemmin, jotta laitteen sisäosa jäähtyy.</li> </ul>
<b>Jos laitteen lämpötila on liian korkea:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko laitteen säätimet säädetty oikein?</li> <li>• Onko laitteeseen asetettu suuri määrä elintarvikkeita?</li> <li>• Varmista, että ovea ei avata liian usein.</li> <li>• Varmista, että ovi sulkeutuu kunnolla.</li> </ul>
<b>Jos ovet eivät aukea ja sulkeudu kunnollisesti:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkasta, että elintarvikkepakkaukset eivät ole oven tiellä.</li> <li>• Tarkasta, että sisäosat tai jääautomaatti eivät ole pois paikaltaan.</li> <li>• Tarkasta, että ovitiivisteet eivät ole likaiset tai tahmeat.</li> <li>• Varmista, että laite on tasapainossa.</li> </ul>

## 8.2. VIAT

Jos järjestelmä antaa toimintahälytyksen, ne näkyvät myös LED-valoilla (esim. vika 1, vika 2 jne...) – ota yhteys huoltoliikkeeseen ja ilmoita hälytyskoodi. Laite antaa äänimerkin, hälytyskuvake  syttyy ja numeronäytössä näkyvä F-kirjain vilkkuu alla kuvatun vikakoodin mukaisesti:

Vikakoodi	Näyttö
Virhe 2	F-kirjain vilkkuu päälle/pois 0,5 sekunnin välein. Vilkkuu PÄÄLLE 2 kertaa ja pysyy sitten sammuksissa 5 sekuntia. Jakso toistuu.  x2
Virhe 3	F-kirjain vilkkuu päälle/pois 0,5 sekunnin välein. Vilkkuu PÄÄLLE 3 kertaa ja pysyy sitten sammuksissa 5 sekuntia. Jakso toistuu.  x3
Virhe 6	F-kirjain vilkkuu päälle/pois 0,5 sekunnin välein. Vilkkuu PÄÄLLE 6 kertaa ja pysyy sitten sammuksissa 5 sekuntia. Jakso toistuu.  x6

\*Vain tietyissä malleissa. Tarkista PIKAOPPAASTA, onko tämä toiminto käytettävissä ostamassasi mallissa.

## 9. HUOLTOPALVELU

### Ennen kuin otat yhteyden huoltoon:

Kytke laite uudelleen päälle ja tarkista, korjautuiko ongelma itsestään. Jos näin ei ole, irrota laite sähköverkosta. Odota noin tunti ja kytke se sitten uudelleen päälle.

Jos Vianetsintä-kohdassa kuvattujen tarkistusten jälkeen olet kytkenyt laitteen päälle uudelleen eikä laite vielä toimi kunnollisesti, ota yhteys huoltopalveluun ja selitä ongelma.

### Ilmoita:

- laitteen malli ja sarjanumero (ilmoitettu arvokilvessä)
- ongelman laatu

**SERVICE** 0000 000 00000



- huoltonumero (numero, joka näkyy kilvessä laitteen sisällä sanan SERVICE jälkeen)
- täydellinen osoitteesi
- puhelin- ja suuntanumerosi.

### Huomaa:

Oven avausuunta voidaan vaihtaa. Jos tämä toimenpide suoritetaan huoltopalvelun toimesta, takuu ei kata sitä.

# INDEX

Chapitre 1 : <b>INSTALLATION</b> .....	58
1.1. <b>INSTALLATION D'UN SEUL APPAREIL</b> .....	58
1.2. <b>INSTALLATION DE DEUX APPAREILS</b> .....	58
Chapitre 2 : <b>FONCTIONS</b> .....	59
2.1. <b>MARCHE/VEILLE</b> .....	59
2.2. <b>ÉCRAN INTELLIGENT*</b> .....	59
2.3. <b>CONTRÔLE DE LA FRAÎCHEUR 6TH SENSE / FRAÎCHEUR PRO</b> .....	59
2.4. <b>ALARME PORTE OUVERTE</b> .....	59
2.5. <b>VACANCES</b> .....	59
2.6. <b>REFROIDISSEMENT RAPIDE</b> .....	59
2.7. <b>BAC ZÉRO DEGRÉ*</b> .....	60
2.8. <b>VENTILATEUR</b> .....	60
2.9. <b>RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE</b> .....	60
2.10. <b>COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR « NO-FROST »</b> .....	60
2.11. <b>SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE DEL*</b> .....	61
2.12. <b>BAC À HUMIDITÉ CONTRÔLÉE*</b> .....	61
Chapitre 3 : <b>UTILISATION</b> .....	61
3.1. <b>COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE CONSERVATION DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	61
3.2. <b>REMARQUES</b> .....	61
Chapitre 4 : <b>CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS</b> .....	61
4.1. <b>AÉRATION</b> .....	61
4.2. <b>COMMENT CONSERVER DES ALIMENTS FRAIS ET DES BOISSONS</b> .....	61
4.3. <b>OÙ CONSERVER LES ALIMENTS FRAIS ET LES BOISSONS</b> .....	62
Chapitre 5 : <b>BRUITS DE FONCTIONNEMENT</b> .....	62
Chapitre 6 : <b>RECOMMANDATION SI VOUS N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL</b> .....	63
6.1. <b>ABSENCE / VACANCES</b> .....	63
6.2. <b>DÉMÉNAGEMENT</b> .....	63
6.3. <b>COUPURE DE COURANT</b> .....	63
Chapitre 7 : <b>NETTOYAGE ET ENTRETIEN</b> .....	63
Chapitre 8 : <b>GUIDE DE DÉPANNAGE</b> .....	64
8.1. <b>AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE</b> .....	64
8.2. <b>PANNES</b> .....	64
Chapitre 9 : <b>SERVICE APRÈS-VENTE</b> .....	65
Autres :	
<b>INVERSER L'OUVERTURE DE LA PORTE (VERSION_1)</b> .....	201
<b>INVERSER L'OUVERTURE DE LA PORTE (VERSION_2)</b> .....	203

## REMARQUE :

Ces instructions s'appliquent à plusieurs modèles. Elles peuvent par conséquent différer. Les sections ne concernant que certains modèles sont indiquées par un astérisque (\*).

Consultez le **GUIDE DE DÉMARRAGE** pour connaître les fonctions propres au modèle de l'appareil que vous venez d'acquérir.

# 1. INSTALLATION DU FOUR

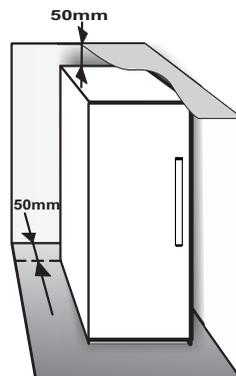
## 1.1. INSTALLATION D'UN SEUL APPAREIL

Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil.

La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être d'au moins 50 mm.

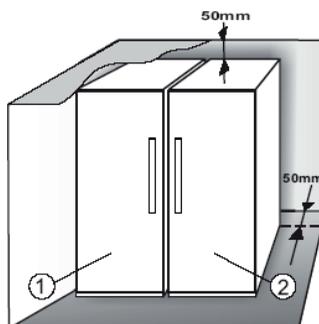
Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.

Vente.



## 1.2. INSTALLATION DE DEUX APPAREILS

Durant l'installation du congélateur ① et du réfrigérateur ②, assurez-vous que le congélateur est placé à gauche et le réfrigérateur à droite (comme illustré sur l'image). Sur le côté gauche du réfrigérateur se trouve un dispositif spécial permettant d'éviter les problèmes de condensation entre les appareils.



Nous vous recommandons d'installer les deux appareils ensemble à l'aide de la trousse d'attaches ③ (comme illustré sur l'image). Vous pouvez acquérir ce kit auprès du Service Après-

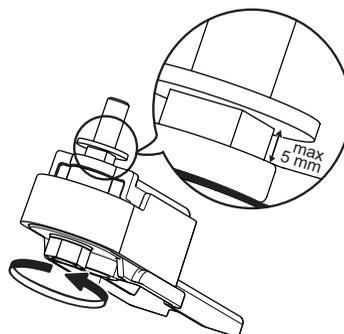


## 1.3. CHARNIÈRES AJUSTABLES (SELON LE MODÈLE)

Pour niveler les portes à l'aide d'une charnière inférieure ajustable (sur certains modèles)

Si la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur, soulevez la porte du réfrigérateur en tournant la vis ajustable dans le sens antihoraire en utilisant une clé M10.

Si la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur, soulevez la porte du congélateur en tournant la vis ajustable dans le sens antihoraire en utilisant une clé M10.



## 2. FONCTIONS

### 2.1. MARCHE/VEILLE

Cette fonction permet de mettre le réfrigérateur en mode On/Stand-by. Pour mettre l'appareil en mode

Veille, appuyez sur la touche Marche/Veille  pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil est en mode Stand-by, l'éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur ne fonctionne pas. Il est bon de rappeler que cette opération ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil. Pour rallumer l'appareil, appuyez simplement sur la touche Marche/Veille .

### 2.2. AFFICHAGE INTELLIGENT\*

Cette fonction optionnelle peut être utilisée pour réaliser des économies d'énergie. Suivez les instructions du Guide de démarrage pour activer/désactiver cette fonction. L'affichage s'éteint deux secondes après l'activation de la fonction Affichage intelligent. Pour régler la température ou utiliser d'autres fonctions, il est nécessaire d'activer l'affichage en appuyant sur une touche quelconque. Après avoir allumé l'Écran intelligent, l'écran s'éteint, à l'exception du voyant  « Contrôle fraîcheur Sense » /  « Fraîcheur Pro ». Si l'affichage intelligent est activé : pour régler la température ou utiliser d'autres fonctions, il est nécessaire d'activer l'affichage en appuyant sur une touche quelconque.

Après environ 15 secondes d'inaction, l'écran s'éteint de nouveau et seul les voyants  « Contrôle de fraîcheur Sense » /  « Fraîcheur Pro » demeurent visibles. Dès que cette fonction est désactivée, l'affichage normal est rétabli. La fonction Affichage intelligent est automatiquement désactivée après une panne de courant. N'oubliez pas que cette fonction ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil, mais réduit uniquement l'énergie consommée par l'affichage externe.

**Remarque :** la consommation d'énergie déclarée fait référence au fonctionnement de l'appareil lorsque la fonction Affichage intelligent est activée.

### 2.3. CONTRÔLE DE LA FRAÎCHEUR 6TH SENSE



#### FRAÎCHEUR PRO

Cette fonction permet d'atteindre rapidement des conditions de conservation optimales (en termes de température et d'humidité) à l'intérieur de l'appareil. Pour que cette fonction soit pleinement efficace, il est nécessaire d'activer également le ventilateur. Le « Contrôle de la fraîcheur 6th Sense » / « Fraîcheur Pro » s'active automatiquement. Voir le Guide de démarrage rapide pour activer ou désactiver cette fonction.

Après une panne de courant, ou lorsque vous passez du mode Veille au mode normal, la condition du «

Contrôle fraîcheur 6th Sense » / « Fraîcheur Pro » est réinitialisée au réglage par défaut, p. ex. active.

### 2.4. ALARME PORTE OUVERTE

L'icône Alarme  clignote et le signal sonore se déclenche. L'alarme se déclenche si la porte reste ouverte pendant plus de 2 minutes. Pour désactiver l'alarme de la porte, fermez la porte ou appuyez une fois sur la touche Arrêt d'alarme  pour éteindre l'alarme sonore.

### 2.5. VACANCES

Vous pouvez activer cette fonction afin de réduire la consommation d'énergie de l'appareil lorsque vous vous absentez.

Avant l'activation de la fonction, retirez tous les aliments périssables du compartiment réfrigérateur et assurez-vous que la porte est fermée correctement, puisque le réfrigérateur maintiendra une température appropriée pour empêcher l'apparition d'odeurs désagréables (+12 °C).

Pour activer/désactiver cette fonction, appuyez sur la touche du mode Vacances pendant 3 secondes. Lorsque la fonction est activée, le symbole correspondant s'allume et la température du compartiment réfrigérateur sera réglée sur un point de réglage supérieur (l'affichage de température indique le nouveau point de réglage de température de +12 °C). Le changement du point de consigne de la température désactive automatiquement la fonction.

#### Important :

- **Incompatibilité avec la fonction « Refroidissement rapide »**

Pour garantir des performances optimales, il est impossible d'utiliser simultanément les fonctions « Vacances » et « Froid rapide ». Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Froid rapide », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Vacances » (et vice versa).

### 2.6. REFROIDISSEMENT RAPIDE

**L'utilisation de cette fonction est recommandée lorsque vous placez une très grande quantité d'aliments dans le compartiment du réfrigérateur.**

La fonction Refroidissement rapide  permet d'augmenter la capacité de refroidissement dans le compartiment réfrigérateur. Pour maximiser la capacité de refroidissement, laissez le ventilateur en marche.

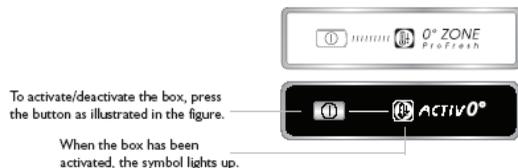
#### Important :

- **Incompatibilité avec la fonction « Vacances »**
- Pour garantir des performances optimales, il est impossible d'utiliser simultanément les fonctions « Vacances » et « Froid rapide ». Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Vacances », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Froid rapide » (et vice versa).

\*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

## 2.7. BAC ZÉRO DEGRÉ\*

Le bac zéro degré est spécifiquement conçu pour maintenir une température faible et un taux d'humidité optimal afin de conserver les aliments plus longtemps, notamment la viande, le poisson, ainsi que les fruits et les légumes d'hiver.



### Activation et désactivation du bac

Lorsque le bac est activé, la température interne est d'environ 0 °C. Il est essentiel de respecter les points suivants pour assurer le fonctionnement optimal du bac « Zéro degré » :

- le compartiment réfrigérateur doit être allumé
- la température du compartiment réfrigérateur doit être entre +2°C et +5°C ;
- le bac doit être inséré avant d'activer cette fonction
- Aucune fonction spéciale (Veille, Vacances, etc.) ne doit avoir été sélectionnée.

Si l'une de ces fonctions spéciales a été sélectionnée, vous devez désactiver manuellement le bac « Zéro degré » et retirer les aliments frais qu'il contient. Si vous ne désactivez pas le bac manuellement, il sera désactivé automatiquement au bout de 8 heures.

### Remarque :

- si le symbole ne s'allume pas lorsque la fonction est activée, assurez-vous que le bac est bien inséré ; Si le problème persiste, contactez un Service Après-vente agréé
- si la fonction est activée alors que le bac est ouvert, le symbole sur le panneau de commande peut s'éteindre automatiquement. Le symbole réapparaît dès que le bac est inséré
- sans tenir compte de la condition de la fonction, vous pourriez entendre un faible bruit : cela est tout à fait normal et n'indique aucun dysfonctionnement.
- lorsque la fonction n'est pas active, la température à l'intérieur du bac dépend de la température à l'intérieur du réfrigérateur.

Dans ce cas, nous vous recommandons d'utiliser le bac pour y stocker des fruits et des légumes qui ne sont pas sensibles aux basses températures (fruits des bois, pommes, abricots, carottes, épinards, laitue, etc.).

**Important :** si la fonction est activée et si des aliments à haute teneur en eau sont présents, de la condensation pourrait se former sur les clayettes. Dans ce cas, désactivez temporairement la fonction.

## 2.8. VENTILATEUR

Le ventilateur assure une diffusion homogène de la température à l'intérieur du produit, garantissant ainsi une meilleure conservation des aliments. Le ventilateur est activé par défaut. Il est recommandé de ne pas désactiver le ventilateur afin que la fonction Contrôle de la fraîcheur 6th Sense / Intelligence verte Fraîcheur Pro puisse fonctionner adéquatement, lorsque la température ambiante dépasse les 27 à 28 °C, si des gouttes d'eau sont présentes sur les tablettes en verre, ou encore si le taux d'humidité est particulièrement élevé. Il convient de noter que, même s'il est activé, le ventilateur ne fonctionne pas en continu. Il s'activera ou se désactivera en fonction de la température et/ou du niveau d'humidité à l'intérieur de l'appareil. Par conséquent, il est normal que le ventilateur ne tourne pas même s'il est activé. Pour activer ou désactiver cette fonction, reportez-vous au Guide de démarrage fourni.

**Important :** éteindre le ventilateur désactive la fonction Contrôle de la fraîcheur 6th Sense / Fraîcheur Pro.

### Remarque :

**Évitez d'obstruer les zones d'arrivée d'air avec des aliments.**

Afin d'optimiser la consommation d'énergie et de garantir de bonnes performances de l'appareil, veuillez à éteindre le ventilateur lorsque la température ambiante est inférieure à 18 °C.

Pour éteindre le ventilateur, suivez la procédure décrite ci-dessus.

Si votre appareil est équipé d'un ventilateur, celui-ci peut être doté d'un **filtre antibactérien**.

Sortez le filtre de la boîte située dans le bac à fruits et légumes et introduisez-le dans le couvercle du ventilateur. Les instructions de remplacement se trouvent dans la boîte du filtre.

## 2.9. RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

L'appareil est normalement réglé en usine pour fonctionner à la température recommandée de 5 °C. Il est possible de régler la température intérieure entre 2°C et 8°C en procédant comme suit :

- Appuyez sur la touche de réglage de la température (°C). Chaque pression permet de modifier la température de stockage de -1 °C : la valeur change de manière cyclique entre 8 °C et 2 °C.

**Remarque :** les points de réglage affichés correspondent à la température moyenne dans tout le réfrigérateur

## 2.10. COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR « NO-FROST »

Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique.

La présence périodique de gouttelettes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique qu'un dégivrage automatique est en cours. L'eau de dégivrage est automatiquement acheminée jusqu'à un orifice d'évacuation, puis est recueillie dans un récipient avant de s'évaporer.

\*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

## 2.11. SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE A DEL\*

Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur comporte des ampoules à LED, ce qui permet un meilleur éclairage, ainsi qu'une consommation d'énergie plus faible. Si le système d'éclairage DEL ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

### Important :

L'éclairage du compartiment réfrigérateur s'allume à l'ouverture de la porte. Si la porte est laissée ouverte pendant plus de 10 minutes, l'ampoule s'éteint automatiquement.

## 3. UTILISATION

### 3.1. COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

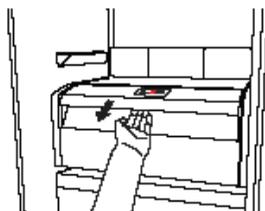
Vous pouvez augmenter la capacité de stockage en retirant le « BAC ZÉRO DEGRÉ »\*

Dans ce cas, procédez comme suit :

- éteignez le bac
- retirez le bac et la tablette en plastique blanc située sous le bac.

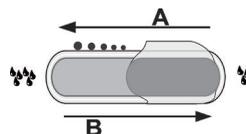
**Remarque :** vous pouvez retirer la clayette supérieure et le support latéral. Pour remettre en place le « Bac zéro degré », veillez à replacer la clayette en plastique blanc sous le compartiment avant d'insérer le bac et de réactiver la fonction.

Pour optimiser la consommation d'énergie, nous vous recommandons de désactiver le « Bac zéro degré » et de le retirer.



## 2.12 BAC À HUMIDITÉ CONTRÔLÉE\*

Les bacs à salade installés dans le réfrigérateur sont spécialement conçus pour garder les fruits et légumes frais et croquants. Ouvrez le régulateur d'humidité (position B) si vous désirez conserver des aliments dans un environnement moins humide (p. ex. des fruits), ou fermez-le (position A) pour conserver les aliments dans un environnement plus humide (p. ex. des légumes).



### 3.2. REMARQUES

- N'obstruez pas les sorties d'air (sur la paroi arrière, à l'intérieur de l'appareil) avec des aliments.
- Si le congélateur dispose d'un rabat, vous pouvez maximiser le volume de conservation en le retirant.
- Toutes les tablettes, les rabats, et les paniers coulissants sont amovibles.
- La température intérieure de l'appareil affectée par la température ambiante, la fréquence d'ouverture des portes, et l'endroit où l'appareil est installé. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte.
- À moins d'indication contraire, les accessoires de l'appareil ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Utilisez la fonction Écran intelligent aussi souvent que possible.

## 4. CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

Le réfrigérateur constitue le lieu de stockage idéal pour les plats préparés, les aliments frais et en conserve, les produits laitiers, les fruits et légumes et les boissons.

### 4.1. AÉRATION

- La circulation naturelle de l'air dans le compartiment réfrigérateur produit des zones avec des températures différentes. La zone la plus froide se trouve juste au-dessus du bac à fruits et légumes et au niveau de la paroi arrière. La zone la plus chaude se trouve au niveau supérieur avant du compartiment.
- Une mauvaise aération conduit à une augmentation de la consommation d'énergie et une réduction des performances du réfrigération.

### 4.2. COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS FRAIS ET LES BOISSONS

- Utilisez des récipients recyclables en plastique, en métal, en aluminium, ou en verre, ou une pellicule autocollante pour envelopper les aliments.

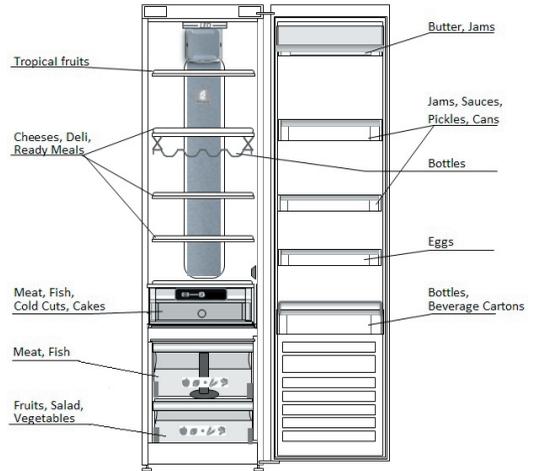
- Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments qui dégagent ou absorbent des odeurs ou des saveurs, ou recouvrez-les.
- Les aliments qui laissent échapper une grande quantité de gaz éthylène, et ceux qui sont sensibles à ce gaz, comme les fruits, les légumes, et la salade, doivent toujours être séparés ou enveloppés de façon à ne pas réduire la durée de conservation ; par exemple, n'entrez pas les tomates avec les kiwis ou les choux.
- Ne placez pas les aliments trop près les uns des autres afin de permettre une bonne circulation d'air.
- Pour éviter que les bouteilles ne tombent, vous pouvez utiliser le porte-bouteilles (disponible sur certains modèles).
- Si vous avez une petite quantité de nourriture à conserver dans le réfrigérateur, nous vous conseillons d'utiliser les tablettes situées au-dessus du bac à fruits et légumes ; cette zone est la plus froide du compartiment.

\*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

#### 4.3. OU STOCKER LES ALIMENTS FRAIS ET LES BOISSONS

- Sur les tablettes du réfrigérateur : plats préparés, fruits tropicaux, fromages, charcuterie.
- Dans la zone la plus froide - le bac Zéro degré\* (situé au-dessus du compartiment de refroidissement\*) : Viande, poisson, viandes froides, gâteaux
- Dans le bac à fruits et légumes : fruits, salade, légumes.
- Dans la porte : beurre, confitures, sauces, cornichons, conserves, bouteilles, boissons en brique, œufs

#### EXEMPLE DE DISPOSITION DES ALIMENTS



### 5. BRUITS DE FONCTIONNEMENT

Les bruits provenant de votre appareil sont tout à fait normaux. Votre appareil est en effet doté de ventilateurs et de moteurs qui contrôlent automatiquement la mise sous et hors tension.

Pour réduire certains bruits de fonctionnement, vous pouvez

- Nivelez l'appareil et installez-le sur une surface plane

- Éviter le contact entre l'appareil et les meubles adjacents.
- Assurez-vous que les accessoires internes sont correctement installés.
- Assurez-vous que les bouteilles et les récipients ne s'entrechoquent pas.

Votre appareil peut émettre les bruits de fonctionnement suivants :

Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche, ou après une longue pause.



Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux.



Un grondement qui correspond au fonctionnement du compresseur.



Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche.



Un craquement au démarrage du compresseur ou lorsque la glace s'apprête à tomber dans le bac à glaçons, et un clic soudain lorsque le compresseur démarre ou arrête.



Le CLIC vient du thermostat qui ajuste la fréquence de fonctionnement du compresseur.



\*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

## 6. RECOMMANDATION EN CAS DE NON-UTILISATION DE L'APPAREIL

### 6.1. ABSENCE/VACANCES

Si vous partez en vacances, nous vous recommandons de consommer les aliments stockés et de débrancher l'appareil pour économiser de l'énergie.

### 6.2. DÉPLACEMENT

1. Retirez les pièces internes.
2. Emballez-les soigneusement et fixez-les entre elles avec du ruban adhésif afin de ne pas les perdre et d'éviter qu'elles ne s'entrechoquent.
3. Vissez les pieds réglables de façon à ce qu'ils ne touchent pas la surface de support.
4. Fermez et fixez la porte avec du ruban adhésif et fixez le câble d'alimentation à l'appareil, également avec du ruban adhésif.

### 6.3. COUPURE DE COURANT

Dans le cas d'une coupure de courant, contactez votre compagnie électrique pour savoir combien de temps va durer la panne.

**Remarque :** A noter qu'un appareil plein restera froid plus longtemps qu'un appareil à moitié plein.

Si les aliments se sont décongelés, il est préférable de les jeter.

#### Pannes de courant allant jusqu'à 24 heures.

1. Maintenez la porte de l'appareil fermée. Cela permettra de garder au froid les aliments stockés le plus longtemps possible.

#### Pannes de courant supérieures à 24 heures.

1. Essayez de consommer en premier les denrées périssables.

## 7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, débranchez l'appareil de la fiche d'alimentation secteur ou coupez l'alimentation électrique.

Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon et une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécifique au nettoyage des parois internes du réfrigérateur. N'utilisez jamais d'agents abrasifs. Ne nettoyez jamais les accessoires du réfrigérateur avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Nettoyez les parois externes de l'appareil et le joint de porte avec un chiffon humide et séchez-les avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur.

Le condensateur situé à l'arrière de l'appareil doit être nettoyé régulièrement avec un aspirateur.

Le condensateur situé à l'arrière de l'appareil doit être nettoyé régulièrement avec un aspirateur.

#### Important :

- Les touches et l'écran du panneau de commande doivent être nettoyées avec un chiffon sec ; n'utilisez pas d'alcool ou des substances dérivées de l'alcool.
- Les tuyaux du circuit de réfrigération sont situés près du bac de dégivrage et peuvent être chaud au touché. Nettoyez-les régulièrement avec un aspirateur.

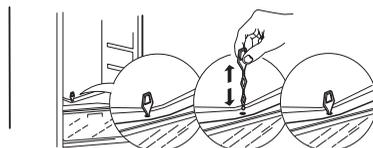
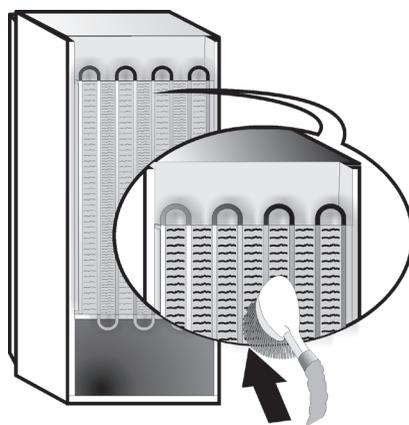
Pour assurer une évacuation constante et correcte de l'eau de dégivrage, nettoyez régulièrement l'intérieur de l'orifice d'évacuation situé sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur, à proximité du bac à fruits et légumes, à l'aide de l'outil fourni avec l'appareil.

**Avant de nettoyer le « Bac zéro degré » (et notamment les parois externes), retirez-le de façon à le déconnecter de l'alimentation électrique.**

Nettoyez le bac et tous ses composants régulièrement à l'aide d'un chiffon et d'une solution à base d'eau tiède et de détergent neutre spécifique pour le nettoyage des parois internes du réfrigérateur (veillez à ne pas immerger dans l'eau la clayette en plastique blanc située sous le bac).

N'utilisez jamais de détergents abrasifs.

\*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.



# 8. GUIDE DE DÉPANNAGE

## 8.1. AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE...

Certains dysfonctionnements sont souvent dus à des problèmes mineurs que vous pouvez identifier et résoudre vous-même sans aucun outil.

PROBLÈME	SOLUTION
<b>L'appareil ne fonctionne pas :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ?</li> <li>Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre maison ?</li> </ul>
<b>Si le bac de dégivrage contient de l'eau :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cela est normal par temps chaud et humide. Il est même possible que le bac soit à moitié plein. Vérifiez que l'appareil est de niveau de façon à ce que l'eau ne déborde pas.</li> </ul>
<b>Si les bords de l'appareil qui sont en contact avec le joint de porte sont chauds au toucher :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cela est normal par temps chaud et lorsque le compresseur fonctionne.</li> </ul>
<b>Si l'éclairage intérieur ne fonctionne pas :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et les fusibles de l'alimentation électrique de la maison ?</li> <li>Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ?</li> <li>Si les DEL sont brisés, l'utilisateur doit appeler le Service Après-vente pour l'échanger avec un DEL du même type, disponible uniquement auprès de nos centres de Services Après-vente ou détaillants autorisés.</li> </ul>
<b>Si le moteur semble tourner en sursrégime :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La durée de fonctionnement du moteur dépend de plusieurs facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglages de température.</li> <li>Y a-t-il de la poussière ou des peluches sur le condenseur (arrière de l'appareil)?</li> <li>La porte est-elle bien fermée ?</li> <li>Les joints de la porte sont-ils bien étanches ?</li> <li>Par temps chaud ou dans une pièce chaude, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps.</li> <li>Si la porte est restée longtemps ouverte ou si vous avez inséré une grande quantité d'aliments dans l'appareil, le moteur fonctionnera plus longtemps afin de refroidir l'intérieur du compartiment.</li> </ul>
<b>Si la température de l'appareil est trop élevée :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réfrigérateur est-il bien réglé ?</li> <li>Une grande quantité d'aliments a-t-elle été insérée dans le réfrigérateur ou le congélateur ?</li> <li>Assurez-vous que la porte n'est pas ouverte trop souvent.</li> <li>Assurez-vous que la porte se ferme correctement.</li> </ul>
<b>Si les portes ne s'ouvrent et ne se ferment pas correctement :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que les emballages de nourritures ne bloquent pas la porte.</li> <li>Assurez-vous que les pièces internes ou la machine à glaçons automatique sont bien en place.</li> <li>Assurez-vous que les joints de la porte ne sont pas sales ou collants.</li> <li>Assurez-vous que l'appareil est au niveau.</li> </ul>

## 8.2. ANOMALIES

En cas de dysfonctionnement, une alarme se déclenche et le message/symbole correspondant apparaît sur l'affichage à DEL (p. ex.: Anomalie 1, Anomalie 2, etc.). Dans ce cas, contactez le Service Après-Vente et spécifiez le code d'alarme. Une alarme sonore se déclenche, l'icône Alarme  s'allume et la lettre F clignote sur l'écran numérique en fonction du code d'anomalie décrit ci-dessous :

Code d'anomalie	Affichage
Erreur 2	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Clignote 2 fois, puis reste éteinte pendant 5 secondes. Cette séquence se répète.  x2
Erreur 3	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 3 fois, puis reste éteinte pendant 5 secondes. Cette séquence se répète.  x3
Erreur 6	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 6 fois, puis reste éteinte pendant 5 secondes. Cette séquence se répète.  x6

\*Disponible sur certains modèles uniquement. Consultez le GUIDE DE DÉMARRAGE pour savoir si votre modèle est doté de cette fonction.

## 9. SERVICE APRÈS-VENTE

### Avant de contacter le service après-vente :

Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et patientez environ une heure avant de le rallumer. Si, après avoir procédé aux vérifications décrites dans le Guide Dépannage et après avoir remis l'appareil sous tension, ce dernier ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le Service Après-Vente pour expliquer le problème.

### Précisez :

- le modèle et le numéro de série de l'appareil (figurant sur la plaque signalétique),
- le type de panne ,

**SERVICE** 0000 000 00000



- le numéro de série (numéro qui se trouve après le mot **SERVICE** sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif régional.

### Remarque :

Le sens d'ouverture des portes peut être modifié. Si cette opération est effectuée par le Service Après-Vente, elle n'est pas couverte par la garantie.

# INDEX

Kapitel 1: <b>INSTALLATION</b> .....	67
1.1. <b>INSTALLATION EINES EINZELGERÄTS</b> .....	67
1.2. <b>INSTALLATION VON ZWEI GERÄTEN</b> .....	67
Kapitel 2: <b>FUNKTIONEN</b> .....	68
2.1. <b>EIN/STANDBY</b> .....	68
2.2. <b>SMART-DISPLAY*</b> .....	68
2.3. <b>6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH</b> .....	68
2.4. <b>ALARM TÜR OFFEN</b> .....	68
2.5. <b>URLAUB</b> .....	68
2.6. <b>SCHNELLKÜHLEN</b> .....	68
2.7. <b>NULL-GRAD-SCHUBLADE*</b> .....	69
2.8. <b>GEBLÄSE</b> .....	69
2.9. <b>TEMPERATUREINSTELLUNG</b> .....	69
2.10. <b>NO-FROST KÜHLRAUM</b> .....	69
2.11. <b>LED-LICHTSYSTEM*</b> .....	70
2.12. <b>GEMÜSEFACH MIT FEUCHTIGKEITSREGULIERUNG*</b> .....	70
Kapitel 3: <b>VERWENDUNG</b> .....	70
3.1. <b>AUFNAHMEKAPAZITÄT DES KÜHLSCHRANKS ERHÖHEN</b> .....	70
3.2. <b>HINWEISE</b> .....	70
Kapitel 4: <b>AUFBEWAHRUNGSTIPPS FÜR LEBENSMITTEL</b> .....	70
4.1. <b>BELÜFTUNG</b> .....	70
4.2. <b>AUFBEWAHREN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN</b> .....	70
4.3. <b>AUFBEWAHRUNGORT VON FRISCHEN LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN</b> .....	71
Kapitel 5: <b>BETRIEBSGERÄUSCHE</b> .....	71
Kapitel 6: <b>EMPFEHLUNGEN BEI NICHTGEBRAUCH DES GERÄTS</b> .....	72
6.1. <b>ABWESENHEIT / URLAUB</b> .....	72
6.2. <b>UMZUG</b> .....	72
6.3. <b>STROMAUSFALL</b> .....	72
Kapitel 7: <b>WARTUNG UND REINIGUNG</b> .....	72
Kapitel 8: <b>ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE</b> .....	73
8.1. <b>VOR DEM KONTAKTIEREN DES KUNDENDIENSTES</b> .....	73
8.2. <b>FEHLER</b> .....	73
Kapitel 9: <b>KUNDENDIENST</b> .....	74
Sonstiges:	
TÜRANSCHLAG UMKEHREN (VERSION_1) .....	201
TÜRANSCHLAG UMKEHREN (VERSION_2) .....	203

## HINWEIS:

Die Gebrauchsanweisung bezieht sich auf mehrere Modelle, Abweichungen sind also möglich. Abschnitte, die nur für bestimmte Geräte gelten, sind mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet. Spezielle Funktionen zu Ihrem Modell werden in der KURZANLEITUNG erklärt.

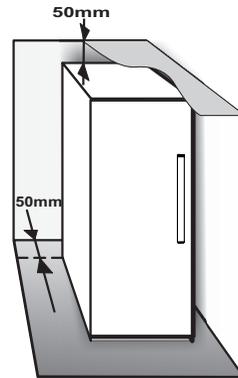
# 1. INSTALLATION

## 1.1. INSTALLATION EINES EINZELGERÄTS

Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, muss an beiden Seiten und über dem Gerät etwas Platz gelassen werden.

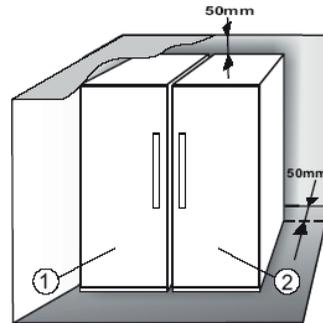
Der Abstand zwischen der Rückwand des Geräts und der Wand hinter dem Gerät muss mindestens 50 mm betragen.

Eine Verringerung dieses Abstands erhöht den Energieverbrauch des Geräts.



## 1.2. INSTALLATION VON ZWEI GERÄTEN

Bei der gleichzeitigen Installation von Gefrierschrank ① und Kühlschrank ②, sicherstellen, dass sich der Gefrierschrank links und der Kühlschrank rechts befindet (wie in der Zeichnung dargestellt). Die linke Seite des Kühlschranks ist mit einer speziellen Vorrichtung ausgestattet, um Kondensationsprobleme zwischen den Geräten zu verhindern.



Wir empfehlen, die beiden Geräte mit dem Verbindungsbausatz ③ gemeinsam zu installieren (wie in der Abbildung dargestellt).

Dieser ist im Kundendienst erhältlich.

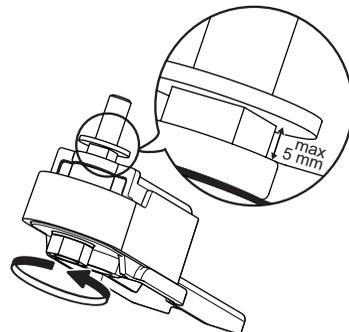


## 1.3. TÜREN EINSTELLEN (FALLS VORHANDEN)

Zum Nivellieren der Türen den einstellbaren unteren Scharnier verwenden (Modelle auswählen)

Ist die Kühlschranktür niedriger als die Gefrierschranktür, die Kühlschranktür durch Drehen der Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn und unter Verwendung eines Schraubenschlüssels für M10 Schrauben anheben.

Ist die Gefrierschranktür niedriger als die Kühlschranktür, die Gefrierschranktür durch Drehen der Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn und unter Verwendung eines Schraubenschlüssels für M10 Schrauben anheben.



## 2. FUNKTIONEN

### 2.1. EIN/STAND-BY

Diese Funktion schaltet das Kühlfach ein oder in den Standby-Modus. Halten Sie die Taste Ein/Standby  3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Im Standby-Modus ist die Leuchte im Kühlfach nicht aktiviert. Bitte beachten Sie, dass das Gerät im Standby-Modus weiterhin mit Strom versorgt wird. Die Taste Ein/Standby  drücken, um das Gerät wieder einzuschalten.

### 2.2. SMART-DISPLAY\*

Mit dieser optionalen Funktion können Sie Energie sparen. Befolgen Sie die Anweisungen in der Kurzanleitung, um die Funktion zu aktivieren / zu deaktivieren. Zwei Sekunden nach Aktivierung des Smart-Displays schaltet das Display ab. Zum Einstellen der Temperatur oder für andere Funktionen müssen Sie das Display durch Drücken einer beliebigen Taste wieder einschalten.

Nach der Aktivierung des Smart Display, schaltet sich das Display mit Ausnahme der Anzeige „6<sup>th</sup> Sense Fresh Control“ /  „ProFresh“ aus. Wenn das Smart-Display aktiviert ist - zum Einstellen der Temperatur oder für andere Funktionen, müssen Sie das Display durch Drücken einer beliebigen Taste wieder einschalten.

Nach etwa 15 Sekunden ohne Aktivität schaltet sich das Smart-Display wieder aus, nur die Anzeige „6<sup>th</sup> Sense Fresh Control“ /  „ProFresh“ bleibt sichtbar. Bei deaktivierter Funktion wird das normale Display wiederhergestellt. Das Smart-Display wird nach einem Stromausfall automatisch deaktiviert. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nicht die Stromversorgung des Geräts unterbricht, sondern nur den Stromverbrauch durch das externe Display verringert.

**Hinweis:** Der angegebene Energieverbrauch bezieht sich auf den Betrieb mit aktiviertem Smart-Display.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL

#### PROFRESH

Diese Funktion ermöglicht das rasche Erreichen der optimalen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen im Gerät. Für den korrekten Betrieb der Funktion muss das Gebläse eingeschaltet sein. Die Funktionen „6th Sense Fresh Control“ / „ProFresh“ sind standardmäßig aktiviert. Die Anweisungen in der Kurzanleitung befolgen, um diese Funktion zu aktivieren oder deaktivieren.

Nach einem Stromausfall oder Wechsel aus dem Standby-Modus in den Normalmodus, schaltet die Funktion „6th Sense Fresh Control“ / „ProFresh“ in die Werkseinstellung zurück, d. h. auf aktiviert.

### 2.4. ALARM TÜR OFFEN

Das Alarmsymbol  blinkt und der Alarmton ertönt. Der Alarm wird aktiviert, wenn die Tür länger als 2 Minuten geöffnet bleibt. Schließen Sie die Tür oder drücken Sie die Taste Alarm stoppen , um den Alarmton auszuschalten.

### 2.5. URLAUB

Diese Funktion kann aktiviert werden, um den Energieverbrauch des Gerätes für die Zeit der Abwesenheit zu verringern.

Vor der Aktivierung der Funktion müssen alle verderblichen Lebensmittel aus dem Kühlfach entfernt werden und es ist sicherzustellen, dass die Tür korrekt geschlossen ist, da der Kühlschrank eine geeignete Temperatur beibehält, um das Auftreten unangenehmer Gerüche zu vermeiden (+12 °C). Zur Aktivierung/Deaktivierung drücken Sie die Taste Urlaub 3 Sekunden lang. Bei aktivierter Funktion leuchtet das entsprechende Symbol auf und die Temperatur des Kühlfachs wird auf einen höheren Einstellwert eingestellt (die Temperaturanzeige zeigt den neuen Temperatureinstellwert von +12 °C). Durch eine Änderung des Temperatureinstellwertes wird die Funktion automatisch deaktiviert.

#### Achtung:

- **Nicht kompatibel mit der Funktion „Schnellkühlen“**

Um optimale Leistung sicherzustellen können die Funktionen „Urlaub“ und „Schnellkühlen“ nicht gleichzeitig eingesetzt werden. Aus diesem Grund muss die Funktion „Schnellkühlen“ zunächst deaktiviert werden, bevor die Funktion „Urlaub“ aktiviert werden kann (und andersherum).

### 2.6. SCHNELLKÜHLEN

**Diese Funktion sollte beim Einlagern einer größeren Lebensmittelmenge im Kühlfach verwendet werden.**

Mit Hilfe der Funktion  „Schnellkühlen“ kann die Kühlkapazität im Kühlfach erhöht werden. Um die Kühlkapazität zu maximieren, muss das Gebläse eingeschaltet bleiben.

#### Achtung:

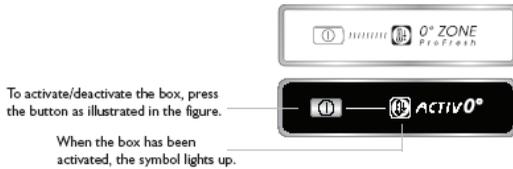
- **Nicht kompatibel mit der Funktion „Urlaub“**

Um optimale Leistung sicherzustellen können die Funktionen „Urlaub“ und „Schnellkühlen“ nicht gleichzeitig eingesetzt werden. Aus diesem Grund muss die Funktion „Urlaub“ zunächst deaktiviert werden, bevor die Funktion „Schnellkühlen“ aktiviert werden kann (und andersherum).

\* Nur verfügbar bei ausgewählten Modellen. Prüfen Sie bitte in der KURZANLEITUNG, ob diese Funktion tatsächlich bei Ihrem Modell verfügbar ist.

## 2.7. NULL-GRAD-SCHUBLADE\*

Die „Null-Grad-Schublade“ wurde speziell darauf ausgelegt, eine niedrige Temperatur und die korrekte Feuchtigkeit einzuhalten, um frische Lebensmittel länger zu konservieren (zum Beispiel Fleisch, Fisch, Obst und Wintergemüse).



### Schublade aktivieren und deaktivieren

Die Temperatur in der Schublade beträgt bei Aktivierung ca. 0°. Die folgenden Faktoren sind unerlässlich, damit die „Null-Grad-Schublade“ einwandfrei funktioniert:

- Das Kühlfach muss eingeschaltet sein
- die Temperatur im Kühlfach muss zwischen +2°C und +5°C betragen
- Die Schublade muss für die Aktivierung eingesetzt sein
- Es dürfen keine Spezialfunktionen gewählt werden (Standby, Urlaub – falls zutreffend).

Wurde eine dieser Spezialfunktionen gewählt, muss die „Null-Grad-Schublade“ manuell deaktiviert werden; frische Speisen müssen herausgenommen werden. Funktioniert die manuelle Deaktivierung nicht, wird die Schublade nach 8 Stunden automatisch deaktiviert.

### Hinweis:

- falls sich das Symbol bei der Aktivierung der Funktion nicht einschaltet, überprüfen, dass die Schublade korrekt eingeschoben wurde; sollte die Störung weiterhin bestehen, rufen Sie den Kundendienst
- Ist die Funktion aktiviert und die Schublade geöffnet, wird das Symbol auf dem Bedienfeld möglicherweise automatisch deaktiviert. Nach dem Einsetzen der Schublade wird das Symbol erneut aktiviert
- unabhängig vom Status der Funktion kann ein leichtes Geräusch zu hören sein: dies ist normal und kein Grund zur Beanstandung.
- wenn die Funktion nicht aktiviert ist, hängt die Temperatur in der Schublade von der allgemeinen Temperatur im Kühlschrank ab.

In diesem Fall empfiehlt es sich, hier Obst und Gemüse zu lagern, welches nicht kälteempfindlich ist (Beeren, Äpfel, Aprikosen, Möhren, Spinat, Kopfsalat usw.).

**Wichtig:** wenn die Funktion aktiviert ist und Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt vorhanden sind, schlägt sich möglicherweise Kondensation auf den Ablagen nieder. Schalten Sie die Funktion in diesem Fall vorübergehend ab.

## 2.8. GEBLÄSE

Das Gebläse sorgt für eine gleichmäßige Temperaturverteilung im Gerät und somit für eine optimale Konservierung des Kühlgutes. Normalerweise ist das Gebläse eingeschaltet. Es empfiehlt sich, das Gebläse eingeschaltet zu lassen, damit die Funktion „6th Sense Fresh Control / ProFresh“ korrekt arbeiten kann, wenn die Umgebungstemperatur über 27-28 °C liegt, wenn Wassertropfen auf den Glasablagen entdeckt werden sowie in extrem feuchter Umgebung. Bitte beachten Sie, dass das Gebläse nicht kontinuierlich arbeitet, auch wenn es eingeschaltet ist. Je nach Temperatur und/oder Feuchtigkeitsgrad im Gerät schaltet das Gebläse ab und zu ab oder startet neu. Es ist also völlig normal, wenn sich das Gebläse nicht bewegt, auch wenn es eingeschaltet ist. Aktivierung bzw. Deaktivierung dieser Funktion – siehe beiliegende Kurzanleitung.

**Achtung:** Durch die Deaktivierung des Gebläses wird die Funktion 6th Sense Fresh Control / ProFresh ausgeschaltet.

### Hinweis:

**Den Luftausgabebereich nicht mit Lebensmitteln verdecken.**

Schalten Sie das Gebläse zur Senkung des Energieverbrauchs ab, damit die richtige Geräteleistung bei niedriger Raumtemperatur (unter 18 °C) garantiert ist.

Beachten Sie zum Abschalten des Gebläses die oben genannten Schritte.

Wenn das Gerät mit einem Gebläse ausgestattet ist, kann es mit einem **antibakteriellen Filter** ausgerüstet werden.

Den Filter der Box im Gemüsefach entnehmen und in die Gebläseabdeckung einsetzen.

Die Einbauanleitung liegt dem Filter bei.

## 2.9. TEMPERATUREINSTELLUNG

In der Regel wird dieses Gerät ab Werk auf die empfohlene Betriebstemperatur von 5 °C eingestellt. Die Innentemperatur kann folgendermaßen zwischen 8 °C und 2°C eingestellt werden:

- Die Temperatur-Einstelltaste (°C) drücken. Mit jedem Tastendruck wird die Lagertemperatur um -1 °C geändert: Der Wert wechselt zyklisch zwischen 8°C und 2°C.

**Hinweis:** Die angezeigten Einstellwerte entsprechen der Durchschnittstemperatur im gesamten Kühlschrank

## 2.10. NO-FROST KÜHLRAUM

Das Auftauen des Kühlschranks erfolgt vollautomatisch.

Die von Zeit zu Zeit an der Innenrückwand des Kühlschranks auftretenden Wassertropfen zeigen die automatische Auftauphase an. Das Tauwasser läuft automatisch durch eine Abflussöffnung in einen Behälter, in dem es verdampft.

\* Nur verfügbar bei ausgewählten Modellen. Prüfen Sie bitte in der KURZANLEITUNG, ob diese Funktion tatsächlich bei Ihrem Modell verfügbar ist.

## 2.11. LED-LICHTSYSTEM\*

Im Lichtsystem im Inneren des Kühlschranks werden LED-Leuchten eingesetzt. Diese ermöglichen eine bessere Lichtausbeute bei sehr niedrigem Energieverbrauch. Falls das LED-System nicht funktioniert, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst, um es zu ersetzen.

### Wichtig:

Beim Öffnen der Kühlschranktür schaltet sich die Innenbeleuchtung ein. Falls die Tür mehr als 10 Minuten lang geöffnet bleibt, schaltet sich das Licht von selbst aus.

## 3. VERWENDUNG

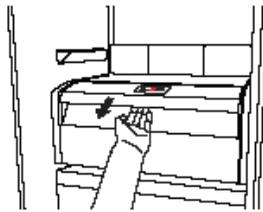
### 3.1. AUFNAHMEKAPAZITÄT DES KÜHLSCHRANKS ERHÖHEN

Sie können die Aufnahmekapazität des Geräts durch Herausnehmen der „NULL-GRAD-SCHUBLADE“\* erhöhen:

Gehen Sie in diesem Fall wie folgt vor:

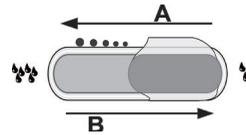
- das Fach ausschalten
- Die Schublade und die weiße Kunststoffablage unter dem Fach herausziehen.

**Hinweis:** Die obere Ablage und die Seitenstützen können nicht entfernt werden. Um die „Null-Grad-Schublade“ wieder einzuschalten, zuerst die weiße Kunststoffablage unter dem Fach und dann die Schublade einsetzen. Um den Energieverbrauch zu optimieren, wird empfohlen, die „Null-Grad-Schublade“ abzuschalten und herauszunehmen.



## 2.12. GEMÜSEFACH MIT FEUCHTIGKEITSREGULIERUNG\*

Die Salattächer im Kühlschrank wurden speziell dazu entworfen, Obst und Gemüse frisch und knackig zu halten. Den Feuchtigkeitsregler (Position B) öffnen, wenn Speisen wie Obst in einer weniger feuchten Umgebung gelagert werden sollen oder den Feuchtigkeitsregler schließen (Position A), um Speisen wie Gemüse in einer feuchteren Umgebung zu lagern.



### 3.2. HINWEISE

- Den Luftauslass (an der Rückseite im Gerät) nicht mit Lebensmitteln blockieren.
- Ist das Gefrierfach mit einer Klappe ausgestattet, kann das Lagervolumen erhöht werden, indem die Klappe herausgenommen wird.
- Alle Ablageflächen, Klappen und herausziehbaren Körbe lassen sich herausnehmen.
- Die Innentemperaturen des Gerätes hängen von der Raumtemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen und dem Gerätestandort ab. Bei der Temperatureinstellung sind diese Faktoren zu berücksichtigen.
- Falls nicht anderweitig angegeben, ist das Gerätezubehör nicht spülmaschinenfest.
- Die Funktion Smart-Display so oft wie möglich verwenden.

## 4. AUFBEWAHRUNGSTIPPS FÜR LEBENSMITTEL

Der Kühlschrank ist der ideale Aufbewahrungsort für Fertiggerichte, frische und konservierte Lebensmittel, Milchprodukte, Obst und Gemüse sowie Getränke.

### 4.1. BELÜFTUNG

- Die natürliche Luftzirkulation im Kühlschrank führt zu unterschiedlichen Temperaturzonen. Direkt über dem Obst- und Gemüsefach und an der Rückwand ist es am kältesten. Vorn oben ist es am wärmsten.
- Eine unzureichende Belüftung führt zu einem erhöhten Energieverbrauch und zur Verringerung der Kühlleistung.

### 4.2. AUFBEWAHREN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN

- Zum Einpacken von Lebensmitteln Behälter aus recycelbarem Kunststoff, Metall, Aluminium und Glas sowie Frischhaltefolie verwenden.
- Stets geschlossene Behälter für Flüssigkeiten sowie für Lebensmittel verwenden, die zu Geruchsbildung führen oder hierdurch verderben können bzw. bei

denen es zu Geschmacksübertragung kommen kann oder diese abdecken.

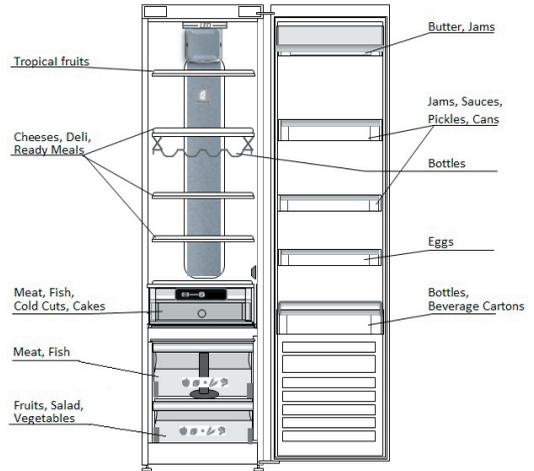
- Lebensmittel, die eine große Menge an Ethylengas abgeben und solche, die empfindlich darauf reagieren, wie Obst, Gemüse und Salat, müssen immer getrennt voneinander oder verpackt aufbewahrt werden, um die Lagerzeit nicht zu verkürzen; bewahren Sie zum Beispiel keine Tomaten mit Kiwi oder Kohl zusammen auf.
- Lebensmittel nicht zu nah aneinander lagern, um eine ausreichende Luftzirkulation zu ermöglichen.
- Den Flaschenhalter verwenden (modellabhängig erhältlich), um ein Umkippen von Flaschen zu vermeiden.
- Soll eine geringe Menge an Lebensmitteln im Kühlschrank aufbewahrt werden, empfehlen wir die Verwendung der Regale über dem Obst- und Gemüsefach, da es sich hierbei um den kältesten Bereich im Kühlschrankinneren handelt.

\* Nur verfügbar bei ausgewählten Modellen. Prüfen Sie bitte in der KURZANLEITUNG, ob diese Funktion tatsächlich bei Ihrem Modell verfügbar ist.

#### 4.3. AUFBEWAHRUNGORT VON FRISCHEN LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN

- Auf den Kühlschrankregalen: Fertiggerichte, tropische Früchte, Käse, Aufschnitt.
- Im kältesten Bereich – Null-Grad-Schublade\* (direkt über dem Kältefach\*): Fleisch, Fisch, Wurstwaren, Kuchen
- Im Obst- und Gemüsefach: Obst, Salat, Gemüse.
- In der Tür: Butter, Marmelade, eingelegtes Gemüse, Dosen, Flaschen, Getränkekartons, Eier

#### BEISPIEL FÜR DIE ANORDNUNG VON LEBENSMITTELN:



### 5. BETRIEBSGERÄUSCHE

Es ist normal, wenn Geräusche aus Ihrem Gerät kommen, da es mit mehreren Gebläsen und mit Motoren zur Leistungsregelung ausgestattet ist, die automatisch aus- und eingeschaltet werden.

- Stellen Sie sicher, dass alle internen Komponenten korrekt platziert sind.
- Stellen Sie sicher, dass Flaschen und Behälter einander nicht berühren.

Manche der Betriebsgeräusche können folgendermaßen reduziert werden

- Nivellieren Sie das Gerät aus und platzieren Sie es auf ebenem Untergrund
- Vermeiden Sie Kontakt zwischen Gerät und Möbelstücken.

#### Möglicherweise hörbare Betriebsgeräusche:

Zischgeräusch beim ersten Einschalten oder nach einer langen Betriebspause.



Ein Summen, wenn Wasserventil oder Gebläse anlaufen.



Ein Gluckern, wenn Kältemittel in die Leitungen fließt.



Ein Knacken, wenn der Kompressor anläuft oder wenn fertige Eiswürfel in den Behälter fallen, oder abruptes Klicken, wenn der Kompressor ein- und ausgeschaltet wird.



BRRR Geräusch entsteht durch den laufenden Kompressor.



Der KLICK kommt von dem Thermostat, der einstellt wie oft der Kompressor läuft.



\* Nur verfügbar bei ausgewählten Modellen. Prüfen Sie bitte in der KURZANLEITUNG, ob diese Funktion tatsächlich bei Ihrem Modell verfügbar ist.

# 6. EMPFEHLUNGEN BEI NICHTGEBRAUCH DES GERÄTS

## 6.1. ABWESENHEIT / URLAUB

Bei längerer Abwesenheit empfiehlt es sich, Lebensmittel zu verbrauchen und das Gerät auszuschalten, um Energie zu sparen.

## 6.2. UMZUG

1. Nehmen Sie alle internen Teile heraus.
2. Wickeln Sie alle Teile gut ein und fixieren Sie diese mit Klebeband, damit sie nicht aneinander schlagen oder verloren gehen.
3. Schrauben Sie die einstellbaren Füße ein, damit sie die Auflagefläche nicht berühren.
4. Schließen Sie die Tür, fixieren Sie diese mit Klebeband und fixieren Sie das Netzkabel ebenfalls mit Klebeband am Gerät.

## 6.3. STROMAUSFALL

Rufen Sie bei einem Stromausfall bei Ihrem Stromversorger an und fragen Sie, wie lange der Ausfall andauern wird.

**Hinweis:** Denken Sie daran, dass ein volles Gerät länger kalt bleibt als ein nur teilweise gefülltes.

Falls der Zustand der Lebensmittel schlecht ist, ist es besser, sie zu entsorgen.

### Stromausfälle bis zu 24 Stunden.

1. Halten Sie die Tür des Geräts geschlossen. Lebensmittel können so länger kalt bleiben.

### Stromausfälle über 24 Stunden.

1. Verbrauchen Sie zuerst schnell verderbliche Produkte.

# 7. WARTUNG UND REINIGUNG

Ziehen Sie vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Netzstecker des Geräts oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem Tuch und einer Lösung aus warmem Wasser und speziellem Neutralreiniger für Kühlschränke. Verwenden Sie niemals Scheuermittel. Reinigen Sie Kühlschrankteile niemals mit entflammenden Flüssigkeiten. Die Dämpfe können zu Feuer- oder Explosionsgefahr führen. Reinigen Sie das Äußere des Geräts und die Türdichtung mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.

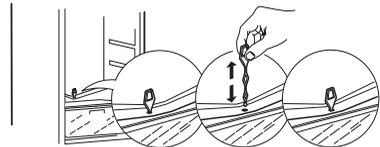
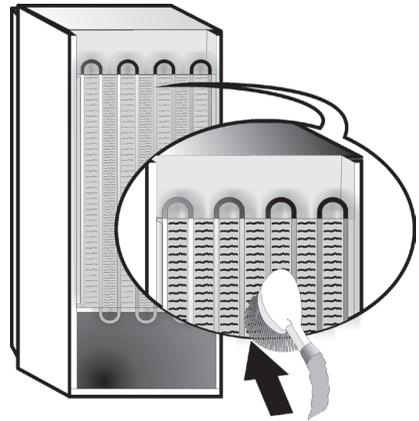
Verwenden Sie keine Dampfstrahlreiniger.

Der Kondensator hinten am Gerät muss regelmäßig mit einem Staubsauger gereinigt werden.

Der Kondensator hinten am Gerät muss regelmäßig mit einem Staubsauger gereinigt werden.

### Wichtig:

- Tasten und Bedientafel dürfen nicht mit Alkohol oder alkoholischen Substanzen gereinigt werden. Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch.
- Die Leitungen des Kältemittelkreislaufs befinden sich in der Nähe der Tawwasserschale. Sie können sehr heiß werden. Reinigen Sie diese regelmäßig mit einem Staubsauger.



Für einen kontinuierlichen und korrekten Tawwasserablauf die Abflussöffnung an der Kühlraumrückwand in der Nähe des Obst- und Gemüsefachs mit dem mitgelieferten Werkzeug regelmäßig reinigen.

### Vor dem Reinigen der „Null-Grad-Schublade“ (einschl. außen), Schublade herausnehmen und damit das Fach von der Stromversorgung trennen.

Das Fach und alle dazugehörigen Teile regelmäßig reinigen; dazu einen Lappen und warmes Wasser mit einem speziellen Neutralreiniger für Kühlschränke verwenden (die weiße Kunststoffablage unter dem Fach darf nicht in Wasser getaucht werden).

Verwenden Sie keine Scheuermittel.

\* Nur verfügbar bei ausgewählten Modellen. Prüfen Sie bitte in der KURZANLEITUNG, ob diese Funktion tatsächlich bei Ihrem Modell verfügbar ist.

# 8. ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

## 8.1. BEVOR SIE DEN KUNDENSERVICE KONTAKTIEREN.

Betriebsprobleme werden häufig durch Kleinigkeiten verursacht, die Sie selbst finden und ohne jegliches Werkzeug beheben können.

PROBLEM	ABHILFE
<b>Das Gerät funktioniert nicht:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ist das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen?</li> <li>Haben Sie die Schutzeinrichtungen und Sicherungen in Ihrer Stromversorgung überprüft?</li> </ul>
<b>Es befindet sich Wasser in der Abtauschale:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bei warmem, feuchtem Wetter ist dies normal. Die Schale kann sogar halbvoll werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausnivelliert ist, damit das Wasser nicht überläuft.</li> </ul>
<b>Wenn die Kanten des Gehäuses, die im Kontakt zur Türdichtung stehen, warm werden:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bei warmem Wetter und bei laufendem Kompressor ist dies normal.</li> </ul>
<b>Wenn die Leuchte nicht funktioniert:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Haben Sie die Schutzeinrichtungen und Sicherungen in Ihrer Stromversorgung überprüft?</li> <li>Ist das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen?</li> <li>Falls die LEDs beschädigt sind, muss der Benutzer den Kundendienst für den Austausch mit dem gleichen Lampentyp kontaktieren, der nur bei unserem Kundendienst oder durch autorisierte Händler erhältlich ist.</li> </ul>
<b>Falls der Motor zu lange zu laufen scheint:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Motorlaufzeit hängt von verschiedenen Faktoren ab: Anzahl der Türöffnungen, gelagerte Lebensmittelmenge, Zimmertemperatur, Temperatureinstellungen.</li> <li>Ist der Kondensator (hinten am Gerät) frei von Staub und Flusen?</li> <li>Ist die Tür richtig geschlossen?</li> <li>Sitzen die Türdichtungen richtig?</li> <li>An heißen Tagen sowie in warmen Räumen läuft der Motor länger.</li> <li>Falls die Tür längere Zeit offen stand und viele Lebensmittel eingelagert sind, läuft der Motor länger, um das Geräteinnere zu kühlen.</li> </ul>
<b>Die Gerätetemperatur ist zu hoch:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ist das Gerät korrekt eingestellt?</li> <li>Wurden große Lebensmittelmengen in das Gerät gegeben?</li> <li>Stellen Sie sicher, dass die Tür nicht allzu oft geöffnet wird.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt.</li> </ul>
<b>Falls die Türen nicht korrekt öffnen und schließen:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass keine Lebensmittelverpackungen die Tür blockieren.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass interne Teile oder der automatische Eiswürfelbereiter nicht verkehrt eingesetzt sind.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass die Türdichtungen nicht schmutzig oder klebrig sind.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausnivelliert ist.</li> </ul>

## 8.2. FEHLER

Im Falle eines Betriebsalarms wird dieser in der LED-Segmentanzeige angegeben (z. B. Fehler 1, Fehler 2 usw...).

Kontaktieren Sie den Kundendienst und geben Sie den Alarmcode an. Der Alarmton ertönt, das Alarmsymbol  leuchtet auf und der Buchstabe F blinkt entsprechend der folgenden Fehlercodes:

Fehlercode	Anzeige
Fehler 2	Buchstabe F blinkt alle 0,5 Sek. Er leuchtet zweimal auf und bleibt dann 5 Sekunden lang aus. Dies wiederholt sich.  x2
Fehler 3	Buchstabe F blinkt alle 0,5 Sek. Er leuchtet dreimal auf und bleibt dann 5 Sekunden lang aus. Dies wiederholt sich.  x3
Fehler 6	Buchstabe F blinkt alle 0,5 Sek. Er leuchtet sechsmal auf und bleibt dann 5 Sekunden lang aus. Dies wiederholt sich.  x6

\* Nur verfügbar bei ausgewählten Modellen. Prüfen Sie bitte in der KURZANLEITUNG, ob diese Funktion tatsächlich bei Ihrem Modell verfügbar ist.

## 9. KUNDENDIENST

### **Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:**

Schalten Sie das Gerät wieder ein, um zu sehen, ob die Störung behoben ist. Schalten Sie andernfalls die Stromversorgung des Geräts ab und warten Sie etwa eine Stunde, bevor Sie es wieder einschalten.

Falls Ihr Gerät selbst nach Durchführung der Prüfungen im Abschnitt „Anleitung zur Fehlersuche“ und nach erneutem Einschalten des Geräts noch immer nicht korrekt funktioniert, kontaktieren Sie den Kundendienst und erklären das Problem.

### **Bitte folgende Informationen bereithalten:**

- Modell und Seriennummer des Geräts (auf dem Typenschild angegeben),
- Art der Störung

**SERVICE** 0000 000 00000



- Servicenummer (die Zahl nach dem Wort SERVICE auf dem Typenschild im Gerät),
- Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre vollständige Telefonnummer.

### **Hinweis:**

Die Öffnungsrichtung der Tür kann umgestellt werden.

Falls dieser Vorgang durch den Kundendienst durchgeführt wird, ist er nicht durch die Garantie abgedeckt.

# ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

Κεφάλαιο 1: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	76
1.1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	76
1.2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΥΟ ΣΥΣΚΕΥΩΝ.....	76
Κεφάλαιο 2: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	77
2.1. ΟΝ/STAND BY.....	77
2.2. ΕΞΥΠΝΗ ΟΘΟΝΗ*.....	77
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH.....	77
2.4. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ.....	77
2.5. ΔΙΑΚΟΠΕΣ.....	77
2.6. ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ.....	77
2.7. ΣΥΡΤΑΡΙ ΜΗΔΕΝΙΚΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ*.....	78
2.8. ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ.....	78
2.9. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ.....	78
2.10. ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΨΥΞΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ.....	78
2.11. ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED*.....	79
2.12. ΣΥΡΤΑΡΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΗΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ*.....	79
Κεφάλαιο 3: ΧΡΗΣΗ.....	79
3.1. ΠΩΣ ΝΑ ΑΥΞΗΣΕΤΕ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ.....	79
3.2. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.....	79
Κεφάλαιο 4: ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΥΛΑΞΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....	79
4.1. ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ.....	79
4.2. ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ.....	79
4.3. ΠΟΥ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ.....	80
Κεφάλαιο 5: ΗΧΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.....	80
Κεφάλαιο 6: ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	81
6.1. ΑΠΟΥΣΙΑ / ΔΙΑΚΟΠΕΣ.....	81
6.2. ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ.....	81
6.3. ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.....	81
Κεφάλαιο 7: ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.....	81
Κεφάλαιο 8: ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΒΛΑΒΩΝ.....	82
8.1. ΠΡΙΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ.....	82
8.2. ΒΛΑΒΕΣ.....	82
Κεφάλαιο 9: ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ.....	83
Διάφορα:	
ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ (ΕΚΔΟΣΗ_1).....	201
ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ (ΕΚΔΟΣΗ_2).....	203

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Οι οδηγίες ισχύουν για πολλά μοντέλα, επομένως ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές. Οι ενότητες που ισχύουν μόνο σε συγκεκριμένες συσκευές υποδεικνύονται με αστερίσκο (\*). Θα βρείτε τις λειτουργίες που αφορούν ειδικά το μοντέλο του προϊόντος που αγοράσατε στο ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ.

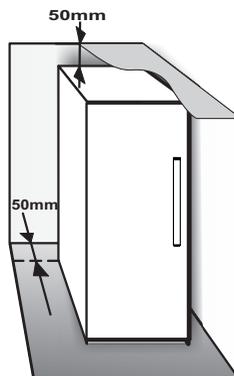
# 1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

## 1.1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να διασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό, αφήστε κενό και στις δύο πλευρές και πάνω από τη συσκευή.

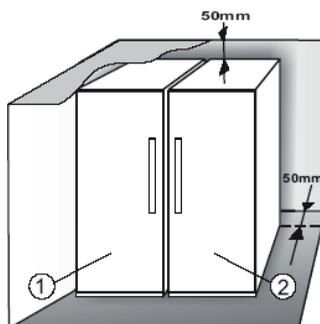
Η απόσταση ανάμεσα στην πίσω πλευρά της συσκευής και τον τοίχο που βρίσκεται πίσω από τη συσκευή πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 mm.

Μείωση αυτής της απόστασης θα αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος.



## 1.2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΥΟ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Εάν εγκαθιστάτε καταψύκτη ① και ψυγείο ② μαζί, βεβαιωθείτε ότι ο καταψύκτης βρίσκεται στα αριστερά και το ψυγείο στα δεξιά (όπως φαίνεται στο σχήμα). Η αριστερή πλευρά του ψυγείου είναι εξοπλισμένη με ειδικό μηχανισμό για να αποφεύγονται τα προβλήματα υδρατμών μεταξύ των συσκευών.



Συνιστάται να εγκαταστήσετε τις δύο συσκευές μαζί χρησιμοποιώντας το κιτ σύζευξης ③ (όπως φαίνεται στο σχήμα).

Μπορείτε να το αγοράσετε μέσω του κέντρου εξυπηρέτησης πελατών.

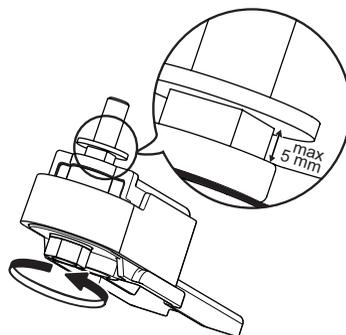


## 1.3. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΟΡΤΩΝ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)

Για το αλφάδιασμα των πορτών χρησιμοποιώντας τον ρυθμιζόμενο κάτω μεντεσέ (επιλεγμένα μοντέλα)

Αν πόρτα του ψυγείου είναι χαμηλότερα από την πόρτα του καταψύκτη, σηκώστε την πόρτα του ψυγείου περιστρέφοντας τη βίδα ρύθμισης αριστερόστροφα με ένα κλειδί M10.

Αν πόρτα του καταψύκτη είναι χαμηλότερα από την πόρτα του ψυγείου, σηκώστε την πόρτα του καταψύκτη περιστρέφοντας τη βίδα ρύθμισης αριστερόστροφα με ένα κλειδί M10.



## 2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### 2.1. ON/STAND BY

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για να ενεργοποιηθεί ή να τεθεί σε κατάσταση αναμονής (Stand-by) το ψυγείο. Για να θέσετε το προϊόν σε κατάσταση Stand-by, κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Stand-by  για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η συσκευή βρίσκεται σε Stand-by, το φως στο εσωτερικό του ψυγείου δεν λειτουργεί. Μην ξεχνάτε ότι αυτή η λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, απλά πατήστε το κουμπί On/Stand-by .

### 2.2. ΕΞΥΠΝΗ ΟΘΟΝΗ\*

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή την προαιρετική λειτουργία για να εξοικονομήσετε ενέργεια. Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται στον Σύντομο Οδηγό Έναρξης για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Δύο δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση της έξυπνης οθόνης, η οθόνη σβήνει. Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ή για να χρησιμοποιήσετε άλλες λειτουργίες, πρέπει να ενεργοποιήσετε την οθόνη πατώντας οποιοδήποτε κουμπί. Μετά την ενεργοποίηση της έξυπνης οθόνης, η οθόνη σβήνει, εκτός από την ένδειξη  "Sense Fresh Control" /  "ProFresh". Όταν η έξυπνη οθόνη είναι ενεργή - για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ή για να χρησιμοποιήσετε άλλες λειτουργίες, πρέπει να ενεργοποιήσετε την οθόνη πατώντας οποιοδήποτε κουμπί.

Μετά από περίπου 15 δευτερόλεπτα χωρίς να υπάρξει καμία ενέργεια, η οθόνη σβήνει ξανά και μόνο η ένδειξη  "Sense Fresh Control" /  "ProFresh" παραμένει ορατή. Όταν η λειτουργία απενεργοποιείται, επανέρχεται η κανονική οθόνη. Η έξυπνη οθόνη απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ηλεκτρική βλάβη. Μην ξεχνάτε ότι αυτή η λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, απλώς μειώνει την ενέργεια που καταναλώνει η εξωτερική οθόνη.

**Σημείωση:** Η δηλωμένη ενεργειακή κατανάλωση της συσκευής αναφέρεται σε λειτουργία με ενεργοποιημένη τη λειτουργία έξυπνης οθόνης.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Με τη λειτουργία αυτή μπορούν να επιτευχθούν γρήγορα οι βέλτιστες συνθήκες συντήρησης τροφίμων (όσον αφορά θερμοκρασία και υγρασία) εντός της συσκευής. Πρέπει επίσης να ενεργοποιηθεί ο ανεμιστήρας προκειμένου να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία. Η λειτουργία "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" είναι ενεργή ως προεπιλογή. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ανατρέξτε στον παρεχόμενο "Σύντομο οδηγό έναρξης".

Μετά από διακοπή ρεύματος ή έξοδο από Stand-by σε

κανονική κατάσταση, η λειτουργία "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" επανέρχεται στην προεπιλεγμένη, δηλαδή ενεργή κατάσταση.

### 2.4. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

Το εικονίδιο  συναγερμού αναβοσβήνει και ακούγεται ο ηχητικός συναγερμός. Ο συναγερμός ενεργοποιείται όταν η πόρτα παραμένει ανοιχτή για παραπάνω από 2 λεπτά. Για να απενεργοποιήσετε το συναγερμό πόρτας, κλείστε την πόρτα ή πατήστε μία φορά το κουμπί διακοπής συναγερμού  για σίγαση του ηχητικού συναγερμού.

### 2.5. ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής όταν λείψετε για κάποιο χρονικό διάστημα. Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία πρέπει να αφαιρέσετε από το ψυγείο όλα τα εύλατα φαγώσιμα είδη και να βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει καλά την πόρτα, καθώς το ψυγείο θα διατηρήσει μια κατάλληλη θερμοκρασία για την πρόληψη δημιουργίας ανεπιθύμητων οσμών (+12°C). Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί "Διακοπές" για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η λειτουργία ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το αντίστοιχο σύμβολο και η θερμοκρασία του ψυγείου θα τεθεί σε υψηλότερο επίπεδο (η ένδειξη θερμοκρασίας θα εμφανίσει το νέο επίπεδο θερμοκρασίας των +12°C). Η αλλαγή του επιπέδου θερμοκρασίας θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία.

#### Προσοχή:

• **Ασυμβατότητα με τη λειτουργία "Ταχεία ψύξη"**  
Για τη διασφάλιση της βέλτιστης απόδοσης, οι λειτουργίες "Διακοπές" και "Ταχεία ψύξη" δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα. Επομένως αν η λειτουργία "Ταχεία ψύξη" έχει ήδη ενεργοποιηθεί, πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί προκειμένου να ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Διακοπές" (και αντίστροφα).

### 2.6. ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ

**Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται μεγάλες ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο.**

 Με τη χρήση της λειτουργίας "Ταχεία ψύξη" είναι δυνατό να αυξησετε την ικανότητα ψύξης του ψυγείου. Για να μεγιστοποιήσετε την ικανότητα ψύξης, αφήστε τον ανεμιστήρα σε λειτουργία.

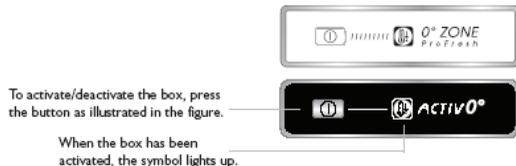
#### Προσοχή:

• **Ασυμβατότητα με τη λειτουργία "Διακοπές"**  
Για τη διασφάλιση της βέλτιστης απόδοσης, οι λειτουργίες "Διακοπές" και "Ταχεία ψύξη" δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα. Επομένως αν η λειτουργία "Διακοπές" έχει ήδη ενεργοποιηθεί, πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί προκειμένου να ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Ταχεία ψύξη" (και αντίστροφα).

\* Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

## 2.7. ΣΥΡΤΑΡΙ ΜΗΔΕΝΙΚΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ\*

Το συρτάρι μηδενικής θερμοκρασίας έχει σχεδιαστεί ειδικά με χαμηλή θερμοκρασία και τα σωστά επίπεδα υγρασίας ώστε να διατηρεί τα τρόφιμα φρέσκα για περισσότερο χρόνο (για παράδειγμα κρέας, ψάρι, φρούτα και χειμερινά λαχανικά).



### Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του θαλάμου

Η θερμοκρασία εντός του θαλάμου όταν είναι ενεργός είναι περίπου 0°. Οι παρακάτω παράγοντες είναι ουσιώδεις προκειμένου να λειτουργήσει σωστά ο θάλαμος μηδενικής θερμοκρασίας:

- Το ψυγείο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο
- Η θερμοκρασία του θαλάμου ψυγείου πρέπει να είναι μεταξύ +2 °C και +5 °C
- Ο θάλαμος πρέπει να είναι στη θέση του για να είναι δυνατή η ενεργοποίηση
- Δεν πρέπει να έχουν επιλεγεί ειδικές λειτουργίες (Stand-by, Διακοπές – όπου ισχύει).

Εάν έχει επιλεγεί μία από αυτές τις ειδικές λειτουργίες, ο θάλαμος μηδενικής θερμοκρασίας πρέπει να απενεργοποιηθεί από το χρήστη και οποιαδήποτε φρέσκα τρόφιμα βρίσκονται εντός πρέπει να αφαιρεθούν. Εάν δεν γίνει απενεργοποίηση από το χρήστη, ο θάλαμος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 8 ώρες.

### Σημείωση:

- Εάν το σύμβολο δεν ανάψει όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι το συρτάρι έχει τοποθετηθεί σωστά. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης.
- Εάν η λειτουργία είναι ενεργή και το συρτάρι ανοιχτό, το σύμβολο στον πίνακα ελέγχου μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα. Εάν κλείσει το συρτάρι, το σύμβολο μπορεί να ενεργοποιηθεί πάλι
- Ανεξάρτητα από την κατάσταση της συγκεκριμένης λειτουργίας, μπορεί να ανδύεται ένας ελαφρύς θόρυβος: Είναι φυσιολογικός και δεν πρέπει να σας ανησυχεί.
- Όταν η λειτουργία δεν είναι ενεργή, η θερμοκρασία στο συρτάρι εξαρτάται από τη συνολική θερμοκρασία εντός του ψυγείου.

Σε αυτή την περίπτωση, σας συνιστούμε να το χρησιμοποιήσετε για να φυλάξετε φρούτα και λαχανικά που δεν είναι ευαίσθητα στο κρύο (μούρα, μήλα, βερίκοκα, καρότα, σπανάκι, μαρούλι κ.λπ.).

**Προσοχή:** Σε περίπτωση ενεργοποίησης της λειτουργίας και ύπαρξη τροφίμων με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό, ανδέχεται να σχηματιστεί συμπύκνωμα στα ράφια. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε προσωρινά τη συγκεκριμένη λειτουργία.

## 2.8. ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ

Ο ανεμιστήρας βελτιώνει την κατανομή της θερμοκρασίας εντός του προϊόντος, επιτρέποντας έτσι την καλύτερη συντήρηση των τροφίμων. Ως προεπιλογή, ο ανεμιστήρας είναι ενεργοποιημένος. Συνιστάται να διατηρείτε τον ανεμιστήρα ενεργοποιημένο ώστε η λειτουργία "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" να μπορεί να λειτουργήσει σωστά και όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι μεγαλύτερη από 27 ÷ 28 °C ή αν παρατηρήσετε σταγόνες νερού στα γυάλινα ράφια ή σε συνθήκες πολύ υψηλής υγρασίας. Λάβετε υπόψη σας ότι, όταν ο ανεμιστήρας είναι ενεργοποιημένος, δεν λειτουργεί διαρκώς. Ο ανεμιστήρας σταματά και ξεκινά ανάλογα με τα επίπεδα θερμοκρασίας ή/και υγρασίας εντός του προϊόντος. Για αυτό, είναι απολύτως φυσιολογικό να μην κινείται ο ανεμιστήρας ακόμα και όταν είναι ενεργοποιημένος.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ανατρέξτε στον παρεχόμενο "Σύντομο οδηγό έναρξης".

**Προσοχή:** Με την ενεργοποίηση του ανεμιστήρα απενεργοποιείται η λειτουργία "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh".

### Σημείωση:

**Μην φράζετε την περιοχή εισαγωγής αέρα με τρόφιμα.**

Απενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα όταν θέλετε να διασφαλίσετε σωστή απόδοση σε χαμηλότερες θερμοκρασίες περιβάλλοντος (κάτω από 18°C) και για να ελαχιστοποιήσετε την κατανάλωση ενέργειας. Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, ανατρέξτε στην παραπάνω διαδικασία.

Εάν η συσκευή διαθέτει ανεμιστήρα, μπορεί να είναι εξοπλισμένος με **αντιβακτηριακό φίλτρο**.

Αφαιρέστε το από τη θήκη του στο συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών και τοποθετήστε το στο κάλυμμα του ανεμιστήρα. Η διαδικασία αντικατάστασης περιλαμβάνεται στη θήκη του φίλτρου.

## 2.9. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Η συσκευή ρυθμίζεται συνήθως από το εργοστάσιο για λειτουργία στη συνιστώμενη θερμοκρασία των 5 °C. Ωστόσο, η εσωτερική θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 8 °C και 2 °C ως εξής:

- Πατήστε το κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας (°C). Η εσωτερική θερμοκρασία αλλάζει κατά -1°C με κάθε πάτημα του κουμπιού: Η τιμή εναλλάσσεται κυκλικά μεταξύ 8°C και 2°C.

**Σημείωση:** Οι εμφανιζόμενες τιμές αντιστοιχούν στη μέση θερμοκρασία που επικρατεί σε ολόκληρο το ψυγείο

## 2.10. ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΨΥΞΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Η απόψυξη του ψυγείου γίνεται εντελώς αυτόματα. Εάν υπάρχουν σταγονίδια νερού στο πίσω τοίχωμα εσωτερικά του ψυγείου, σημαίνει ότι η αυτόματη απόψυξη είναι σε εξέλιξη. Το νερό απόψυξης ρέει αυτόματα σε μια οπή αποστράγγισης και συλλέγεται σε ένα δοχείο από όπου εξατμίζεται.

\*Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

## 2.11. ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED\*

Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί τεχνολογία LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Αν το σύστημα φωτισμού LED δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για να το αντικαταστήσετε.

### Σημαντικό:

Το φως του ψυγείου ανάβει όταν ανοίξει η πόρτα του ψυγείου. Αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 10 λεπτά, το φως θα σβήσει αυτόματα.

## 3. ΧΡΗΣΗ

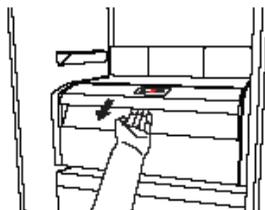
### 3.1. ΠΩΣ ΝΑ ΑΥΞΗΣΕΤΕ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Μπορείτε να αυξήσετε τη χωρητικότητα αφαιρώντας το "ΣΥΡΤΑΡΙ ΜΗΔΕΝΙΚΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ".

Σε αυτή την περίπτωση, κάντε τις εξής ενέργειες:

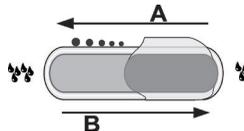
- Απενεργοποιήστε το θάλαμο
- Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι και το λευκό πλαστικό ράφι που βρίσκεται κάτω από το θάλαμο.

**Σημείωση:** Το επάνω ράφι και το πλαϊνό στήριγμα δεν αφαιρούνται. Για να αποκαταστήσετε τη λειτουργία του "συρταριού μηδενικής θερμοκρασίας", βεβαιωθείτε ότι έχετε βάλει το λευκό πλαστικό ράφι στη θέση του κάτω από το θάλαμο πριν κλείσετε το συρτάρι και ότι ενεργοποιήσατε ξανά τη λειτουργία. Για να βελτιστοποιήσετε την κατανάλωση ενέργειας, σας συνιστούμε να απενεργοποιήσετε το "συρτάρι μηδενικής θερμοκρασίας" και να το αφαιρέσετε.



## 2.12. ΣΥΡΤΑΡΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΗΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ\*

Τα συρτάρια διατήρησης σαλάτας που είναι προσαρμοσμένα μέσα στο ψυγείο έχουν ειδικά σχεδιαστεί για να διατηρούν τα φρούτα και τα λαχανικά φρέσκα και τραγανά. Ανοίξτε το ρυθμιστή υγρασίας (θέση Β) αν θέλετε να αποθηκεύσετε τρόφιμα με λιγότερη υγρασία, όπως φρούτα, ή κλείστε τον (θέση Α) για να αποθηκεύσετε τρόφιμα με περισσότερη υγρασία, όπως τα λαχανικά.



### 3.2. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Μην φράζετε την περιοχή εξόδου αέρα (στο πίσω τοίχωμα εσωτερικά του προϊόντος) με τρόφιμα.
- Αν ο καταψύκτης παρέχεται με καπάκι που στηρίζεται στο επάνω μέρος, είναι δυνατή η μεγιστοποίηση του όγκου αποθήκευσης αφαιρώντας το καπάκι.
- Όλα τα ράφια, τα καπάκια και τα συρόμενα καλάθια είναι αφαιρούμενα.
- Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής μπορεί να επηρεαστεί από τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας και τη θέση τοποθέτησης της συσκευής. Αυτοί οι παράγοντες πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
- Εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά, τα αξεσουάρ της συσκευής δεν είναι ασφαλή για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία έξυπνης οθόνης όσο πιο συχνά γίνεται.

## 4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΥΛΑΞΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Το ψυγείο είναι ο ιδανικός χώρος φύλαξης για έτοιμα γεύματα, φρέσκα και συντηρημένα φαγητά, γαλακτοκομικά, φρούτα και λαχανικά και ποτά.

### 4.1. ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ

- Η φυσιολογική κυκλοφορία του αέρα στο ψυγείο δημιουργεί ζώνες με διαφορετικές θερμοκρασίες. Η ψυχρότερη ζώνη είναι ακριβώς πάνω από το συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών και στο πίσω τοίχωμα. Η θερμότερη ζώνη είναι στο επάνω μπροστινό τμήμα του ψυγείου.
- Ο ανεπαρκής εξαερισμός προκαλεί αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας και μείωση της ψυκτικής απόδοσης.

### 4.2. ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ

- Χρησιμοποιήστε δοχεία από ανακυκλώσιμο πλαστικό, μέταλλο, αλουμίνιο και γυαλί καθώς και διαφανή μεμβράνη για να τυλίξετε τα τρόφιμα.

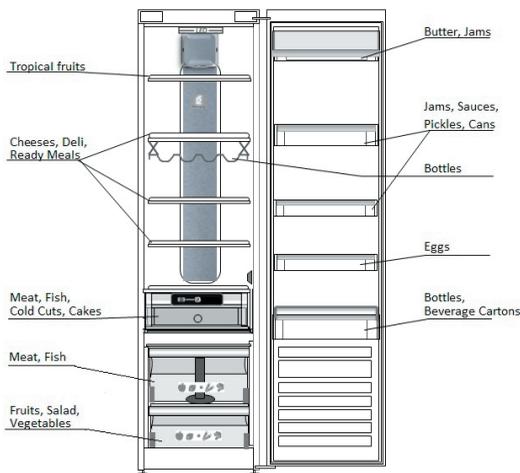
- Χρησιμοποιείτε πάντα κλειστά δοχεία για υγρά και φαγητά που μπορεί να αναδύουν μυρωδιές ή να αλλοιώνονται εύκολα ή καλύψτε τα.
- Τα τρόφιμα που εκλύουν μεγάλες ποσότητες αερίου αιθυλενίου και αυτά που είναι ευαίσθητα σε αυτό το αέριο, όπως τα φρούτα, τα λαχανικά και οι σαλάτες, πρέπει πάντα να διαχωρίζονται ή να τυλιγούνται έτσι ώστε να μην μειώνεται ο χρόνος φύλαξής τους. Για παράδειγμα, μην φυλάσσετε ντομάτες μαζί με ακτινίδια ή λάχανο.
- Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα πολύ κοντά το ένα στο άλλο, ώστε να είναι δυνατή η επαρκής κυκλοφορία του αέρα.
- Για να αποφύγετε τυχόν ανατροπή των μπουκαλιών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη θήκη μπουκαλιών (διατίθεται σε επιλεγμένα μοντέλα).
- Αν έχετε μικρή ποσότητα τροφίμων για φύλαξη στο ψυγείο, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε τα ράφια πάνω από το συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών καθώς αυτή είναι η ψυχρότερη περιοχή του ψυγείου.

\* Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

#### 4.3. ΠΟΥ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ

- Στα ράφια του ψυγείου: έτοιμα γεύματα, τροπικά φρούτα, τυριά, προϊόντα ντελικατέσεν.
- Στην ψυχρότερη περιοχή - συρτάρι μηδενικής θερμοκρασίας\* (πάνω από το χώρο ευπαθών τροφίμων): κρέας, ψάρια, αλλαντικά, γλυκά
- Στο συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών: φρούτα, σαλάτες, λαχανικά.
- Στην πόρτα: βούτυρο, μαρμελάδες, σάλτσες, τουρσιά, ποτά σε κουτάκια, μπουκάλια, ποτά σε χάρτινη συσκευασία, αβγά

#### ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ



### 5. ΗΧΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Οι ήχοι που προέρχονται από τις συσκευές σας είναι φυσιολογικοί καθώς υπάρχουν ανεμιστήρες και κινητήρες για τη ρύθμιση της απόδοσης που ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται αυτόματα.

Μερικοί από τους ήχους λειτουργίας μπορούν να μειωθούν ως εξής:

- Ευθυγραμμίστε τη συσκευή σε οριζόντια θέση και τοποθετήστε την σε ομαλή επιφάνεια

- Διαχωρίστε τη συσκευή και αποφύγετε την επαφή της με έπιπλα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα μπουκάλια και τα δοχεία δεν έρχονται σε επαφή μεταξύ τους.

Μερικοί από τους ήχους λειτουργίας που μπορεί να ακούσετε:

Σφύριγμα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής για πρώτη φορά ή μετά από παρατεταμένο διάστημα διακοπής λειτουργίας.



Κελάρυσμα κατά την είσοδο του ψυκτικού υγρού στους σωλήνες.



Ο ήχος BRRR προέρχεται από τον συμπιεστή σε λειτουργία.



Βόμβος κατά την έναρξη λειτουργίας της βαλβίδας νερού ή του ανεμιστήρα.



Κροτάλισμα κατά την έναρξη της λειτουργίας του συμπιεστή ή όταν τα έτοιμα παγάκια πέφτουν στο δοχείο πάγου. Ξαφνικά "κλικ" κατά την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του συμπιεστή.



Ο ήχος CLICK προέρχεται από το θερμοστάτη που ρυθμίζει πόσο συχνά θα λειτουργεί ο συμπιεστής.



\* Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

## 6. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

### 6.1. ΑΠΟΥΣΙΑ / ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Εάν πάτε διακοπές, συνιστάται να καταναλώσετε τα τρόφιμα και να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα για να εξοικονομήσετε ενέργεια.

### 6.2. ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα εσωτερικά εξαρτήματα.
2. Τυλίξτε τα καλά και στερεώστε τα μεταξύ τους με αυτοκόλλητη ταινία ώστε να μη χτυπήσουν μεταξύ τους ή χαθούν.
3. Βιδώστε τα ρυθμιζόμενα πόδια ώστε να μην αγγίζουν την επιφάνεια στήριξης.
4. Κλείστε και στερεώστε την πόρτα με αυτοκόλλητη ταινία και, πάλι με αυτοκόλλητη ταινία, στερεώστε το ηλεκτρικό καλώδιο στη συσκευή.

### 6.3. ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, επικοινωνήστε με την επιχείρηση ηλεκτρισμού και ρωτήστε πόσο θα διαρκέσει.

**Σημείωση:** Λάβετε υπόψη σας ότι όταν η συσκευή είναι γεμάτη διατηρεί την ψύξη για μεγαλύτερο διάστημα από ό,τι όταν είναι εν μέρει γεμάτη.

Αν η κατάσταση των τροφίμων δεν είναι καλή, καλύτερα να τα πετάξετε.

#### Για διακοπές ρεύματος έως 24 ώρες.

1. Διατηρήστε κλειστή την πόρτα της συσκευής. Με τον τρόπο αυτό, τα αποθηκευμένα τρόφιμα θα διατηρηθούν κρύα για όσο το δυνατό μεγαλύτερο διάστημα.

#### Για διακοπές ρεύματος άνω των 24 ωρών.

1. Προσπαθήστε να καταναλώσετε τα πιο ευπαθή τρόφιμα.

## 7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αφαιρέστε το φινι από την πρίζα ή αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

Καθαρίζετε περιοδικά τη συσκευή με πανί και διάλυμα χλιαρού νερού και ουδέτερου απορρυπαντικού, ειδικού για τον καθαρισμό του εσωτερικού του ψυγείου. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά προϊόντα. Μην καθαρίζετε ποτέ τα μέρη του ψυγείου με εύφλεκτα υγρά. Οι ατμοί που ελευθερώνονται μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη. Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής και το λάστιχο της πόρτας με νοτισμένο πανί και στεγνώστε με μαλακό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό.

Ο συμπυκνωτής που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να καθαρίζεται τακτικά με ηλεκτρική σκούπα.

Ο συμπυκνωτής που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να καθαρίζεται τακτικά με ηλεκτρική σκούπα.

#### Σημαντικό:

- Τα κουμπιά και η οθόνη του πίνακα ελέγχου δεν πρέπει να καθαρίζονται με οινόπνευμα ή παράγωγα του αλλά με στεγνό πανί.
- Οι σωλήνες του ψυκτικού συστήματος είναι τοποθετημένοι κοντά στη λεκάνη νερού απόψυξης και μπορεί να θερμανθούν. Καθαρίστε τους περιοδικά με ηλεκτρική σκούπα.

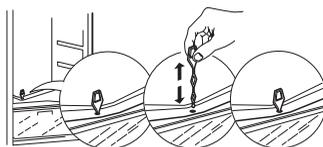
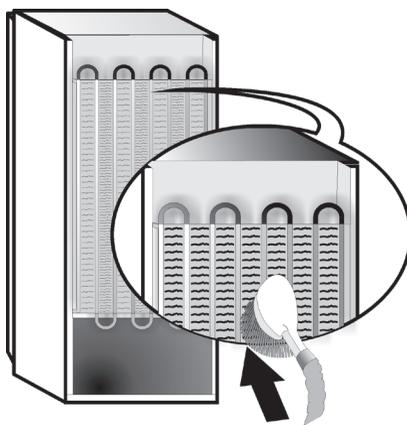
Για να διασφαλιστεί η συνεχής και σωστή ροή του νερού απόψυξης, καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό της οπής αποστράγγισης στην πίσω πλευρά του ψυγείου κοντά στο συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών με το παρεχόμενο εργαλείο.

**Πριν καθαρίσετε το "συρτάρι μηδενικής θερμοκρασίας" (συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής του επιφάνειας), αφαιρέστε το συρτάρι για να αποσυνδεθεί ο θάλαμος από την ηλεκτρική παροχή.**

Καθαρίζετε τακτικά το θάλαμο και όλα τα μέρη του με πανί και διάλυμα χλιαρού νερού και ουδέτερου απορρυπαντικού, ειδικού για τον καθαρισμό του εσωτερικού του ψυγείου (προσέξτε να μην βυθίσετε σε νερό το λευκό πλαστικό ράφι που βρίσκεται κάτω από το θάλαμο).

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά απορρυπαντικά.

\*Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.



## 8. ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

### 8.1. ΠΡΙΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ...

Τα προβλήματα απόδοσης συχνά προκύπτουν από απλά πράγματα τα οποία μπορείτε να βρείτε και να επιλύσετε μόνοι σας χωρίς κανένα εργαλείο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
<b>Η συσκευή δεν λειτουργεί:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Είναι το ηλεκτρικό καλώδιο συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση;</li> <li>Έχετε ελέγξει τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας;</li> </ul>
<b>Εάν υπάρχει νερό στη λεκάνη νερού απόψυξης:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και υγρός. Μπορεί ακόμα η λεκάνη να είναι μισογεμάτη. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε οριζόντια θέση ώστε να μην ξεχειλίσει το νερό.</li> </ul>
<b>Εάν οι άκρες της συσκευής που έρχονται σε επαφή με το λάστιχο της πόρτας είναι ζεστές στην αφή:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και όταν λειτουργεί ο συμπιεστής.</li> </ul>
<b>Αν το φως δεν λειτουργεί:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχετε ελέγξει τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας;</li> <li>Είναι το ηλεκτρικό καλώδιο συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση;</li> <li>Σε περίπτωση που έχουν χαλάσει οι λυχνίες LED, ο χρήστης πρέπει να καλέσει το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση με τον ίδιο τύπο που διατίθεται μόνο από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους.</li> </ul>
<b>Αν το μοτέρ φαίνεται να υπερλειτουργεί:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο χρόνος λειτουργίας του μοτέρ εξαρτάται από ποικίλους παράγοντες: τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, την ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων, τη θερμοκρασία του δωματίου, τη ρύθμιση των κουμπιών θερμοκρασίας.</li> <li>Είναι ο συμπυκνωτής (πίσω πλευρά της συσκευής) καθαρός από σκόνη και χνουδία;</li> <li>Έχει κλείσει καλά η πόρτα;</li> <li>Είναι σωστά τοποθετημένα τα λάστιχα των πορτών;</li> <li>Στις θερμές μέρες ή όταν το δωμάτιο ζεστό, είναι φυσιολογικό το μοτέρ να λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.</li> <li>Αν η πόρτα της συσκευής έχει μείνει ανοιχτή για κάποιο διάστημα ή έχουν τοποθετηθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων, το μοτέρ παραμένει σε λειτουργία περισσότερη ώρα για να ψύξει το εσωτερικό της συσκευής.</li> </ul>
<b>Εάν η θερμοκρασία του ψυγείου είναι πολύ υψηλή:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχουν ρυθμιστεί σωστά τα χειριστήρια της συσκευής;</li> <li>Προστέθηκε μεγάλη ποσότητα τροφίμων στη συσκευή;</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα δεν ανοίγει πάρα πολύ συχνά.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα κλείνει καλά.</li> </ul>
<b>Εάν οι πόρτες δεν ανοίγουν και κλείνουν καλά:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες των τροφίμων δεν εμποδίζουν την πόρτα.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα και η αυτόματη παγομηχανή δεν έχουν φύγει από τη θέση τους.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας δεν είναι βρόμικα ή κολλάνε.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε οριζόντια θέση.</li> </ul>

### 8.2. ΒΛΑΒΕΣ

Σε περίπτωση συναγερμών λειτουργίας θα υπάρχει επίσης και οπτική ένδειξη στην οθόνη (π.χ. Failure 1, Failure 2 κ.λπ.). Καλέστε το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών και προσδιορίστε τον κωδικό του συναγερμού. Οι ηχητικοί συναγερμοί ηχούν, το εικονίδιο συναγερμού  ανάβει και το γράμμα F στην ψηφιακή οθόνη αναβοσβήνει σύμφωνα με τον κωδικό σφάλματος που περιγράφεται παρακάτω:

Κωδικός βλάβης	Οπτική ένδειξη	
Σφάλμα 2	Το γράμμα F αναβοσβήνει ανά 0,5 δευτ. Ανάβει 2 φορές και παραμένει σβηστό για 5 δευτερόλεπτα. Η ακολουθία επαναλαμβάνεται.	 x2
Σφάλμα 3	Το γράμμα F αναβοσβήνει ανά 0,5 δευτ. Ανάβει 3 φορές και παραμένει σβηστό για 5 δευτερόλεπτα. Η ακολουθία επαναλαμβάνεται.	 x3
Σφάλμα 6	Το γράμμα F αναβοσβήνει ανά 0,5 δευτ. Ανάβει 6 φορές και παραμένει σβηστό για 5 δευτερόλεπτα. Η ακολουθία επαναλαμβάνεται.	 x6

\* Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα. Ανατρέξτε στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ ΕΝΑΡΞΗΣ αν αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στο μοντέλο σας.

## 9. ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

### Πριν επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών:

Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή για να ελέγξετε αν το πρόβλημα έχει λυθεί. Αν δεν έχει λυθεί το πρόβλημα, αποσυνδέστε ξανά τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και περιμένετε μία ώρα πριν την ενεργοποιήσετε πάλι.

Αφού πραγματοποιήσετε τους ελέγχους που περιγράφονται στον "Οδηγό αντιμετώπισης βλαβών" και ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, εάν η συσκευή σας εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών και περιγράψτε το πρόβλημα.

### Δώστε τα εξής στοιχεία:

- Το μοντέλο και το σειριακό αριθμό της συσκευής (αναφέρονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών)

- Το είδος του προβλήματος

**SERVICE** 0000 000 00000



- Τον αριθμό Σέρβις (ο αριθμός μετά τη λέξη SERVICE στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής)
- Την πλήρη διεύθυνσή σας
- Το τηλέφωνό σας με τον κωδικό περιοχής.

### Σημείωση:

Η κατεύθυνση ανοίγματος της πόρτας μπορεί να αλλάξει. Αν η διαδικασία αυτή γίνει μέσω του κέντρου εξυπηρέτησης πελατών, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

# TÁRGYMUTATÓ

1. fejezet: ÜZEMBE HELYEZÉS .....	85
1.1. EGYETLEN KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE .....	85
1.2. KÉT KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE .....	85
2. fejezet: FUNKCIÓK.....	86
2.1. BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT .....	86
2.2. INTELLIGENS KIJELEZŐ* .....	86
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH .....	86
2.4. NYITOTT AJTÓRA FIGYELMEZTETŐ JELZÉS.....	86
2.5. NYARALÁS .....	86
2.6. GYORSHÚTÉS .....	86
2.7. NULLA FOK REKESZ* .....	87
2.8. VENTILÁTOR.....	87
2.9. A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA .....	87
2.10. JEGESEDESMENTES HŰTŐTÉR .....	87
2.11. LED-ES VILÁGÍTÓRENDSZER*.....	88
2.12. ELLENŐRZÖTT PÁRATARTALMÚ REKESZ*.....	88
3. fejezet: A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA .....	88
3.1. A HŰTŐTÉR KAPACITÁSÁNAK NÖVELÉSE.....	88
3.2. MEGJEGYZÉSEK .....	88
4. fejezet: ÉLELMISZER-TÁROLÁSI TANÁCSOK .....	88
4.1. SZELLŐZÉS.....	88
4.2. A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA .....	88
4.3. A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA.....	89
5. fejezet: MŰKÖDÉSI ZAJOK .....	89
6. fejezet: AJÁNLÁSOK ARRÁ AZ ESETRE, HA NEM HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET .90	
6.1. TÁVOLLÉT/NYARALÁS.....	90
6.2. KÖLTÖZÉS.....	90
6.3. ÁRAMSZÜNET.....	90
7. fejezet: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS .....	90
8. fejezet: HIBAELEHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ.....	91
8.1. MIELŐTT A VEVŐSZOLGÁLATOT HÍVNA.....	91
8.2. HIBÁK .....	91
9. fejezet: VEVŐSZOLGÁLAT.....	91
Egyebek:	
AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGFORDÍTÁSA (1. VERZIÓ).....	201
AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGFORDÍTÁSA (2. VERZIÓ).....	203

## MEGJEGYZÉS:

Az utasítások többféle készüléktípusra vonatkoznak, ezért előfordulhatnak eltérések. Azok a szakaszok, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek, csillaggal (\*) vannak megjelölve. Az Ön által megvásárolt készüléktípus funkcióinak leírása megtalálható a RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN.

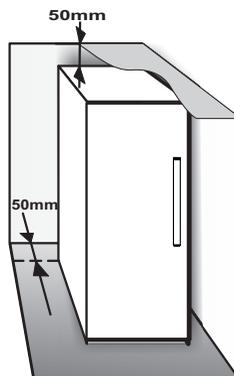
# 1. ÜZEMBE HELYEZÉS

## 1.1. EGYETLEN KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon üres helyet a készülék két oldalánál, illetve a készülék felett.

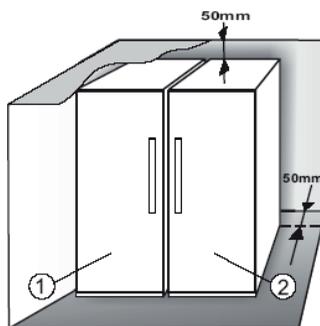
A készülék hátoldala és a készülék mögötti fal között legalább 50 mm távolságnak kell lennie.

Ennél kisebb távolság esetén nő a készülék energiafogyasztása.



## 1.2. KÉT KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

A fagyasztó ① és a hűtőszekrény ② együttes üzembe helyezésekor gondoskodjon arról, hogy a fagyasztó a bal oldalra, a hűtőszekrény pedig a jobb oldalra kerüljön (lásd az ábrán). A hűtőszekrény bal oldalán egy speciális eszköz található, amely megakadályozza, hogy páralecsapódás következzen be a készülékek között.



Azt javasoljuk, hogy ha két készüléket összeállítva helyez üzembe, használja az összekapcsoló készletet ③ (lásd az ábrán).

A kapcsolókészletet a vevőszolgálatától szerezheti be.

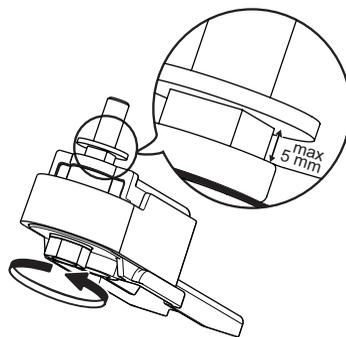


## 1.3. AJTÓK BEÁLLÍTÁSA (HA RENDELKEZÉSRE ÁLL)

Az ajtókat a következőképpen emelheti meg az állítható alsó zsanér használatával (egyes modelleknél)

Ha a hűtőszekrény ajtaja lejjebb van, mint a fagyasztó ajtaja, emelje meg a fagyasztó ajtaját úgy, hogy egy M10-es csavarkulccsal az óramutató járásával ellenkező irányba forgatja a beállítócsavart.

Ha a fagyasztó ajtaja lejjebb van, mint a hűtő ajtaja, emelje meg a fagyasztó ajtaját úgy, hogy egy M10-es csavarkulccsal az óramutató járásával ellenkező irányba forgatja a beállítócsavart.



## 2. FUNKCIÓK

### 2.1. BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

Ezzel a funkcióval bekapcsolhatja, illetve készenléti üzemmódra állíthatja a hűtőszekrényt. A készülék készenléti üzemmódba állításához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Be/Készenlét gombot . Amikor a készülék készenléti üzemmódba van állítva, a hűtőtér belsejében lévő lámpa nem világít. Ne feledje, hogy ez a művelet nem kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról. Ha ismét be szeretné kapcsolni a készüléket, egyszerűen csak nyomja meg a bekapcsolt/készenléti állapot  gombját.

### 2.2. INTELLIGENS KIJELEZŐ\*

Ezzel az opcionális funkcióval energiát takaríthat meg. A funkció aktiválásához/inaktiválásához kövesse a Rövid üzembe helyezési útmutatóban lévő utasításokat. Az intelligens kijelző aktiválása után 2 másodperccel a kijelző kialszik. A hőmérséklet beállításához vagy más funkciók használatához először aktiválnia kell a kijelzőt egy tetszőleges gomb megnyomásával. Az intelligens kijelző bekapcsolása után a kijelző kialszik, kivéve a „Sense Fresh Control”/  „ProFresh” ikonját. Ha az intelligens kijelző aktív - A hőmérséklet beállításához vagy más funkciók használatához aktiválnia kell a kijelzőt valamelyik gomb megnyomásával.

Amennyiben 15 másodpercig nem hajt végre semmilyen műveletet, a kijelző ismét kialszik, csak a „Sense Fresh Control”/  „ProFresh” ikon marad látható. Amikor kikapcsolja a funkciót, a normál kijelző áll vissza. Az intelligens kijelző áramkimaradás esetén automatikusan kikapcsol. Kérjük, ne feledje, hogy ez a funkció nem kapcsolja le a készüléket a hálózati áramforrásról, csupán a külső kijelző áramfogyasztását csökkenti.

**Megjegyzés:** A közölt energiafogyasztás úgy lett megállapítva, hogy a készülék aktivált intelligens kijelzővel üzemelt.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Ezzel a funkcióval gyorsan elérhetők az optimális tárolási feltételek (a hőmérséklet és a páratartalom tekintetében) a készülék belsejében. Ahhoz, hogy a funkció megfelelően működjön, a ventilátornak is bekapcsolva kell lennie. A „6th Sense Fresh Control”/ „ProFresh” funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva. A funkció be- vagy kikapcsolásáról lásd a mellékelt Rövid beüzemelési útmutatót. Áramkimaradás vagy a készenlétből normál üzemmódba történő kilépés esetén a „6th Sense Fresh Control”/ „ProFresh” funkció állapota visszaáll az alapértelmezetre, vagyis be lesz kapcsolva.

### 2.4. NYITOTT AJTÓRA FIGYELMEZTETŐ JELZÉS

A  figyelmeztető ikon villogni kezd, és hangjelzés hallható. A figyelmeztetés akkor kapcsol be, ha az ajtó 2 percnél tovább marad nyitva. Az ajtóval kapcsolatos figyelmeztetés megszüntetéséhez csukja be a készülék ajtaját, vagy nyomja meg egyszer a  figyelmeztetés-kikapcsoló gombot a hangjelzés elnémitásához.

### 2.5. NYARALÁS

Ezzel a funkcióval hosszabb távolmaradás esetén csökkentheti a készülék energiafogyasztását. A funkció aktiválása előtt minden romlandó élelmiszert távolítson el a hűtőtérből, és győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően zár, mivel a készülék a kellemetlen szagok megelőzése érdekében egy megfelelő hőmérsékleti szintre áll be (+12 °C). Az aktiváláshoz/inaktiváláshoz tartsa megnyomva a Nyaralás gombot 3 másodpercig. Amikor a funkció be van kapcsolva, a funkciót jelölő szimbólum világítani kezd, és a hűtőtér hőmérséklete egy magasabb beállítási értékre módosul (a hőmérséklet-kijelzőn új hőmérsékletként +12 °C lesz látható). A hőmérséklet beállított értékének megváltoztatásakor a funkció automatikusan kikapcsol.

#### Figyelmeztetés:

- **Inkompatibilitás a Gyorshűtés funkcióval**

Az optimális teljesítmény érdekében a Nyaralás és a Gyorshűtés funkciót nem lehet egyszerre használni, ezért ha a Gyorshűtés funkciót már bekapcsolta, a Nyaralás funkció aktiválása előtt először ki kell azt kapcsolnia (és ez fordítva is igaz).

### 2.6. GYORSHŰTÉS

**Ennek a funkciónak a használata akkor ajánlott, amikor nagyon nagy mennyiségű élelmiszert helyez be a hűtőtérbe.**

A Gyorshűtés  funkció segítségével igény szerint növelheti a hűtési kapacitást a hűtőtérben. A hűtési kapacitás maximalizálása érdekében hagyja bekapcsolva a ventilátor kapcsolóját.

#### Figyelmeztetés:

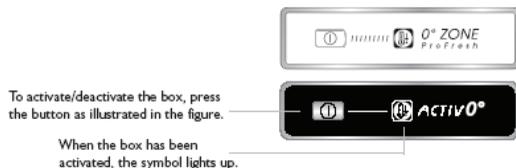
- **Inkompatibilitás a Nyaralás funkcióval**

Az optimális teljesítmény érdekében a Nyaralás és a Gyorshűtés funkciót nem lehet egyszerre használni. Ezért, ha a Nyaralás funkciót már bekapcsolta, a Gyorshűtés funkció aktiválása előtt először ki kell kapcsolnia azt (és ez fordítva is igaz).

\* Csak egyes készüléktípusokon áll rendelkezésre. A RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN megtekintheti, hogy ez a funkció az Ön által megvásárolt készüléktípuson rendelkezésre áll-e.

## 2.7. NULLA FOK REKESZ\*

A Nulla fok rekesz kifejezetten a friss élelmiszerek (például hús, hal, gyümölcsök, téli zöldségek) hosszabb ideig való tárolására szolgál, ezért a rekeszben folyamatosan alacsony a hőmérséklet és megfelelő a páratartalom.



### A rekesz be- és kikapcsolása

A bekapcsolt rekeszen belül a hőmérséklet nagyjából 0 °C. Az alábbi tényezők rendkívül fontosak a „Nulla fok” rekesz megfelelő működéséhez:

- a hűtőtérnek bekapcsolva kell lennie
- a hűtőtér hőmérsékletének +2 °C és +5 °C között kell lennie
- a rekesz be kell helyezni az aktiváláshoz
- nincsenek kiválasztva különleges funkciók (Készlet, Nyaralás – ahol elérhető).

A különleges funkciók egyikének kiválasztása esetén a „Nulla fok” rekeszt manuálisan kell kikapcsolni, és a benne lévő friss élelmiszert ki kell venni. Ha nem végzi el a manuális kikapcsolást, a rekesz 8 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

### Megjegyzés:

- ha a funkció bekapcsolásakor nem világít az ikon, nézze meg, hogy helyesen helyezte-e be a fiókot; ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a hivatalos műszaki vevőszolgálatot
- ha a rekesz hűtése be van kapcsolva és a fiók nyitva van, a kezelőpanelen lévő szimbólum automatikusan kialszik. A fiók behelyezésekor a szimbólum ismét világítani kezd
- a funkció állapotától függetlenül enyhe zaj hallható: ez normális, és nem kell miatta aggódní.
- amikor a funkció nem aktív, a fiók belső hőmérsékletét a hűtőszekrény általános hőmérséklete határozza meg.

Ilyen esetben célszerű olyan gyümölcsöket és zöldségeket tárolni itt, amelyek nem érzékenyek a hidegre (erdei gyümölcsök, alma, sárgabarack, sárgarépa, spenót, fejes saláta stb.).

**Fontos megjegyzés:** bekapcsolt funkció és magas víztartalmú élelmiszerek tárolása esetén páralecsapódás következhet be az üvegcoldokon. Ilyenkor kapcsolja ki átmenetileg a funkciót.

## 2.8. VENTILÁTOR

A ventilátor segítségével egyenletesebb hőmérséklet biztosítható a készülékben, így hatékonyabban tárolhatók az élelmiszerek. Alapértelmezés szerint a ventilátor be van kapcsolva. Ha azt szeretné, hogy a 6th Sense Fresh Control/ProFresh funkció megfelelően működjön, illetve amikor a környezeti levegő hőmérséklete meghaladja a 27-28 °C értéket, vagy ha azt tapasztalja, hogy az üvegcoldokon vízcseppek képződnek, vagy a páratartalom túlzott mértékű, akkor azt javasoljuk, hogy hagyja bekapcsolva a ventilátort. Kérjük, ne feledje, hogy amikor a ventilátor be van kapcsolva, nem fog folyamatosan működni. A ventilátor a hűtőszekrény belsejében lévő hőmérséklettől és/vagy páratartalomtól függően kezd meg/hagyja abba a működést. Ezért teljesen normális jelenség, ha a ventilátor éppen nem jár, annak ellenére, hogy be van kapcsolva.

A funkció be- és kikapcsolására vonatkozó tudnivalóért tekintse meg a mellékelt Rövid beüzemelési útmutatót.

**Figyelem:** A ventilátor kikapcsolásakor a 6th Sense Fresh Control / ProFresh funkció is kikapcsol.

### Megjegyzés:

#### Ne takarja el élelmiszerekkel a levegőbemenetet.

Ha alacsonyabb (18 °C-nál hidegebb) környezeti hőmérséklet esetén is optimális teljesítményt szeretne elérni, és minimális szintre szeretné csökkenteni az energiafogyasztást, kapcsolja ki a ventilátort.

A ventilátort a fenti műveletek elvégzésével kapcsolhatja ki.

Ha a készülék rendelkezik ventilátorral, a ventilátort **antibakteriális szűrővel** lehet felszerelni.

Vegye ki a szűrőt a frissen tartó fiókból található dobozból, és helyezze a ventilátor burkolatába.

A csere menetének leírása a szűrődobozban található.

## 2.9. A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

A készüléket a gyárban rendszerint 5 °C-os ajánlott hőmérsékletre állítják be. A belső hőmérséklet az alábbiak szerint változtatható a 8 °C és 2 °C közötti tartományban:

- Nyomja meg a hőmérséklet-beállító gombot (°C). A belső hőmérséklet a gomb minden megnyomására -1 °C-kal változik: a hőmérséklet 8 °C és 2 °C között ciklikusan változik.

**Megjegyzés:** A megjelenített értékek a készülék egészében mért átlaghőmérsékletet jelzik

## 2.10. JEGESEDESMENTES HŰTŐTÉR

A hűtőtér leolvasztása teljesen automatikus.

Ha vízcseppek jelennek meg a hűtőtér belsejében a hátlapon, ez azt jelzi, hogy az automatikus leolvasztási fázis folyamatban van. A leolvasztott víz automatikusan egy leeresztő nyílásba folyik, és összegyűlik egy edényben, amelyből azután elpárolog.

\* Csak egyes készüléktípusokon áll rendelkezésre. A RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN megtekintheti, hogy ez a funkció az Ön által megvásárolt készüléktípuson rendelkezésre áll-e.

## 2.11. LED-ES VILÁGÍTÓRENDSZER\*

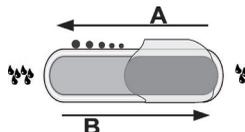
A hűtőtérben lévő világítórendszer LED világítást használ, ami jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást eredményez. Ha a LED világítás nem működik, a csere érdekében vegye fel a kapcsolót a vevőszólgálatl.

### Fontos:

A hűtőtér belső világítása akkor kapcsol be, ha a hűtő ajtaját kinyitja. Ha az ajtó 10 percnél hosszabb ideig marad nyitva, a világítás automatikusan kikapcsol.

## 2.12. ELLENŐRZÖTT PÁRATARTALMÚ REKESZ\*

A hűtőszekrénybe illesztett salátásrekesz kifejezetten arra a célra készült, hogy frissen és ropogósan tartsa a gyümölcsöket és zöldségeket. Nyissa ki a páratartalom-szabályzót (B állás), ha kevésbé páras környezetben szeretné tárolni az élelmiszert, vagy zárja be azt (A állás), ha párasabb környezetben szeretné tárolni az élelmiszereket, például a zöldségeket.



# 3. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

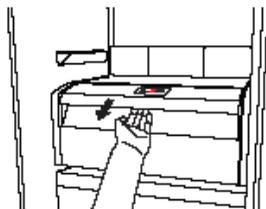
## 3.1. A HŰTŐTÉR KAPACITÁSÁNAK NÖVELÉSE

A tárolási kapacitást a „NULLA FOK REKESZ”\*\* eltávolításával növelheti

Ilyen esetben az alábbiak szerint járjon el:

- kapcsolja ki a rekeszt
- húzza ki a fiókot és a rekesz alatti fehér műanyag polcot.

**Megjegyzés:** a felső polc és az oldalsó támfal nem távolítható el. A „Nulla fok rekesz” működésének visszaállításához mindenképpen tegye vissza a fehér műanyagpolcot a rekesz alá, mielőtt a fiókot behelyezi és újraindítja a funkció működését.



Az energiafogyasztás optimalizálása érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a „Nulla fok rekeszt” és vegye ki.

## 3.2. MEGJEGYZÉSEK

- Ne zárja el a készülék belsejében a hátsó falon lévő levegőkimeneti területet élelmiszerekkel.
- Ha a fagyasztó eszköztartó elemmel lett kialakítva, az elem eltávolításával megnövelheti a tárolóhely kapacitását.
- Az összes polc, eszköztartó elem és kihúzható kosár eltávolítható.
- A készülék belső hőmérsékletét a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitások gyakorisága, valamint a készülék elhelyezkedése befolyásolhatja. A hőmérséklet beállításánál ezeket a tényezőket figyelembe kell venni.
- Eltérő jelölés hiányában a készülék tartozékai mosogatógépben nem moshatók.
- Minél gyakrabban használja az intelligens kijelzőt.

# 4. ÉLELMISZER-TÁROLÁSI TANÁCSOK

A hűtőszekrény készételek, friss és tartósított élelmiszerek, tejtermékek, gyümölcsök, zöldségek és italok tárolására szolgál.

## 4.1. SZELLŐZÉS

- A hűtőtérben a levegő természetes áramlása különböző hőmérsékletű zónákat eredményez. A hőmérséklet közvetlenül a gyümölcsös és zöldséges rekesz felett, illetve a készülék hátlapjánál a legalacsonyabb. A hőmérséklet a hűtőtér elülső felső részén a legmagasabb.
- Ha a szellőzés nem megfelelő, az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken.

## 4.2. A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA

- Az ételek csomagolásához használjon újrahasznosítható műanyagból, fémből, alumíniumból és üvegből készült tárolóedényeket és háztartási fóliát.

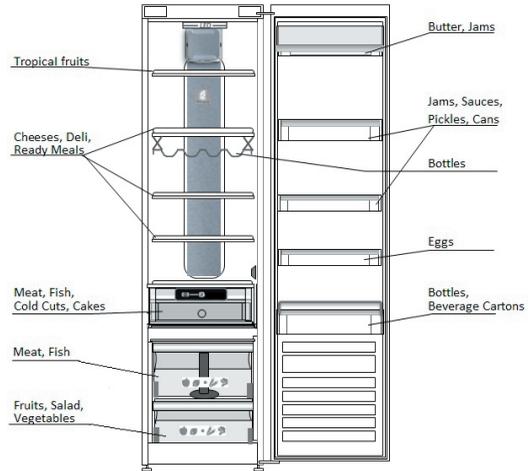
- Mindig zárt tárolóedényeket használjon azokhoz a folyadékokhoz és élelmiszerekhez, amelyek erőteljes szagokat vagy ízeket bocsátanak ki és átvehetik egymás szagát, vagy fedje be őket.
- A nagy mennyiségű ételint kibocsátó és az erre érzékeny élelmiszereket (pl. gyümölcsök, zöldségek, saláta) egymástól elkülönítve vagy becsomagolva kell tárolni eltarthatóságuk megőrzése érdekében; például ne tároljon együtt paradicsomot kivével vagy fejes káposztával.
- Ne tegye túl közel egymáshoz az élelmiszereket, hogy a levegő megfelelően tudjon áramolni.
- Az üvegek felborulásának megelőzése érdekében használjon palacktartót (bizonyos modellek tartozéka).
- Ha a hűtőtérben kis mennyiségű élelmiszert szeretne tárolni, azt javasoljuk, hogy a gyümölcsös és zöldséges fiók feletti polcokat használja, mivel a hűtőtérnek ez a leghidegebb része.

\* Csak egyes készüléktípusokon áll rendelkezésre. A RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN megtekintheti, hogy ez a funkció az Ön által megvásárolt készüléktípuson rendelkezésre áll-e.

### 4.3. A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA

- A hűtőszekrény polcain: készételek, déligyümölcsök, sajtok, csemegeáruk.
- A lehidegebb területen – Nulla fok rekesz\* (a hidegebb tér\* felett): hús, hal, felvágott, torta
- A gyümölcsös és zöldséges fiókban: gyümölcsök, saláták, zöldségek.
- Az ajtóban: vaj, lekvár, szószok, savanyúság, konzervek, üvegek, italos dobozok, tojás

### PÉLDA AZ ÉLELMISZEREK ELRENDEZÉSÉRE



## 5. MŰKÖDÉSI ZAJOK

A készülék által kiadott zajok hozzátartoznak a normál működéshez, mivel a berendezés a teljesítményszabályozás érdekében számos ventilátorral és motorral rendelkezik, amelyek automatikusan be- és kikapcsolnak.

- ellenőrzi, hogy a belső tartozékok a helyükön vannak-e;
- ellenőrzi, hogy az üvegek és tárolóedények nem érintkeznek-e egymással.

Ennek ellenére a működés közben hallható zajok egy részét csökkentheti, ha:

- a készüléket vízszintes, egyenletes felületen helyezi üzembe;
- elegendő szabad helyet hagy a készülék és a bútorok között;

A készülék működése közben a következő zajokat lehet hallani:

Sípoló hang, amikor első alkalommal vagy hosszú idő után kapcsolja be a készüléket.



Csörgedező hang, amikor a hűtőfolyadék befolyik a csövekbe.



Zúgó hang, amikor a kompresszor működik.



Bűgő hang, amikor a vízszelap vagy a ventilátor bekapcsol.



Recsegő hang, amikor a kompresszor elindul, vagy a kész jég beleesik a jégtartóba, illetve hirtelen kattogás, amikor a kompresszor be- és kikapcsol.



Kattanó hang, amikor a termosztát beállítja, milyen gyakran kapcsoljon be a kompresszor.



\* Csak egyes készüléktípusokon áll rendelkezésre. A RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN megtekintheti, hogy ez a funkció az Ön által megvásárolt készüléktípuson rendelkezésre áll-e.

## 6. AJÁNLÁSOK ARRRA AZ ESETRE, HA NEM HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET

### 6.1. TÁVOLLÉT/NYARALÁS

Ha nyaralni megy, azt javasoljuk, hogy használja fel az élelmiszert, és energiatakarékossági okokból kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról.

### 6.2. KÖLTÖZÉS

1. Vegye ki az összes belső alkatrészt.
2. Csomagolja be és rögzítse egymáshoz őket ragasztószalaggal úgy, hogy ne ütdőjenek egymáshoz, és ne vesszenek el.
3. Csavarja vissza az állítható lábakat, hogy ne érjenek hozzá a támasztófelülethez.
4. Zárja be az ajtót és rögzítse ragasztószalaggal, majd rögzítse a csatlakozókábelt a készülékhez szintén ragasztószalaggal.

### 6.3. ÁRAMSZÜNET

Áramkimaradás esetén hívja fel az áramszolgáltató ügyfélszolgálatát, és kérdezze meg, milyen hosszú ideig fog tartani az áramszünet.

**Megjegyzés:** Ne feledje, hogy a teljesen telepakolt készülék hosszabb ideig tartja a hideget, mint a csak részben feltöltött.

Ha az élelmiszer rossz állapotban van, a legbiztosabb, ha kidobja.

#### 24 óránál rövidebb áramkimaradás esetén.

1. Tartsa zárva a készülék ajtaját. Ezáltal a készülékben lévő élelmiszerek a lehető leghosszabb ideig hidegen maradnak.

#### 24 óránál hosszabb áramkimaradás esetén.

1. Próbálja meg felhasználni a könnyebben romló élelmiszereket.

## 7. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A tisztítási vagy karbantartási műveletek megkezdése előtt húzza ki a készülék tápkábelét a csatlakozóaljzatból, vagy szüntesse meg a tápellátást.

Időnként tisztítsa meg a készüléket egy kifejezetten hűtőszekrénybelső tisztítására szolgáló semleges tisztítószeres, langyos vizes oldatba mártott törölkendővel. Soha ne használjon súrolószereket. Soha ne tisztítsa a hűtőszekrény alkatrészeit gyúlékony folyadékkal. A felszabaduló gőzök tüzet vagy robbanást okozhatnak. A készülék külső felületét és az ajtó tömítését nedves ruhadarabbal tisztítsa, majd egy puha ruhadarabbal törölje szárazra.

Ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket.

A készülék hátoldalán lévő kondenzátort rendszeresen meg kell tisztítani egy porszívóval.

A készülék hátoldalán lévő kondenzátort rendszeresen meg kell tisztítani egy porszívóval.

#### Fontos:

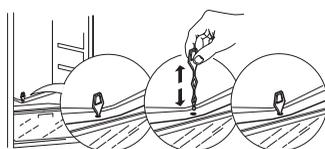
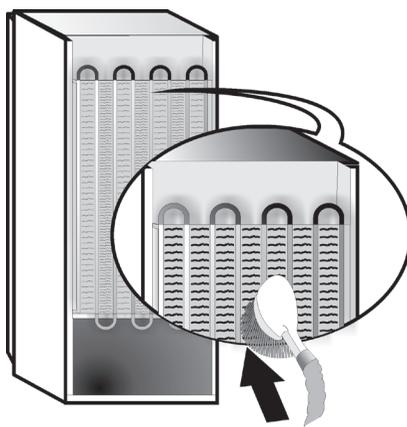
- A gombok és a kezelőpanel kijelzője nem tisztítható alkohollal vagy alkoholszármazékokkal; kizárólag száraz törölkendővel használjon.
- A hűtőrendszer csövei a leolvastótálcá mellett helyezkednek el, és felforrósodhatnak. Időnként tisztítsa meg ezeket porszívóval.

A leolvastott víz folyamatos és megfelelő elvezetésének biztosítása érdekében rendszeresen tisztítsa ki a hűtőszekrény hátsó részén a zöldség- és gyümölcsfűk mellett található leeresztőnyílást a készülékhez mellékelt eszközzel.

#### A „Nulla fok rekesz” tisztítása előtt (külső részét is beleértve) vegye ki a fiókot, és kösse le a rekesz elektromos tápellátását.

Rendszeresen tisztítsa meg a rekeszt és alkatrészeit egy kifejezetten hűtőszekrénybelső tisztítására szolgáló semleges tisztítószeres, meleg vizes oldatba mártott törölkendővel (a rekesz alatti fehér műanyagpolcot ne merítse bele a vízbe). Soha ne használjon korrozív tisztítószereseket.

\* Csak egyes készüléktípusokon áll rendelkezésre. A RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN megtekintheti, hogy ez a funkció az Ön által megvásárolt készüléktípuson rendelkezésre áll-e.



# 8. HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

## 8.1. MIELŐTT A VEVŐSZOLGÁLATOT HÍVNÁ...

A teljesítménnyel kapcsolatos problémák gyakran olyan, apró dolgokból adódnak, amelyeket mindenféle szerszám nélkül Ön is ki tud küszöbölni.

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
<b>A készülék nem működik:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hálózati kábel megfelelő feszültségű konnektorba van csatlakoztatva?</li> <li>Ellenőrizte a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezéseit és biztosítékait?</li> </ul>
<b>Ha a leolvasztótálcában víz van:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez meleg, párás időben normális jelenség. A tálca akár félig is tele lehet. Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll, nehogy a víz kifolyjon.</li> </ul>
<b>Ha a készülék ajtótömítéssel érintkező szélei érintéskor melegek:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Meleg időben és a kompresszor működése esetén ez normális jelenség.</li> </ul>
<b>Ha a világítás nem működik:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizte a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezéseit és biztosítékait?</li> <li>A hálózati kábel megfelelő feszültségű konnektorba van csatlakoztatva?</li> <li>Ha a LED-ek kiégtek, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal az azonos típusú izzóra történő csere érdekében, amely kizárólag a vevőszolgáltatnál vagy a hivatalos forgalmazóknál szerezhető be.</li> </ul>
<b>Ha a motor túl sokáig működik:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A motor működési ideje az alábbiaktól függ: az ajtónyitások száma, a tárolt élelmiszer mennyisége, a helyiség hőmérséklete, a hőmérséklet-szabályozók beállítása.</li> <li>A kondenzátor (a készülék hátoldalán) por- és szőszmentes?</li> <li>Megfelelően van becsukva az ajtó?</li> <li>Az ajtótömítések megfelelően vannak rögzítve?</li> <li>Forró napokon vagy ha a helyiségben meleg van, a motor természetesen hosszabb ideig működik.</li> <li>Ha a készülék ajtaja egy ideig nyitva volt, vagy nagyobb mennyiségű élelmiszert helyezett a készülékbe, a motor hosszabb ideig működik annak érdekében, hogy a készülék belsejét lehűtse.</li> </ul>
<b>Ha a készülék hőmérséklete túl magas:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A készülék kezelőszervei megfelelően vannak beállítva?</li> <li>Túl nagy mennyiségű élelmiszert pakolt a készülékbe?</li> <li>Figyeljen rá, hogy ne nyissa ki túl gyakran az ajtót.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zár-e.</li> </ul>
<b>Ha az ajtók nyitása és zárása nem megfelelő:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy az élelmiszercsomagok nem akadályozzák-e az ajtót.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az automatikus jégkészítő és a belső tartozékok a helyükön vannak-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtótömítésen nincs-e piszkos vagy ragadós anyag.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll.</li> </ul>

## 8.2. HIBÁK

Működéssel kapcsolatos figyelmeztetések esetén a riasztások a számjegyes LED-eken is megjelennek (pl. 1. hiba, 2. hiba stb.). Hívja a vevőszolgálatot, és adja meg a hibakódot. Hangjelzés hallható, a  figyelmeztető ikon felgyullad, és a számjegyes kijelzőn az F betű az alábbi hibakódok szerint villog:

Hibakód	Megjelenítés
2. hiba	Az F betű 0,5 másodpercenként villog. Kétszer felvillan, majd 5 másodpercre kialszik. A minta ismétlődik.  x2
3. hiba	Az F betű 0,5 másodpercenként villog. Háromszor felvillan, majd 5 másodpercre kialszik. A minta ismétlődik.  x3
6. hiba	Az F betű 0,5 másodpercenként villog. Hatszor felvillan, majd 5 másodpercre kialszik. A minta ismétlődik.  x6

\* Csak egyes készüléktípusokon áll rendelkezésre. A RÖVID ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN megtekintheti, hogy ez a funkció az Ön által megvásárolt készüléktípuson rendelkezésre áll-e.

## 9. VEVŐSZOLGÁLAT

### Mielőtt a vevőszolgálathoz fordul:

Kapcsolja be újra a készüléket, és ellenőrizze, hogy a probléma továbbra is fennáll-e. Ha igen, húzza ki a konnektorból a hálózati csatlakozót, és várjon kb. egy órát, mielőtt ismét bekapcsolja a készüléket.

Ha a hibakeresési útmutatóban lévő ellenőrzések elvégzése és a készülék bekapcsolása után a készülék továbbra sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, és mondja el nekik a problémát.

### Adja meg az alábbiakat:

- a készülék típusát és sorozatszámát (lásd az adattáblán),
- a probléma természetét,

**SERVICE** 0000 000 00000



- a szervizszámot (a szám a készülék belsejében lévő adattáblán található a SERVICE felirat után),
- az Ön teljes címét,
- az Ön telefonszámát (a körzetszámmal együtt).

### Megjegyzés:

Az ajtónyitás iránya módosítható. Ha ezt a műveletet a vevőszolgálat végzi, a munkára nem terjed ki a garancia.

# INDICE

Capitolo 1: <b>INSTALLAZIONE</b> .....	94
1.1. <b>INSTALLAZIONE DI UN APPARECCHIO SINGOLO</b> .....	94
1.2. <b>INSTALLAZIONE DI DUE APPARECCHI</b> .....	94
Capitolo 2: <b>FUNZIONI</b> .....	95
2.1. <b>ON/STANDBY</b> .....	95
2.2. <b>SMART DISPLAY*</b> .....	95
2.3. <b>6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH</b> .....	95
2.4. <b>ALLARME PORTA APERTA</b> .....	95
2.5. <b>VACANZA</b> .....	95
2.6. <b>RAFFREDDAMENTO RAPIDO</b> .....	95
2.7. <b>CASSETTO ZERO GRADI*</b> .....	96
2.8. <b>VENTOLA</b> .....	96
2.9. <b>IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA</b> .....	96
2.10. <b>COMPARTO FRIGORIFERO NO-FROST</b> .....	96
2.11. <b>SISTEMA DI ILLUMINAZIONE A LED*</b> .....	97
2.12. <b>CASSETTO A UMIDITÀ CONTROLLATA*</b> .....	97
Capitolo 3: <b>UTILIZZO</b> .....	97
3.1. <b>AUMENTO DELLA CAPACITÀ DI CONSERVAZIONE DEL FRIGORIFERO</b> .....	97
3.2. <b>NOTE</b> .....	97
Capitolo 4: <b>CONSIGLI SULLA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI</b> .....	97
4.1. <b>VENTILAZIONE</b> .....	97
4.2. <b>MODALITÀ DI CONSERVAZIONE DI ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE</b> .....	97
4.3. <b>DOVE CONSERVARE ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE</b> .....	98
Capitolo 5: <b>SEGNALI ACUSTICI FUNZIONALI</b> .....	98
Capitolo 6: <b>RACCOMANDAZIONE IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO</b> .....	99
6.1. <b>ASSENZA / VACANZE</b> .....	99
6.2. <b>SPOSTAMENTO</b> .....	99
6.3. <b>GUASTO DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA</b> .....	99
Capitolo 7: <b>MANUTENZIONE E PULIZIA</b> .....	9
Capitolo 8: <b>GUIDA ALLA RICERCA GUASTI</b> .....	100
8.1. <b>PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA</b> .....	100
8.2. <b>GUASTI</b> .....	100
Capitolo 9: <b>SERVIZIO ASSISTENZA</b> .....	101
Altro:	
INVERSIONE DELLA PORTA (VERSIONE 1) .....	201
INVERSIONE DELLA PORTA (VERSIONE 2) .....	203

## NOTA:

Le istruzioni sono valide per diversi modelli, si potrebbero quindi notare alcune differenze. Le sezioni valide solo per determinati apparecchi sono contrassegnate con un asterisco (\*).

Le funzioni dedicate appositamente al modello acquistato sono disponibili nella GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA.

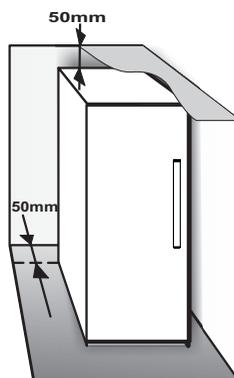
# 1. INSTALLAZIONE

## 1.1. INSTALLAZIONE DI UN APPARECCHIO SINGOLO

Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare i lati e la parte superiore dell'apparecchio sufficientemente distanziati dalla parete.

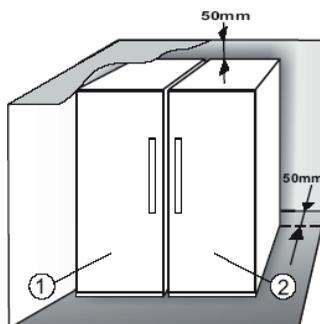
La distanza tra la parte posteriore dell'apparecchio e la parete dietro di esso deve essere di almeno 50 mm.

Uno spazio inferiore determinerà un maggiore consumo energetico dell'apparecchio.



## 1.2. INSTALLAZIONE DI DUE APPARECCHI

Se si installano il congelatore ① e il frigorifero ② insieme, assicurarsi che il congelatore sia posizionato a sinistra e il frigorifero a destra (come mostrato in figura). Sul lato sinistro del frigorifero è presente un dispositivo speciale per evitare eventuali problemi dovuti alla formazione di condensa tra i due apparecchi.



Si consiglia di installare insieme i due apparecchi utilizzando il kit di collegamento ③ (come mostrato in figura).

Il kit è disponibile presso il Servizio Assistenza.

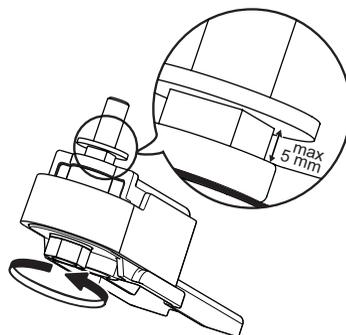


## 1.3. REGOLAZIONE DELLE PORTE (SE DISPONIBILE)

Per livellare le porte usando la cerniera inferiore regolabile (solo alcuni modelli)

Se la porta del frigorifero è più bassa rispetto a quella del congelatore, sollevarla ruotando la vite di regolazione in senso antiorario con l'ausilio di una chiave M10.

Se la porta del congelatore è più bassa rispetto a quella del frigorifero, sollevarla ruotando la vite di regolazione in senso antiorario con l'ausilio di una chiave M10.



## 2. FUNZIONI

### 2.1. ON/STANDBY

Questa funzione consente di accendere o portare in standby il frigorifero. Per portare l'apparecchio in stand-by, premere il tasto On/Standby  per 3 secondi. Quando l'apparecchio è in stand-by, la luce all'interno del comparto frigorifero è spenta. Tenere presente che questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Per accendere nuovamente l'apparecchio, è sufficiente premere il tasto On/Standby .

### 2.2. SMART DISPLAY\*

Questa funzione opzionale può essere usata per risparmiare energia. Attenersi alle istruzioni incluse nella Guida rapida introduttiva per attivare/disattivare questa funzione. Due secondi dopo l'attivazione della funzione Smart Display, il display si spegne. Per regolare la temperatura o utilizzare altre funzioni, è necessario attivare il display premendo un tasto qualsiasi.

Quando si attiva la funzione Smart Display, il display si spegne ad eccezione dell'indicatore "6 Sense Fresh Control" /  "ProFresh". Se la funzione Smart Display è attiva, per regolare la temperatura o usare altre funzioni è necessario attivare il display premendo un pulsante qualsiasi.

Dopo circa 15 secondi di inattività, il display si spegne di nuovo e rimane visibile solo la spia "6 Sense Fresh Control" /  "ProFresh". Quando la funzione è disattivata, viene ripristinato il display normale. Lo Smart Display viene automaticamente disabilitato dopo un guasto all'alimentazione elettrica. Ricordare che questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica ma si limita a ridurre l'alimentazione consumata dal display esterno.

**Nota:** il consumo energetico dichiarato dell'apparecchio si riferisce al funzionamento con la funzione Smart Display attivata.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Questa funzione consente di raggiungere rapidamente le condizioni di conservazione ottimali (quanto a temperatura e umidità) all'interno dell'apparecchio. Perché funzioni correttamente, è necessario che anche la ventola sia attiva. La funzione "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" è attivata per impostazione predefinita. Per attivare o disattivare questa funzione, vedere la Guida rapida allegata.

In caso di interruzione della corrente elettrica, o se si passa dalla modalità Stand-by alla modalità normale, la funzione "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" torna ad attivarsi (impostazione predefinita).

### 2.4. ALLARME PORTA APERTA

L'icona Allarme  lampeggia e viene emesso un allarme acustico. L'allarme viene attivato quando la porta rimane aperta per oltre 2 minuti. Per spegnere l'allarme porta, chiudere la porta o premere una volta il pulsante Spegnimento allarme  per silenziare l'allarme acustico.

### 2.5. VACANZA

La funzione può essere attivata per ridurre il consumo di corrente dell'apparecchio durante un periodo di assenza.

Prima di attivare la funzione, rimuovere tutti gli alimenti deperibili dal comparto frigorifero e assicurarsi che la porta sia correttamente chiusa, dal momento che il frigorifero manterrà una temperatura adeguata per impedire la formazione di odori sgradevoli (+12°C). Per attivare/ disattivare, premere il tasto della modalità Vacanza per 3 secondi. Quando la funzione è attivata, il rispettivo simbolo si accende e la temperatura del comparto frigorifero viene impostata su un valore più elevato (il display temperatura mostrerà la nuova impostazione di temperatura di +12°C). Modificando il valore impostato di temperatura, la funzione verrà disattivata automaticamente.

#### Attenzione:

- **Incompatibilità con la funzione "Raffreddamento rapido"**

Per garantire prestazioni ottimali, le funzioni "Vacanza" e "Raffreddamento rapido" non possono essere attivate contemporaneamente. Di conseguenza, se è già stata attivata la funzione "Raffreddamento rapido", disattivarla prima di attivare la funzione "Vacanza" (e viceversa).

### 2.6. RAFFREDDAMENTO RAPIDO

**L'utilizzo di questa funzione è raccomandato qualora si collochi all'interno del comparto frigorifero una grande quantità di alimenti.**

La funzione di raffreddamento rapido  consente di aumentare la capacità di raffreddamento nel comparto frigorifero. Per ottimizzare la capacità di raffreddamento, tenere acceso l'interruttore della ventola.

#### Attenzione:

- **Incompatibilità con la funzione "Vacanza"**

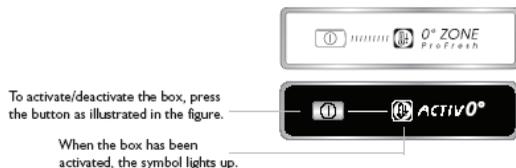
Per garantire prestazioni ottimali, le funzioni "Vacanza" e "Raffreddamento rapido" non possono essere attivate contemporaneamente. Di conseguenza, se è già stata attivata la funzione "Vacanza", disattivarla prima di attivare la funzione "Raffreddamento rapido" (e viceversa).

\*Disponibile solo su modelli selezionati. Consultare la GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA per verificare se la funzione è attualmente disponibile sul modello acquistato.

## 2.7. CASSETTO ZERO GRADI\*

Il Cassetto Zero gradi\* è specificamente progettato per fornire una bassa temperatura e un livello adeguato di umidità al fine di mantenere freschi più a lungo alimenti quali carne, pesce, frutta e verdure invernali.

### Attivazione e disattivazione del contenitore



La temperatura all'interno del contenitore, quando è attivo, è di circa 0°. I seguenti fattori sono fondamentali per assicurare il corretto funzionamento del contenitore del Cassetto Zero gradi:

- il comparto frigorifero deve essere acceso
- la temperatura del comparto frigorifero deve essere compresa tra +2°C e +5°C
- per consentire l'attivazione, il contenitore deve essere inserito
- non deve essere selezionata alcuna funzione speciale (Standby, Vacanza – se disponibili).

Se è stata selezionata una di queste funzioni speciali, il contenitore del Cassetto Zero gradi deve essere disattivato manualmente ed è necessario rimuovere i cibi eventualmente al suo interno. Se non viene eseguita la disattivazione manuale, il contenitore viene disattivato automaticamente dopo 8 ore.

### Nota:

- se il simbolo non si illumina all'attivazione del comparto, verificare che il cassetto sia correttamente inserito; se il problema persiste, contattare il Servizio Assistenza Tecnica autorizzato
- se la funzione è attiva e il cassetto è aperto, il simbolo sul pannello comandi può disattivarsi automaticamente. Se il cassetto è inserito, il simbolo diventa nuovamente attivo
- indipendentemente dallo stato della funzione, è possibile avvertire una leggera rumorosità: ciò è normale e non deve essere causa di preoccupazione.
- quando la funzione non è attiva, la temperatura nel cassetto dipende dalla temperatura generale all'interno del frigorifero.

In questo caso, si consiglia di utilizzarlo per conservare frutta e verdura che non risentono delle basse temperature (frutti di bosco, mele, albicocche, carote, spinaci, lattuga e così via).

**Importante:** in caso di funzione attivata e presenza di cibi con elevato contenuto d'acqua, potrebbe formarsi della condensa sui ripiani. In questo caso, disattivare temporaneamente la funzione.

## 2.8. VENTOLA

La ventola migliora la distribuzione della temperatura all'interno del prodotto, migliorando di conseguenza la conservazione degli alimenti. La ventola è preimpostata come ATTIVA. È consigliabile mantenere la ventola accesa per garantire che la funzione 6th Sense Fresh Control / ProFresh operi correttamente; lasciarla inoltre attiva quando la temperatura ambiente è superiore a 27 ÷ 28°C, quando si notano gocce d'acqua sui ripiani in vetro o in condizioni di forte umidità. Tenere presente che quando è attivata, la ventola non funziona continuamente. La ventola si attiva/si arresta in base alla temperatura e/o al livello di umidità all'interno dell'apparecchio. È pertanto assolutamente normale se la ventola è ferma anche quando è stata attivata.

Per attivare o disattivare questa funzione, vedere la Guida rapida introduttiva allegata.

**Attenzione:** se si spegne la ventola, la funzione 6th Sense Fresh Control / ProFresh verrà disattivata.

### Nota:

#### Non ostruire la zona di aerazione con alimenti.

Spegnere la ventola per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio a temperature ambiente basse (meno di 18°C) e ottimizzare i consumi energetici.

Per spegnere la ventola, fare riferimento alla procedura sopra indicata.

Se presente nell'apparecchio, la ventola può essere dotata di **filtro antibatterico**.

Rimuoverlo dal contenitore che si trova nel cassetto frutta e verdura e inserirlo nel coperchio della ventola. Le istruzioni per la sostituzione sono incluse nella scatola del filtro.

## 2.9. IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

L'apparecchio è normalmente predisposto in fabbrica per il funzionamento alla temperatura consigliata 5°C. La temperatura interna può essere regolata fra 8°C e 2°C, agendo nel modo seguente:

- Premere il tasto di impostazione della temperatura (°C). La temperatura di conservazione può essere modificata di -1°C a ogni pressione del tasto: il valore varia ciclicamente tra 8°C e 2°C.

**Nota:** le impostazioni visualizzate corrispondono alla temperatura media in tutto il frigorifero.

## 2.10. COMPARTO FRIGORIFERO NO-FROST

Lo sbrinamento nel comparto del frigorifero è completamente automatico.

La presenza di goccioline d'acqua sulla parete posteriore interna del comparto frigorifero indica che è in atto la fase di sbrinamento automatico. L'acqua di sbrinamento scorre automaticamente in un foro di scarico e da lì in un contenitore dove evapora.

\*Disponibile solo su modelli selezionati. Consultare la GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA per verificare se la funzione è attualmente disponibile sul modello acquistato.

## 2.11. SISTEMA DI ILLUMINAZIONE A LED\*

Il sistema di illuminazione all'interno del comparto frigorifero utilizza una luce LED, che garantisce al contempo un'illuminazione più efficace e un ridotto consumo energetico. Se il sistema di illuminazione a LED non funziona, rivolgersi al Servizio Assistenza per la sostituzione.

### Importante:

la luce del comparto frigorifero si accende quando si apre la porta del frigorifero. Se la porta viene tenuta aperta per più di 10 minuti, la luce si spegne automaticamente.

## 3. IMPIEGO CONSIGLIATO

### 3.1. AUMENTO DELLA CAPACITÀ DI CONSERVAZIONE DEL FRIGORIFERO

Per aumentare la capacità di conservazione è possibile rimuovere il "CASSETTO ZERO GRADI"

In questo caso, procedere come segue:

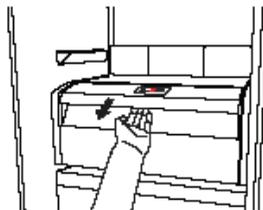
- spegnere il contenitore
- estrarre il cassetto e il ripiano bianco in plastica sotto al contenitore.

**Nota:** non è possibile rimuovere il ripiano superiore e

il supporto laterale. Per riattivare il funzionamento

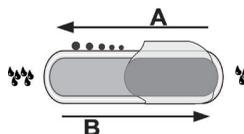
del "Cassetto Zero gradi", assicurarsi di riposizionare il ripiano in plastica bianco sotto il contenitore, prima di inserire il cassetto e riattivare la funzione. Per ottimizzare il consumo

di energia, si consiglia di disattivare il "Cassetto Zero gradi" e di rimuoverlo.



## 2.12. CASSETTO A UMIDITÀ CONTROLLATA\*

I cassetti a umidità controllata del frigorifero offrono condizioni ottimali per la conservazione di frutta e verdura. Il regolatore di umidità può essere aperto (posizione B) per ridurre il grado di umidità e favorire così la conservazione della frutta, oppure chiuso (posizione A) per creare condizioni più umide per la verdura.



### 3.2. NOTE:

- Non ostruire la zona di uscita dell'aria (sulla parete posteriore interna dell'apparecchio) con gli alimenti.
- Se il congelatore è provvisto di un divisorio, è possibile rimuoverlo per sfruttare al massimo il volume di conservazione.
- Tutti i ripiani, gli sportelli e i cestelli sono estraibili.
- Le temperature interne dell'apparecchio dipendono dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura delle porte e dal punto in cui è collocato l'apparecchio. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.
- Se non diversamente indicato, gli accessori dell'apparecchio non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.
- Utilizzare la funzione Smart Display quanto più spesso possibile.

## 4. CONSIGLI SULLA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Il frigorifero è il posto ideale per conservare pasti pronti, alimenti freschi e conserve alimentari, latticini, frutta e verdura e bevande.

### 4.1. VENTILAZIONE

- La circolazione naturale dell'aria nel comparto frigorifero crea zone con temperature diverse. La zona più fredda è quella direttamente sopra il cassetto frutta e verdura e in corrispondenza della parete posteriore. più calda nella parte alta anteriore del comparto.
- Una ventilazione insufficiente determina un aumento del consumo energetico e una riduzione delle prestazioni del frigorifero.

### 4.2. MODALITÀ DI CONSERVAZIONE DI ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE

- Utilizzare contenitori di metallo, alluminio, vetro e

plastica riciclabile e avvolgere gli alimenti con una pellicola trasparente.

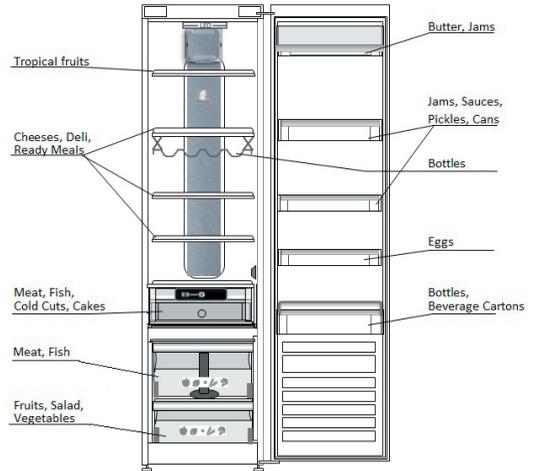
- Utilizzare sempre contenitori chiusi per i liquidi e per gli alimenti che potrebbero emettere o coprire gli odori oppure essere contaminati da odori o aromi.
- Gli alimenti che emanano grandi quantità di etilene o che sono sensibili a questo gas, come frutta, verdura e insalate, dovrebbero essere separati o avvolti per favorire una conservazione più lunga; ad esempio, non conservare i pomodori insieme a cavoli o kiwi.
- Non disporre gli alimenti a distanza troppo ravvicinata, in modo da consentire una sufficiente circolazione dell'aria.
- Per evitare la caduta delle bottiglie, usare l'apposito accessorio di tenuta (solo alcuni modelli).
- Nel caso di ridotte quantità di alimenti da conservare nel comparto frigorifero, si consiglia di utilizzare i ripiani sopra il cassetto frutta e verdura, in quanto è la zona più fredda del comparto.

\*Disponibile solo su modelli selezionati. Consultare la GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA per verificare se la funzione è attualmente disponibile sul modello acquistato.

#### 4.3. DOVE CONSERVARE ALIMENTI FRESCI E BEVANDE

- Sui ripiani del frigorifero: piatti pronti, frutti tropicali, formaggi, golosità.
- Nella zona più fredda – Cassetto Zero gradi\* (sopra il comparto refrigerante): carne, pesce, salumi e torte
- Nel cassetto per frutta e verdura: frutta, insalata, verdura.
- Nella porta: burro, marmellate, salse, sottaceti, lattine, bottiglie, bevande in cartone, uova.

#### ESEMPIO DI SISTEMAZIONE DEGLI ALIMENTI



### 5. SEGNALI ACUSTICI FUNZIONALI

I segnali acustici provenienti dall'apparecchio sono normali perché il prodotto contiene una serie di ventole e motorini per regolare prestazioni che si attivano e disattivano in modo automatico.

- Controllando che i componenti interni siano posizionati correttamente.
- Controllando che le bottiglie e i contenitori non siano a contatto.

È possibile ridurre alcuni rumori di funzionamento

- Livellando l'apparecchio e installandolo su una superficie piana
- Distanziando ed evitando il contatto tra apparecchio e mobilio.

Di seguito sono riportati alcuni dei rumori di funzionamento possibili:

Un sibilo alla prima accensione dell'apparecchio o dopo un lungo periodo di inutilizzo.



Un gorgoglio quando il fluido refrigerante entra nei tubi.



Un suono di "congelamento" proveniente dal compressore.



Un brusio quando si attivano la valvola dell'acqua o la ventola.



Uno scricchiolio all'avvio del compressore o quando il ghiaccio pronto cade nella scatola del ghiaccio oppure scatti improvvisi all'accensione o allo spegnimento del compressore.



Lo scatto del termostato che regola la frequenza di attivazione del compressore.



\*Disponibile solo su modelli selezionati. Consultare la GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA per verificare se la funzione è attualmente disponibile sul modello acquistato.

## 6. RACCOMANDAZIONE IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

### 6.1. ASSENZA / VACANZE

Prima di andare in vacanza, si consiglia di consumare tutti gli alimenti e scollegare l'apparecchio per non consumare corrente.

### 6.2. SPOSTAMENTO

1. Estrarre tutte le parti interne.
2. Coprirle bene e legarle insieme con nastro adesivo in modo da non smarrirle o farle urtare tra loro.
3. Avvitare i piedini regolabili in modo che non tocchino la superficie di supporto.
4. Chiudere e fissare la porta con del nastro adesivo e, con questo, fissare anche il cavo di alimentazione sull'apparecchio.

### 6.3. GUASTO DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA

In caso di interruzione di corrente, contattare l'ufficio dell'azienda di fornitura elettrica e chiedere informazioni sulla durata dell'interruzione.

**Nota:** Non dimenticare che un apparecchio pieno rimarrà freddo più a lungo di uno riempito parzialmente.

Gettare gli alimenti se in condizioni non soddisfacenti.

#### In caso di interruzioni di corrente di durata fino a 24 ore.

1. Mantenere chiusa la porta dell'apparecchio. In tal modo gli alimenti riposti al suo interno resteranno freddi il più a lungo possibile.

#### In caso di interruzioni di corrente di durata superiore alle 24 ore.

1. Cercare di consumare gli alimenti che sono più facilmente deperibili.

## 7. MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, staccare l'apparecchio dalla presa di alimentazione o scollegare l'alimentazione elettrica.

Pulire periodicamente l'apparecchio utilizzando un panno ed una soluzione di acqua tiepida e detersivi neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Mai utilizzare abrasivi. Non pulire i componenti del frigorifero con liquidi infiammabili. I vapori possono costituire un rischio di incendio o di esplosione. Pulire l'esterno dell'apparecchio e la guarnizione delle porte con un panno umido e asciugare con un panno morbido.

Non utilizzare pulitrici a getto di vapore.

Il condensatore nella parte posteriore dell'apparecchio deve essere pulito regolarmente utilizzando un aspirapolvere.

Il condensatore nella parte posteriore dell'apparecchio deve essere pulito regolarmente utilizzando un aspirapolvere.

#### Importante:

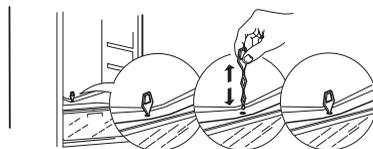
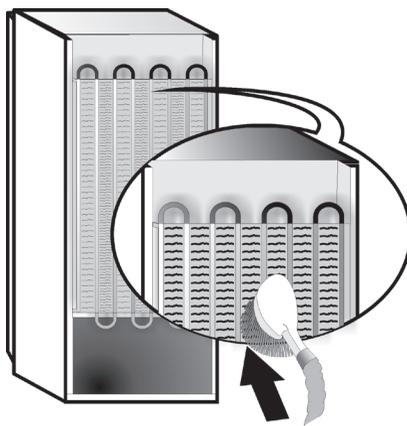
- Non pulire i tasti e il display del pannello comandi con alcol o sostanze derivate; pulire con un panno asciutto.
- I tubi del sistema di refrigerazione sono ubicati vicino alla vaschetta di sbrinamento ed è possibile che diventino molto caldi. Pulirli periodicamente con un aspirapolvere.

Per garantire il deflusso costante e corretto dell'acqua di sbrinamento, pulire regolarmente l'interno del foro di scarico situato sulla parete posteriore del comparto frigorifero in prossimità del cassetto frutta e verdura, utilizzando l'utensile in dotazione.

#### Prima di pulire il Cassetto Zero gradi (inclusa la superficie esterna), rimuovere il cassetto in maniera da scollegare il contenitore dall'alimentazione elettrica.

Pulire regolarmente il contenitore e tutte le sue parti, utilizzando un panno e una soluzione di acqua calda e detersivo neutro specificamente formulato per l'interno dei frigoriferi (fare attenzione a non immergere nell'acqua il ripiano in plastica bianco sotto il contenitore).

Non usare mai detersivi abrasivi.



\*Disponibile solo su modelli selezionati. Consultare la GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA per verificare se la funzione è attualmente disponibile sul modello acquistato.

## 8. GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

### 8.1. PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA...

I problemi legati alle prestazioni spesso sono il risultato di cause facilmente individuabili e risolvibili senza l'uso di alcun attrezzo.

PROBLEMA	SOLUZIONE
<b>L'apparecchio non funziona:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa con il giusto voltaggio?</li> <li>Le protezioni e i fusibili dell'impianto elettrico domestico funzionano correttamente?</li> </ul>
<b>Se nella vaschetta di sbrinamento è presente acqua:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>È normale quando il clima è caldo e umido. La vaschetta potrebbe essere piena anche per metà. Verificare che l'apparecchio sia posizionato in piano in modo da evitare che l'acqua fuoriesca.</li> </ul>
<b>Se i bordi del mobile dell'apparecchio a contatto con la guarnizione della porta risultano caldi:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>È normale quando il clima è caldo e quando il compressore è in funzione.</li> </ul>
<b>Se la luce non funziona:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le protezioni e i fusibili dell'impianto elettrico domestico funzionano correttamente?</li> <li>La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa con il giusto voltaggio?</li> <li>Se i LED sono guasti, contattare il Servizio Assistenza per sostituirli con ricambi dello stesso tipo, disponibili presso i centri di assistenza o i rivenditori autorizzati.</li> </ul>
<b>Se il motore sembra girare troppo a lungo:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>I tempi di funzionamento del motore dipendono da diversi fattori: frequenza di apertura della porta, quantità di alimenti riposti, temperatura della stanza, impostazione dei controlli della temperatura.</li> <li>Il condensatore (sul retro dell'apparecchio) è coperto da polvere o lanugine?</li> <li>La porta è chiusa correttamente?</li> <li>Le guarnizioni delle porte sono in perfette condizioni?</li> <li>Se il clima è caldo o il locale è riscaldato, è normale che il motore funzioni più a lungo.</li> <li>Se la porta è rimasta aperta a lungo o sono state inserite grandi quantità di alimenti, il motore rimane in funzione più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio.</li> </ul>
<b>Se la temperatura dell'apparecchio è troppo alta:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>I comandi del frigorifero sono regolati correttamente?</li> <li>Sono state introdotte grandi quantità di alimenti nell'apparecchio?</li> <li>Controllare che la porta non venga aperta troppo spesso.</li> <li>Controllare che la porta chiuda correttamente.</li> </ul>
<b>Se le porte non si aprono e chiudono correttamente:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che non vi siano confezioni di alimenti che bloccano la porta.</li> <li>Verificare che le vaschette, le mensole, i cassetti o il produttore automatico di ghiaccio siano posizionati scorrettamente.</li> <li>Verificare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose.</li> <li>Accertarsi che l'apparecchio sia ben livellato.</li> </ul>

### 8.2. GUASTI

In caso di allarmi di funzionamento, i guasti vengono mostrati anche sul display digitale a LED, (ad es. Failure1, Failure 2, ecc.). Contattare il Servizio Assistenza e indicare il codice di allarme. Si attiva l'allarme acustico, si accende l'icona Allarme  e sul display digitale lampeggia la lettera "F" in base ai codici errore descritti di seguito:

Codice di errore	Visualizzazione
Errore 2	La lettera "F" lampeggia 2 volte a intervalli di 0,5 secondi e resta spenta per 5 secondi. Il ciclo si ripete.  x2
Errore 3	La lettera "F" lampeggia 3 volte a intervalli di 0,5 secondi e quindi resta spenta per 5 secondi. Il ciclo si ripete.  x3
Errore 6	La lettera "F" lampeggia 6 volte a intervalli di 0,5 secondi e quindi resta spenta per 5 secondi. Il ciclo si ripete.  x6

\*Disponibile solo su modelli selezionati. Consultare la GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA per verificare se la funzione è attualmente disponibile sul modello acquistato.

## 9. SERVIZIO ASSISTENZA

### Prima di contattare il Servizio Assistenza:

Riaccendere l'apparecchio per assicurarsi che il problema sia stato risolto. Se il problema persiste, scollegare nuovamente l'apparecchio dall'alimentazione e ripetere l'operazione dopo un'ora circa.

Se dopo aver eseguito i controlli elencati nella "Guida ricerca guasti" e riaccesso il frigorifero, l'apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattare il Servizio Assistenza illustrando il problema.

### Comunicare:

- il modello e il numero di serie dell'apparecchio (riportato sulla targhetta matricola),
- il tipo di guasto,

**SERVICE** 0000 000 00000



- il codice di assistenza (il numero che si trova dopo la parola **SERVICE**, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio),
- il proprio indirizzo completo,
- il proprio numero telefonico, completo di prefisso.

### Nota:

La direzione di apertura della porta può essere modificata. Se questa operazione è eseguita dal Servizio Assistenza non è coperta da garanzia.

# ИНДЕКС

1-ТАРАУ: ОРНАТУ	103
1.1. БІР ҚҰРЫЛҒЫНЫ ОРНАТУ	103
1.2. ЕКІ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ОРНАТУ	103
2-ТАРАУ: ФУНКЦИЯЛАР	104
2.1. ҚОСУ/КҮТУ	104
2.2. SMART DISPLAY (СМАРТ ДИСПЛЕЙ)	104
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH	104
2.4. АШЫҚ ЕСІК ДАБЫЛЫ	104
2.5. ДЕМАЛЫС	104
2.6. ЖЫЛДАМ САЛҚЫНДАТУ	104
2.7. НӨЛ ГРАДУСТЫҚ ЖӘШІК*	105
2.8. ЖЕЛДЕТКІШ	105
2.9. ТЕМПЕРАТУРА ПАРАМЕТРІ	105
2.10. NO-FROST ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІ	105
2.11. ЖАРЫҚ ДИОДТЫ ШАМ ЖҮЙЕСІ*	106
2.12. ЫЛҒАЛДЫЛЫҚПЕН БАСҚАРЫЛАТЫН ҚАТЫРҒЫШ*	106
3-ТАРАУ: ПАЙДАЛАНУ	106
3.1. ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ САҚТАУ СЫЙЫМДЫЛЫҒЫН АРТТЫРУ ЖОЛЫ	106
3.2. ЕСКЕРТПЕЛЕР	106
4-ТАРАУ: ТАҒАМДЫ САҚТАУ КЕҢЕСТЕРІ	106
4.1. АУА ЦИРКУЛЯЦИЯСЫ	106
4.2. БАЛҒЫН ТАҒАМ ЖӘНЕ СУСЫНДАРДЫ САҚТАУ	106
4.3. БАЛҒЫН ТАҒАМ ЖӘНЕ СУСЫНДАРДЫ САҚТАУ ОРНЫ	107
5-ТАРАУ: ФУНКЦИОНАЛДЫҚ ДЫБЫСТАР	107
6-ТАРАУ: ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАУ ЖАҒДАЙЫНДАҒЫ ҰСЫНЫС	108
6.1. УАҚЫТША ЖОҚ БОЛУ / ДЕМАЛЫС	108
6.2. ОРНЫН АУЫСТЫРУ	108
6.3. ҚҰАТ ІРКІЛІСІ	108
7-ТАРАУ: ҚҰРЫЛҒЫҒА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ	108
8-ТАРАУ: АҚАУЛЫҚТАРДЫ ШЕШУ НҰСҚАУЛЫҒЫ	109
8.1. КЕПІЛДІК БОЙЫНША ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ БӨЛІМІНЕ ХАБАРЛАСУДЫҢ АЛДЫНДА	109
8.2. АҚАУЛЫҚТАР	109
9-ТАРАУ: КЕПІЛДІК БОЙЫНША ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	110
Басқалар:	
ЕСІКТІҢ АШЫЛУ БАҒЫТЫН АУЫСТЫРУ (1 НҰСҚА)	201
ЕСІКТІҢ АШЫЛУ БАҒЫТЫН АУЫСТЫРУ (2 НҰСҚА)	203

## ЕСКЕРТПЕ:

Бұл нұсқаулар бірнеше үлгілер үшін қолданылады, сондықтан онда өзгешеліктер болуы мүмкін. Белгілі бір құрылғыларға ғана қатысты қолданылатын бөлімдер жұлдызшамен (\*) көрсетіледі. Жаңа сатып алынған құрылғы үлгіңізге арналған функцияларды ҚЫСҚАША ІСКЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛЫҒЫНАН табуға болады.

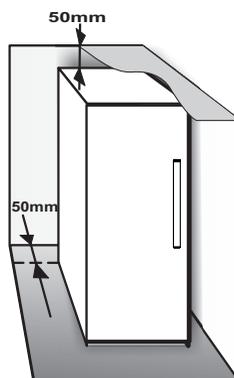
# 1. ОРНАТУ

## 1.1. БІР ҚҰРЫЛҒЫНЫ ОРНАТУ

Құрылғының жеткілікті желдетілуін қамтамасыз ету үшін, оның екі жағынан және үстінен орын қалдырыңыз.

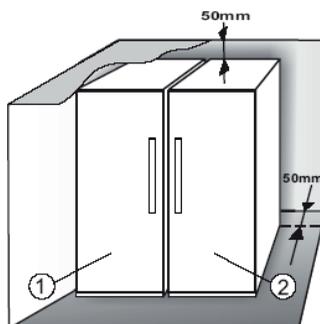
Құрылғының артқы жағы мен құрылғы артындағы қабырғаның арасындағы қашықтық 50 мм болуы тиіс.

Осы бос орынды азайту өнімнің қуат тұтынуын күшейтеді.



## 1.2. ЕКІ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ОРНАТУ

Мұздатқыш ① және тоңазытқышты ② бірге орнату барысында мұздатқыш сол жағында және тоңазытқыш оң жағында (суретте көрсетілгендей) орналасқанына көз жеткізіңіз. Құрылғылар арасындағы конденсация мәселелерін болдырмау үшін, тоңазытқыштың сол жағы арнайы құралмен жабдықталған.



Екі құрылғыны байланыстыру жинағымен ③ (суретте көрсетілгендей) бірге орнатқан жөн. Оны қызмет көрсету орталығынан сатып алуға болады.

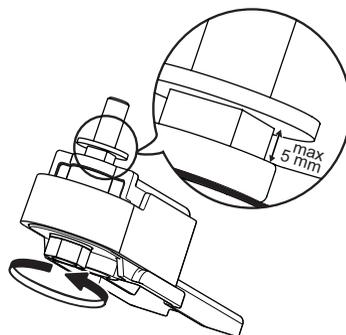


## 1.3. ЕСІКТЕРДІ РЕТТЕУ (ЖАБДЫҚТАЛҒАН БОЛСА)

Есіктердің деңгейін реттелмелі төменгі топса көмегімен реттеу (кейбір үлгілерде ғана)

Егер тоңазытқыш есігі қатырғыш есігінен төмен болса, тоңазытқыш есігін реттеу бұрандасын M10 кілтімен бұрау арқылы көтеріңіз.

Егер қатырғыш есігі тоңазытқыш есігінен төмен болса, тоңазытқыш есігін реттеу бұрандасын M10 кілтімен бұрау арқылы көтеріңіз.



## 2. ФУНКЦИЯЛАР

### 2.1. ҚОСУ/КҮТУ

Бұл функция мұздатқыш бөлімдерінің On/Stand-by режимін іске қосады. Өнімді күту режиміне ауыстыру үшін, On/Stand-by түймешігін  3 секунд бойы басыңыз. Құрылғы күту режимінде болғанда, тоңазытқыш бөліміндегі шам жұмыс істемейді. Бұл операция құрылғыны қуат көзінен ажыратпайтынын есте сақтаңыз. Құрылғыны қайта іске қосу үшін, On/Stand-By түймешігін  басыңыз.

### 2.2. SMART DISPLAY (СМАРТ ДИСПЛЕЙ)\*

Бұл қосымша функцияны қуатты сақтау үшін пайдалануға болады. Функцияны қосу/өшіру үшін, қысқаша іске қосу нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз. Smart Display (Смарт дисплейді) іске қосудан кейін екі секундтан соң дисплей өшеді. Температураны реттеу немесе басқа функцияларды пайдалану үшін, дисплейді кез келген түймешікті басу арқылы белсендіру қажет. Ақылды дисплейді іске қосқан соң, дисплей өшеді, бірақ  "Sense Fresh Control" /  "ProFresh" индикаторы өшпейді. Smart Display функциясы белсенді болса - температураны реттеу немесе басқа функцияларды пайдалану үшін, дисплейді кез келген түймешікті басу арқылы белсендіру қажет.

10 секунд бойы ешбір әрекет орындалмаса, дисплей қайта өшеді және тек  "Sense Fresh Control" /  "ProFresh" индикаторы жанған күйі қалады. Функция өшірілгеннен кейін, қалыпты дисплей қосылады. Қуат іркілісінен кейін Smart Display (Смарт дисплей) автоматты түрде өшеді. Бұл функция құрылғыны қуат көзінен ажыратпай, тек сыртқы дисплей тарапынан тұтынылатын қуатты азайтатынын есте сақтаңыз.

**Ескертпе:** Құрылғының көрсетілген қуат тұтынуы Smart Display (Смарт дисплей) функциясының белсендірілген күйдегі жұмысына байланысты.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Бұл функция құрылғының ішінде оңтайлы сақтау жағдайларының (температура және ылғалдылыққа байланысты) жылдам орнатылуын қамтамасыз етеді. Функция тиісінше жұмыс істеу үшін желдеткіш те қосулы болуы тиіс. "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" әдепкі түрде белсендірілген. Бұл функцияны белсендіру немесе өшіру үшін қоса берілген Қысқаша іске қосу нұсқаулығын қараңыз. Қуат өшкеннен немесе күту режимінен қалыпты режимге ауысқаннан кейін "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" күйі әдепкі мәніне, яғни белсенді күйге қайта орнатылады.

### 2.4. АШЫҚ ЕСІК ДАБЫЛЫ

Дабыл белгішесі  жанып жыпылықтайды және дыбыстық дабыл дауысы шығады. Есік 2 минуттан артық уақыт бойы ашық қалса, дабыл іске қосылады. Есік дабылын өшіру үшін, есікті жабыңыз немесе дыбыс дабылының дауысын басу үшін Дабылды тоқтату түймешігін  түртіңіз.

### 2.5. ДЕМАЛЫС

Бұл функция құрылғыны ұзақ уақыт бойы пайдаланылмау кезінде қуаттың тұтынылуын азайту үшін белсендіріле алады. Функцияны белсендіруден бұрын барлық тез бұзылатын тағамдарды тоңазытқыш бөлімінен шығарып, тоңазытқыштың жағымсыз иістің түзілуін болдырмау үшін сәйкес температураны орнатуына байланысты (+12°C), есіктің дұрыс жабылуына көз жеткізу керек.

Белсендіру/өшіру үшін Тоқтата тұру режимінің түймешігін 3 секунд бойы басып ұстап тұрыңыз. Функция қосылған кезде сәйкес белгіше жанып, тоңазытқыш бөлімінің температурасы ең жоғарғы нүктесіне орнатылады (температура дисплейінде +12°C тең жаңа температураны орнату нүктесі көрсетіледі).

Температураның орнатылуы нүктесін өзгерту функцияны автоматты түрде өшіреді.

**Назар аударыңыз:**

- "Жылдам салқындату" функциясымен үйлесімді емес

Оңтайлы өнімділікті қамтамасыз ету үшін, "Тоқтата тұру" және "Жылдам салқындату" функцияларын бір уақытта пайдалану мүмкін емес. Сондықтан, "Жылдам салқындату" функциясы бұрыннан қосулы болса, "Тоқтата тұру" функциясын белсендіру үшін, оны алдымен өшіру қажет (және керісінше).

### 2.6. ЖЫЛДАМ САЛҚЫНДАТУ

**Бұл функцияны пайдалану тағамдардың үлкен көлемін тоңазытқыш бөліміне салу кезінде ұсынылады.**

Жылдам салқындату  функциясын пайдаланып тоңазытқыш бөлімінің салқындату мүмкіндігін арттыруға болады. Салқындату мүмкіндігін арттыру үшін желдеткішті қосулы күйде ұстаңыз.

**Назар аударыңыз:**

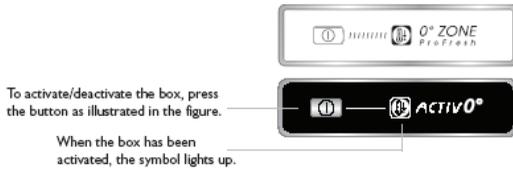
- "Тоқтата тұру" функциясымен үйлесімді емес

Оңтайлы өнімділікті қамтамасыз ету үшін, "Тоқтата тұру" және "Жылдам салқындату" функцияларын бір уақытта пайдалану мүмкін емес. Сондықтан, "Тоқтата тұру" функциясы бұрыннан қосулы болса, "Жылдам салқындату" функциясын белсендіру үшін, оны алдымен өшіру қажет (және керісінше).

\*Таңдамалы үлгілерде ғана қолжетімді. Осы функцияның үлгіңіздегі қолжетімділігін ҚЫСҚАША ІСКЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛЫҒЫНАН тексеріңіз.

## 2.7. НӨЛ ГРАДУСТЫҚ ЖӘШІК\*

Нөл градустық жәшігі тағамдарды (мыс., ет, балық, жеміс-жидек және көкөніс) ұзақ уақыт бойы балғын күйде сақтау үшін төмен температура мен үйлесімді ылғалдылық деңгейін қамтамасыз етуге арналған.



### Жәшікті белсендіру және өшіру

Белсенді күйіндегі жәшіктің ішкі температурасы шамамен 0° құрайды. Келесі факторлар "Нөл градустық" жәшіктің тиісінше жұмыс істеуі үшін маңызды:

- тоңазытқыш бөлімі қосұлы болуы тиіс
  - тоңазытқыш бөлімінің температурасы +2°C және +5°C аралығында болуы тиіс
  - белсендіру үшін жәшік орнына енгізілуі тиіс
  - арнайы функциялар таңдалмаған болуы мүмкін (Күту, Тоқтата тұру – қолданылатын болса).
- Бұл арнайы функциялардың бірі таңдалса, "Нөл градустық" жәшігі қолмен өшіріліп, ішіндегі барлық балғын тағам шығарылуы тиіс. Егер қолмен өшіру орындалмаса, жәшік автоматты түрде 8 сағаттан кейін өшіріледі.

### Ескертпе:

- егер бұл функция іске қосылған кезде осы белгі жанса, тартпаның дұрыс орнатылғанын тексеріңіз; Егер проблема жойылмаса, ең жақын жердегі өкілетті Сатудан кейінгі қызметпен хабарласыңыз
- егер функция белсенді және жәшік ашық болса, басқару панеліндегі белгіше автоматты түрде өшірілуі мүмкін. Егер жәшік енгізілсе, белгіше қайта белсендіріледі
- функцияның күйіне байланыссыз шу естілуі мүмкін: алаңдаудың қажеті жоқ, бұл - қалыпты жағдай.
- функция белсенді болмағанда жәшіктегі температура тоңазытқыштағы жалпы температураға байланысты болады.

Мұндай жағдайда суық температураға төзімді жеміс және көкөністі (орман жемістері, алма, өріс, сәбіз, шпинат, қырыққабат, т.б.) жәшікте сақтау ұсынылады.

**Маңызды:** функция белсендірілген жағдайда және құрамындағы ылғалдылығы жоғары азық өнімдер сақталғанда сөрелерде конденсат түзілуі мүмкін. Мұндай жағдайда функцияны уақытша өшіріңіз.

## 2.8. ЖЕЛДЕТКІШ

Желдеткіш өнім ішіндегі температура таратылуын жақсартып, тоңазытқыштағы тағамның жақсырақ сақталуына мүмкіндік береді. Әдепкі ретінде, желдеткіш қосұлы болады. 6th Sense Fresh Control / ProFresh функциясы тиісті түрде жұмыс жасау мақсатында және қоршаған ортаның температурасы 27 ± 28°C жоғары болғанда немесе әйнек сөрелерде су тамшылары байқалса не ылғалдылық жоғары жағдайларда желдеткішті қосу ұсынылады. Желдеткіш қосылған кезде, оның үздіксіз түрде жұмыс жасамайтынын ескеріңіз. Желдеткіш құрылғының ішіндегі температура және/немесе ылғалдылық деңгейіне байланысты жұмысын бастайды/тоқтатады. Желдеткіш қосұлы болған жағдайдың өзінде желдеткіш қозғалмаса, ол толықтай қалыпты құбылыс болып табылады. Бұл функцияны белсендіру немесе өшіру үшін қоса берілген Қысқаша іске қосу нұсқаулығын қараңыз.

**Назар аударыңыз:** Желдеткішті өшіру 6th Sense Fresh Control / ProFresh функциясын өшіреді.

### Ескертпе:

**Ауаның кіру аймағын тағамдармен бөгемеңіз.**

Ортаның төмен температурасында (18°C төменірек) оңтайлы өнімділікті қамтамасыз ету және қуат тұтынылуын азайту үшін желдеткішті өшіріңіз.

Желдеткішті өшіру үшін жоғарыда көрсетілген процедураны қараңыз.

Құрылғының желдеткіші болған жағдайында ол **бактерияға қарсы сүзгімен** жабдықталуы мүмкін. Оны сақтау бөлімінің тартпасында орналасқан жәшіктен шығарып, желдеткіш қақпағына орнатыңыз.

Ауыстыру процедурасы сүзгі жәшігінде қамтылған.

## 2.9. ТЕМПЕРАТУРА ПАРАМЕТРІ

Құрылғының қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін ол зауытта 5°C температурасына орнатылған. Ішкі температураны 8°C және 2°C арасында реттеп, былай жалғастыруға болады:

- Температураны орнату түймешігін (°C) басыңыз. Сақтау температурасы түймешікті әр басқан сайын -1°C қадамымен өзгертіле алады: мәндер циклдік түрде 8°C және 2°C арасында ауысады.

**Ескертпе:** Көрсетілген орнату нүктелері бүкіл тоңазытқыштың орташа температурасына сәйкес келеді

## 2.10. NO-FROST ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІ

Тоңазытқыш бөлімін еріту толық автоматты түрде орындалады.

Тоңазытқыш бөлімінің ішіндегі артқы қабырғасындағы су тамшылары автоматты еріту процесінің орындалып жатқанын білдіреді. Еріген су төгу саңылауына автоматты түрде төгіліп, кейін контейнерде жиналып, буланады.

\*Таңдамалы үлгілерде ғана қолжетімді. Осы функцияның үлгіңіздегі қолжетімділігін ҚЫСҚАША ІСКЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛЫҒЫНАН тексеріңіз.

## 2.11. ЖАРЫҚ ДИОДТЫ ШАМ ЖҮЙЕСІ\*

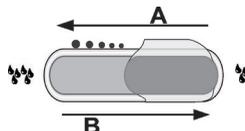
Тоңазытқыш бөліміндегі жарықтандыру жүйесі жарық диодты шам жүйесін пайдаланып, жақсы жарықтандыру мен қуаттың төмен деңгейде тұтынылуына мүмкіндік береді. Жарық диод шамының жүйесі жұмыс істемесе, оны ауыстыру үшін, қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.

### Маңызды:

Тоңазытқыштың есігі ашылған кезде тоңазытқыш бөлімінің шамы қосылады. Егер есік 10 минуттан артық ашық күйде қалса, шам автоматты түрде өшіріледі.

## 2.12. ЫЛҒАЛДЫЛЫҚПЕН БАСҚАРЫЛАТЫН КОНТЕЙНЕР\*

Тоңазытқыштың ішіндегі салат контейнерлері көкөністер мен жемістерді жас және солмаған күйінде сақтауға арналған. Егер жеміс сияқты тағамды ылғалдылығы төмендеу ортада сақтағыңыз келсе, ылғалдылықты реттегішті ашыңыз (B бағыты) немесе тағамды ылғалдау ортада сақтағыңыз келсе оны жабыңыз (A бағыты).



## 3. ПАЙДАЛАНУ

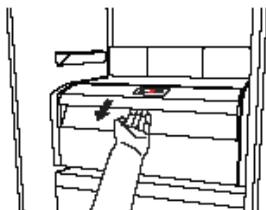
### 3.1. ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ САҚТАУ СЫЙЫМДЫЛЫҒЫН АРТТЫРУ ЖОЛЫ

"НӨЛ ГРАДУСТЫҚ ЖӘШІКТІ"\* шығару арқылы сақтау сыйымдылығын арттыруға болады

Мұндай жағдайда келесі қадамдарды орындаңыз:

- жәшікті өшіріңіз
- жәшік пен оның астындағы пластик сөрөні тартып шығарыңыз.

**Ескертпе:** жоғарғы сөре және бүйірлік тірек шығарыла алмайды. "Нөл градустық жәшіктің" жұмысын қалпына келтіру үшін жәшікті орнына енгізу және жұмысын қайта белсендірудің алдында жәшіктің астындағы пластик сөрөнің ауыстырылуына көз жеткізіңіз. Қуаттың тұтынылуын оңтайландыру үшін "Нөл градустық" тартпаны өшіріп, шығару ұсынылады.



### 3.2. ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Ауа шығару аймағын (өнімнің ішіндегі артқы қабырғада) тағам өнімдерімен бұғаттамаңыз.
- Көлемін барынша арттыруға болады. Мұздатқыш жапқышпен қамтамасыз етілсе, жапқышты алу арқылы сақтау көлемін барынша арттыруға болады.
- Барлық сөрелер, жапқыштар және тартып алынатын себеттерді алуға болады.
- Құрылғының ішкі температураларына қоршаған орта температурасы, есік ашудың жиілігі және құрылғының орналасқан орны әсер етуі мүмкін. Температураны орнату кезінде осы факторларды ескеру қажет.
- Басқасы көрсетілмесе, құрылғы керек-жарақтарын ыдыс жуу машинасында жууға болмайды.
- Smart Display (Смарт дисплей) функциясын мүмкіндігінше жиі пайдаланыңыз.

## 4. ТАҒАМДЫ САҚТАУ КЕҢЕСТЕРІ

Тоңазытқыш - дайын тамақ, балғын және консервіленген тағамды, сүт тағамдарын, жеміс және көкөністер мен сусындарды сақтау үшін ыңғайлы орын.

### 4.1. АУА ЦИРКУЛЯЦИЯСЫ

- Ауаның тоңазытқыш бөлімінің ішіндегі табиғи циркуляциясы түрлі температуралы аймақтарды түзілуін тудырады. Жеміс және көкөніс сақтау бөлімінің үстінде және артқы қабырға аймағы аса суық. Бөлімнің жоғарғы алдыңғы жағы аса жылы.
- Желдету жолының жеткіліксіздігі қуат тұтынылуының артуына және тоңазытқыш өнімділігінің азаюына әкеледі.

### 4.2. БАЛҒЫН ТАҒАМ ЖӘНЕ СУСЫНДАРДЫ САҚТАУ

- Қайта өңделе алатын пластик, металл, алюминий және әйнек контейнерлерді, сондай-ақ, тағамды орау үшін ас пленкасын пайдаланыңыз.

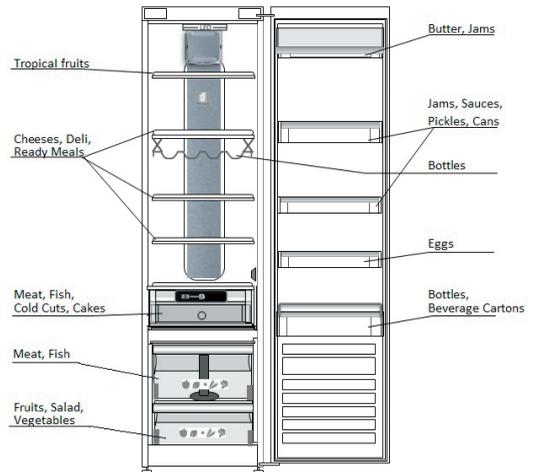
- Сұйықтықтар және иісті шығаруы не сіңіруі мүмкін тағамдар үшін әрқашан жабық контейнерлерді пайдаланыңыз немесе бетін жабыңыз.
- Этилен газының үлкен мөлшерін беретін және осы газға сезімтал жеміс, көкөністер және салат сияқты тағамдар сақтау мерзімін қысқартпау мақсатында бөлек оралып сақталуы керек; мысалы, қызанақтарды киви жемісімен және орамжапырақпен бірге сақтамаңыз.
- Жеткілікті ауа циркуляциясын қамтамасыз ету үшін тағамды бір-біріне жақын сақтамаңыз.
- Бөтелкелердің аударылып кетуін болдырмау үшін бөтелке ұстағышын пайдалануға болады (кейбір үлгілерде қолжетімді).
- Егер тоңазытқышта сақталатын тамақтың мөлшері аз болса, жеміс және көкөністерді сақтау бөлімінің үстіндегі сөрөнің пайдалануын ұсынамыз, себебі бұл - бөлімдегі ең суық аймақ.

\*Таңдамалы үлгілерде ғана қолжетімді. Осы функцияның үлгіңіздегі қолжетімділігін ҚЫСҚАША ІСКЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛЫҒЫНАН тексеріңіз.

#### 4.3. БАЛҒЫН ТАҒАМ ЖӘНЕ СУСЫНДАРДЫ САҚТАУ ОРНЫ

- Тоңазытқыш сөрелерінде: дайын тамақ, тропикалық жемістер, ірімшіктер, деликатес.
- Ең суық аймақ – Нөл градустық жәшік\* (Салқындатқыш бөлімінің үстінде\*): ет, балық, ет тілімдері, торт
- Жеміс және көкөніс сақтау бөлімінде: жеміс, салат, көкөніс.
- Есікте: нан, тосап, қатық, тұздық, консервілер, бөтелкелер, сусындар, жұмыртқа

#### ТАҒАМДАР ОРНАЛАСУЫНЫҢ МЫСАЛЫ



### 5. ФУНКЦИОНАЛДЫҚ ДЫБЫСТАР

Құрылғылардан шығатын дыбыстар қалыпты болып саналады, себебі құрылғы автоматты түрде қосу және өшіру жұмыстарын реттейтін желдеткіштер және моторлармен қамтылған.

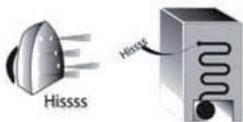
- Ішкі құрамдастардың дұрыс орнатылғанын тексеру.
- Бөтелкелер мен контейнерлердің бір-біріне тимеуін тексеру.

Кейбір функционалдық дыбыстарды келесідей азайтуға болады:

- Құрылғыны тегістеу және тегіс бетке орналастыру
- Құрылғы мен жиһаз арасын бөлу және бір-бірінің тиюіне жол бермеу.

Келесідей функционалдық дыбыстарды естуіңіз мүмкін:

Құрылғыны бірінші рет немесе ұзақ іркілістен кейін қосу кезіндегі ысылдаған дыбыс.



Су краны немесе желдеткіш жұмысты бастаған кездегі быжылдаған дыбыс.



Хладагент сұйықтығы түтіктерге кірген кездегі бүлкілдеген дыбыс.



Компрессор іске қосылғандағы немесе дайын мұз бөліктері мұз қорабының ішіне кенет тырс еткендегі, компрессор қосылып және өшкендегі шырт еткен дыбыс.



Жұмыс істеп тұрған компрессордан шығатын "бррр" дыбысы.



Сыртылдаған дыбыс компрессордың қаншалықты жиі жұмыс істейтінін реттейтін термостаттан шығады.



\*Таңдамалы үлгілерде ғана қолжетімді. Осы функцияның үлгіздегі қолжетімділігін ҚЫСҚАША ІСКЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛЫҒЫНАН тексеріңіз.

## 6. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАУ ЖАҒДАЙЫНДАҒЫ ҰСЫНЫС

### 6.1. УАҚЫТША ЖОҚ БОЛУ / ДЕМАЛЫС

Ұзақ уақыт жоқ болған жағдайда азық-түлікті тұтынып, қуатты үнемдеу үшін құрылғыны ажыратқан жөн.

### 6.2. ОРНЫН АУЫСТЫРУ

1. Барлық ішкі бөлшектерін шығарыңыз.
2. Оларды орап, бір-біріне соғылмайтындай немесе жоғалмайтындай етіп, жабысқақ таспамен бекітіңіз.
3. Реттелетін аяқтарды тіреу бетіне тимейтіндей етіп бұраңыз.
4. Есікті жауып, жабысқақ таспамен бекітіңіз және жабысқақ таспаның көмегімен қуат кабелін құрылғыға бекітіңіз.

### 6.3. ҚУАТ ІРКІЛІСІ

Қуат іркілісі орын алса, электр қуатымен жабдықтайтын компанияның жергілікті кеңсесімен хабарласып, іркілістің ұзақтығы туралы сұраңыз.

**Ескертпе:** Толық құрылғы ішінара толтырылған құрылғыға қарағанда ұзақ уақыт бойы салқын болып тұратынын есте сақтаңыз.

Тағамның күйі нашар болса, оны лақтырып тастаған жөн.

### 24 сағатқа дейін созылатын қуат іркілістері үшін.

1. Құрылғының есігін жабық күйде ұстаңыз. Бұл сақталған тағамдардың мүмкіндігінше салқын болуына мүмкіндік береді.

### 24 сағаттан аса созылатын қуат іркілістері үшін.

1. Алдымен тез бұзылатын тағамдарды тауысу қажет.

## 7. ҚҰРЫЛҒЫҒА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Кез келген тазалау немесе қызмет көрсету жұмысының алдында құрылғыны электр желісінен немесе электр қуатының көзінен ажыратыңыз.

Құрылғыны жүйелі түрде мата және тоңазытқышқа арналған бейтарап тазалау заты қосылған жылы су ерітіндісімен тазалаңыз. Ысқыш заттарды ешқашан пайдаланбаңыз. Тоңазытқыш бөлшектерін ешқашан жанғыш сұйықтықтармен тазаламаңыз. Бу өрт немесе жарылыс қаупін тудыруы мүмкін. Құрылғының сыртқы жағын және есік тығыздатқышын дымқыл матамен тазалап, жұмсақ матамен кептіріңіз.

Бу тазалағыштарды пайдаланбаңыз.

Құрылғының артқы жағында орналасқан конденсатор вакуум тазалағышты пайдаланып жүйелі түрде тазалануы тиіс.

Құрылғының артқы жағында орналасқан конденсатор вакуум тазалағышты пайдаланып жүйелі түрде тазалануы тиіс.

### Маңызды:

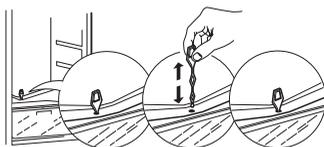
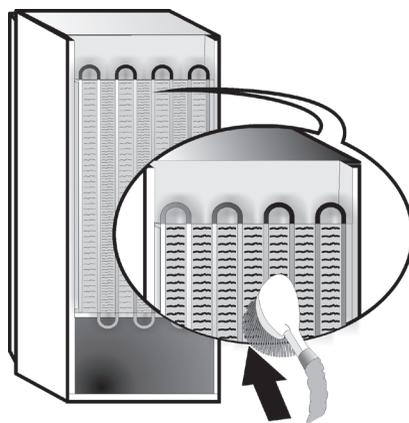
- Түймешіктері және басқару панеліндегі дисплей алкоголь немесе құрамында алкоголь бар заттармен тазартылмауы тиіс, тек құрғақ матаны пайдаланыңыз.
- Тоңазытқыш жүйесінің түтіктері еріту поддонының қасында орналасқан және ыстық болуы мүмкін. Оларды жүйелі түрде вакуум тазалағышының көмегімен тазартыңыз.

Ерітілген судың үздіксіз және дұрыс ағуын қамтамасыз ету үшін тоңазытқыштың артқы жағындағы жеміс және көкөніс жәшігінің қасында орналасқан төгу саңылауының ішкі жағын ұсынылған құралды пайдаланып әрқашан тазалаңыз.

### "Нөл градустық жәшікті" (сыртын қоса) тазалаудан бұрын жәшікті электр көзінен ажырату үшін шығарыңыз.

Жәшік және оның барлық бөлшектерін мата және тоңазытқышқа арналған бейтарап тазалау заты қосылған су ерітіндісімен жүйелі түрде тазалаңыз (жәшіктің артындағы ақ пластик сәресін судың астына батырмаңыз). Ысқыш тазалау заттарды пайдаланбаңыз.

\*Таңдамалы үлгілерде ғана қолжетімді. Осы функцияның үлгіңіздегі қолжетімділігін ҚЫСҚАША ІСКЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛЫҒЫНАН тексеріңіз.



## 8. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ НҰСҚАУЛЫҒЫ

### 8.1. КЕПІЛДІК БОЙЫНША ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ БӨЛІМІНЕ ХАБАРЛАСУДЫҢ АЛДЫНДА...

Өз бетіңізбен анықтап, ешбір құралсыз түзете алатын шағын мәселелер өнімділік ақаулықтарын жиі тудыруы мүмкін.

ПРОБЛЕМА	ШЕШІМІ
<b>Құрылғы жұмыс істемейді:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Қуат кабелінің кернеуі сәйкес жұмыс істейтін розеткаға қосылған ба?</li> <li>Үйіңіздегі электр жүйесінің қорғаушы құрылғылары мен сақтандырығыштарын тексердіңіз бе?</li> </ul>
<b>Еріту поддонында су бар болса:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бұл ыстық, дымқыл ауа райы кезінде қалыпты болып табылады. Поддон, тіпті, жартылай толы болуы мүмкін. Құрылғының су тегілмейтіндей, бір деңгейде еңкеюсіз тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> </ul>
<b>Егер есік тығыздатқышымен жанасатын құрылғы корпусының шеттері жылы болса:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бұл жағдай ыстық ауа райында және компрессор жұмыс істеп тұрғанда қалыпты болып табылады..</li> </ul>
<b>Шам жұмыс істемейді:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Үйіңіздегі электр жүйесінің қорғаушы құрылғылары мен сақтандырығыштарын тексердіңіз бе?</li> <li>Қуат кабелінің кернеуі сәйкес жұмыс істейтін розеткаға қосылған ба?</li> <li>Жарық диодтар зақымдалған жағдайда оны тек сатудан кейінгі көрсетілетін қызметті көрсету бөлімінде немесе өкілетті дилерде ғана сатылатын бөлшекпен ауыстыру үшін пайдаланушы Қызмет көрсету орталығына хабарласуы тиіс.</li> </ul>
<b>Егер мотордың тым көп жұмыс істеп тұрғаны байқалса:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мотордың жұмыс істеу уақыты түрлі жағдайларға байланысты: есіктің ашылу жиілігі, сақталған тағамның мөлшері, бөлмедегі температура, температураны басқару құралдарының параметрі.</li> <li>Конденсаторда (құрылғының артқы жағы) шаң немесе мамық жиналмаған ба?</li> <li>Есік тиісінше жабылған ба?</li> <li>Есік тығыздатқыштары тиісінше орнатылған ба?</li> <li>Ыстық күндері немесе бөлме жылы болғанда мотор әдеттегідей ұзағырақ жұмыс істейді.</li> <li>Құрылғы есігі біраз уақытқа ашық қалдырылса немесе тағамның үлкен көлемі сақталса, құрылғының ішкі бөлігін салқындату үшін, мотор ұзағырақ уақыт бойы жұмыс істейді.</li> </ul>
<b>Құрылғы температурасы тым жоғары болса:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Құрылғының басқару элементтері дұрыс орнатылды ма?</li> <li>Құрылғыға тағамның көп мөлшері салынды ма?</li> <li>Есіктің жиі ашылмайтынын тексеріңіз.</li> <li>Есіктің тиісті түрде жабылғанын тексеріңіз.</li> </ul>
<b>Егер есіктер тиісті түрде ашылмаса және жабылмаса:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Тағам орамдарының есікті тірмейтінін тексеріңіз.</li> <li>Ішкі бөлшектер немесе автоматты мұз генераторы орындарында екенін тексеріңіз.</li> <li>Есік тығыздатқыштары кір немесе жабысқақ еместігін тексеріңіз.</li> <li>Құрылғының тегіс тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> </ul>

### 8.2. АҚАУЛЫҚТАР

Жұмыс дабылдары естілген жағдайда олар, сондай-ақ, сандық жарық диодтарында көрсетіледі (мысалы, 1-ақаулық, 2-ақаулық, т.б.). Кепілдік бойынша қызмет көрсету бөліміне хабарласып, дабыл кодын анықтаңыз. Дыбыстық дабыл дауысы шығады, Дабыл белгішесі  $\Delta$  және төменде сипатталған ақаулық кодына сәйкес сандық дисплейде F әрпі жыпылықтайды:

Ақаулық коды	Бейнеленуі
Қате 2	F әрпінің жыпылықтауы 0,5 сек. бойынша қосылады/өшеді. ҚОСУЛЫ кезде 2 рет жыпылықтайды содан кейін 5 секунд бойы өшірулі болады. Үлгі қайталанады.  x2
Қате 3	F әрпінің жыпылықтауы 0,5 сек. сайын қосылады/өшеді. ҚОСУЛЫ кезде 3 рет жыпылықтайды содан кейін 5 секунд бойы өшірулі болады. Үлгі қайталанады.  x3
Қате 6	F әрпінің жыпылықтауы 0,5 сек. сайын қосылады/өшеді. ҚОСУЛЫ кезде 6 рет жыпылықтайды содан кейін 5 секунд бойы өшірулі болады. Үлгі қайталанады.  x6

\*Таңдамалы үлгілерде ғана қолжетімді. Осы функцияның үлгіңіздегі қолжетімділігін ҚЫСҚАША ІСКЕ ҚОСУ НҰСҚАУЛЫҒЫНАН тексеріңіз.

## 9. КЕПІЛДІК БОЙЫНША ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

### Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласу алдында:

Мәселенің шешілгенін/шешілмегенін көру үшін құрылғыны қайта қосыңыз. Шешілмесе, құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз және қайта қосудың алдында бір сағат күтіңіз.

Ақаулықтарды шешу нұсқаулығында сипатталған тексерістерді орындаудан кейін және құрылғыны қайта қосудан кейін ол әлі дұрыс жұмыс істемесе, Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз және мәселені түсіндіріңіз.

### Келесілерді анықтап беріңіз:

- үлгісі мен құрылғының сериялық нөмірі (техникалық деректер паспортында берілген),
- мәселенің сипаты,

**SERVICE** 0000 000 00000



- қызметтік нөмірі (құрылғының ішкі жағындағы деректер тақтасында SERVICE (ҚЫЗМЕТ) сөзінен кейін жазылған нөмір),
- толық мекенжайыңыз,
- телефон нөміріңіз және аймақ кодыңыз.

### Ескертпе:

Есіктің ашылу бағытын өзгертуге болады. Осы операция кепілдік бойынша қызмет көрсету бөлімінің тарапынан орындалса, ол кепілдікте қамтылмайды.

# STIKKORDREGISTER

Kapittel 1: <b>INSTALLASJON</b> .....	112
1.1. <b>INSTALLASJON AV ETT ENKELT APPARAT</b> .....	112
1.2. <b>INSTALLASJON AV TO APPARAT</b> .....	112
Kapittel 2: <b>FUNKSJONER</b> .....	113
2.1. <b>ON/STAND BY</b> .....	113
2.2. <b>SMART DISPLAY*</b> .....	113
2.3. <b>6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH</b> .....	113
2.4. <b>ALARM FOR ÅPEN DØR</b> .....	113
2.5. <b>FERIE</b> .....	113
2.6. <b>HURTIG NEDKJØLING</b> .....	113
2.7. <b>SKUFF MED NULL GRADER*</b> .....	114
2.8. <b>VIFTE</b> .....	114
2.9. <b>INNSTILLING AV TEMPERATUR</b> .....	114
2.10. <b>NO-FROST KJØLESEKSJON</b> .....	114
2.11. <b>LED-LYS SYSTEM*</b> .....	115
2.12. <b>FUKTIGHETSKONTROLLERT SKUFF</b> .....	115
Kapittel 3: <b>BRUK</b> .....	115
3.1. <b>HVORDAN ØKE KJØLESKAPETS OPPBEVARINGSKAPASITET</b> .....	115
3.2. <b>MERKNADER</b> .....	115
Kapittel 4: <b>TIPS FOR OPPBEVARING AV MAT</b> .....	115
4.1. <b>LUFTVENTILASJON</b> .....	115
4.2. <b>HVORDAN OPPBEVARE FERSK MAT OG DRIKKE</b> .....	115
4.3. <b>HVOR DU BØR Plassere fersk mat og drikke</b> .....	116
Kapittel 5: <b>FUNKSJONSLYDER</b> .....	116
Kapittel 6: <b>ANBEFALINGER DERSOM APPARATET IKKE ER I BRUK</b> .....	117
6.1. <b>FRAVÆR / FERIE</b> .....	117
6.2. <b>FLYTTING</b> .....	117
6.3. <b>STRØMBRUDD</b> .....	117
Kapittel 7: <b>VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING</b> .....	117
Kapittel 8: <b>VEILEDNING FOR FEILSØKING</b> .....	118
8.1. <b>FØR DU KONTAKTER SERVICE-AVDELINGEN</b> ...	118
8.2. <b>FUNKSJONSFEIL</b> .....	118
Kapittel 9: <b>SERVICE-AVDELING</b> .....	119
Andre:	
OMHENGSLING AV DØR (VERSJON 1).....	201
OMHENGSLING AV DØR (VERSJON 2).....	203

## MERK:

Instruksene gjelder flere modeller, så det kan være forskjeller. Deler som gjelder kun visse apparater er merket med en asterisk (\*).

Funksjoner som gjelder spesielt for den modellen av produktet du allerede har kjøpt, finner du i HURTIGSTART-VEILEDNINGEN.

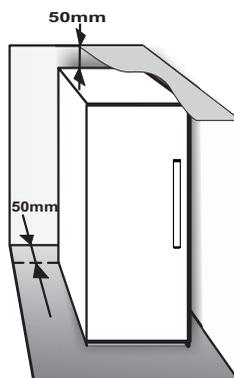
# 1. MONTERING

## 1.1. MONTERE ETT ENKELT APPARAT

For å sikre tilstrekkelig ventilasjon må du la det være rom på begge sider og over apparatet.

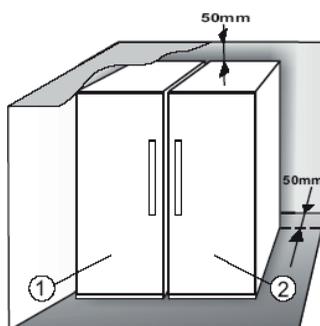
Avstanden mellom baksiden av apparatet og veggen bør være minst 50 mm.

Er avstanden kortere, økes apparatets energiforbruk.



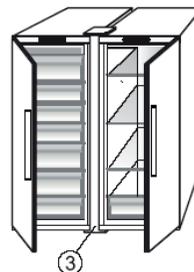
## 1.2. MONTERE TO APPARATER

Ved installasjon av fryseren ① og kjøleskapet ② sammen, må du sørge for at fryseren står til venstre og kjøleskapet til høyre (som vist i tegningen). Venstre side av kjøleskapet er utstyrt med en spesialanordning som forhindrer kondensproblemer mellom apparater.



Vi anbefaler å installere to apparat sammen ved å bruke sammenkoplingspakken ③ (som vist på tegningen).

Du kan kjøpe den fra serviceavdelingen.

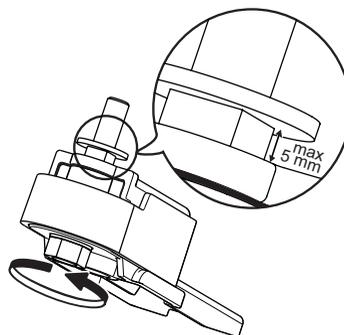


## 1.3. JUSTER DØRER (HVIS TILGJENGELIG)

For å nivåregulere dørene ved å benytte det nedre regulerbare hengselet (velg modeller)

Dersom kjøleskapsdøren er lavere enn døren til fryseren, hev kjøleskapsdøren ved å vri justeringskruen mot urviseren ved å benytte en M10 skrunøkkel.

Dersom døren til fryseren er lavere enn kjøleskapsdøren, hev døren til fryseren ved å vri justeringskruen med urviseren ved å benytte en M10 skrunøkkel.



## 2. FUNKSJONER

### 2.1. ON/STAND BY

Denne funksjonen slår på kjøleskapet eller setter det på standby. For å sette produktet i Stand-by, trykk & hold inne On/Stand-by knappen  i 3 sekunder. Når apparatet står på standby, fungerer ikke lyset inne i kjøleseksjonen. Husk at denne operasjonen ikke kobler apparatet fra strømmettet. For å slå apparatet på igjen trykker du bare på On/Stand-by-knappen .

### 2.2. SMART DISPLAY\*

Denne tilleggfunksjonen kan brukes til å spare energi. Følg instruksene i hurtigstartveiledningen for å aktivere/deaktivere funksjonen. Smartdisplayet slukkes to sekunder etter aktivering. Hvis du vil justere temperaturen eller bruke andre funksjoner, er det nødvendig å aktivere displayet ved å trykke på en knapp.

Etter at Smart Display er aktivert, slukkes display, med unntak av indikatoren  "Sense Fresh Control" /  "ProFresh". Hvis smartdisplayet er aktivt - hvis du vil justere temperaturen eller bruke andre funksjoner, er det nødvendig å aktivere displayet ved å trykke på en knapp.

Omtrent 15 sekunder uten noen handling slukkes displayet igjen og bare indikatoren  "Sense Fresh Control" /  "ProFresh" forblir synlig. Når funksjonen deaktiveres, gjenoprettes det normale displayet. Smartdisplayet deaktiveres automatisk etter et strømbrudd. Husk at denne funksjonen ikke kobler apparatet fra strømforsyningen, men bare reduserer strømforbruket for det utvendige displayet.

**Merk:** Apparatets erklærte energiforbruk henviser til bruk med smartdisplayfunksjonen aktivert.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Med denne funksjonen oppnår man hurtigere korrekte oppbevaringsforhold (med hensyn til temperatur og fuktighet) inne i apparatet. For at den skal fungere korrekt må også viften være aktivert. "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" aktiveres som standard. For å aktivere eller deaktivere denne funksjonen – se vedlagt Hurtigstartveiledning.

Etter et strømbrudd eller dersom en går fra stand-by til normal modus, tilbakestilles status for "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" til standard, dvs. aktiv.

### 2.4. ALARM FOR ÅPEN DØR

Alarmikonet  begynner å blinke og lydalarmer aktiveres. Alarmer aktiveres når døren blir stående åpen i mer enn 2 minutter. Lukk døren for å deaktivere døralarmer, eller trykk én gang på Stop Alarm-knappen  for å dempe lydalarmer.

### 2.5. FERIE

Denne funksjonen kan aktiveres for å redusere energiforbruket til maskinen i en fraværperiode. Før funksjonen aktiveres må all lett fordervelig mat fjernes fra kjøleskapsseksjonen. Pass på at døren er ordentlig igjen ettersom kjøleskapet vil holde en passende temperatur for å unngå at det oppstår ubehagelig lukt (+12 °C).

Aktiver/deaktiver ved å trykke på ferieknappen i tre sekunder. Når funksjonen er aktivert, lyser det aktuelle symbolet, og temperaturen i kjøleskapsseksjonen får et høyere settpunkt (temperaturvisningen viser det nye settpunktet på +12 °C).

Når settpunktet for temperaturen endres, deaktiveres denne funksjonen automatisk.

#### Advarsel:

- **Ikke kompatibel med funksjonen for "Rask nedkjøling"**

For å garantere optimal ytelse kan ikke "ferie"- og "rask nedkjøling"-funksjonene brukes samtidig. Hvis "rask nedkjøling"-funksjonen allerede er aktivert, må den deaktiveres før man kan aktivere "ferie"-funksjonen (og omvendt).

### 2.6. RASK NEDKJØLING

Denne funksjonen anbefales når en stor mengde matvarer legges inn i kjøleseksjonen.

Ved å benytte funksjonen for Rask nedkjøling  er det mulig å øke nedkjølingskapasiteten i kjøleskapsseksjonen. La viftebryteren stå på for å maksimere kjølekapasiteten.

#### Advarsel:

- **Ikke kompatibel med "Ferie" funksjonen**

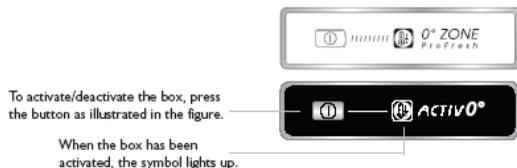
For å garantere optimal ytelse kan ikke "ferie"- og "rask nedkjøling"-funksjonene brukes samtidig. Hvis "ferie"-funksjonen allerede er aktivert, må den deaktiveres før man kan aktivere "rask nedkjøling"-funksjonen (og omvendt).

\*Kun tilgjengelig på utvalgte modeller. Se i HURTIGSTARTVEILEDNINGEN om denne funksjonen faktisk er tilgjengelig på din modell.

## 2.7. SKUFF MED NULL GRADER\*

Nullgradersskuffen er spesielt konstruert for å opprettholde en lav temperatur og egnet fuktighet for å holde mat ferskere lenger (for eksempel kjøtt, fisk, frukt og vintergrønnsaker).

### Aktivere og deaktivere boksen



Temperaturen inne i boksen, når den er aktiv, er ca. 0 °. Følgende faktorer er viktige for at "nullgraders"-boksen skal fungere som den skal:

- kjøleseksjonen må være slått på
- temperaturen i kjøleskapet må være mellom +2 °C og +5 °C
- boksen må være satt inn for å muliggjøre aktivering
- ingen spesialfunksjoner kan være valgt (standby, ferie – etter hva som er aktuelt).

Hvis noen av disse spesialfunksjonene er valgt, må "nullgraders"-boksen deaktiveres manuelt, og eventuelt fersk mat i den fjernes. Hvis manuell deaktivering ikke skjer, deaktiveres boksen automatisk etter 8 timer.

### Merk:

- dersom symbolet ikke tennes når funksjonen aktiveres, kontroller om skuffen er satt riktig inn;
- dersom problemet vedvarer, kontakt serviceavdelingen
- hvis funksjonen er aktiv og skuffen er åpen, kan det hende at symbolet på kontrollpanelet automatisk deaktiveres. Hvis skuffen er satt inn, blir symbolet aktivt igjen
- uavhengig av tilstanden til funksjonen, kan en høre en svak lyd: dette er normalt og det er ingen grunn til å bekymre seg.
- når funksjonen ikke er aktiv, er temperaturen i skuffen avhengig av den generelle temperaturen i kjøleskapet. I dette tilfellet anbefaler vi at den brukes til å oppbevare frukt og grønnsaker som ikke er følsomme for kald temperatur (skogfrukter, epler, aprikoser, gulrøtter, spinat, salat osv.).

**Viktig:** Når funksjonen er aktivert og med matvarer med høyt vanninnhold i seksjonen, kan det danne seg kondens på hyllene. I så fall kan du midlertidig deaktivere funksjonen.

## 2.8. VIFTE

Viften forbedrer temperaturfordelingen inne i produktet, slik at maten bevares bedre. Som standard er viften slått på. Vi anbefaler å ha viften på, slik at 6th Sense Fresh Control/ProFresh-funksjonen kan fungere ordentlig og dessuten når omgivelsestemperaturen er høyere enn 27–28 °C, eller hvis du observerer vannråper på glasshyllene eller hvis luftfuktigheten er svært høy. Merk at selv om viften er på, vil den ikke være i drift kontinuerlig. Viften starter/slutter å gå avhengig av temperaturen og/eller fuktighetsnivået inne i produktet. Derfor er det absolutt normalt hvis viften ikke går selv om den er slått på.

Du finner hvordan du aktiverer eller deaktiverer denne funksjonen i den vedlagte hurtigstartveiledningen.

**Obs::** Hvis du slår av viften, deaktiveres 6th Sense Fresh Control / ProFresh-funksjonen.

### Merk:

#### Ikke blokker luftinntaket med matvarer.

Det anbefales å slå av viften for redusere strømforbruket og for å sikre høy ytelse ved lav omgivelsestemperatur (lavere enn 18 °C).

Se fremgangsmåten ovenfor for hvordan du slår av viften.

Dersom apparatet har denne viften, kan det utstyres med **antibakterielt filter**.

Ta det ut av boksen i grønnsaksskuffen, og sett det inn i viftedekselet.

Fremgangsmåten for skifte av filter står på filteresken.

## 2.9. TEMPERATURINNSTILLING

Apparatet er normalt stilt inn på fabrikken for bruke på den anbefalte temperaturen, som er 5 °C. Den innvendige temperaturen kan justeres mellom 8 °C og 2 °C. Fremgangsmåten er som følger:

- Trykk på knappen for innstilling av temperatur (°C). Oppbevaringstemperaturen kan endres med -1 °C med hvert trykk på knappen: verdien går i syklus mellom 8 °C og 2 °C.

**Merk:** Viste settpunkter tilsvare

gjennomsnittstemperaturen i hele kjøleskapet

## 2.10. FROSTFRITT KJØLESEKSJON

Avriming av kjøleseksjonen skjer automatisk.

Vanndråper på bakveggen inne i kjøleseksjonen viser at den automatiske avrimingsfasen pågår.

Smeltevannet renner ned gjennom et dreneringshull og samles deretter opp i en beholder, der det fordampes.

\*Kun tilgjengelig på utvalgte modeller. Se i HURTIGSTARTVEILEDNINGEN om denne funksjonen faktisk er tilgjengelig på din modell.

### 2.11. LED-LYSSYSTEM\*

Lyssystemet inne i kjøleseksjonen bruker diodelamper, noe som både gir bedre belysning og meget lavt energiforbruk. Hvis diodelyssystemet ikke virker, må du kontakte serviceavdelingen for å få det skiftet.

#### VIKTIG:

Lyset i kjøleseksjonen tennes når døren åpnes. Hvis døren holdes åpen i mer enn 10 minutter, slås lyset automatisk av.

### 2.12. FUKTIGHETSKONTROLLERT SKUFF\*

## 3. BRUK

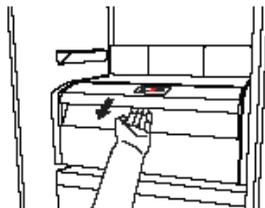
### 3.1. ØKE KJØLESKAPETS OPPBEVARINGSKAPASITET

Du kan øke oppbevaringskapasiteten ved å fjerne "NULLGRADERSKUFFEN"

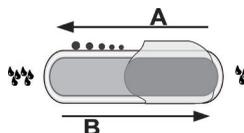
I så fall går du frem som følger:

- slå av boksen
- trekk ut skuffen og den hvite plasthyllen under boksen.

**Merk:** Det er ikke mulig å fjerne den øvre hyllen og sidestøtten. Når du skal gjenopprette bruk av "nullgradersskuffen", må du sette tilbake den hvite plasthyllen under boksen før du setter inn skuffen og reaktiverer funksjonen. Hvis du vil optimere energiforbruket, anbefaler vi at du deaktiverer "nullgradersskuffen" og fjerner den.



Salatskuffen som befinner seg inne i kjøleskapet er spesielt utformet for å holde frukt og grønnsaker friske og sprø. Åpne anordningen for regulering av fuktighet (posisjon B) dersom du ønsker å oppbevare maten i omgivelser med mindre fuktighet, som frukt, eller lukk den (posisjon A) for å oppbevare mat i fuktigere omgivelser som grønnsaker.



### 3.2. MERKNADER

- Du må ikke blokkere området rundt luftutløpet (på bakveggen inne i produktet) med matvarer.
- Hvis fryseren er utstyrt med en klaff, er det mulig å maksimere oppbevaringsvolumet ved å fjerne klaffen.
- Alle hyller, klaffer og uttrekkskurver kan fjernes.
- Den innvendige temperaturen i fryseren kan påvirkes av romtemperaturen, hyppig døråpning, samt fryserens plassering. Temperaturreguleringen bør ta disse faktorene med i betraktning.
- Med mindre noe annet er angitt, kan apparatets tilbehør ikke vaskes i oppvaskmaskin.
- Bruk funksjonen Smart Display så ofte som mulig.

## 4. TIPS FOR OPPBEVARING AV MAT

Kjøleskapet egner seg utmerket til oppbevaring av ferdigmat, ferskvarer, konservert mat, melkeprodukter, frukt, grønnsaker og drikkevarer.

### 4.1. VENTILERING

- Den naturlige luftsirkulasjonen i kjøleskapet gir soner med ulike temperaturer. Det er kaldest like over frukt- og grønnsaksskuffen og inne ved bakveggen. Det er varmest helt øverst mot døren.
- Utilstrekkelig ventilasjon gir økt energiforbruk og dårligere kjøling.

### 4.2. SLIK OPPBEVARER DU FERSKMAT OG DRIKKEVARER

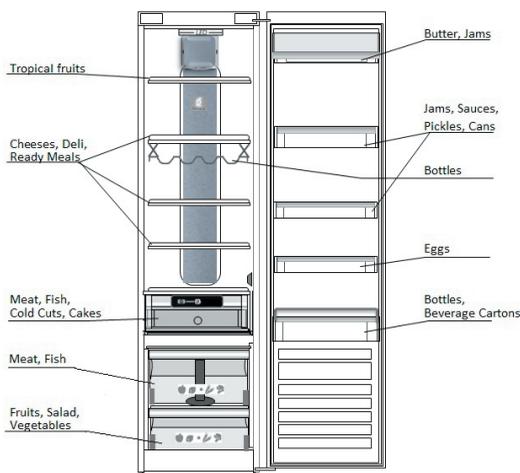
- Bruk beholdere av plast, metall, aluminium og glass som kan resirkuleres, og pakk inn maten i plastfolie.
- Bruk alltid lukkede beholdere til væske og matvarer med sterk lukt eller smak, eller som lett trekker til seg lukt eller smak.
- Matvarer som frigjør store mengder etylengass og de som er følsomme for denne type gasser, som frukt, grønnsaker og salat, må alltid oppbevares adskilt eller pakkes inn slik at oppbevaringstiden ikke reduseres; for eksempel må aldri tomater plasseres sammen med kiwi eller kål.
- Ikke sett matvarene så tett sammen at luften ikke kan sirkulere ordentlig.
- Bruk en flaskeholder (gjelder kun enkelte modeller) for å unngå at flasker velter.
- Hvis du kun oppbevarer noen få matvarer i kjøleskapet, anbefaler vi at du bruker hyllene like over frukt- og grønnsaksskuffen, siden dette er det kaldeste området i rommet.

\*Kun tilgjengelig på utvalgte modeller. Se i HURTIGSTARTVEILEDNINGEN om denne funksjonen faktisk er tilgjengelig på din modell.

#### 4.3. HVOR DU BØR OPPBEVARE FERSKMAT OG DRIKKEVARER

- På hyllene i kjøleskapet: ferdigmat, tropisk frukt, ost, ferskvara.
- I det kaldeste området – nullgradersskuffen\* (den over den kjøligere seksjonen\*): kjøtt, fisk, kjøttpålegg, kaker
- I frukt- og grønnsaksskuffen: frukt, salat, grønnsaker.
- I døren: smør, syltetøy, pickles, hermetikk, flasker, drikkekartonger, egg

#### EKSEMPEL PÅ PLASSERING AV MATVARER



## 5. FUNKSJONSLYDER

Det er normalt at det kommer lyder fra apparatet, siden det har en rekke vifter og motorer som regulerer ytelsen og som slås på og av automatisk.

Noen av funksjonslydene kan reduseres ved å

- Nivellere apparatet og montere det på en flate som er i vater
- Skille fra hverandre og unngå kontakt mellom apparatet og møbler.

- Kontrollere om innvendige komponenter er riktig plassert.
- Kontrollere at flasker og beholdere ikke er i kontakt med hverandre.

Noen av funksjonslydene du kan høre:

En hveselyd når du slår på apparatet første gang eller etter en lang pause.



En gurgelyd når kjølemiddel renner inn i rørene.



BRRR-lyden fra kompressoren når denne er i drift.



En summelyd når vannventilen eller viften starter å virke.



En sprakelyd når kompressoren starter eller når ferdig is faller ned i isbeholderen, brå klikk når kompressoren slår seg på og av.



KLIKKET kommer fra termostaten som regulerer hvor ofte kompressoren er i drift.



\*Kun tilgjengelig på utvalgte modeller. Se i HURTIGSTARTVEILEDNINGEN om denne funksjonen faktisk er tilgjengelig på din modell.

## 6. ANBEFALING HVIS APPARATET IKKE ER I BRUK

### 6.1. FRAVÆR/FERIE

I ferier anbefaler vi å bruke opp maten og kople fra apparatet for å spare strøm.

### 6.2. FLYTTE

1. Ta ut alle innvendige deler.
2. Pakk dem godt inn og fest dem til hverandre med limbånd slik at de ikke slår mot hverandre eller blir borte.
3. Skru de justerbare føttene slik at de ikke berører støtteflaten.
4. Lukk døren og lås den fast med limbånd, og bruk dessuten limbånd til å feste strømledningen til apparatet.

### 6.3. STRØMRUDD

Hvis det oppstår et strømbrudd, må du ringe strømleverandøren og spørre hvor lenge det kommer til å vare.

**Merk:** Husk at et fullt skap vil holde seg kaldt lenger enn et som bare er halvfullt.

Hvis maten viser seg å være i dårlig forfatning, er det best å kaste den.

#### For strømbrudd som varer opptil 24 timer.

1. Hold døren på apparatet stengt. Det vil gjøre at maten holder seg kald lengst mulig.

#### For strømbrudd som varer lenger enn 24 timer.

1. Prøv å bruke opp den maten som lettest blir fordervet.

## 7. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Før du utfører rengjøring eller vedlikehold, trekk ut stikkkontakten til apparatet eller koble fra strømforsyningen. Vask apparatet av og til med en klut og en blanding av lunkent vann og et nøytralt vaskemiddel som er egnet for vask av kjøleskap innvendig. Du må aldri bruke skuremidler. Kjøleskapdeler må aldri rengjøres med brennbare væsker. Dampen kan skape brann- eller eksplosjonsfare. Rengjør utsiden av apparatet og dørtetningen med en fuktig klut og tørk med en tørr klut.

Ikke bruk damprengjøringsutstyr.

Kondensatoren, som sitter på baksiden av apparatet, bør rengjøres regelmessig med støvsuger.

Kondensatoren, som sitter på baksiden av apparatet, bør rengjøres regelmessig med støvsuger.

#### VIKTIG:

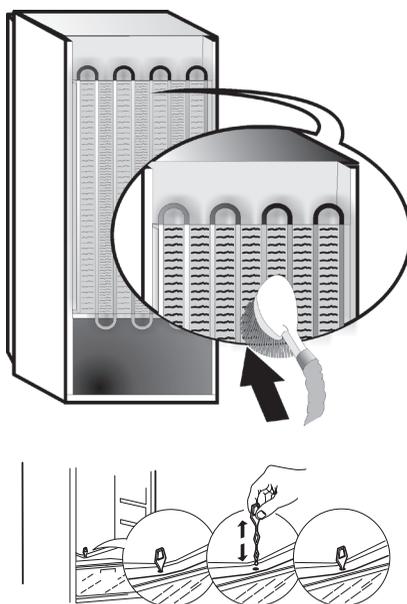
- Knappene og displayet på kontrollpanelet må ikke rengjøres med alkohol eller alkoholbaserte midler, men med en tørr klut.
- Rørene i kjølesystemet sitter nær avisingspannen og kan bli varme. Rengjør dem av og til med støvsuger.

For å sikre at smeltevannet kan strømme uavbrutt og korrekt, rengjør innsiden av avløpshullet bak på kjøleskapet i nærheten av frukt- og grønnsaksskuffen regelmessig, med vedlagt redskap.

**Før du vasker "nullgradersskuffen" (også utvendig) må du ta ut skuffen slik at du kan kople boksen fra strømtilførselen.**

Vask boksen og alle dens deler regelmessig. Bruk en klut og en oppløsning av varmt vann og nøytralt vaskemiddel som er spesifikt formulert for innvendig vask av kjøleskap (den hvite plasthyllen under boksen må ikke senkes ned i vann).

Bruk aldri skurende produkter.



## 8. FEILSØKINGSLISTE

### 8.1. FØR DU KONTAKTER SERVICEAVDELINGEN..

Driftsproblemer er ofte et resultat av små ting som du kan fikse selv uten verktøy av noe slag.

PROBLEM	LØSNING
<b>Apparatet virker ikke:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er strømledningen satt inn i en strømførende kontakt med riktig spenning?</li> <li>• Har du kontrollert verneinnretningene og sikringene i boligens elektriske anlegg?</li> </ul>
<b>Hvis det er vann i avisingspannen:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt i varmt, fuktig vær. Pannen kan til og med bli halvfull. Sørg for at apparatet er i vater slik at vannet ikke renner ut.</li> </ul>
<b>Hvis kantene på skapet, som er i kontakt med dørtetningen, føles varme:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt i varmt vær og når kompressoren er i gang.</li> </ul>
<b>Hvis lyset ikke virker:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Har du kontrollert verneinnretningene og sikringene i boligens elektriske anlegg?</li> <li>• Er strømledningen satt inn i en strømførende kontakt med riktig spenning?</li> <li>• Hvis LED-lampene har gått, må brukeren ringe serviceavdelingen for å få lysepærene skiftet ut med pærer av samme type, som kun er tilgjengelig fra våre servicesentre eller autoriserte forhandlere.</li> </ul>
<b>Hvis motoren synes å gå for mye:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motorens driftstid avhenger av ulike ting: antall døråpninger, mengden mat som oppbevares, romtemperaturen, innstillingen til temperaturbryterne.</li> <li>• Er kondensatoren (bak på apparatet) fri for støv og lo?</li> <li>• Er døren ordentlig lukket?</li> <li>• Sitter dørtetningene som de skal?</li> <li>• Motoren går alltid lenger på varme dager eller hvis rommet er varmt.</li> <li>• Hvis døren på apparatet har blitt stående åpen en stund, eller hvis det er lagt inn store mengder mat, vil motoren gå lenger for å kjøle ned apparatet innvendig.</li> </ul>
<b>Hvis temperaturen i apparatet er for høy:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er bryterne på apparatet korrekt innstilt?</li> <li>• Er det lagt en stor mengde mat i apparatet?</li> <li>• Kontroller at døren ikke åpnes for ofte.</li> <li>• Kontroller at døren lukkes som den skal.</li> </ul>
<b>Hvis dørene ikke kan åpnes og lukkes som de skal:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at det ikke er pakker med mat som blokkerer døren.</li> <li>• Kontroller at innvendige deler eller den automatiske ismakeren ikke er ute av stilling.</li> <li>• Kontroller at dørtetningene ikke er skitne eller klebrige.</li> <li>• Sørg for at apparatet står i vater.</li> </ul>

### 8.2. DRIFTSFORSTYRRELSER

Hvis det utløses driftsalarmer (de vises også med lysende bokstaver (f.eks. Failure1, Failure 2 osv...- svikt 1, 2)), må du ringe serviceavdelingen og oppgi alarmkoden. Lydalarmeren er aktivert, alarmikonet  tennes og bokstaven F blinker på displayet i henhold til feilkoden beskrevet nedenfor:

Feilkode	Visualisering
Feil 2	Bokstaven F blinker på/av med frekvens på 0,5 sek. Blinker PÅ 2 ganger og slukkes deretter i 5 sekunder. Mønsteret gjentas.  x2
Feil 3	Bokstaven F blinker på/av med frekvens på 0,5 sek. Blinker PÅ 3 ganger og slukkes deretter i 5 sekunder. Mønsteret gjentas.  x3
Feil 6	Bokstaven F blinker på/av med frekvens på 0,5 sek. Blinker PÅ 6 ganger og slukkes deretter i 5 sekunder. Mønsteret gjentas.  x6

\*Kun tilgjengelig på utvalgte modeller. Se i HURTIGSTARTVEILEDNINGEN om denne funksjonen faktisk er tilgjengelig på din modell.

## 9. KUNDESERVICE

### **Før serviceavdelingen kontaktes:**

Slå apparatet på igjen for å se om problemet er løst. Hvis ikke, kobler du apparatet fra strømforsyningen og venter i omtrent en time før du skrur det på igjen. Hvis apparatet fremdeles ikke fungerer som det skal etter at du har utført kontrollene beskrevet i feilsøkningsveiledningen og slått apparatet på igjen, må du kontakte serviceavdelingen og forklare problemet.

### **Oppgi følgende:**

- apparatets modell og serienummer (som står på servicemerket),
- problemets art,

**SERVICE** 0000 000 00000



- servicenummeret (nummeret etter ordet SERVICE på informasjonsskiltet på innsiden av apparatet),
- din fullstendige adresse,
- ditt telefonnummer og retningsnummer.

### **Merk:**

Du kan endre hvilken vei døren åpner seg. Hvis dette gjøres av serviceavdelingen, dekkes det ikke av garantien.

# INDEKS

Rozdział 1: <b>INSTALACJA</b> .....	121
1.1. INSTALOWANIE JEDNEGO URZĄDZENIA .....	121
1.2. INSTALOWANIE DWÓCH URZĄDZEŃ .....	121
Rozdział 2: <b>FUNKCJE</b> .....	122
2.1. PRZYCISK WŁ./TRYB CZUWANIA .....	122
2.2. INTELIGENTNY WYŚWIETLACZ* .....	122
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH .....	122
2.4. ALARM OTWARTYCH DRZWI .....	122
2.5. TRYB WAKACYJNY .....	122
2.6. SZYBKE CHŁODZENIE .....	122
2.7. SZUFLADA ZEROWEJ TEMPERATURY* .....	123
2.8. WENTYLATOR .....	123
2.9. USTAWIENIA TEMPERATURY .....	123
2.10. KOMORA CHŁODZIARKI Z FUNKCJĄ NO-FROST .....	123
2.11. OŚWIETLENIE LED* .....	124
2.12. POJEMNIK O KONTROLOWANEJ WILGOTNOŚCI* .....	124
Rozdział 3: <b>UŻYTKOWANIE</b> .....	124
3.1. JAK ZWIĘKSZYĆ POJEMNOŚĆ CHŁODZIARKI .....	124
3.2. UWAGI .....	124
Rozdział 4: <b>WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH</b> .....	124
4.1. WENTYLACJA POWIETRZA .....	124
4.2. PRZECHOWYWANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI I NAPOJÓW .....	124
4.3. MIEJSCE PRZECHOWYWANIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI I NAPOJÓW .....	125
Rozdział 5: <b>ODGŁOSY PRACY URZĄDZENIA</b> .....	125
Rozdział 6: <b>ZALECENIA W PRZYPADKU PRZERWY W UŻYTKOWANIU URZĄDZENIA</b> .....	126
6.1. NIEOBECNOŚĆ/WAKACJE .....	126
6.2. PRZENOSZENIE .....	126
6.3. AWARIA ZASILANIA .....	126
Rozdział 7: <b>KONSERWACJA I CZYSZCZENIE</b> .....	126
Rozdział 8: <b>INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW</b> .....	127
8.1. PRZED ZWRÓCENIEM SIĘ DO SERWISU TECHNICZNEGO .....	127
8.2. USTERKI .....	127
Rozdział 9: <b>SERWIS TECHNICZNY</b> .....	128
Inne:	
ZMIANA MOCOWANIA DRZWI (WERSJA 1) .....	201
ZMIANA MOCOWANIA DRZWI (WERSJA 2) .....	203

## UWAGA:

Instrukcje dotyczą kilku modeli, dlatego też mogą pojawiać się różnice. Rozdziały dotyczące wyłącznie konkretnych urządzeń zostały oznaczone gwiazdką (\*).

Funkcje dostępne w posiadanym modelu urządzenia można znaleźć w SKRÓCONEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.

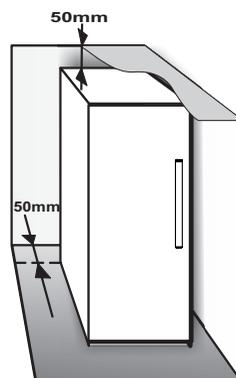
# 1. INSTALACJA

## 1.1. INSTALOWANIE JEDNEGO URZĄDZENIA

Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy pozostawić trochę miejsca po obu stronach urządzenia i nad nim.

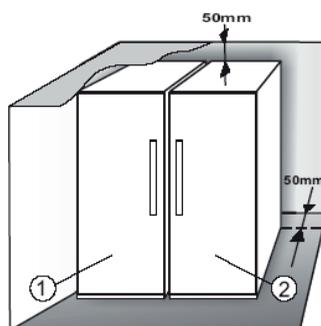
Odległość pomiędzy tylną ścianką urządzenia a ścianą powinna wynosić co najmniej 50 mm.

Zmniejszenie tej odległości spowoduje zwiększenie zużycia energii przez produkt.

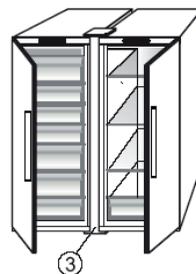


## 1.2. INSTALOWANIE DWÓCH URZĄDZEŃ

Podczas instalowania zamrażarki ① razem z chłodziarką ② należy upewnić się, że zamrażarka znajduje się po lewej stronie, a chłodziarka po prawej (jak przedstawiono na rysunku). Po lewej stronie chłodziarki znajduje się specjalny element chroniący przed zjawiskiem kondensacji pomiędzy urządzeniami.



Zalecamy instalowanie dwóch urządzeń przy użyciu zestawu łączącego ③ (jak przedstawiono na rysunku). Można go zakupić w serwisie.

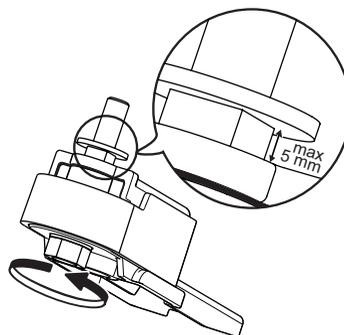


## 1.3. REGULOWANE DRZWI (JEŚLI DOSTĘPNE)

Aby wypoziomować drzwi przy użyciu regulowanych dolnych zawiasów (wybrane modele)

Jeśli drzwi chłodziarki są niższe niż drzwi zamrażarki, podnieść drzwi chłodziarki obracając śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza płaskiego M10.

Jeśli drzwi zamrażarki są niższe niż drzwi chłodziarki, podnieść drzwi zamrażarki obracając śrubę regulacyjną zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą klucza płaskiego M10.



## 2. FUNKCJE

### 2.1. PRZYCISK WŁ./TRYB CZUWANIA

Ta funkcja umożliwia włączenie lub przełączenie chłodziarki: Wł./Tryb czuwania. Aby włączyć tryb czuwania urządzenia, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy  przycisk Wł./Tryb czuwania. Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, nie działa oświetlenie w komorze chłodziarki. Należy pamiętać, że ta czynność nie powoduje odłączenia urządzenia od zasilania elektrycznego. Aby włączyć urządzenie, ponownie naciśnij przycisk Wł./Tryb czuwania .

### 2.2. INTELIGENTNY WYŚWIETLACZ\*

Ta opcjonalna funkcja pozwala oszczędzać energię. Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, należy postępować zgodnie z instrukcjami w Skróconej instrukcji obsługi. Dwie sekundy od włączenia funkcji inteligentnego wyświetlacza następuje jego wygaszenie. Aby dokonać regulacji temperatury lub skorzystać z innych funkcji, należy włączyć wyświetlacz. W tym celu nacisnąć dowolny przycisk.

Po aktywacji funkcji inteligentnego wyświetlacza, wyświetlacz wyłącza się, z wyjątkiem kontrolki  „Sense Fresh Control” /  „ProFresh”. Jeśli Inteligentny wyświetlacz jest aktywny — aby dokonać regulacji temperatury lub skorzystać z innych funkcji, należy włączyć wyświetlacz. W tym celu nacisnąć dowolny przycisk.

Po około 15 sekundach bez wykonywania żadnych czynności wyświetlacz zgaśnie ponownie. Widoczna pozostanie tylko kontrolka  „Sense Fresh Control” /  „ProFresh”. Po wyłączeniu tej funkcji zostanie przywrócony normalny wygląd wyświetlacza. Funkcja inteligentnego wyświetlacza jest automatycznie wyłączana w przypadku awarii zasilania. Należy pamiętać, że ta funkcja nie powoduje odłączenia urządzenia od zasilania, ale jedynie zmniejszenie poboru mocy przez wyświetlacz zewnętrzny.

**Uwaga:** Deklarowane zużycie energii urządzenia dotyczy pracy z włączoną funkcją Inteligentnego wyświetlacza.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Funkcja ta umożliwia szybkie uzyskanie optymalnych warunków (temperatury i wilgotności) przechowywania żywności wewnątrz urządzenia. Aby funkcja działała prawidłowo, wentylator musi być włączony. Funkcja „6th Sense Fresh Control” / „ProFresh” jest ustawiona domyślnie jako aktywna. Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję – patrz załączona Skrócona instrukcja obsługi. Po przerwie w zasilaniu lub wyjściu z trybu czuwania do trybu normalnego stan funkcji „6th Sense Fresh Control” / „Green Intelligence ProFresh” jest resetowany do wartości domyślnej tj. aktywna.

### 2.4. ALARMU OTWARTYCH DRZWI

Miga ikona alarmu  i emitowany jest sygnał dźwiękowy. Alarm uruchamia się, gdy drzwi pozostają otwarte przez ponad 2 minuty. Aby wyłączyć alarm otwarcia drzwi, należy zamknąć drzwi. Aby wyciszyć alarm dźwiękowy,  nacisnąć przycisk Wyłączenia alarmu.

### 2.5. TRYB WAKACYJNY

Tę funkcję można włączyć, aby zmniejszyć zużycie energii przez urządzenie przez czas nieobecności. Przed włączeniem tej funkcji należy wyjąć z komory chłodziarki żywność łatwo psującą się i upewnić się, że drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ chłodziarka będzie utrzymywać odpowiednią temperaturę, aby uniemożliwić tworzenie się nieprzyjemnych zapachów (+12°C). Aby włączyć/ wyłączyć, nacisnij przycisk trybu Wakacje i przytrzymaj przez 3 sekundy. Gdy funkcja jest włączona, odpowiedni symbol świeci na wyświetlaczu, a temperatura komory chłodziarki jest wyższa (na wyświetlaczu widoczna jest nowa temperatura +12°C). Zmiana temperatury powoduje automatyczne wyłączenie tej funkcji.

#### Uwaga:

- **Niezgodność z funkcją „Szybkie chłodzenie”**  
Aby zagwarantować optymalną wydajność, nie należy korzystać jednocześnie z funkcji „Wakacje” i „Szybkie chłodzenie”. Z tego względu, jeśli jest już włączona funkcja „Szybkie chłodzenie”, należy ją wyłączyć przed włączeniem funkcji „Wakacje” (i na odwrót).

### 2.6. FAST COOL (SZYBKIE CHŁODZENIE)

**Użycie tej funkcji jest zalecane, gdy do komory zamrażarki zostanie włożona bardzo duża ilość żywności.**

Za pomocą funkcji Szybkie chłodzenie  można zwiększyć wydajność chłodzenia komory chłodziarki. W celu maksymalizacji wydajności chłodzenia należy włączyć wentylator.

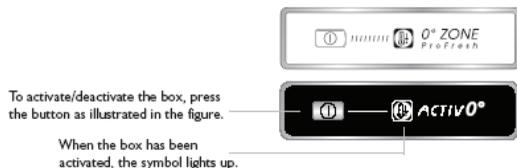
#### Uwaga:

- **Niezgodność z funkcją „Wakacje”**  
Aby zagwarantować optymalną wydajność, nie należy korzystać jednocześnie z funkcji „Wakacyjny” i „Szybkie chłodzenie”. Dlatego też, jeśli jest już włączona funkcja „Wakacyjny”, należy ją wyłączyć przed włączeniem funkcji „Szybkie chłodzenie” (i na odwrót).

\* Opcja dostępna wyłącznie w wybranych modelach. Aby sprawdzić, czy funkcja jest dostępna dla posiadanego modelu, zapoznaj się ze SKRÓCONĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

## 2.7. SZUFLADA ZEROWEJ TEMPERATURY\*

Szuflada zerowej temperatury służy do utrzymania niskiej temperatury i prawidłowego poziomu wilgotności w celu zachowania świeżości żywności przez dłuższy czas (na przykład mięsa, ryb, owoców i zimowych warzyw).



### Włączanie i wyłączenie komory

Temperatura wewnątrz pojemnika, gdy jest on aktywny, wynosi około 0°. Poniższe czynniki mają istotny wpływ na poprawność działania komory „Zero stopni”:

- chłodziarka musi być włączona
- w chłodziarce musi panować temperatura od +2°C do +5°C
- szuflada komory musi być wsunięta, co powoduje jej aktywację
- nie mogą być wybrane funkcje specjalne (czuwania, wakacje – o ile występują).

Jeśli jedna z tych funkcji specjalnych jest wybrana, komorę „Zero stopni” należy wyłączyć ręcznie i wyjąć z niej świeżą żywność. Jeśli wyłączenie ręczne nie następuje, komora zostanie wyłączona automatycznie po 8 godzinach.

### Uwaga:

- jeśli po włączeniu komory nie zostanie podświetlony symbol, sprawdzić, czy szuflada komory została włożona prawidłowo; Jeśli problem nie zniknie, skontaktować się z serwisem.
- jeśli funkcja jest włączona, a szuflada jest otwarta, symbol na panelu sterowania może się automatycznie wyłączyć. Jeśli szuflada komory zostanie włożona, symbol zaświeci się ponownie.
- niezależnie od stanu funkcji może być słyszalny nieznaczny szum: jest to zjawisko normalne i nie stanowi powodu do niepokoju.
- gdy funkcja jest wyłączona, temperatura wewnątrz szuflady zależy od ogólnej temperatury komory chłodziarki.

W tym przypadku zaleca się przechowywać w niej owoce i warzywa, które nie są wrażliwe na niską temperaturę (jagody, jabłka, brzoskwinie, marchew, szpinak, sałata itd.).

**Ważne:** W przypadku włączenia funkcji i przechowywania w komorze produktów o dużej zawartości wody na półkach mogą się gromadzić skropliny. Należy wówczas tymczasowo wyłączyć funkcję.

## 2.8. WENTYLATOR

Wentylator poprawia rozkład temperatur w urządzeniu, co pozwala lepiej chronić przechowywaną żywność. Domyślnie wentylator jest włączony. Zaleca się włączenie wentylatora, aby zapewnić prawidłowe działanie funkcji 6th Sense Fresh Control / ProFresh, a także gdy temperatura otoczenia przekracza  $27 \div 28$  °C lub gdy panuje znaczna wilgotność. W przeciwnym razie na szklanych półkach będą się gromadzić krople wody. Należy pamiętać, że włączony wentylator nie pracuje bez przerwy. Wentylator rozpoczyna/kończy pracę w zależności od temperatury oraz/lub poziomu wilgotności wewnątrz urządzenia. W związku z tym jest rzeczą całkowicie normalną, że wentylator może się nie obracać, nawet jeśli zostanie włączony.

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, patrz załączona Skrócona instrukcja obsługi.

**Uwaga:** Wyłączenie wentylatora powoduje wyłączenie funkcji 6th Sense Fresh Control / ProFresh.

### Uwaga:

**Nie należy zasłaniać strefy wlotu powietrza produktami spożywczymi.**

Aby zagwarantować prawidłowe parametry pracy w niskiej temperaturze otoczenia (poniżej 18°C) oraz zoptymalizować zużycie energii, zaleca się wyłączenie wentylatora.

Aby wyłączyć wentylator, zobacz procedurę wyżej.

Jeśli w urządzeniu jest wentylator, można go wyposażać w **filtr antybakteryjny**.

Należy go wyjąć z pudełka znajdującego się w szufladzie na owoce i warzywa i umieścić w pokrywie wentylatora.

Sposób wymiany opisano w instrukcji dołączonej do opakowania filtra.

## 2.9. USTAWIANIA TEMPERATURY

Urządzenie jest ustawione fabrycznie do pracy z zalecaną temperaturą wynoszącą 5°C. Temperaturę wewnątrz urządzenia można regulować w zakresie od 8°C do 2°C, w następujący sposób:

- Nacisnąć przycisk ustawiania temperatury (°C). Temperaturę przechowywania można zmieniać o -1 °C każdym naciśnięciem przycisku: wartość zmienia się cyklicznie w zakresie od 8 °C do 2 °C.

**Uwaga:** Wyświetlone punkty odpowiadają średniej temperaturze w całej chłodziarce

## 2.10. KOMORA CHŁODZIARKI Z FUNKCJĄ NO-FROST

Odszranianie komory chłodziarki przebiega całkowicie automatycznie.

Krople wody na tylnej ścianie komory chłodziarki oznaczają, że trwa faza automatycznego odszraniania. Skropliny automatycznie spływają do otworu spustowego i zbierają się w pojemniku, skąd wyparowują.

\* Opcja dostępna wyłącznie w wybranych modelach. Aby sprawdzić, czy funkcja jest dostępna dla posiadanego modelu, zapoznaj się ze SKRÓCONĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

## 2.11. OŚWIETLENIE LED\*

W systemie oświetlenia wewnątrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepsze oświetlenie i bardzo niskie zużycie energii. Jeśli oświetlenie LED nie działa, w celu jego wymiany należy skontaktować się z serwisem.

### Ważne:

Oświetlenie wewnątrz komory chłodziarki jest włączane po otwarciu drzwi chłodziarki. Jeśli drzwi pozostają otwarte przez ponad 10 minut, oświetlenie jest automatycznie wyłączone.

## 3. UŻYTKOWANIE

### 3.1. JAK ZWIĘKSZYĆ POJEMNOŚĆ CHŁODZIARKI

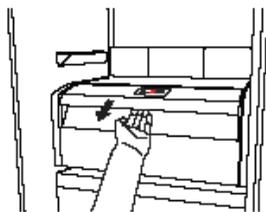
Ilość miejsca na produkty można zwiększyć usuwając „SZUFLADĘ ZEROWEJ TEMPERATURY”\*

W tym celu należy postępować następująco:

- wyłączyć pojemnik
- wyciągnąć szufladę i białą plastikową półkę pod pojemnikiem.

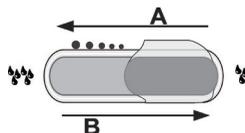
**Uwaga:** górnej półki i podpórki bocznej nie można wyciągnąć. Aby przywrócić działanie funkcji „Szuflada zerowej temperatury”, należy pamiętać o włożeniu białej plastikowej półki pod pojemnikiem przed wsunięciem szuflady i ponownym włączeniem funkcji.

W celu optymalizacji zużycia energii zalecamy wyłączenie funkcji „Szuflada zerowej temperatury” i wyciągnięcie szuflady.



## 2.12. POJEMNIK O KONTROLOWANEJ WILGOTNOŚCI\*

Pojemniki салатkowe zainstalowane w lodówce zostały zaprojektowane specjalnie z myślą o utrzymywaniu świeżości owoców i warzyw. Otworzyć regulator wilgotności (pozycja B), aby przechowywać żywność (np. owoce) w mniej wilgotnych warunkach, lub zamknąć go (pozycja A), aby zapewnić bardziej wilgotne warunki (np. warzywom).



### 3.2. UWAGI

- Nie należy blokować produktami żywnościowymi obszaru wylotu powietrza (na tylnej ścianie wewnątrz urządzenia).
- Jeśli zamrażarka jest wyposażona w kłapkę, pojemność przechowywania można zwiększyć poprzez wyjęcie kłapki.
- Wszystkie półki, kłapki oraz wysuwane kosze można wyjmować.
- Na temperaturę wewnątrz urządzenia ma wpływ temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi oraz od miejsce, w jakim stoi urządzenie. Czynniki te należy uwzględnić podczas ustawiania temperatury.
- O ile nie zostało określone inaczej, akcesoria urządzenia nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Należy używać funkcji Inteligentnego wyświetlacza możliwie najczęściej.

## 4. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

Chłodziarka służy do przechowywania potraw gotowych, świeżych i zakonserwowanych artykułów spożywczych, produktów nabiałowych, owoców, warzyw i napojów.

### 4.1. WENTYLACJA POWIETRZA

- Naturalna cyrkulacja powietrza w komorze chłodziarki sprawia, że tworzą się strefy o różnych temperaturach. Najzimniej jest bezpośrednio nad pojemnikiem na owoce i warzywa oraz przy tylnej ścianie. Najwyższa temperatura panuje na górze i z przodu komory.
- Niedostateczna wentylacja powoduje zwiększenie zużycia energii i obniżenie wydajności chłodzenia.

### 4.2. PRZECHOWYWANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI I NAPOJÓW

- Należy korzystać z nadających się do ponownego przetworzenia pojemników plastikowych, metalowych, aluminiowych i szklanych bądź też z folii samoprzylegającej.

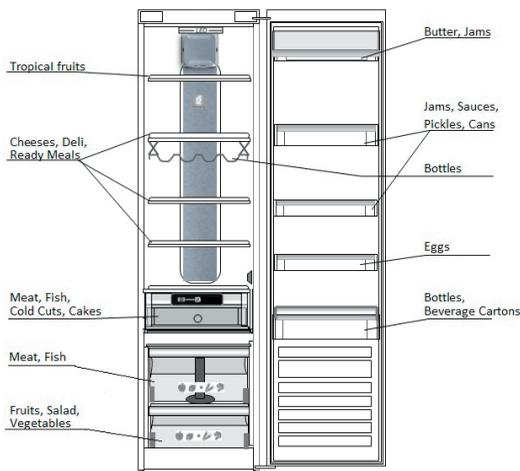
- Żywność i napoje, które mogą wydzielać lub przyjmować zapachy, należy zawsze przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub pod przykryciem.
- Produkty żywnościowe wydzielające duże ilości gazu etylenowego i produkty wrażliwe na ten gaz, takie jak owoce, warzywa, w tym sałaty, należy zawsze umieszczać lub opakowywać osobno, aby zapobiec skracaniu ich terminu przydatności do spożycia; na przykład nie przechowywać pomidorów razem z owocami kiwi lub kapustą.
- Nie należy przechowywać artykułów spożywczych zbyt blisko siebie, aby zapewnić dostateczną cyrkulację powietrza.
- Butelki można umieścić w uchwycie, aby się nie przewracały (opcja dostępna w wybranych modelach).
- Gdy w chłodziarce przechowywana jest niewielka ilość żywności, zalecamy skorzystanie z półek nad pojemnikiem na owoce i warzywa, ponieważ jest to najmniejszy obszar w komorze.

\* Opcja dostępna wyłącznie w wybranych modelach. Aby sprawdzić, czy funkcja jest dostępna dla posiadanego modelu, zapoznaj się ze SKRÓCONĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

#### 4.3. MIEJSCE PRZECHOWYWANIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI I NAPOJÓW

- Na półkach chłodziarki: potrawy gotowe, owoce tropikalne, sery, produkty delikatesowe.
- W najniższym obszarze – szufladzie zerowej temperatury\* (znajdującej się powyżej komory chłodzącej): mięso, ryby, wędliny, ciasta
- W pojemniku na owoce i warzywa: owoce, surówki, warzywa.
- Na drzwiach: masło, dżemy, sosy, marynaty, puszki, butelki, kartony z napojami, jajka

#### PRZYKŁADOWE UŁOŻENIE ŻYWNOSCI



### 5. ODGŁOSY PRACY URZĄDZENIA

Dźwięki dobiegające z urządzenia są zjawiskiem normalnym, ponieważ zostało ono wyposażone w kilka wentylatorów i silników służących do regulacji wydajności, które są automatycznie włączane i wyłączone.

Niektóre odgłosy pracy można ograniczyć przez

- Wypoziomowanie urządzenia i zainstalowanie go na równej powierzchni

- Oddzielenie i zapobieganie stykaniu się urządzenia z meblami.
- Sprawdzenie, czy elementy wewnętrzne są prawidłowo umieszczone.
- Sprawdzenie, czy butelki i pojemniki nie stykają się ze sobą.

Niektóre odgłosy pracy mogą być słyszalne:

Syczenie po włączeniu urządzenia po raz pierwszy lub po dłuższej przerwie.



Bulgotanie, gdy ciecz chłodząca przechodzi do przewodów rurowych.



Odgłos "BRRR" wydawany przez pracującą sprężarkę chłodziarki.



Brzęczenie, gdy zaczyna pracować zawór wody lub wentylator.



Trzaskanie, gdy zaczyna działać sprężarka lub spada lód do pojemnika. Klikanie w momencie włączania i wyłączenia sprężarki.



Odgłos KLIKNIĘCIA wydawany przez termostat, który włącza się za każdym uruchomieniem sprężarki.



\* Opcja dostępna wyłącznie w wybranych modelach. Aby sprawdzić, czy funkcja jest dostępna dla posiadanego modelu, zapoznaj się ze SKRÓCONĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

## 6. ZALECENIA W PRZYPADKU NIEUŻYWANIA URZĄDZENIA

### 6.1. NIEOBECNOŚĆ/WAKACJE

W przypadku wakacji zalecane jest wykorzystanie całej żywności i odłączenie urządzenia w celu zaoszczędzenia energii.

### 6.2. PRZENOSZENIE

1. Wyjąć wszystkie części wewnętrzne.
2. Owinąć je dobrze i zamocować przy pomocy taśmy samoprzylepnej tak, aby nie przemieszczały się lub nie zgubiły.
3. Dokręcić regulowane nóżki, aby nie dotykały powierzchni podparcia.
4. Zamknąć i unieruchomić drzwi przy użyciu taśmy klejącej, a następnie przymocować kabel zasilania również przy użyciu taśmy klejącej.

### 6.3. AWARIA ZASILANIA

W przypadku przerwy w dopływie prądu należy zadzwonić do Zakładu Energetycznego i dowiedzieć się jak długo będzie trwała przerwa w dostawie energii elektrycznej.

**Uwaga:** Należy pamiętać, że zapełnione urządzenie dłużej pozostaje zimne niż częściowo zapełnione.

Jeśli żywność wygląda na zepsutą, należy ją wyrzucić.

#### W przypadku awarii zasilania do 24 godzin.

1. Pozostawić drzwi urządzenia zamknięte. Pozwoli to na maksymalnie długie utrzymanie niskiej temperatury produktów.

#### W przypadku awarii zasilania powyżej 24 godzin.

1. Spróbuj wykorzystać żywność, która jest najbardziej podatna na zepsucie.

## 7. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub czynności konserwacyjnych odłączyć urządzenie od zasilania lub wyłączyć dopływ energii elektrycznej.

Okresowo należy czyścić urządzenie za pomocą szmatki zwilżonej roztworem letniej wody i neutralnego detergentu przeznaczanego do czyszczenia wnętrza chłodziarek. Nigdy nie używać środków ściernych. Nigdy nie czyścić części chłodziarki przy użyciu łatwopalnych płynów. Opary mogą spowodować niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu. Zewnętrzną stronę urządzenia oraz uszczelkę drzwi należy czyścić zwilżoną szmatką, a następnie wytrzeć miękką szmatką.

Nie stosować urządzeń czyszczących parą.

Skrapacz znajdujący się z tyłu urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą odkurzacza.

Skrapacz znajdujący się z tyłu urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą odkurzacza.

#### Ważne:

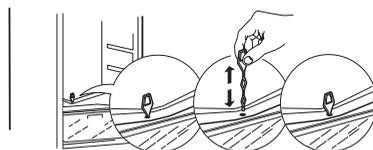
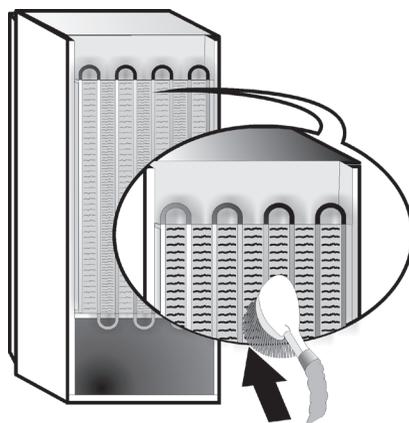
- Przycisków i wyświetlacza panelu sterowania nie należy czyścić przy użyciu alkoholu lub środków na bazie alkoholu. Należy używać do tego celu wyłącznie suchej szmatki.
- Przewody rurowe systemu chłodzącego znajdują się w pobliżu ociekacza skroplin i mogą się silnie nagrzewać. Okresowo należy je czyścić za pomocą odkurzacza.

Aby zapewnić stałe i prawidłowe odprowadzanie skroplin, należy regularnie czyścić otwór odpływowy znajdujący się na ścianie tylnej komory chłodziarki, w pobliżu szuflady na owoce i warzywa. Używać do tego celu narzędzia dostarczonego w komplecie.

**Przed czyszczeniem „Szuflady zerowej temperatury” (włącznie z częścią zewnętrzną), należy ją wyciągnąć, aby odłączyć pojemnik od zasilania elektrycznego.**

Regularnie czyścić pojemnik i jego części przy użyciu szmatki zwilżonej roztworem letniej wody i neutralnego detergentu przeznaczanego do czyszczenia wnętrza chłodziarek (uwaga, by nie zalać wodą białej, plastikowej półki pod pojemnikiem).

Nigdy nie należy używać ściernych detergentów.



\* Opcja dostępna wyłącznie w wybranych modelach. Aby sprawdzić, czy funkcja jest dostępna dla posiadanego modelu, zapoznaj się ze SKRÓCONĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

# 8. INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

## 8.1. PRZED ZWRÓCENIEM SIĘ DO SERWISU TECHNICZNEGO...

Problemy z działaniem urządzenia często wynikają z drobnych problemów, które można rozwiązać samodzielnie bez użycia jakichkolwiek narzędzi.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
<b>Urządzenie nie działa:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy kabel zasilania jest podłączony do czynnego gniazda sieciowego o odpowiednim napięciu?</li> <li>• Czy zostały sprawdzone urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki instalacji elektrycznej w domu?</li> </ul>
<b>Jeśli w ociekaczu skroplin znajduje się woda:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jest to normalne zjawisko przy wysokich temperaturach i dużej wilgotności. Ociekacz może być nawet w połowie zapełniony. Upewnij się, że urządzenie jest wypoziomowane, aby woda nie wyciekała.</li> </ul>
<b>Jeśli krawędzie obudowy urządzenia stykające się z uszczelką drzwi są ciepłe w dotyku:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jest to normalne zjawisko podczas wysokich temperatur i podczas pracy sprężarki.</li> </ul>
<b>Jeśli oświetlenie nie działa:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy zostały sprawdzone urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki instalacji elektrycznej w domu?</li> <li>• Czy kabel zasilania jest podłączony do czynnego gniazda sieciowego o odpowiednim napięciu?</li> <li>• Jeśli diody LED są uszkodzone, należy skontaktować się z serwisem w celu wymiany na diody tego samego typu, dostępne jedynie w punktach serwisowych i u autoryzowanych sprzedawców.</li> </ul>
<b>Jeśli silnik rzadko pracuje:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czas pracy silnika zależy od różnych czynników: częstotliwości otwierania drzwi, ilości przechowywanej żywności, temperatury pomieszczenia, ustawienia elementów sterujących temperatury.</li> <li>• Czy skraplacz (z tyłu urządzenia) nie jest zakurzony i zabrudzony?</li> <li>• Czy drzwi są prawidłowo zamknięte?</li> <li>• Czy uszczelki drzwi są prawidłowo dopasowane?</li> <li>• W gorące dni lub w ciepłym pomieszczeniu dłuższa praca silnika jest normalnym zjawiskiem.</li> <li>• Jeśli drzwi urządzenia były przez pewien czas otwarte lub przechowywana jest duża ilość żywności, silnik pracuje dłużej, aby obniżyć temperaturę wewnątrz urządzenia.</li> </ul>
<b>Jeśli temperatura urządzenia jest zbyt wysoka:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy elementy sterujące urządzeniem są prawidłowo ustawione?</li> <li>• Czy do urządzenia zostały dołożone większe porcje żywności?</li> <li>• Sprawdzić, czy drzwi nie są zbyt często otwierane.</li> <li>• Sprawdzić, czy drzwi domykają się prawidłowo.</li> </ul>
<b>Jeśli drzwi nie otwierają się i nie zamykają prawidłowo:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić, czy opakowania żywności nie blokują drzwi.</li> <li>• Sprawdzić, czy wewnętrzne części lub automatyczna kostkarka do lodu są prawidłowo umieszczone.</li> <li>• Sprawdzić, czy uszczelki drzwi nie są brudne lub lepkie.</li> <li>• Upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane.</li> </ul>

## 8.2. USTERKI

W przypadku alarmów pracy zostaną wyświetlone odpowiednie komunikaty na wskaźnikach LED (np. Usterka 1, Usterka 2) itp.). W takiej sytuacji należy skontaktować się z serwisem technicznym i podać kod alarmu. Rozlega się sygnał dźwiękowy, wyświetla się ikona alarmu , a na wyświetlaczu cyfrowym miga litera F zgodnie z niżej opisanym kodem usterki:

Kod błędu	Wygląd	
Błąd 2	Litera F miga co 0,5 sekundy. Miga 2 razy, a następnie gaśnie na 5 sekund. Cykl się powtarza.	 x2
Błąd 3	Litera F miga co 0,5 sekundy. Miga 3 razy, a następnie gaśnie na 5 sekund. Cykl się powtarza.	 x3
Błąd 6	Litera F miga co 0,5 sekundy. Miga 6 razy, a następnie gaśnie na 5 sekund. Cykl się powtarza.	 x6

\* Opcja dostępna wyłącznie w wybranych modelach. Aby sprawdzić, czy funkcja jest dostępna dla posiadanego modelu, zapoznaj się ze SKRÓCONĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

## 9. SERWIS TECHNICZNY

### Przed zwróceniem się do serwisu technicznego:

Ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy problem został rozwiązany. Jeśli nie, odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać około godziny, następnie jeszcze raz włączyć.

Jeśli po przeprowadzeniu czynności kontrolnych opisanych w Instrukcji rozwiązywania problemów i ponownym włączeniu urządzenie nadal nie pracuje prawidłowo, należy skontaktować się z serwisem technicznym i opisać problem.

### Należy podać:

- model i numer seryjny urządzenia (podany na tabliczce znamionowej),
- rodzaj usterki,

**SERVICE** 0000 000 00000



- numer serwisowy (numer podany po słowie SERVICE na tabliczce danych wewnątrz urządzenia),
- dokładny adres,
- numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.

### Uwaga:

Kierunek otwierania drzwi można zmienić. Wykonanie tej czynności przez serwis techniczny nie jest objęte gwarancją.

# ÍNDICE

Capítulo 1: <b>INSTALAÇÃO</b> .....	130
1.1. <b>INSTALAR UM ÚNICO APARELHO</b> .....	130
1.2. <b>INSTALAR DOIS APARELHOS</b> .....	130
Capítulo 2: <b>FUNÇÕES</b> .....	131
2.1. <b>ON/STAND-BY</b> .....	131
2.2. <b>VISOR INTELIGENTE*</b> .....	131
2.3. <b>6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH</b> .....	131
2.4. <b>ALARME DE PORTA ABERTA</b> .....	131
2.5. <b>FÉRIAS</b> .....	131
2.6. <b>ARREFECIMENTO RÁPIDO</b> .....	131
2.7. <b>GAVETA ZERO GRAUS*</b> .....	132
2.8. <b>VENTOINHA</b> .....	132
2.9. <b>PROGRAMAÇÃO DA TEMPERATURA</b> .....	132
2.10. <b>COMPARTIMENTO NO FROST DO FRIGORÍFICO</b> .....	132
2.11. <b>SISTEMAS DE LUZES LED*</b> .....	133
2.12. <b>GAVETA DE CONTROLO DA HUMIDADE*</b> .....	133
Capítulo 3: <b>UTILIZAÇÃO</b> .....	133
3.1. <b>COMO AUMENTAR A CAPACIDADE DE ARMAZENAMENTO DO FRIGORÍFICO</b> .....	133
3.2. <b>NOTAS</b> .....	133
Capítulo 4: <b>CONSELHOS PARA O ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS</b> .....	133
4.1. <b>VENTILAÇÃO DE AR</b> .....	133
4.2. <b>COMO ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS</b> .....	133
4.3. <b>ONDE ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS</b> .....	134
Capítulo 5: <b>SONS DE FUNCIONAMENTO</b> .....	134
Capítulo 6: <b>RECOMENDAÇÃO EM CASO DE NÃO UTILIZAÇÃO DO APARELHO</b> .....	135
6.1. <b>AUSÊNCIA / FÉRIAS</b> .....	135
6.2. <b>MUDANÇAS</b> .....	135
6.3. <b>FALHA DE CORRENTE</b> .....	135
Capítulo 7: <b>LIMPEZA E MANUTENÇÃO</b> .....	135
Capítulo 8: <b>GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> .....	136
8.1. <b>ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA</b> .....	136
8.2. <b>FALHAS</b> .....	136
Capítulo 9: <b>SERVIÇO PÓS-VENDA</b> .....	137
Outros:	
INVERTER ABERTURA DA PORTA (VERSÃO_1) .....	201
INVERTER ABERTURA DA PORTA (VERSÃO_2) .....	203

## NOTA:

As instruções aplicam-se a vários modelos, poderá por isso haver diferenças. As secções que apenas se aplicam a determinados aparelhos estão marcadas com um asterisco (\*).

As funções especialmente dedicadas ao modelo de produto que comprou podem ser encontradas no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA.

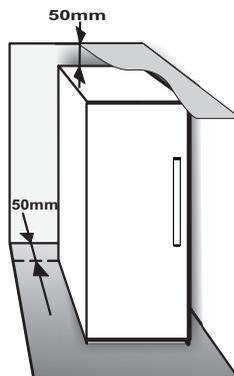
# 1. INSTALAÇÃO

## 1.1. INSTALAR UM ÚNICO APARELHO

Para garantir uma ventilação adequada, deixe espaço de ambos os lados e por cima do aparelho.

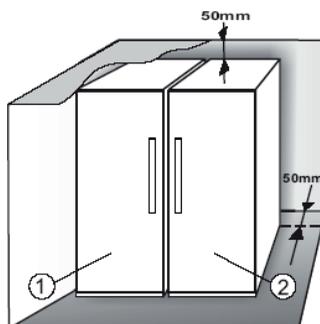
A distância entre a parte de trás do aparelho e a parede por trás deste, deve ser no mínimo de 50 mm.

Se este espaço for menor irá aumentar o consumo de Energia do produto.



## 1.2. INSTALAR DOIS APARELHOS

Durante a instalação do congelador ① e do frigorífico ② juntos, certifique-se de que o congelador fica posicionado à esquerda e o frigorífico à direita (conforme apresentado na figura). O lado esquerdo do frigorífico está equipado com um dispositivo especial para evitar problemas de condensação entre aparelhos.



Recomendamos que a instalação dos dois aparelhos em conjunto seja realizada utilizando o kit de ligação ③ (conforme apresentado na figura).

Este pode ser adquirido junto da Assistência.

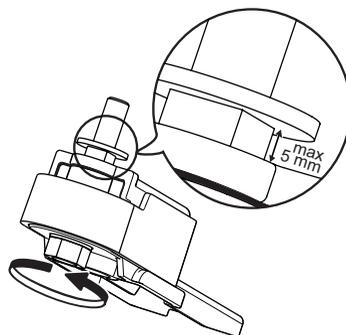


## 1.3. AJUSTAR PORTAS (SE DISPONÍVEL)

Para nivelar as portas utilizando a dobradiça inferior ajustável (modelos selecionados)

Se a porta do frigorífico for mais baixa que a porta do congelador, eleve a porta do frigorífico, girando os parafusos de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio através de uma chave M10.

Se a porta do congelador for mais baixa que a porta do frigorífico, eleve a porta do congelador, girando os parafusos de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio através de uma chave M10.



## 2. FUNÇÕES

### 2.1. ON/STAND-BY

Esta função serve para Ligar/Colocar em Espera o frigorífico. Para colocar o produto em Stand-by, prima e mantenha premido o botão On/Stand-by  durante 3 segundos. Quando o aparelho está no modo de espera, a luz no interior do compartimento do frigorífico não funciona. É importante ter em consideração que esta operação não desliga o aparelho da alimentação elétrica. Para ativar o aparelho novamente, prima o botão On/Stand-By .

### 2.2. VISOR INTELIGENTE\*

Esta função opcional pode ser usada para poupar energia. Siga as instruções incluídas no Guia de Iniciação Rápida para ativar/desativar a função. Dois segundos após o Visor Inteligente ser ativado, o visor apaga-se. Para ajustar a temperatura ou utilizar outras funções, é necessário ativar o visor premindo um botão qualquer.

Após a ativação do Visor Inteligente, o mesmo apaga-se, à exceção do indicador da função “ Sense Fresh Control” /  “ProFresh”. Se o Visor Inteligente estiver ativo - para ajustar a temperatura ou utilizar outras funções, é necessário ativar o visor premindo um botão qualquer.

Se não realizar qualquer ação no espaço de 15 segundos, o visor apaga-se novamente, mantendo-se apenas visível o indicador “ Sense Fresh Control” /  “ProFresh”. Quando a função é desativada, é reposto o visor normal. O Visor inteligente é automaticamente desativado após um corte de energia. Lembre-se que esta função não desliga o aparelho da corrente elétrica, reduzindo apenas o consumo de energia do visor externo.

**Nota:** O consumo de energia declarado do aparelho refere-se a uma operação com a função de Visor Inteligente ativada.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Esta função permite atingir rapidamente condições de armazenamento ideais (no que diz respeito a temperatura e humidade) dentro do aparelho. Para funcionar corretamente, é necessário que a ventoinha também esteja ativada. A função “6th Sense” / “ProFresh” é ativada por defeito. Para ativar ou desativar esta função consulte o Guia de Iniciação Rápida em anexo.

Caso a eletricidade seja interrompida, ou saia do modo de espera (Stand-By) para o modo normal, o estado da função “6th Sense Fresh Control” / “ProFresh” regressa ao modo pré-definido, ou seja, ativado.

### 2.4. ALARME INDICADOR DE PORTA ABERTA

O ícone de Alarme  fica intermitente e é emitido um alarme sonoro. O alarme ativa-se quando a porta do frigorífico fica aberta durante mais de 2 minutos. Feche a porta para desativar o alarme ou prima uma vez o botão Parar Alarme  para silenciar o alarme sonoro.

### 2.5. FÉRIAS

Esta função pode ser ativada para reduzir o consumo de energia do aparelho durante um período de tempo prolongado.

Antes de ativar esta função, deverá retirar toda a comida perecível do compartimento frigorífico e certificar-se de que a porta está devidamente fechada, pois o frigorífico irá manter uma temperatura adequada para evitar a função de maus odores (+12°C).

Para ativar/desativar prima o botão do modo Férias durante 3 segundos. Quando a função é ativada, o símbolo correspondente acende-se e a temperatura do compartimento frigorífico será programada para mais elevada (o visor da temperatura apresenta a nova temperatura de +12°C).

Alterar a temperatura programada desativa automaticamente a função.

#### Atenção:

#### • Incompatibilidade com a função “Arrefecimento Rápido”

Para garantir um desempenho ideal, não deve usar a função “Férias” e a função “Arrefecimento Rápido” em simultâneo. Assim, se a função “Arrefecimento Rápido” já foi iniciada, precisa de ser desativada primeiro para que possa ativar a função “Férias” (e vice versa).

### 2.6. ARREFECIMENTO RÁPIDO

**Esta função é recomendada quando se coloca uma quantidade de alimentos muito elevada no compartimento do frigorífico.**

Com a função de Arrefecimento Rápido , é possível aumentar a capacidade de arrefecimento no compartimento do frigorífico. Para maximizar a capacidade de arrefecimento, mantenha a ventoinha ligada.

#### Atenção:

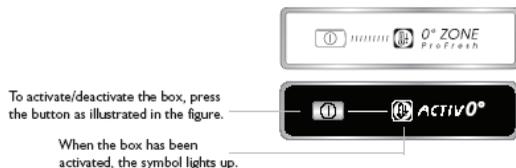
#### • Incompatibilidade com a função “Férias”

Para garantir um desempenho ideal, não deve usar a função “Férias” e a função “Arrefecimento Rápido” em simultâneo. Assim, se a função “Férias” já foi iniciada, precisa de ser desativada primeiro para que possa ativar a função “Arrefecimento Rápido” (e vice versa).

\* Disponível apenas em modelos selecionados. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

## 2.7. GAVETA ZERO GRAUS\*

A Gaveta Zero Graus foi especificamente criada para manter uma baixa temperatura e um nível de humidade adequado para manter os alimentos frescos durante mais tempo (por exemplo carne, peixe fruta e vegetais).



### Ativar e desativar a gaveta

Quando a gaveta está ativa, a temperatura no seu interior é de cerca de 0°. Para que a gaveta "Zero Graus" funcione devidamente são vitais os seguintes fatores:

- o compartimento do frigorífico deve estar ligado
- a temperatura do compartimento frigorífico deve situar-se entre +2°C e +5°C
- a gaveta deve ser inserida para permitir a ativação
- não terem sido selecionadas funções especiais (Stand-by, Férias – quando aplicável).

Se uma destas funções especiais foi selecionada, a gaveta "Zero Graus" deve ser desativada manualmente e quaisquer alimentos no seu interior devem ser retirados. Se não for realizada a desativação manual, a caixa será desativada automaticamente após 8 horas.

### Nota:

- se o símbolo não se acender aquando da ativação da função, certifique-se de que a gaveta está inserida corretamente; se o problema persistir, contacte o Serviço de Assistência Técnica autorizado
- se a função estiver ativa e a gaveta aberta, o símbolo no painel de controlo pode apagar-se automaticamente. Se a gaveta for inserida, o símbolo acende-se de novo
- independentemente do estado da função, poderá ouvir-se um ligeiro ruído: isto é normal e não é motivo para preocupação.
- quando a função não está ativa, a temperatura na gaveta depende da temperatura geral no interior do frigorífico.

Neste caso, recomendamos que a gaveta seja usada para guardar frutas e vegetais que não sejam sensíveis a temperaturas frias (frutos do bosque, maçãs, alperces, cenouras, espinafres, alface, etc.).

**Importante:** caso a função esteja ativada e se encontrem alimentos com elevado conteúdo de água, poderá formar-se condensação nas prateleiras. Neste caso, desative a função temporariamente.

## 2.8. VENTONHA

A Ventoinha melhora a distribuição da temperatura no interior do aparelho, permitindo uma melhor conservação dos alimentos. Por predefinição, a ventoinha está ativa. Recomendamos que mantenha a ventoinha ligada para que a função 6th Sense / ProFresh possa funcionar devidamente e também quando a temperatura ambiente for superior a 27 ÷ 28°C ou se detetar gotas de água nas prateleiras de vidro ou ainda em condições extremas de humidade. Tenha em atenção que quando a ventoinha é ativada não funcionará continuamente. A ventoinha ativa-se/desativa-se de acordo com a temperatura e/ou nível de humidade no interior do frigorífico. Por conseguinte, é normal a ventoinha não se mexer, ainda que esteja ativa.

Para ativar ou desativar esta função consulte o Guia de Iniciação Rápida em anexo.

**Atenção:** Desligar a Ventoinha desativa a função 6th Sense Fresh Control / ProFresh.

### Nota:

#### Não obstrua a entrada do ar com alimentos.

Para garantir o desempenho adequado a temperaturas ambiente mais baixas (inferiores a 18 °C) e para minimizar o consumo de energia, desligue a ventoinha. Para desligar a ventoinha, consulte os procedimentos acima.

Se o aparelho tiver Ventoinha, esta pode ser equipada com um **filtro antibacteriano**.

Retire o filtro da caixa que se encontra na gaveta para fruta e legumes e introduza-o na tampa da ventoinha. A descrição do procedimento de substituição é fornecida juntamente com o filtro.

## 2.9. PROGRAMAÇÃO DA TEMPERATURA

O aparelho é normalmente preparado na fábrica, para funcionar à temperatura aconselhada de 5°C. A temperatura interna pode ser programada entre os 8 °C e os 2 °C da seguinte forma:

- Prima o botão para programar a temperatura (°C). A temperatura de armazenamento pode ser alterada -1 °C, sempre que prime o botão: o valor muda ciclicamente entre 8°C e 2°C.

**Nota:** Os pontos de ajuste apresentados, correspondem à temperatura média em todo o frigorífico

## 2.10. COMPARTIMENTO NO FROST DO FRIGORÍFICO

A descongelação do compartimento frigorífico é completamente automática.

A presença de gotas de água na parede traseira no interior do compartimento frigorífico assinala que a fase de descongelação automática está em curso. A água de descongelação é automaticamente transportada para um orifício de descarga e recolhida num recipiente, onde irá evaporar.

\* Disponível apenas em modelos selecionados. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

## 2.11. SISTEMAS DE LUZES LED\*

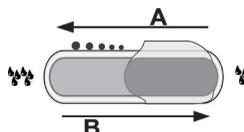
O sistema de luz no interior do compartimento do frigorífico utiliza uma lâmpada LED, o que permite uma melhor iluminação e também um muito menor consumo de energia. Se o sistema de luz LED não funcionar, contacte a Assistência para o substituir.

### Importante:

A luz do compartimento frigorífico acende-se ao abrir a porta do frigorífico. Se a porta ficar aberta durante mais do que 10 minutos, a luz apaga-se automaticamente.

## 2.12. GAVETA DE CONTROLO DA HUMIDADE\*

A gaveta para frutas e vegetais estão especialmente concebidas para manter as frutas e os vegetais frescos. Abra o regulador da humidade (posição B) caso pretenda armazenar alimentos, tais como frutas, num ambiente menos húmido ou feche o mesmo (posição A) para armazenar alimentos, tais como vegetais, num ambiente mais húmido.



# 3. UTILIZAÇÃO

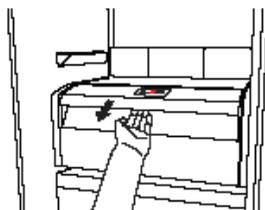
## 3.1. COMO AUMENTAR A CAPACIDADE DE ARMAZENAMENTO DO FRIGORÍFICO

Podemos aumentar a capacidade de armazenamento retirando a "GAVETA ZERO GRAUS"

Para a retirar faça o seguinte:

- desative a gaveta
- puxe a gaveta e a prateleira branca de plástico situada sob a mesma.

**Nota:** a prateleira superior e o suporte lateral não podem ser retirados. Para retomar a operação da "Gaveta Zero Graus" não se esqueça de tornar a colocar a prateleira branca de plástico sob a caixa antes de inserir a gaveta e reativar a função. Para otimizar o consumo de energia, recomendamos que desative a "Gaveta Zero Graus" e a retire.



## 3.2. NOTAS

- Não obstrua a área de saída de ar (na parede posterior no interior do produto) com alimentos.
- Se o congelador dispuser de uma aba, é possível maximizar o volume de armazenamento retirando a mesma.
- Todas as prateleiras, abas e cestos de puxar podem ser retirados.
- As temperaturas internas do aparelho podem ser afetadas pela temperatura ambiente, frequência de abertura das portas e do local onde se encontra o aparelho. Ao regular a temperatura deve ter em consideração estes fatores.
- Salvo indicação em contrário, os acessórios do aparelho não são adequados para lavagem na máquina da loiça.
- Utilize a função "Visor Inteligente" o mais frequentemente possível.

# 4. CONSELHOS PARA ARMAZENAR ALIMENTOS

O frigorífico é o local ideal para armazenar refeições já preparadas, alimentos frescos e preservados, laticínios, frutas e vegetais e bebidas.

## 4.1. VENTILAÇÃO DE AR

- A circulação natural do ar no compartimento frigorífico resulta em zonas com diferentes temperaturas. A parte mais fria fica logo acima da gaveta de frutas e vegetais e na parede posterior. A parte mais quente fica no topo frontal do compartimento.
- Uma ventilação insuficiente resulta num aumento do consumo de energia e redução da capacidade de refrigeração.

## 4.2. COMO ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS

- Use recipientes de plástico reciclável, metal, alumínio e vidro e película aderente para embrulhar os alimentos.
- Utilize sempre recipientes fechados para líquidos e alimentos que podem transmitir ou ficar com odor ou sabor de outros, ou então cubra-os.

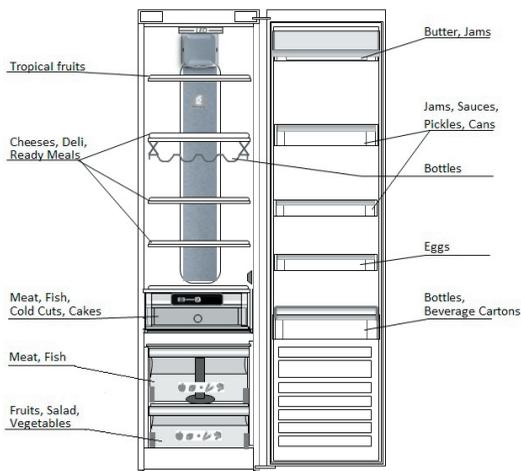
- Os alimentos que libertem uma grande quantidade de etileno e que sejam sensíveis a este gás, tais como as frutas e os vegetais, devem ser armazenados em separado ou cobertos de forma a não reduzir o seu prazo de validade; por exemplo, não armazene tomates juntamente com kiwis ou couves.
- Não armazene alimentos muito próximos uns dos outros para permitir uma circulação suficiente do ar.
- Para evitar que as garrafas caiam, pode utilizar o suporte para garrafas (disponível em modelos selecionados).
- Se tiver uma pequena quantidade de comida para guardar no frigorífico, recomendamos que utilize as prateleiras acima da gaveta de frutas e vegetais, pois esta é a área mais fria do compartimento.

\* Disponível apenas em modelos selecionados. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

#### 4.3. ONDE ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS

- Nas prateleiras do frigorífico: refeições prontas, frutas tropicais, queijos, frios.
- Na área mais fria – Gaveta zero graus\* (acima do Compartimento de Arrefecimento): carne, peixe, carnes frias, bolos
- Na gaveta de frutas e vegetais: frutas, salada, vegetais.
- Na porta: manteiga, compotas, molhos, pickles, enlatados, garrafas, bebidas em pacote, ovos

#### EXEMPLO DE ARRUMAÇÃO DOS ALIMENTOS



### 5. SONS DE FUNCIONAMENTO

Os sons provenientes dos aparelhos são normais pois existem várias ventoinhas e motores para regular o desempenho que se ligam e desligam automaticamente.

- Verificar se os componentes internos estão bem posicionados.
- Verificar se as garrafas e recipientes não estão em contacto entre si.

Alguns dos sons do funcionamento podem ser diminuídos se

- Nivelar o aparelho e o instalar sobre uma superfície plana
- Separar e evitar o contacto entre o aparelho e a mobília.

Alguns dos sons de funcionamento que poderá ouvir:

Um som sibilante quando liga o aparelho pela primeira vez ou após uma longa paragem.



Um som gorgolejante resultante da entrada do líquido refrigerante na tubagem.



Um som tipo "BRRR" resultante do funcionamento do compressor.



Um zumbido quando a válvula da água ou a ventoinha começam a funcionar.



Um som de rachar quando o compressor arranca ou quando o gelo pronto cai na caixa de gelo quando o compressor se liga e desliga.



O som tipo "clique" é resultante do termóstato que ajusta a frequência de funcionamento do compressor.



\* Disponível apenas em modelos selecionados. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

## 6. RECOMENDAÇÃO EM CASO DE NÃO UTILIZAÇÃO DO APARELHO

### 6.1. AUSÊNCIA / FÉRIAS

Em caso de férias recomendamos que consuma os alimentos e desligue o aparelho para poupar energia.

### 6.2. MUDANÇAS

1. Retire todas as peças internas.
2. Embrulhe-as bem e prenda-as com fita adesiva para que não batam umas nas outras ou se percam.
3. Aperte os pés ajustáveis para que não toquem na superfície de suporte.
4. Feche e fixe a porta com fita adesiva e, mais uma vez usando fita adesiva, fixe o cabo de alimentação ao aparelho.

### 6.3. FALHA DE CORRENTE

Caso ocorra uma falha de corrente, contacte o fornecedor de eletricidade e pergunte quanto tempo irá durar.

**Nota:** Tenha em conta que um aparelho cheio permanece fresco mais tempo do que um parcialmente cheio.

Se os alimentos se encontrem em más condições, é melhor deitá-los fora.

#### Para falhas de corrente que durem até 24 horas.

1. Mantenha a porta do aparelho fechada. Isto permite que os alimentos no interior permaneçam frios o máximo de tempo possível.

#### Para falhas de corrente que durem mais do que 24 horas.

1. Tente consumir os alimentos que sejam mais perecíveis.

## 7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou manutenção, retire a ficha da tomada ou desligue a corrente elétrica.

Limpe periodicamente o aparelho com um pano e uma solução de água e detergente neutro especificamente para interior de frigoríficos. Nunca utilize abrasivos. Nunca limpe as peças do congelador com líquidos inflamáveis. Os gases podem originar risco de incêndio ou explosão. Limpe o exterior do aparelho e o vedante da porta com um pano húmido e seque com um pano macio.

Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.

O condensador situado na parte de trás do aparelho deve ser limpo regularmente usando um aspirador.

O condensador situado na parte de trás do aparelho deve ser limpo regularmente usando um aspirador.

#### Importante:

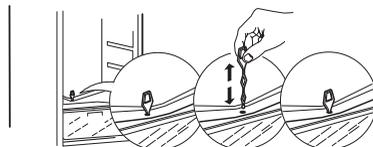
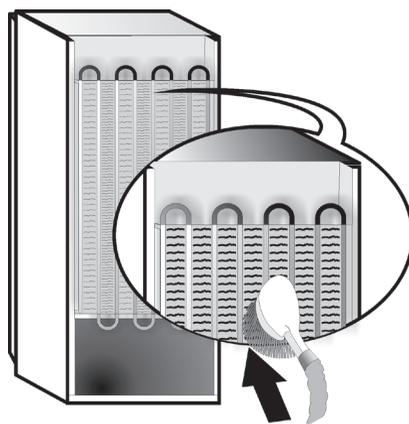
- Os botões e o visor do painel de controlo não devem ser limpos com álcool ou substâncias derivadas do álcool, mas apenas com um pano seco.
- Os tubos do sistema de refrigeração encontram-se perto da bandeja de descongelação e podem ficar quentes. Limpe-os periodicamente com um aspirador.

Para garantir o correto e constante fluxo da água de descongelação, limpe regularmente o interior do orifício de drenagem situado na secção posterior do frigorífico, junto da gaveta para fruta e legumes, utilizando o instrumento fornecido.

#### Antes de limpar a "Gaveta Zero Graus" (incluindo o exterior), retire a gaveta para a desligar da fonte de alimentação.

Limpe a gaveta e todas as peças regularmente, usando um pano e uma solução de água morna e detergente neutro especificamente para interior de frigoríficos (tenha o cuidado de não mergulhar em água a prateleira branca plástica existente sob a gaveta).

Nunca utilize detergentes abrasivos.



\* Disponível apenas em modelos selecionados. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

## 8. GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### 8.1. ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA..

Os problemas de desempenho são muitas vezes originados por pequenas coisas que pode descobrir sozinho e arranjar sem qualquer tipo de ferramentas.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
<b>O aparelho não está a funcionar:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta?</li> <li>Verificou os dispositivos de proteção e fusíveis da rede elétrica da sua casa?</li> </ul>
<b>Se houver água na bandeja de descongelação:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal com tempo quente e húmido. A bandeja pode estar meia cheia. Certifique-se de que o aparelho está nivelado para que a água não saia para fora.</li> </ul>
<b>Se os rebordos do armário do aparelho, que entram em contacto com o vedante da porta, estiverem quentes ao toque:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal com tempo quente e quando o compressor está a funcionar.</li> </ul>
<b>Se a luz não funciona:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificou os dispositivos de proteção e fusíveis da rede elétrica da sua casa?</li> <li>O cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta?</li> <li>Caso as luzes LED estejam fundidas, o utilizador deverá contactar o Serviço para realizar a sua substituição por luzes LED equivalentes, que apenas se encontram disponíveis nos nossos Centros de Assistência Pós-venda ou revendedores autorizados.</li> </ul>
<b>Se o motor parecer trabalhar demais:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O tempo de funcionamento do motor depende de vários fatores: número de vezes que a porta é aberta, quantidade de alimentos armazenados, temperatura ambiente, definição dos controlos da temperatura.</li> <li>O condensador (parte de trás do aparelho) está limpo de pó e sujidade?</li> <li>A porta está bem fechada?</li> <li>Os selantes da porta estão bem colocados?</li> <li>Em dias quentes ou se a divisão estiver quente, é natural que o motor funcione mais tempo.</li> <li>Se a porta do aparelho foi deixada aberta durante algum tempo ou se foram armazenadas grandes quantidades de alimentos, o motor funciona durante mais tempo para arrefecer o interior do aparelho.</li> </ul>
<b>Se a temperatura do aparelho for muito elevada:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Os controlos do aparelho estão bem regulados?</li> <li>Foi colocada uma grande quantidade de alimentos no aparelho?</li> <li>Certifique-se de que a porta não é aberta muito frequentemente.</li> <li>Verifique se a porta se fecha devidamente.</li> </ul>
<b>Se as portas não abrirem nem fechem devidamente:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se as embalagens dos alimentos estão a bloquear a porta.</li> <li>Verifique se as peças internas ou a peça de fazer gelo automática não estão fora da sua posição.</li> <li>Verifique se os selantes da porta não estão sujos nem pegajentos.</li> <li>Verifique se o aparelho está nivelado.</li> </ul>

### 8.2. FALHAS

Caso ocorram alarmes de operação, estes serão também apresentados nos LEDs (exemplo Failure1, Failure 2, etc.). Contacte o Serviço Pós-venda e indique qual o código do alarme. O alarme sonoro soa, o símbolo de Alarme  acende-se e a letra F no visor pisca de acordo com o código de erro descrito abaixo:

Código de erro	Visualização
Error 2	<p>A letra F pisca a 0,5 s. ON pisca 2 vezes depois permanece apagado 5 segundos. O padrão repete-se.</p> 
Error 3	<p>A letra F pisca a 0,5 s. ON pisca 3 vezes depois permanece apagado 5 segundos. O padrão repete-se.</p> 
Error 6	<p>A letra F pisca a 0,5 s. ON pisca 6 vezes depois permanece apagado 5 segundos. O padrão repete-se.</p> 

\* Disponível apenas em modelos selecionados. Consulte no GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA se esta função está realmente disponível no seu modelo.

## 9. SERVIÇO PÓS-VENDA

### Antes de contactar o Serviço Pós-Venda:

Torne a ligar o aparelho para verificar se o problema foi resolvido. Caso não tenha sido, desligue o aparelho da corrente e espere cerca de uma hora antes de o ligar de novo.

Se, após realizar as verificações descritas no Guia para Resolução de Problemas e tornar a ligar o aparelho, este continuar a não funcionar devidamente, contacte o Serviço Pós-Venda e explique o problema.

### Indique:

- o modelo e o número de série do aparelho (gravado na placa de características),
- o tipo de avaria,

**SERVICE** 0000 000 00000



- o número do Serviço (o número após a palavra SERVICE na placa de características no interior do aparelho),
- o seu endereço completo,
- o seu número de telefone e o indicativo da área.

### Nota:

A direção em que a porta é aberta pode se alterada. Se esta operação for realizada pelo Serviço Pós-Venda, não será coberta pela garantia.

# INDEX

Capitolul 1: <b>INSTALAREA</b> .....	139
1.1. INSTALAREA UNUI SINGUR APARAT .....	139
1.2. INSTALAREA A DOUĂ APARATE.....	139
Capitolul 2: <b>FUNCȚII</b> .....	140
2.1. PORNIRE/STAND BY .....	140
2.2. AFIȘAJ INTELIGENT* .....	140
2.3. CONTROLUL PROSPETİMII 6TH SENSE / PROFRESH .....	140
2.4. ALARMA DE UȘĂ DESCHISĂ .....	140
2.5. FUNCȚIA VACANȚĂ .....	140
2.6. RĂCIRE RAPIDĂ .....	140
2.7. SERTARUL ZERO GRADE* .....	141
2.8. VENTILATORUL.....	141
2.9. SETAREA TEMPERATURII.....	141
2.10. COMPARTIMENTUL FRIGIDER CU SISTEM NO-FROST.....	141
2.11. SISTEMUL DE ILUMINARE CU LED-URI* .....	142
2.12. SERTARUL PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME, CU SISTEM DE CONTROL AL UMIDITĂȚII* .....	142
Capitolul 3: <b>UTILIZAREA</b> .....	142
3.1. CUM SE MĂREȘTE CAPACITATEA DE DEPOZITARE A FRIGIDERULUI .....	142
3.2. NOTE.....	142
Capitolul 4: <b>RECOMANDĂRI PENTRU DEPOZITAREA ALIMENTELOR</b> .....	142
4.1. CIRCULAȚIA AERULUI.....	142
4.2. MODUL DE PĂSTRARE A ALIMENTELOR PROASPETE ȘI A BĂUTURILOR .....	142
4.3. LOCUL DE AMPLASARE A ALIMENTELOR PROASPETE ȘI A BĂUTURILOR .....	143
Capitolul 5: <b>SUNETE EMISE LA FUNCȚIONARE</b> .....	143
Capitolul 6: <b>RECOMANDĂRI ÎN CAZUL NEUTILIZĂRII APARATULUI</b> .....	144
6.1. ABSENȚĂ / VACANȚĂ.....	144
6.2. MUTARE.....	144
6.3. ÎNTRERUPEREA ALIMENTĂRII CU CURENT ELECTRIC .....	144
Capitolul 7: <b>ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA</b> .....	144
Capitolul 8: <b>GHIDUL DE REMEDIERE A DEFECȚIUNILOR</b> .....	145
8.1. ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ... ..	145
8.2. DEFECȚIUNI.....	145
Capitolul 9: <b>SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE</b> .....	146
Altele:	
INVERSAREA DIRECȚIEI DE DESCHIDERE A UȘII (VERSIUNEA_1).....	201
INVERSAREA DIRECȚIEI DE DESCHIDERE A UȘII (VERSIUNEA_2).....	203

## NOTĂ:

Instrucțiunile sunt valabile pentru mai multe modele, de aceea pot exista diferențe. Secțiunile valabile numai pentru anumite aparate sunt indicate printr-un asterisc (\*).

Funcțiile dedicate special modelului de produs pe care l-ați cumpărat pot fi găsite în GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ.

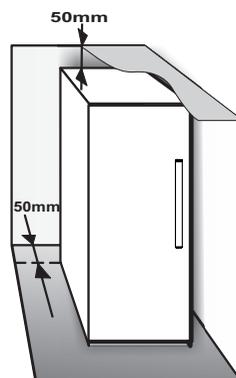
# 1. INSTALAREA

## 1.1. INSTALAREA UNUI SINGUR APARAT

Pentru a asigura o ventilare adecvată, lăsați un spațiu liber atât în părțile laterale ale aparatului, cât și deasupra acestuia.

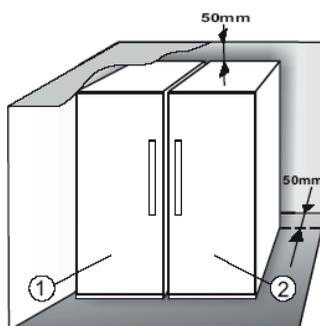
Amplasați aparatul la o distanță de cel puțin 50 mm de perete.

O distanță mai mică va determina creșterea consumului de energie al produsului.



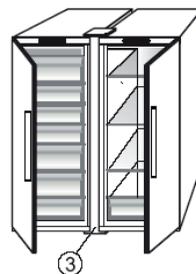
## 1.2. INSTALAREA A DOUĂ APARATE

Dacă instalați congelatorul ① și frigiderul ② împreună, congelatorul trebuie amplasat în stânga, iar frigiderul în dreapta (așa cum se indică în desen). Partea stângă a frigiderului este echipată cu un dispozitiv special care previne formarea condensului între aparate.



Vă recomandăm să instalați cele două aparate utilizând kitul de cuplare ③ (așa cum se indică în desen).

Acesta se poate cumpăra de la departamentul de service.

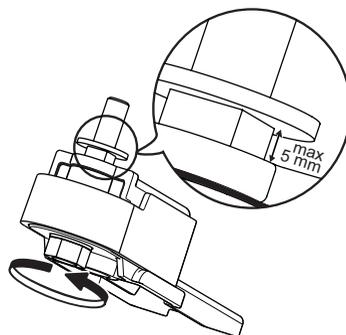


## 1.3. REGLAREA UȘILOR (DACĂ ESTE DISPONIBILĂ)

Pentru a alinia ușile cu ajutorul balamalei reglabile inferioare (selectare modele)

Dacă ușa frigiderului este mai joasă decât ușa congelatorului, ridicați ușa frigiderului rotind în sens antiorar șurubul de reglare, cu ajutorul unei chei M10.

Dacă ușa congelatorului este mai joasă decât ușa frigiderului, ridicați ușa congelatorului rotind în sens antiorar șurubul de reglare, cu ajutorul unei chei M10.



## 2. FUNCȚII

### 2.1. PORNIRE/STAND BY

Această funcție pornește frigiderul sau îl pune în modul Stand-by. Pentru a trece produsul în modul Stand-by, apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde butonul

Pornire/Stand-by . Când aparatul este în stand-by, becul din compartimentul frigider nu funcționează. Rețineți că această operație nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Pentru a porni din nou aparatul, este suficient să apăsați pe butonul de pornire/stand-by .

### 2.2. AFIȘAJ INTELIGENT\*

Această funcție opțională poate fi folosită pentru a economisi energia. Vă rugăm să urmați instrucțiunile din Ghidul de pornire rapidă pentru a activa/dezactiva funcția. La două secunde după activarea funcției Afișaj inteligent, afișajul se stinge. Pentru a regla temperatura sau a utiliza alte funcții, este necesar să se reactiveze afișajul, apăsând pe orice buton.

După activarea afișajului inteligent, afișajul se stinge, cu excepția indicatorului „Controlul prospețimii 6<sup>th</sup> Sense” /  „ProFresh” indicator. Dacă funcția Afișaj inteligent este activă - pentru a regla temperatura sau a utiliza alte funcții, este necesar să se activeze afișajul, apăsând pe orice buton.

După ce trec aproximativ 15 secunde de la efectuarea ultimei acțiuni, afișajul se stinge din nou și rămâne vizibil numai indicatorul „Controlul prospețimii 6<sup>th</sup> Sense” /  „ProFresh”. Când funcția se dezactivează, se revine la afișajul normal. Funcția Afișaj inteligent se dezactivează automat după o întrerupere a curentului. Rețineți că această funcție nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică, ci doar reduce consumul de energie necesar pentru funcționarea afișajului extern.

**Notă:** Consumul de energie declarat al aparatului se referă la funcționarea cu funcția Afișaj inteligent activată.

### 2.3. CONTROLUL PROSPEȚIMII 6<sup>TH</sup> SENSE / PROFRESH

Această funcție permite obținerea rapidă a unor condiții optime de păstrare (în ceea ce privește temperatura și umiditatea) în interiorul aparatului. Pentru a funcționa corect, ventilatorul trebuie să fie pornit. Funcția „Controlul prospețimii 6<sup>th</sup> Sense” / „ProFresh” este activată în mod implicit. Pentru a activa sau dezactiva această funcție – consultați Ghidul de pornire rapidă care însoțește aparatul.

După o pană de curent sau după trecerea din modul Stand-by în modul normal, funcția „Controlul prospețimii 6<sup>th</sup> Sense” / „ProFresh” revine la starea implicită, adică activă.

### 2.4. ALARMA DE UȘĂ DESCHISĂ

Pictograma Alarmă  se aprinde și clipește și se emite o alarmă acustică. Alarma se activează când ușa rămâne deschisă mai mult de 2 minute. Pentru a dezactiva alarma, închideți ușa sau apăsați o dată pe butonul Oprire alarmă  pentru a întrerupe alarma acustică.

### 2.5. FUNCȚIA VACANȚĂ

Această funcție poate fi activată pentru a reduce consumul de energie al aparatului pe perioada unei absențe.

Înainte de a activa funcția, scoateți toate alimentele perisabile din compartimentul frigider și asigurați-vă că ușa este închisă bine, deoarece frigiderul va menține o temperatură adecvată pentru a preveni formarea mirosurilor neplăcute (+12°C).

Pentru a activa/dezactiva funcția, apăsați pe butonul Vacanță timp de 3 secunde. Când funcția este activată, simbolul aferent se aprinde și temperatura compartimentului frigider va fi setată la o valoare mai mare (afișajul temperaturii va indica noua valoare setată, de +12°C).

Modificarea valorii de referință a temperaturii va dezactiva automat această funcție.

#### Atenție:

- **Incompatibilitatea cu funcția „Răcire rapidă”**  
Pentru ca performanțele optime să fie asigurate, funcțiile „Vacanță” și „Răcire rapidă” nu pot fi utilizate concomitent. Din acest motiv, dacă funcția „Răcire rapidă” a fost deja activată, trebuie să fie dezactivată înainte de a porni funcția „Vacanță” (și invers).

### 2.6. RĂCIRE RAPIDĂ

**Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc cantități foarte mari de alimente în compartimentul frigider.**

Prin utilizarea funcției Răcire rapidă , este posibil să se intensifice răcirea în compartimentul frigider. Pentru a mări la maximum capacitatea de răcire, vă rugăm să lăsați ventilatorul pornit.

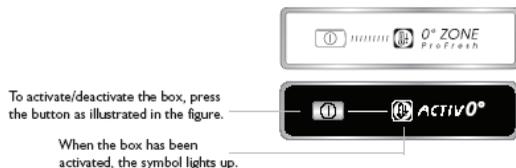
#### Atenție:

- **Incompatibilitatea cu funcția „Vacanță”**  
Pentru ca performanțele optime să fie asigurate, funcțiile „Vacanță” și „Răcire rapidă” nu pot fi utilizate concomitent. Din acest motiv, dacă funcția „Vacanță” a fost deja activată, trebuie să fie dezactivată înainte de a porni funcția „Răcire rapidă” (și invers).

\*Disponibil numai la anumite modele. Vă rugăm să verificați în GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ dacă această funcție este disponibilă la modelul dvs.

## 2.7. SERTARUL ZERO GRADE\*

Sertarul Zero grade este special conceput să mențină o temperatură joasă și un nivel de umiditate adecvat pentru păstrarea în stare proaspătă a alimentelor, pe perioade mai lungi (de ex. carne, pește, fructe și legume de iarnă).



### Activarea și dezactivarea compartimentului

Temperatura din interiorul compartimentului, când acesta este activ, este de aproximativ 0°. Pentru funcționarea corectă a compartimentului „Zero grade” sunt necesare următoarele condiții:

- compartimentul frigider trebuie să fie pornit
- temperatura din compartimentul frigider trebuie să fie cuprinsă între +2 °C și +5 °C
- sertarul trebuie să fie introdus pentru a permite activarea
- nu au fost selectate funcții speciale (Standby, Vacanță – dacă sunt disponibile).

Dacă a fost selectată una dintre aceste funcții speciale, compartimentul „Zero grade” trebuie să fie dezactivat manual, iar alimentele proaspete din interior trebuie scoase. În cazul în care nu se efectuează dezactivarea manuală, compartimentul va fi dezactivat automat după 8 ore.

### Notă:

- dacă simbolul nu se aprinde la activarea funcției, verificați dacă sertarul a fost introdus în mod corect; dacă problema persistă, contactați Serviciul de Asistență Tehnică autorizat
- dacă funcția este activă și sertarul este deschis, simbolul de pe panoul de comandă se poate dezactiva automat. În momentul introducerii sertarului, simbolul se activează din nou
- indiferent de starea funcției, este posibil să se audă un zgomot ușor: acesta este normal și nu constituie un motiv de îngrijorare.
- când funcția nu este activă, temperatura din interiorul sertarului depinde de temperatura generală din frigider.

În acest caz, se recomandă să fie folosit pentru păstrarea fructelor și legumelor care nu sunt sensibile la temperaturi scăzute (fructe de pădure, mere, caise, morcovi, spanac, salată etc.).

**Important:** când funcția este activată și există alimente cu conținut ridicat de apă, se poate forma condens pe rafturi. În acest caz, dezactivați funcția temporar.

## 2.8. VENTILATORUL

Ventilatorul îmbunătățește distribuția temperaturii în interiorul produselor, permițând o conservare mai bună a alimentelor depozitate. Ventilatorul este pornit în mod implicit. Se recomandă ca ventilatorul să fie lăsat pornit, astfel încât funcția Controlul prospețimii 6th Sense / ProFresh să poată acționa în mod corespunzător; de asemenea, se recomandă în cazul în care temperatura aerului din încăperea depășește 27 ÷ 28°C, când observați că pe rafturile de sticlă apar picături de apă sau în condiții de umiditate foarte ridicată. Țineți cont de faptul că, atunci când este pornit, ventilatorul nu va funcționa în continuu. Ventilatorul va porni sau se va opri în funcție de nivelul de temperatură și/sau umiditate din interiorul produsului. Prin urmare, este absolut normal dacă ventilatorul nu se mișcă, chiar dacă acesta este pornit. Pentru a activa sau dezactiva această funcție – consultați Ghidul de pornire rapidă care însoțește aparatul.

**Atenție:** Oprirea ventilatorului dezactivează funcția 6th Sense Fresh Control / ProFresh.

### Notă:

#### Nu blocați cu alimente zona de admisie a aerului.

Pentru a asigura o performanță corespunzătoare la o temperatură ambiantă redusă (mai mică de 18°C) și pentru a reduce consumul de energie, opriți ventilatorul.

Pentru oprirea ventilatorului, a se vedea procedura descrisă mai sus.

Dacă aparatul este dotat cu un ventilator, poate fi dotat cu **filtrul antibacterian**.

Scoateți-l din cutia aflată în sertarul pentru legume și fructe și introduceți-l în capacul ventilatorului.

Instrucțiunile de înlocuire se găsesc în caseta filtrului.

## 2.9. SETAREA TEMPERATURII

În mod normal, aparatul este reglat din fabrică pentru funcționarea la temperatura recomandată de 5 °C. Este posibilă reglarea temperaturii interne între 8 °C și 2 °C, procedând în modul următor:

- Apăsăți pe butonul de setare a temperaturii (°C). Temperatura de depozitare poate fi modificată cu -1°C la fiecare apăsare pe buton: valoarea se modifică în mod ciclic între 8°C și 2°C.

**Notă:** Valorile setate afișate corespund cu temperatura medie din întregul frigider

## 2.10. COMPARTIMENTUL FRIGIDER CU SISTEM NO-FROST

Dezghețarea compartimentului frigider este complet automată.

Prezența picăturilor de apă pe pereții posteriori interni ai compartimentului frigider indică desfășurarea fazei de deghețare automată. Apa rezultată din deghețare este direcționată automat spre un orificiu de scurgere, apoi este colectată într-un recipient, din care se evaporă.

\*Disponibil numai la anumite modele. Vă rugăm să verificați în GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ dacă această funcție este disponibilă la modelul dvs.

## 2.11. SISTEMUL DE ILUMINARE CU LED-URI\*

Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider utilizează becul cu LED-uri, care permite o iluminare mai bună, precum și un consum de energie foarte scăzut. Dacă sistemul de iluminat cu LED-uri nu funcționează, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare pentru a-l înlocui.

### Important:

Becul din compartimentul frigider se aprinde când se deschide ușa frigiderului. Dacă ușa este lăsată deschisă mai mult de 10 minute, becul se va stinge automat.

## 3. UTILIZAREA

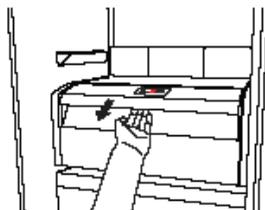
### 3.1. CUM SE MĂREȘTE CAPACITATEA DE DEPOZITARE A FRIGIDERULUI

Puteți mări capacitatea de depozitare scoțând SERTARUL „ZERO GRADE”\*

În acest caz, procedați după cum urmează:

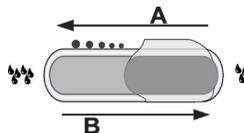
- dezactivați compartimentul
- trageți afară sertarul și raftul alb de plastic de sub compartiment.

**Notă:** sertarul superior și suportul lateral nu pot fi scoase. Pentru a repune în funcțiune sertarul „Zero grade”, aveți grijă să așezați la loc raftul alb de plastic de dedesubtul compartimentului, înainte de a introduce sertarul și a reactiva funcția. Pentru a optimiza consumul de energie, se recomandă să se dezactiveze și să se scoată sertarul „Zero grade”.



## 2.12. SERTARUL PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME, CU SISTEM DE CONTROL AL UMIDITĂȚII\*

Sertarele pentru salată montate în interiorul frigiderului au fost concepute special pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete și crocante. Deschideți regulatorul de umiditate (poziția B) dacă doriți să depozitați alimente precum fructele, într-un mediu cu umiditate redusă, sau închideți-l (poziția A) pentru a depozita alimente precum legumele, într-un mediu cu umiditate mai ridicată.



### 3.2. NOTE

- Nu blocați cu alimente zona de evacuare a aerului (de pe peretele posterior interior al produsului).
- În cazul în care congelatorul este prevăzut cu un capac rabatabil, este posibil să maximizați volumul de depozitare prin îndepărtarea clapetei.
- Toate rafturile, capacele rabatabile și sertarele culisante sunt detașabile.
- Temperaturile din interiorul aparatului pot fi afectate de temperatura ambientală, de frecvența cu care se deschide ușa și de locul în care este amplasat aparatul. La setarea temperaturii, trebuie să se țină cont de acești factori.
- Dacă nu se specifică altfel, accesoriile aparatului nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Folosiți cât mai des posibil funcția Afișaj inteligent.

## 4. RECOMANDĂRI PENTRU DEPOZITAREA ALIMENTELOR

Frigiderul este locul ideal de depozitare a preparatelor culinare, a alimentelor proaspete și conservate, a produselor lactate, precum și a fructelor, legumelor și băuturilor.

### 4.1. CIRCULAȚIA AERULUI

- Circulația naturală a aerului împarte compartimentul frigider în mai multe zone cu temperaturi diferite. Zona cu cea mai scăzută temperatură se află chiar deasupra sertarului cu fructe și legume și în apropierea peretelui posterior. Zona cu cea mai ridicată temperatură se află în partea frontală de sus a compartimentului.
- O ventilație insuficientă duce la creșterea consumului de energie și la reducerea performanțelor de răcire.

### 4.2. MODUL DE PĂSTRARE A ALIMENTELOR PROASPETE ȘI A BĂUTURILOR

- Folosiți recipiente din plastic reciclabil, metal, aluminiu

sau sticlă și folie transparentă pentru a ambala alimentele.

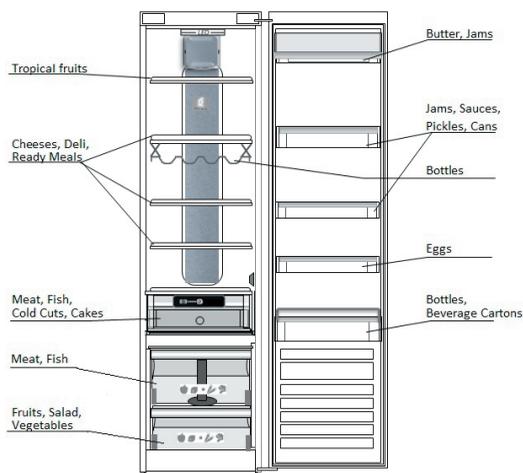
- Pentru lichide și alimentele care degajează miros sau pot prinde miros sau gust, folosiți doar recipiente cu capac sau acoperiți-le.
- Alimentele care produc o cantitate mare de gaz etilenic și cele care sunt sensibile la acest gaz, precum fructele, legumele și salata, trebuie să fie separate întotdeauna sau ambalate pentru a nu se reduce durata de depozitare; de exemplu, nu depozitați roșii împreună cu kiwi sau varză.
- Nu apropiați alimentele prea mult unele de celelalte, pentru a permite circulația corespunzătoare a aerului.
- Pentru a evita răsturnarea sticlelor, folosiți opritorul pentru sticle (disponibil doar la anumite modele).
- Dacă aveți o cantitate mică de alimente de păstrat în frigider, vă recomandăm să folosiți rafturile de deasupra sertarului pentru fructe și legume, având în vedere că aceasta este zona cea mai rece din compartiment.

\*Disponibil numai la anumite modele. Vă rugăm să verificați în GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ dacă această funcție este disponibilă la modelul dvs.

#### 4.3. LOCUL DE AMPLASARE A ALIMENTELOR PROASPETE ȘI A BĂUTURILOR

- Pe rafturile frigiderului: preparate culinare, fructe tropicale, brânzeturi, delicatese.
- În zona cea mai rece – sertarul Zero grade\* (cel de deasupra compartimentului de răcire): carne, pește, mezeluri, prăjituri
- În sertarul pentru fructe și legume: fructe, salată, legume.
- Pe ușă: unt, gemuri, sosuri, murături, conserve, sticle, băuturi în cutii de carton, ouă

#### EXEMPLU DE AMPLASARE A ALIMENTELOR



### 5. SUNETE EMISE LA FUNCȚIONARE

Sunetele produse de aparat sunt normale, întrucât acesta este prevăzut cu o serie de ventilatoare și motoare care reglează funcționarea și pornesc, respectiv se opresc în mod automat.

- Verificând amplasarea corectă a componentelor interne.
- Verificând ca sticlele și recipientele să nu se atingă între ele.

Unele sunete emise la funcționare pot fi reduse

- Așezând aparatul perfect orizontal și instalându-l pe o suprafață plană
- Așezând aparatul la distanță de mobilă, evitând contactul dintre aparat și mobilă.

Câteva sunete emise la funcționare pe care le puteți auzi:

Șuierături la pornirea aparatului pentru prima dată sau după o pauză lungă.



Un clipocit când lichidul de răcire intră în conducte.



Zbârnâitul este produs în timpul funcționării compresorului.



Băzâituri când supapa de apă sau ventilatorul încep să funcționeze.



Pocnituri când compresorul pornește sau când cuburile de gheață cad în recipient, țăcănituri bruște când compresorul pornește și se oprește.



Sunetul asemănător unui clic este produs de termostatul care reglează funcționarea compresorului.



\*Disponibil numai la anumite modele. Vă rugăm să verificați în GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ dacă această funcție este disponibilă la modelul dvs.

## 6. RECOMANDĂRI ÎN CAZUL NEUTILIZĂRII APARATULUI

### 6.1. ABSENȚĂ / VACANȚĂ

Dacă plecați în vacanță, se recomandă să consumați alimentele și să deconectați aparatul pentru a economisi energie.

### 6.2. MUTARE

1. Scoateți toate componentele interne detașabile.
2. Ambalați-le bine și fixați-le cu bandă adezivă pentru a nu se pierde sau lovi între ele.
3. Înșurubați piciorușele reglabile astfel încât să nu atingă suprafața de sprijin.
4. Închideți și fixați cu bandă adezivă ușa, apoi fixați cablul de alimentare de aparat, tot cu bandă adezivă.

### 6.3. ÎNTRERUPEREA ALIMENTĂRII CU CURENT ELECTRIC

În cazul unei căderi de curent, sunați la biroul local al companiei de furnizare a energiei electrice și întrebați cât va dura întreruperea.

**Notă:** Rețineți că un aparat plin va rămâne rece mai mult timp decât unul parțial plin.

Dacă alimentele nu sunt în stare bună, este mai bine să le aruncați.

**În cazul unei căderi de curent de maximum 24 de ore.**

1. Țineți închisă ușa aparatului. Astfel, alimentele din interior vor rămâne reci cât mai mult timp posibil.

**În cazul unei căderi de curent care durează mai mult de 24 de ore.**

1. Încercați să consumați alimentele cele mai perisabile.

## 7. ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Înainte de a efectua orice operație de curățare sau de întreținere, scoateți aparatul din priză sau deconectați alimentarea cu energie electrică.

Curățați periodic aparatul cu o cârpă și cu o soluție de apă caldută și detergent neutru special pentru curățarea interiorului frigiderului. Nu folosiți niciodată substanțe abrazive. Nu curățați niciodată cu lichide inflamabile componentele frigiderului. Vaporii eliberați pot produce incendii sau explozii. Curățați exteriorul aparatului și garnitura ușii cu o cârpă umedă și ștergeți cu o cârpă moale.

Nu utilizați aparate de curățat cu aburi.

Condensatorul de pe partea din spate a aparatului trebuie curățat periodic cu aspiratorul.

Condensatorul de pe partea din spate a aparatului trebuie curățat periodic cu aspiratorul.

#### Important:

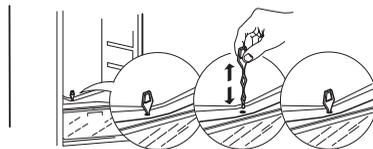
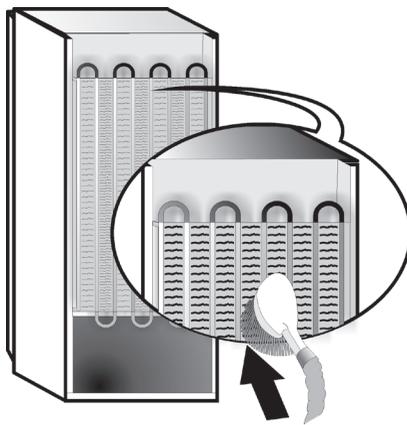
- Butoanele și afișajul panoului de comandă nu trebuie să fie curățate cu substanțe alcoolice sau derivate, ci cu o lavetă uscată.
- Conductele sistemului de refrigerare se află lângă tăvița pentru decongelare și pot deveni fierbinți. Curățați-le periodic cu un aspirator.

Pentru a asigura scurgerea constantă și corectă a apei rezultate din dezghețare, curățați periodic interiorul orificiului de scurgere, situat pe peretele posterior al frigiderului, lângă sertarul pentru legume și fructe, folosind instrumentul din dotare.

**Înainte de a curăța sertarul „Zero grade” (și la exterior), scoateți sertarul, astfel încât să deconectați compartimentul de la alimentarea cu electricitate.**

Curățați periodic compartimentul și componentele sale, cu o cârpă umezită cu soluție de apă caldută și detergent neutru special pentru curățarea interiorului frigiderului (aveți grijă să nu introduceți în apă raftul alb de plastic de dedesubtul compartimentului).

Nu folosiți niciodată detergenți abrazivi.



\*Disponibil numai la anumite modele. Vă rugăm să verificați în GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ dacă această funcție este disponibilă la modelul dvs.

## 8. GHID DE REMEDIERE A DEFECTIUNILOR

### 8.1. ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ...

Problemele de funcționare se datorează adesea unor cauze banale, pe care le puteți identifica și rezolva singuri, fără a fi nevoie să folosiți vreun instrument.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
<b>Aparatul nu funcționează:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ștecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcțională cu tensiune corespunzătoare?</li> <li>• Ați controlat dispozitivele de protecție și siguranțele sistemului electric din locuința dumneavoastră?</li> </ul>
<b>Dacă există apă în tăvița de dezghetare:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest lucru este normal pe vreme caldă și umedă. Este posibil ca tăvița să se umple până la jumătate. Verificați ca aparatul să fie perfect orizontal, astfel încât apa să nu dea pe dinafară.</li> </ul>
<b>Dacă marginile aparatului, care vin în contact cu garnitura ușii, sunt calde la atingere:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest lucru este normal pe vreme caldă și atunci când compresorul este în funcțiune.</li> </ul>
<b>Dacă becul nu funcționează:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați controlat dispozitivele de protecție și siguranțele sistemului electric din locuința dumneavoastră?</li> <li>• Ștecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcțională cu tensiune corespunzătoare?</li> <li>• Dacă LED-urile sunt defecte, utilizatorul trebuie să solicite departamentului de service înlocuirea acestora cu LED-uri de același tip, disponibile numai la centrele noastre de asistență tehnică post-vânzare sau la distribuitorii autorizați.</li> </ul>
<b>Dacă vi se pare că motorul funcționează prea mult:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Timpul de funcționare a motorului depinde de diferiți factori: cât de des se deschide ușa, cantitatea de alimente păstrate, temperatura din încăpere, setările butoanelor de control al temperaturii.</li> <li>• Condensatorul (din partea din spate a aparatului) este curat, fără praf și scame?</li> <li>• Ușa este închisă corespunzător?</li> <li>• Garniturile ușii sunt fixate corespunzător?</li> <li>• În zilele călduroase sau dacă este cald în încăpere, este normal ca motorul să funcționeze un timp mai îndelungat.</li> <li>• Dacă ușa aparatului a rămas deschisă mai mult timp sau dacă au fost introduse cantități mari de alimente, motorul va funcționa un timp mai îndelungat pentru a răci interiorul aparatului.</li> </ul>
<b>Dacă temperatura aparatului este prea ridicată:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Butoanele de comandă ale aparatului sunt reglate corect?</li> <li>• A fost introdusă o cantitate mare de alimente în interiorul aparatului?</li> <li>• Aveți grijă ca ușa să nu fie deschisă prea des.</li> <li>• Asigurați-vă că ușa se închide corespunzător.</li> </ul>
<b>Dacă ușile nu se deschid și nu se închid corespunzător:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aveți grijă ca pachetele cu alimente să nu blocheze ușa.</li> <li>• Verificați dacă dispozitivul automat de produs gheață sau componentele interne sunt în poziție corespunzătoare.</li> <li>• Aveți grijă ca garniturile ușii să nu fie murdare sau lipicioase.</li> <li>• Asigurați-vă că aparatul este în poziție perfect orizontală.</li> </ul>

### 8.2. DEFECTIUNI

În cazul alarmelor de funcționare, acestea vor fi afișate cu ajutorul LED-urilor (de exemplu Defecțiune 1, Defecțiune 2 etc...); contactați telefonic Serviciul de Asistență Tehnică și specificați codul de alarmă. Alarma acustică se activează, simbolul Alarmă  se aprinde și litera F clipește pe afișaj în funcție de codurile de defecțiune descrise în continuare:

Cod de eroare	Vizualizare
Eroare 2	Litera F se aprinde/stinge la interval de 0,5 sec. SE APRINDE de 2 ori apoi rămâne stinsă timp de 5 secunde. Secvența se repetă.  x2
Eroare 3	Litera F se aprinde/stinge la interval de 0,5 secunde. SE APRINDE de 3 ori apoi rămâne stinsă timp de 5 secunde. Secvența se repetă.  x3
Eroare 6	Litera F se aprinde/stinge la interval de 0,5 sec. SE APRINDE de 6 ori apoi rămâne stinsă timp de 5 secunde. Secvența se repetă.  x6

\*Disponibil numai la anumite modele. Vă rugăm să verificați în GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ dacă această funcție este disponibilă la modelul dvs.

## 9. SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

### Înainte de a contacta Serviciul de Asistență Tehnică:

Porniți aparatul din nou pentru a vedea dacă problema s-a rezolvat. Dacă nu s-a rezolvat, deconectați aparatul de la alimentarea cu energie și așteptați o oră înainte de a-l reporni.

În cazul în care, după efectuarea verificărilor descrise în Ghidul de remediere a defecțiunilor și repornire, aparatul tot nu funcționează corect, contactați Serviciul de Asistență Tehnică și explicați problema.

### Specificați:

- modelul și numărul de serie al aparatului (indicate pe plăcuța cu date tehnice),
- natura problemei,

**SERVICE** 0000 000 00000



- numărul de service (numărul care apare după cuvântul **SERVICE** pe plăcuța cu date tehnice din interiorul aparatului),
- adresa dumneavoastră completă,
- numărul dumneavoastră de telefon și prefixul.

### Notă:

Direcția de deschidere a ușii poate fi modificată. Dacă operația este efectuată de reprezentanții serviciului de asistență tehnică post-vânzare, aceasta nu este acoperită de garanție.

# УКАЗАТЕЛЬ

Глава 1: УСТАНОВКА .....	148
1.1. УСТАНОВКА ОДНОГО ПРИБОРА.....	148
1.2. УСТАНОВКА ДВУХ ПРИБОРОВ .....	148
Глава 2: ФУНКЦИИ .....	149
2.1. ВКЛ./РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ .....	149
2.2. РЕЖИМ SMART DISPLAY* .....	149
2.3. ФУНКЦИЯ 6TH SENSE FRESH CONTROL/ PROFRESH.....	149
2.4. СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРЦЫ .....	149
2.5. ОТПУСК .....	149
2.6. БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ .....	149
2.7. ОТДЕЛЕНИЕ С НУЛЕВОЙ ТЕМПЕРАТУРОЙ* .....	150
2.8. ВЕНТИЛЯТОР.....	150
2.9. УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ .....	150
2.10. ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ С СИСТЕМОЙ NO-FROST.....	150
2.11. СВЕТОДИОДНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ* .....	151
2.12. ЯЩИК С РЕГУЛИРОВКОЙ УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ* .....	151
Глава 3: ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	151
3.1. КАК УВЕЛИЧИТЬ ПРОСТРАНСТВО ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ.....	151
3.2. ПРИМЕЧАНИЯ:.....	151
Глава 4: СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ.....	151
4.1. ВЕНТИЛЯЦИЯ .....	151
4.2. ХРАНЕНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ И НАПИТКОВ .....	151
4.3. ГДЕ ХРАНИТЬ СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ И НАПИТКИ.....	152
Глава 5: ЗВУКИ ПРИ РАБОТЕ ПРИБОРА.....	152
Глава 6: ЕСЛИ ПРИБОР НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ .....	153
6.1. ДЛИТЕЛЬНОЕ ОТСУТСТВИЕ / ОТПУСК .....	153
6.2. ПЕРЕЕЗД .....	153
6.3. ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА.....	153
Глава 7: ЧИСТКА И УХОД.....	153
Глава 8: ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	154
8.1. ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР .....	154
8.2. НЕПОЛАДКИ .....	154
Глава 9: ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	155
Прочее:	
РЫЧАГ ДЛЯ ПЕРЕНАВЕШИВАНИЯ ДВЕРЦЫ (ВАР. 1) .....	201
РЫЧАГ ДЛЯ ПЕРЕНАВЕШИВАНИЯ ДВЕРЦЫ (ВАР. 2) .....	203

## ПРИМЕЧАНИЕ:

Эти инструкции применимы к нескольким моделям, в связи с чем возможны некоторые различия. Разделы, применимые только к определенным моделям, отмечены звездочкой (\*). Функции, предусмотренные в приобретенной вами модели, можно найти в КРАТКОМ СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ.

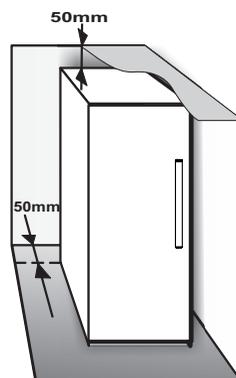
# 1. УСТАНОВКА

## 1.1. УСТАНОВКА ОДНОГО ПРИБОРА

Для обеспечения надлежащей вентиляции оставьте свободное место с обеих боковых сторон и над прибором.

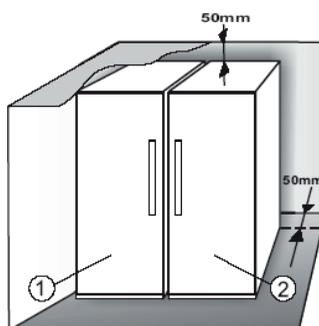
Расстояние от задней стороны прибора до стены должно составлять не менее 50 мм.

Уменьшение этого расстояния ведет к росту энергопотребления прибора.



## 1.2. УСТАНОВКА ДВУХ ПРИБОРОВ

При совместной установке морозильника и ① холодильника ② морозильник должен быть установлен слева, а холодильник – справа (как показано на рисунке). С левой стороны холодильника находится специальное устройство, предотвращающее конденсацию влаги в промежутке между обоими приборами.



Мы рекомендуем устанавливать оба прибора с применением комплекта соединительных элементов ③ (как показано на рисунке). Набор вы можете приобрести в сервисном центре.

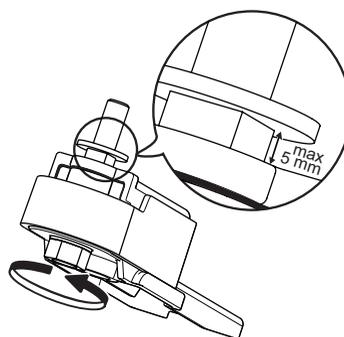


## 1.3. РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЦЫ (ПРИ НАЛИЧИИ)

Выравнивание дверей при помощи регулируемой нижней петли (в отдельных моделях)

Если дверца холодильника ниже уровня дверцы морозильника, поднимите дверцу холодильника, повернув регулировочный винт против часовой стрелки ключом M10.

Если дверца морозильника ниже уровня дверцы холодильника, поднимите дверцу морозильника, повернув регулировочный винт против часовой стрелки ключом M10.



## 2. ФУНКЦИИ

### 2.1. ВКЛ/РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Эта функция предназначена для включения / перевода холодильника в режим ожидания. Для перевода прибора в режим ожидания нажмите и удерживайте кнопку “Вкл./Ожидание”  в течение 3 секунд. Когда прибор находится в режиме ожидания, освещение в холодильном отделении не работает. Помните, что это действие не приводит к отключению прибора от электрической сети. Чтобы снова включить прибор, просто нажмите кнопку Вкл./режим ожидания .

### 2.2. РЕЖИМ SMART DISPLAY

Эта дополнительная функция может использоваться для экономии энергии. Для активации или деактивации этой функции выполните инструкции, приведённые в “Кратком справочном руководстве”. Через две секунды после активации интеллектуальный дисплей гаснет. Для регулировки температуры или использования других функций необходимо активировать дисплей нажатием любой кнопки. После активации функции Smart Display дисплей гаснет, кроме индикатора “6th Sense Fresh Control” /  “ProFresh”. Если функция Smart Display активна, то для регулировки температуры или других функций необходимо активировать дисплей нажатием любой кнопки.

Примерно через 15 секунд, если не выполняются никакие действия, дисплей снова гаснет и остается гореть только индикатор “6th Sense Fresh Control” /  “ProFresh”. При отключении функции дисплей возвращается к обычному виду. Функция “Смарт-дисплей” перестает действовать автоматически в случае отключения электричества. Следует иметь в виду, что эта операция не приводит к отключению прибора от электрической сети, а только снижает потребление электроэнергии внешним дисплеем.

**Примечание:** Заявленное энергопотребление прибора относится к работе с включенной функцией “Смарт-дисплей”.

### 2.3. ФУНКЦИЯ 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH

Эта функция позволяет быстро создать внутри прибора оптимальные условия (температуру и влажность) для хранения продуктов. При использовании этой функции вентилятор должен быть включен. Функция “6th Sense Fresh Control” / “ProFresh” активирована по умолчанию. Чтобы активировать или деактивировать ее, см. прилагаемое Краткое справочное руководство. После отключения электроэнергии или при переходе из состояния ожидания в режим

нормальной работы функция “6th Sense Fresh Control” / “ProFresh” переходит в состояние, текущее по умолчанию, то есть активируется.

### 2.4. СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРЦЫ

Раздается звуковой сигнал, светится иконка тревожного сигнала . Сигнал активируется, если дверца остается открытой больше 2 минут. Для отключения звуковой сигнализации закройте дверцу или нажмите кнопку отключения сигнала .

### 2.5. ОТПУСК

Данная функция позволяет снизить энергопотребление прибора на длительный период времени..

Перед включением функции выньте из холодильного отделения все скоропортящиеся продукты и убедитесь, что дверца плотно закрыта. В холодильнике будет поддерживаться температура, предотвращающая появление неприятных запахов (+12°C).

Для активации / деактивации функции нажимайте кнопку Vacation (Отпуск) в течение 3 секунд. Если функция активирована, на дисплее отображается соответствующий символ, а температура в холодильной камере повышается (на температурном дисплее должно отображаться значение +12°C).

Функция автоматически отключается при изменении настроек температуры.

#### Внимание:

- **Несовместимость с функцией быстрого охлаждения**

Для обеспечения правильной работы функции “Отпуск” и “Быстрое охлаждение” не могут действовать одновременно. Поэтому если функция “Быстрое охлаждение” уже была включена, ее необходимо отключить для возможности включения функции “Отпуск” (и наоборот).

### 2.6. БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ

**Использование этой функции рекомендовано в том случае, если в холодильное отделение было помещено очень большое количество продуктов.**

Функция “Быстрое охлаждение”  позволяет временно увеличить производительность охлаждения в холодильном отделении. Для улучшения охлаждения включите вентилятор.

#### Внимание:

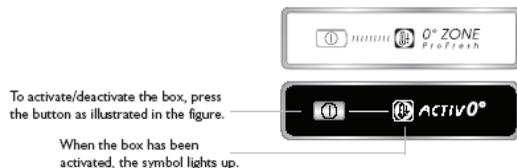
- **Несовместимость с функцией “Отпуск”**

Для обеспечения правильной работы функции “Отпуск” и “Быстрое охлаждение” не могут действовать одновременно. Поэтому если функция “Отпуск” уже была включена, ее необходимо отключить для возможности включения функции “Быстрое охлаждение” (и наоборот).

\* Только в определенных моделях. Проверьте в КРАТКОМ СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ, имеется ли эта функция в вашей модели.

## 2.7. ОТДЕЛЕНИЕ С НУЛЕВОЙ ТЕМПЕРАТУРОЙ\*

Отделение с нулевой температурой предназначено специально для поддержания низких температур и соответствующего уровня влажности, чтобы продукты дольше сохранялись свежими (например, мясо, рыба, фрукты и зимние овощи).



### Включение и отключение отделения

Если отсек активирован, температура в нем составляет около 0°. Для правильного функционирования отделения “Ноль градусов” должны соблюдаться следующие условия:

- холодильное отделение включено
- температура в холодильной камере должна быть между +2°C и +5°C
- ящик полностью вставлен (в противном случае включение невозможно)
- не должно быть выбрано никаких специальных функций (режим ожидания, отпуск – если применимо).

В случае ввода в действие одной из этих специальных функций отключите вручную отделение “Ноль градусов” и выньте из него свежие продукты. Если отделение не отключить вручную, оно отключится автоматически через 8 часов.

### Примечания:

- если при активации функции символ не загорается, проверьте, правильно ли вставлен ящик; если проблему не удастся решить таким способом, обратитесь в сервисный центр
- если функция активирована, а ящик открыт, символ на панели управления может погаснуть автоматически. Когда ящик будет вставлен на место, символ загорится снова
- независимо от состояния функции работа системы может сопровождаться легким шумом: это является нормальным и не должно служить причиной беспокойства.
- когда функция неактивна, температура в ящике зависит от общей температуры в холодильной камере.

В этом случае рекомендуется использовать ящик для хранения овощей и фруктов, нечувствительных к пониженным температурам (лесные ягоды, яблоки, абрикосы, морковь, шпинат, латук и т.п.).

**Важно:** Если отделение включено и в нем хранятся продукты с высоким содержанием влаги, то на полках может образовываться конденсат. В этом случае временно отключите функцию.

## 2.8. ВЕНТИЛЯТОР

Вентилятор улучшает распределение температуры внутри холодильного отделения, обеспечивая лучшую сохранность продуктов. По умолчанию вентилятор включен. Для правильной работы функции 6th Sense Fresh Control / ProFresh рекомендуется держать вентилятор включенным, когда температура воздуха в помещении превышает 27 - 28°C, или если на стеклянных полках видны капли воды, или в условиях сильной влажности. Обратите внимание: включенный вентилятор работает с перерывами. Вентилятор включается и выключается в зависимости от температуры и влажности внутри прибора. Если включенный вентилятор не вращается, это вполне нормально и не свидетельствует о неисправности. Чтобы активировать или деактивировать ее, см. прилагаемое Краткое справочное руководство.

**Внимание:** при выключении вентилятора деактивируется функция 6th Sense Fresh Control / ProFresh.

### Примечания:

**Не загромождайте продуктами зону, в которой происходит забор воздуха.**

Для обеспечения хорошей работы прибора при низкой температуре окружающей среды (ниже 18°C) и минимизации потребления энергии следует выключать вентилятор.

Для выключения вентилятора следуйте вышеописанной процедуре.

Если в приборе предусмотрен вентилятор, то он может быть снабжен **антибактериальным фильтром**.

Выньте фильтр из коробки, находящейся в ящике для овощей и фруктов и вставьте в крышку вентилятора. Процедура замены описана в инструкции, вложенной в коробку фильтра.

## 2.9. УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

В исходных заводских настройках температура холодильника установлена на рекомендованное значение 5° С. Температуру внутри морозильника можно менять в пределах от 8 до 2° С, действуя следующим образом:

- Нажмите кнопку настройки температуры (°C). Температуру хранения можно изменять на -1° С при каждом нажатии кнопки: значение изменяется циклически, в диапазоне от 8 до 2° С.

**Примечание:** Указываемые настройки соответствуют средней температуре по всему холодильнику

## 2.10. ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ С СИСТЕМОЙ NO-FROST

Размораживание холодильного отделения происходит полностью автоматически.

Появление капель воды на задней стенке холодильного отделения указывает на процесс автоматического размораживания. Талая вода стекает через сливное отверстие в специальную емкость и затем испаряется.

\* Только в определенных моделях. Проверьте в КРАТКОМ СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ, имеется ли эта функция в вашей модели.

## 2.11. СВЕТОДИОДНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ\*

Для освещения холодильного отделения используется светодиодная система, обеспечивающая более качественное освещение при очень низком энергопотреблении. Если светодиодная система не работает, обратитесь в Сервис для ее замены.

### Важно:

Освещение холодильного отделения включается при открывании дверцы холодильника. Если дверца остается открытой более 10 минут, свет гаснет автоматически.

## 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

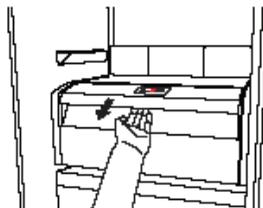
### 3.1. НАК УВЕЛИЧИТЬ ПРОСТРАНСТВО ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ

Пространство для хранения продуктов можно увеличить, вынув отделение с нулевой температурой\* Для этого

- Отключите отсек
- Выньте отсек и находящуюся под ним белую пластиковую полку.

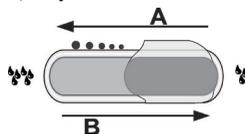
**Примечания:** верхняя полка и боковые опоры не вынимаются. Для восстановления функции отделения с нулевой температурой

замените белую полку под отсеком и активируйте функцию. Для оптимизации энергопотребления мы рекомендуем деактивировать отсек с нулевой температурой и вынуть отсек.



## 2.12 ЯЩИК С РЕГУЛИРОВКОЙ УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ\*

Ящики для салата, устанавливаемые внутри холодильника, специально предназначены для сохранения свежести и свойств фруктов и овощей. Откройте регулятор влажности (положение В), если необходимо хранить продукты, например, фрукты, в условиях пониженной влажности, или закройте его (положение А), если необходимо хранить продукты, например, овощи, в условиях повышенной влажности.



### 3.2. ПРИМЕЧАНИЕ:

- Не блокируйте продуктами выходные вентиляционные отверстия (на тыльной внутренней стенке).
- Если в морозильнике имеется клапан, то объем морозильной камеры можно увеличить, вынув клапан.
- Все полки, клапаны и корзины можно вынуть.
- На температуру внутри прибора может влиять температура в помещении, частота открывания дверцы и место установки прибора. При настройке температуры следует учитывать эти факторы.
- Если не указано иного, принадлежности прибора не подлежат мойке в посудомоечной машине.
- Используйте функцию Smart Display как можно чаще.

## 4. СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

Холодильное отделение идеально подходит для хранения готовых блюд, свежих продуктов и охлажденных полуфабрикатов, молочных продуктов, овощей, фруктов и напитков.

### 4.1. ВЕНТИЛЯЦИЯ

- Благодаря естественной циркуляции воздуха в холодильном отделении устанавливаются зоны с различной температурой. Самая холодная зона находится непосредственно над ящиком для овощей и фруктов и вблизи задней стенки. Самая теплая зона находится в верхней части отделения.
- При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, а эффективность охлаждения снижается.

### 4.2. ХРАНЕНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ И НАПИТКОВ

- Укладывайте продукты в подлежащие рециклингу

пластиковые, металлические, алюминиевые и стеклянные емкости или пленку.

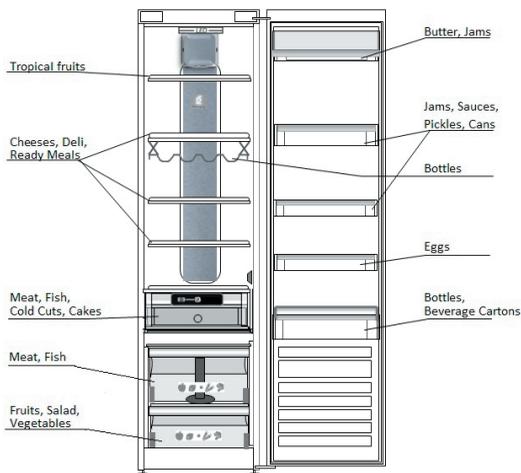
- Жидкости и продукты с резким запахом всегда храните в закрытых емкостях.
- Для увеличения срока хранения продукты, выделяющие большое количество этилена, а также продукты, восприимчивые к этому газу, такие как фрукты, овощи и салаты, должны храниться отдельно или в пищевой пленке; Например, не храните помидоры вместе с киви или напустаю.
- Не укладывайте продукты слишком плотно, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха.
- Во избежание падения бутылок используйте для их хранения держатель для бутылок (в определенных моделях).
- Если у вас мало продуктов, мы рекомендуем хранить их на полках над ящиком для фруктов и овощей: это самое холодное место в холодильной камере.

\* Только в определенных моделях. Проверьте в КРАТКОМ СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ, имеется ли эта функция в вашей модели.

#### 4.3. ГДЕ ХРАНИТЬ СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ И НАПИТКИ

- На полках холодильного отделения: готовые блюда, тропические фрукты, сыры.
- В самой холодной зоне – Ящик с нулевой температурой\* (указанный ранее как Охлаждаемая камера): мясо, рыба, холодные нарезки, пироги
- В ящике для овощей и фруктов: фрукты, салаты, овощи.
- На дверце: сливочное масло, варенье, соусы, соленья, банки, бутылки и пакеты с напитками, яйца

#### ПРИМЕР РАЗМЕЩЕНИЯ ПРОДУКТОВ



### 5. ЗВУКИ ПРИ РАБОТЕ ПРИБОРА

В процессе обычной работы прибор может издавать различные звуки. Это обусловлено наличием вентиляторов и электродвигателей, включающихся и выключающихся автоматически.

Интенсивность некоторых звуков можно уменьшить за счет:

- Установки прибора в строго горизонтальной позиции на твердой поверхности

- Соблюдения промежутка между прибором и предметами мебели.
- Правильного расположения внутренних компонентов.
- Установки бутылок и емкостей с продуктами на расстоянии друг от друга.

Вот некоторые звуки, которые может издавать работающий прибор:

Свистящий звук при включении прибора впервые или после длительного перерыва.



Булькающий звук во время заполнения трубок хладагентом.



Тарахтение работающего компрессора.



Жужжащий звук, сопровождающий начало работы вентилятора или водяного клапана.



Треск, сопровождающий начало работы компрессора или падение кубиков льда в приёмную ёмкость; резкие щелчки в момент включения или выключения компрессора.



Щелчки термостата, регулирующего частоту пусков компрессора.



\* Только в определенных моделях. Проверьте в КРАТКОМ СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ, имеется ли эта функция в вашей модели.

## 6. ЕСЛИ ПРИБОР ДОЛГО НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ

### 6.1. ДЛИТЕЛЬНОЕ ОТСУТСТВИЕ / ОТПУСК

В случае отпуска рекомендуется опорожнить холодильник и отключить его в целях экономии электроэнергии.

### 6.2. ПЕРЕЕЗД

1. Выньте все внутренние элементы.
2. Оберните их пленкой и скрепите скотчем так, чтобы они не гремели и не могли потеряться в дороге.
3. Закрутите регулируемые ножки так, чтобы они не касались пола.
4. Закройте дверцу и зафиксируйте ее скотчем, также зафиксируйте сетевой шнур.

### 6.3. ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

В случае отключения электричества позвоните в местную электросетевую компанию и уточните, как долго продлится отключение.

**Примечание:** Заполненный продуктами холодильник сохраняет холод дольше, чем полупустой.

Продукты, находящиеся в плохом состоянии, лучше выбросить.

#### Если отключение продлится менее 24 часов.

1. Держите дверцу холодильника закрытой. Это позволит дольше сохранить продукты в охлажденном виде.

#### Если отключение продлится более 24 часов.

1. Постарайтесь использовать продукты, которые могут быстрее испортиться.

## 7. ЧИСТКА И УХОД

Перед выполнением любых операций по чистке или уходу отсоедините прибор от электрической сети.

Регулярно выполняйте чистку прибора, пользуясь тряпкой, смоченной в растворе теплой воды с нейтральным чистящим средством, специально предназначенным для чистки внутренних поверхностей холодильников. Не применяйте абразивные средства. Не используйте воспламеняющиеся жидкости для очистки элементов холодильника. Их пары могут создавать пожарную опасность. Выполняйте чистку наружных поверхностей прибора и уплотнительной прокладки дверцы влажной салфеткой, после чего протирайте их сухой салфеткой. Не используйте пароочистители.

Конденсатор с тыльной стороны прибора следует регулярно чистить пылесосом.

Конденсатор с тыльной стороны прибора следует регулярно чистить пылесосом.

#### Важно:

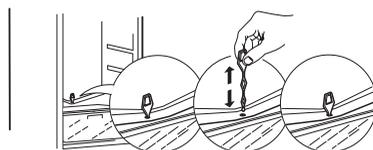
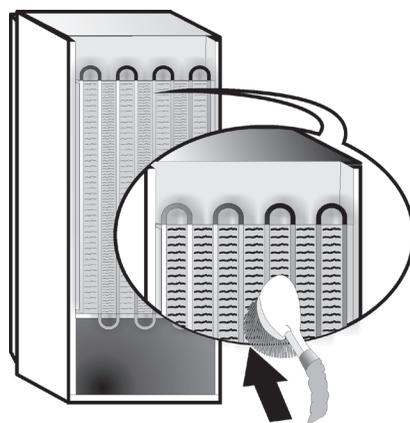
- Кнопки и дисплей панели управления нельзя чистить спиртом или спиртосодержащими жидкостями: их необходимо только протирать сухой салфеткой.
- Трубки холодильной системы располагаются вблизи размораживающего обогревателя и могут нагреваться. Регулярно очищайте их пылесосом.

В целях обеспечения надлежащего постоянного стока талой воды регулярно прочищайте сливное отверстие на задней стенке холодильной камеры около ящика для фруктов и овощей с помощью прилагаемого инструмента.

**Перед чисткой отделения с нулевой температурой (в том числе снаружи), выньте ящик так, чтобы отключить его от электропитания.**

Регулярно чистите ящик и все его части тканью, смоченной в теплой воде с нейтральным чистящим средством, специально предназначенным для чистки внутренних поверхностей холодильников (не погружайте в воду белую пластмассовую полку, находящуюся под ящиком). Не используйте абразивные чистящие средства.

\* Только в определенных моделях. Проверьте в КРАТКОМ СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ, имеется ли эта функция в вашей модели.



## 8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### 8.1. ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Небольшие неполадки в работе прибора зачастую можно устранить самостоятельно без использования каких-либо инструментов.

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
<b>Прибор не работает</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что прибор включен в розетку электрической сети с правильным напряжением.</li> <li>Проверьте защитные устройства и электрические предохранители в вашей квартире.</li> </ul>
<b>Если в лотке размораживающего устройства накопилась вода:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормально в жаркую влажную погоду. Поддон может наполниться даже до половины. Убедитесь, что прибор установлен строго горизонтально: это предотвратит выливание воды из лотка.</li> </ul>
<b>Если края корпуса, находящиеся в контакте с уплотнительной прокладкой дверцы, нагреваются:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормально в жаркую погоду и когда работает компрессор.</li> </ul>
<b>Не работает внутреннее освещение:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте защитные устройства и электрические предохранители в вашей квартире.</li> <li>Убедитесь, что прибор включен в розетку электрической сети с правильным напряжением.</li> <li>Если не работают светодиоды, пользователю следует обратиться в сервисный центр, поскольку светодиоды того же типа можно получить только в сервисных центрах или у авторизованных дилеров.</li> </ul>
<b>Если создается впечатление, что двигатель работает чересчур долго:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Длительность работы двигателя зависит от ряда факторов: частота открывания дверцы, количество продуктов, температура воздуха в помещении, установленное значение температуры.</li> <li>Проверьте, не накопились ли пыль и грязь на конденсаторе (с тыльной стороны прибора).</li> <li>Проверьте, хорошо ли закрыта дверца.</li> <li>Проверьте, в порядке ли уплотнительные прокладки дверцы.</li> <li>В жаркие дни или если в помещении жарко, двигатель обычно работает дольше.</li> <li>Если дверца прибора долго оставалась открытой или если в холодильнике хранится большое количество продуктов, двигатель будет работать дольше с целью охлаждения камеры прибора.</li> </ul>
<b>Если в намере слишком высокая температура:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, правильно ли настроена температура.</li> <li>Не было ли вложено в прибор большое количество продуктов?</li> <li>Убедитесь, что дверца не открывается слишком часто.</li> <li>Убедитесь, что дверца плотно закрыта.</li> </ul>
<b>Если дверца плохо открывается и закрывается:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что продукты не блокируют дверцу.</li> <li>Убедитесь, что автоматическое устройство для приготовления кубиков льда находится точно на своем месте.</li> <li>Убедитесь, что уплотнительная прокладка дверцы не запачкана и не залипает.</li> <li>Убедитесь, что прибор установлен строго горизонтально.</li> </ul>

### 8.2. НЕПОЛАДКИ

Если включатся тревожные сигналы, они будут высвечиваться в виде цифр (например, авария 1, авария 2 и т. п.); обратитесь в сервисный центр и укажите код тревожного сигнала. Раздается звуковой сигнал, светится иконка тревожного сигнала  и на цифровом дисплее мигает буква F в соответствии с описанными ниже кодами неисправностей:

Код неисправности	Видимые сигналы	
Ошибка 2	Буква F мигает с частотой один раз в 0,5 сек. 2 раза мигает ВКЛ и остается выключенным 5 секунд. Последовательность повторяется.	 x2
Ошибка 3	Буква F мигает с частотой один раз в 0,5 сек. 3 раза мигает ВКЛ и остается выключенным 5 секунд. Последовательность повторяется.	 x3
Ошибка 6	Буква F мигает с интервалами в 0,5 секунды. Мигает и загорается 6 раз и остается выключенным 5 секунд. Последовательность повторяется.	 x6

\* Только в определенных моделях. Проверьте в КРАТКОМ СПРАВОЧНОМ РУКОВОДСТВЕ, имеется ли эта функция в вашей модели.

## 9. СЕРВИС

### Прежде чем обращаться в сервис:

Выключите прибор и снова включите его, чтобы проверить, устранена ли неисправность. Если проблема сохраняется, отключите прибор от сети питания и выждите приблизительно час, прежде чем снова включить его.

Если попытка устранить неисправность самостоятельно, следуя указаниям, приведенным в разделе "Поиск и устранение неисправностей" не удалась и прибор после включения все равно не работает как следует, обратитесь в сервисный центр и объясните суть проблемы.

### Укажите:

- модель и серийный номер прибора (указан на паспортной табличке);
- характер неисправности;

**SERVICE** 0000 000 00000



- сервисный номер (число после слова SERVICE на паспортной табличке на нижней стороне прибора (на металлической пластинке));
- ваш полный адрес;
- номер телефона и код города.

### Примечания:

Дверцу прибора можно перевесить на другую сторону. Стоимость данной операции не покрывается гарантией, в том числе, когда она выполняется Сервисным центром.

# REGISTER

Kapitola 1: INŠTALÁCIA .....	157
1.1. INŠTALÁCIA JEDNÉHO SPOTREBIČA .....	157
1.2. INŠTALÁCIA DVOCH SPOTREBIČOV .....	157
Kapitola 2: FUNKCIE .....	158
2.1. ZAP/POHOTOVOSTNÝ REŽIM .....	158
2.2. INTELIGENTNÝ DISPLEJ* .....	158
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH .....	158
2.4. ALARM OTVORENÝCH DVIEROK .....	158
2.5. DOVOLENKOVÝ REŽIM .....	158
2.6. FAST COOL (RÝCHLE CHLADENIE) .....	158
2.7. ZÁSUVKA „NULA STUPŇOV“** .....	159
2.8. VENTILÁTOR .....	159
2.9. NASTAVENIE TEPLoty .....	159
2.10. PRIEČINOK CHLADNIČKY NO-FROST .....	159
2.11. SYSTÉM LED OSVETLENIA* .....	160
2.12. ZÁSUVKA NA ČERSTVÉ POTRAVINY S REGULÁCIou VLHKOSTI* .....	160
Kapitola 3: POUŽITIE .....	160
3.1. AKO ZVÝŠIŤ SKLADOVACIU KAPACITU CHLADNIČKY .....	160
3.2. POZNÁMKY .....	160
Kapitola 4: TIPY NA SKLADOVANIE POTRAVIN .....	160
4.1. VENTILÁCIA VZDUCHU .....	160
4.2. AKO SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE .....	160
4.3. KDE SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE .....	161
Kapitola 5: PREVÁDZKOVÉ ZVUKY .....	161
Kapitola 6: ODPORÚČANIE V PRÍPADE NEPOUŽÍVANIA SPOTREBIČA .....	162
6.1. NEPRÍTOMNOSŤ / DOVOLENKA .....	162
6.2. SŤAHOVANIE .....	162
6.3. VÝPADOK NAPÁJANIA .....	162
Kapitola 7: ÚDRŽBA A ČISTENIE .....	162
Kapitola 8: NÁVOD NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV .....	163
8.1. SKÔR AKO SA OBRÁTITE NA POPREDAJNÝ SERVIS .....	163
8.2. PORUCHY .....	163
Kapitola 9: POPREDAJNÝ SERVIS .....	164
Ostatné:	
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK (VERZIA 1) .....	201
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK (VERZIA 2) .....	203

## POZNÁMKA:

Návod na vzťahuje na niekoľko modelov, môžu sa preto objaviť určité rozdiely. Časti, ktoré sa vzťahujú len na určité spotrebiče, sú vyznačené hviezdikou (\*).

Funkcie, ktoré sú určené špecificky pre model produktu, ktorý ste už zakúpili, nájdete v PRÍRUČKE RÝCHLEHO SPUSTENIA.

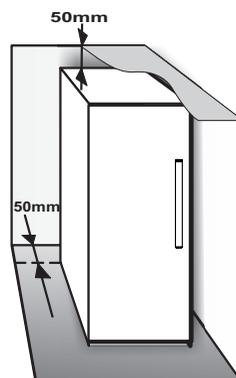
# 1. INŠTALÁCIA

## 1.1. INŠTALÁCIA JEDNÉHO SPOTREBIČA

Aby ste zabezpečili dostatočné vetranie, na oboch stranách spotrebiča a nad ním ponechajte voľné miesto.

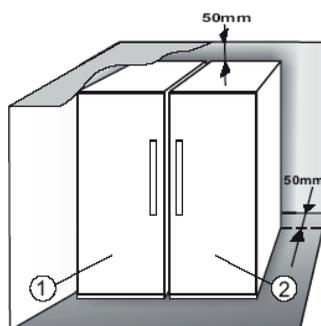
Vzdialenosť medzi zadnou stenou spotrebiča a stenou za ním by mala byť aspoň 50 mm.

Pri menšej vzdialenosti sa zvýši spotreba energie.



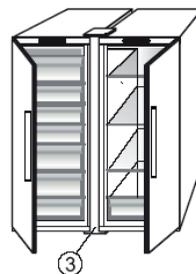
## 1.2. INŠTALÁCIA DVOCH SPOTREBIČOV

Počas súčasnej inštalácie mrazničky ① a chladničky ② zabezpečte, aby sa mraznička nachádzala vľavo a chladnička vpravo (podľa znázornenia na obrázku). Ľavá strana chladničky je vybavená špeciálnym zariadením, ktoré zabraňuje problémom s kondenzáciou medzi spotrebičmi.



Dva spotrebiče odporúčame inštalovať spoločne s použitím spojovacej súpravy ③ (podľa znázornenia na obrázku).

Môžete ju zakúpiť v servise.

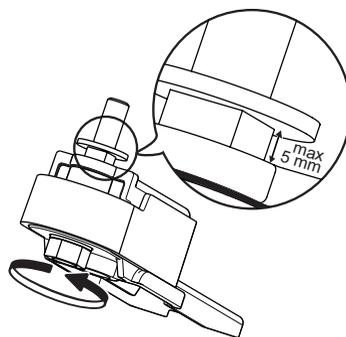


## 1.3. NASTAVENIE DVIER (AK SÚ K DISPOZÍCII)

Vyrovnanie dvier pomocou nastaviteľného spodného závesu (pri vybraných modeloch)

Ak sú dverka chladničky nižšie ako dverka mrazničky, zdvihnite dverka chladničky otáčaním regulačnej skrutky proti smeru hodinových ručičiek pomocou kľúča M10.

Ak sú dverka mrazničky nižšie ako dverka chladničky, zdvihnite dverka mrazničky otáčaním regulačnej skrutky proti smeru hodinových ručičiek pomocou kľúča M10.



## 2. FUNKCIE

### 2.1. ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Táto funkcia slúži na zapnutie/pohotovostný režim chladničky. Ak chcete produkt uviesť do pohotovostného režimu, stlačte a podržte tlačidlo

Zap./Pohotovostný režim  na 3 sekundy. Keď je spotrebič v pohotovostnom režime, svetlo v chladiacom priestore nie je v prevádzke. Je dôležité pamätať si, že týmto spôsobom sa spotrebič neodpojí od napájania z elektrickej siete. Spotrebič znovu jednoducho zapnete stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim .

### 2.2. INTELIGENTNÝ DISPLEJ\*

Táto doplnková funkcia umožňuje úsporu energie. Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať túto funkciu, postupujte podľa pokynov v príručke rýchlym spustením. Dve sekundy po aktivácii inteligentný displej zhasne. Ak chcete upraviť teplotu alebo použiť inú funkciu, aktivujte displej stlačením ľubovoľného tlačidla.

Po aktivácii inteligentného displeja displej zhasne, s výnimkou indikátorov „6<sup>th</sup> Sense Fresh Control“ /  „ProFresh“. Pri aktívnom inteligentnom displeji – pre úpravu teploty alebo použitie inej funkcie je nutné displej aktivovať stlačením ľubovoľného tlačidla.

Po asi 15 sekundách nečinnosti displej opäť zhasne a viditeľné zostanú iba indikátory funkcií „6<sup>th</sup> Sense Fresh Control“ /  „ProFresh“. Keď sa funkcia deaktivuje, obnoví sa normálne zobrazenie. Inteligentný displej sa po výpadku napájania automaticky vypne. Je dôležité pamätať si, že týmto spôsobom sa spotrebič neodpojí od napájania z elektrickej siete, jeho spotreba sa len zníži o spotrebu externého displeja.

**Poznámka:** Deklarovaná hodnota spotreby elektrickej energie spotrebiča sa vzťahuje na prevádzku so zapnutým inteligentným displejom.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Táto funkcia umožňuje rýchle dosiahnutie optimálnych podmienok na skladovanie (teplotu a vlhkosť) vnútri spotrebiča. Aby spotrebič fungoval správne, musí byť zapnutý aj ventilátor. Funkcie „6th Sense Fresh Control“ / „ProFresh“ sú prednastavené aktívne. Na zapnutie alebo vypnutie funkcie pozrite priloženú príručku rýchleho spustenia.

Po výpadku prúdu alebo po zrušení pohotovostného režimu sa funkcie „6th Sense Fresh Control“ / „ProFresh“ resetujú na základnú hodnotu, t. j. aktívna.

### 2.4. ALARM OTVORENÝCH DVIEROK

Rozbliká sa ikona alarmu  a zaznie zvukový signál. Alarm sa zapne, keď dvierka ostanú otvorené dlhšie ako 2 minúty. Ak chcete alarm dvierok vypnúť, zavrite dvierka alebo jedným stlačením tlačidla Zastaviť alarm  stlmíte zvukový alarm.

### 2.5. DOVOLENKOVÝ REŽIM

Táto funkcia môže byť aktivovaná s cieľom znížiť spotrebu energie spotrebiča počas dlhšieho časového obdobia neprítomnosti používateľa.

Pred aktiváciou funkcie by ste mali z chladiaceho priestoru odstrániť všetky potraviny, ktoré ľahko podliehajú skaze, a uistiť sa, že sú dvierka správne zatvorené, pretože chladnička bude udržiavať vhodnú teplotu zabraňujúcu tvorbe nepríjemného zápachu (+12 °C).

Na zapnutie/vypnutie podržte tlačidlo Dovolenka na 3 sekundy. Po zapnutí funkcie sa rozsvieti príslušný symbol a teplota chladiaceho priestoru sa nastaví na vyššiu teplotu (ukazovateľ teploty ukáže novú teplotu: +12 °C).

Ak zmeníte nastavenie teploty, funkcia sa automaticky vypne.

#### Upozornenie:

- **Nekompatibilné s funkciou „Rýchle chladenie“**

V záujme zaistenia optimálneho výkonu funkcií „Dovolenka“ a „Rýchle chladenie“ ich nie je možné používať súčasne. Preto v prípade, že bola aktivovaná funkcia „Rýchle chladenie“, bude potrebné najskôr ju vypnúť a až potom aktivovať funkciu „Dovolenka“ (a naopak).

### 2.6. RÝCHLE CHLADENIE

**Použitie tejto funkcie sa odporúča pri vložení veľmi veľkého množstva potravín do chladiaceho priestoru.**

Pomocou funkcie Rýchle chladenie  je možné zvýšiť kapacitu chladenia v chladiacom priestore. Pre maximalizáciu kapacity chladenia nechajte zapnutý ventilátor.

#### Upozornenie:

- **Nekompatibilné s funkciou „Dovolenka“**

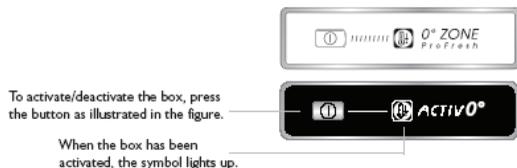
V záujme zaistenia optimálneho výkonu funkcií „Dovolenka“ a „Rýchle chladenie“ ich nie je možné používať súčasne. Preto v prípade, že bola aktivovaná funkcia „Dovolenka“, na zapnutie funkcie „Rýchle chladenie“ ju bude najskôr potrebné vypnúť (a naopak).

\*K dispozícii len na niektorých modeloch. Prezrite si PRÍRUČKU RÝCHLYM SPUSTENÍM a zistite, či je táto funkcia dostupná na vašom modeli.

## 2.7. ZÁSUVKA „NULA STUPŇOV“\*\*

Zásuvka „Nula stupňov“ je špeciálne navrhnutá na udržiavanie nízkej teploty a správnej vlhkosti potrebnej pre dlhšie zachovávanie čerstvosti potravín (napríklad mäsa, rýb, ovocia a zimnej zeleniny).

### Zapínanie a vypínanie zásuvky



Pri zapnutom stave je teplota približne 0°C. Pre správne fungovanie zásuvky „Nula stupňov“ sú dôležité tieto faktory:

- chladiaci priestor musí byť zapnutý
  - teplota chladiaceho priestoru musí byť v rozsahu od +2 °C do +5 °C
  - aby sa zásuvka aktivovala, musí byť vložená v zariadení
  - nesmú byť zvolené žiadne špeciálne funkcie (Pohotovostný režim, Dovoľenka – ak sú k dispozícii).
- Ak ste niektorú z týchto funkcií vybrali, musíte zásuvku „Nula stupňov“ manuálne vypnúť a zvnútra odstrániť všetky čerstvé potraviny. Ak ju nevypnete manuálne, zásuvka sa sama vypne približne po 8 hodinách.

### Poznámka:

- Ak sa symbol po aktivácii funkcie nerozsvieti, skontrolujte, či je zásuvka vložená správne. Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Ak je funkcia aktívna a zásuvka otvorená, mali by ste manuálne vypnúť symbol na ovládacom paneli. Po vložení zásuvky sa symbol opäť aktivuje.
- Bez ohľadu na stav funkcie môžete počuť slabý hluk: je to normálne a nevyžaduje nápravu.
- Ak je funkcia vypnutá, teplota zásuvky závisí od celkovej teploty vnútri chladničky.

V tomto prípade v nej odporúčame uskladniť ovocie a zeleninu, ktoré nie je citlivé na nízku teplotu (lesné ovocie, jablká, marhule, mrkvu, špenát, hlávkový šalát a pod.).

**Dôležité:** v prípade aktivovanej funkcie a v prítomnosti s vysokým obsahom vody by na policiach mohla kondenzovať voda. V takomto prípade dočasne funkciu vypnite.

## 2.8. VENTILÁTOR

Ventilátor zlepšuje rozloženie teploty vnútri spotrebiča, čím pomáha uchovať kvalitu skladovaných potravín. Pri pôvodnom nastavení je ventilátor zapnutý. Odporúča sa ponechať ventilátor zapnutý, aby mohla správne fungovať funkcia „6th Sense Fresh Control / ProFresh“, a tiež aj vtedy, ak je teplota okolitého vzduchu vyššia než 27 – 28 °C, prípadne na sklenených policiach spozorujete kvapky vody alebo zaznamenáte vysokú vlhkosť vzduchu. Pripomíname, že aj keď je ventilátor zapnutý, nebude v prevádzke nepretržite. Ventilátor sa zapne/zastaví v závislosti od teploty a/alebo úrovne vlhkosti vnútri produktu. Je preto úplne normálne, že sa ventilátor nebude otáčať, aj keď je zapnutý. Na zapnutie alebo vypnutie funkcie pozrite priloženú príručku rýchlym spustením.

**Upozornenie:** Vypnutím ventilátora sa vypne funkcia „6th Sense Fresh Control“ / „ProFresh“.

### Poznámka:

#### Nezakrývajte prívodné otvory vzduchu potravinami.

Na zaručenie správnej činnosti pri nižšej teplote prostredia (menej ako 18 °C) a na minimalizovanie energetickej spotreby ventilátor vypnite.

Pokyny na vypnutie ventilátora sú uvedené vyššie. Ak je na spotrebiči k dispozícii ventilátor, môže byť vybavený **antibakteriálnym filtrom**.

Vyberte ho zo škatule v zásuvke na čerstvé ovocie a zeleninu a vložte ho do krytu ventilátora.

Pokyny na výmenu filtra sa nachádzajú v škatuli s filtrom.

## 2.9. NASTAVENIE TEPLoty

Spotrebič je vo výrobe nastavený na prevádzku pri odporúčanej teplote 5 °C. Vnútornú teplotu možno nastaviť na hodnoty v rozmedzí 8 °C až 2 °C podľa nasledovného postupu:

- Stlačte tlačidlo nastavenia teploty (°C). Teplota sa dá znižovať o -1 °C každým stlačením tlačidla: hodnoty sa menia pravidelne medzi 8 °C a 2 °C.

**Poznámka:** Zobrazené nastavené hodnoty zodpovedajú priemernej teplote v celej chladničke

## 2.10. PRIEČINOK CHLADNIČKY NO-FROST

Odmrazovanie chladiaceho priestoru je úplne automatické.

Kvapky vody na zadnej stene priestoru chladničky znamenajú, že prebieha fáza automatického odmrázovania. Rozmrazená voda automaticky odtieká do odtokového otvoru a hromadí sa v nádržke, odkiaľ sa odparuje.

\*\*K dispozícii len na niektorých modeloch. Prezrite si PRÍRÚČKU RÝCHLYM SPUSTENÍM a zistite, či je táto funkcia dostupná na vašom modeli.

## 2.11. SYSTÉM LED OSVETLENIA\*

Systém osvetlenia v priestore chladničky používa LED svetlo, ktoré umožňuje lepšie osvetlenie aj veľmi nízku spotrebu energie. Ak systém LED osvetlenia nefunguje, obráťte sa na servis, aby ho vymenili.

### Dôležité:

Vnútorne osvetlenie chladiaceho priestoru sa zapne po otvorení dvierok chladničky. Ak sa dvierka nechajú otvorené na dlhšie ako 10 minút, osvetlenie sa automaticky vypne.

## 2.12. ZÁSUVKA NA ČERSTVÉ POTRAVINY S REGULÁCIOU VLHKOSTI\*

# 3. POUŽITIE

### 3.1. AKO ZVÝŠIŤ SKLADOVACIU KAPACITU CHLADNIČKY

Kapacitu môžete zvýšiť vybratím zásuvky „NULA STUPŇOV“\*

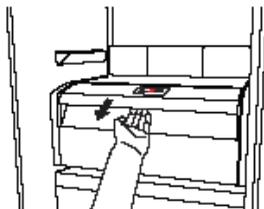
Postupujte nasledovne:

- zásuvku vypnite,
- zásuvku vyťahnite spolu s bielou plastovou poličkou, ktorá je pod ňou.

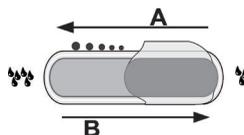
**Poznámka:** Horná polička a bočné podpery sa

odstrániť nedajú. Pred obnovením funkčnosti zásuvky „Nula stupňov“ sa uistite, že ste bielu plastovú poličku vrátili na miesto ešte pred vložením zásuvky a aktivovaním funkcie.

S ohľadom na zníženie spotreby energie odporúčame funkciu „Nula stupňov“ vypnúť a zásuvku vybrať.



Zásuvka na čerstvé potraviny namontovaná vo vnútri chladničky bola špeciálne navrhnutá na účel zachovania čerstvého a sviežeho ovocia a zeleniny. Ak chcete skladovať potraviny, ako napríklad ovocie, v menej vlhkom prostredí, otvorte regulátor vlhkosti (poloha B). Alebo ho zatvorte (poloha A), ak chcete potraviny skladovať vo vlhkejšom prostredí, ako napríklad zeleninu.



### 3.2. POZNÁMKY

- Potravínami neblokujte oblasť výstupu vzduchu (na zadnej stene vnútri produktu).
- Ak je mraznička vybavená klapkou, jej odňatie je možné maximalizovať úložnú kapacitu.
- Všetky poličky, klapky a vyťahovacie koše sa dajú vybrať.
- Vnútorne teploty spotrebiča môže ovplyvňovať teplota prostredia, frekvencia otvárania dvierok, ako aj umiestnenie spotrebiča. Teplotu treba nastaviť vzhľadom na tieto faktory.
- Pokiaľ nie je uvedené inak, príslušenstvo spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Funkciu inteligentného displeja používajte čo najčastejšie.

# 4. TIPY NA SKLADOVANIE POTRAVÍN

Chladnička je ideálne miesto pre hotové, čerstvé a zavárané jedlá, mliečne produkty, ovocie, zeleninu a nápoje.

### 4.1. VENTILÁCIA VZDUCHU

- Prírodná cirkulácia vzduchu v priečniku chladničky vedie k vzniku zón s rôznymi teplotami. Najchladnejšie je hneď nad zásuvkou na ovocie a zeleninu a pri zadnej stene. Najteplejšie je v prednej hornej časti chladničky.
- Pri nedostatočnej ventilácii dochádza k zvýšeniu spotreby energie a zníženiu chladiaceho výkonu.

### 4.2. AKO SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

- Na zabalenie potravín používajte nádoby z recyklovateľného plastu, kovu, hliníka a skla a fóliu.

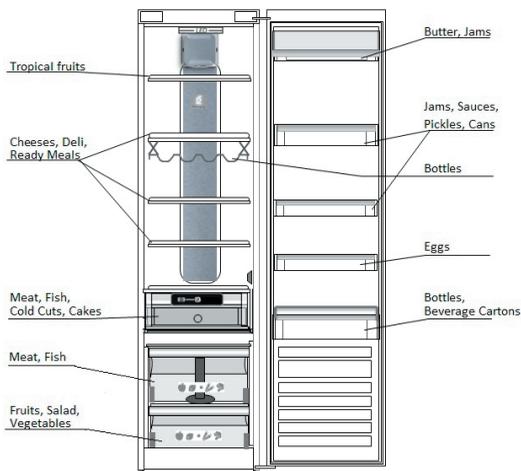
- Tekutiny a potraviny vydávajúce silný pach alebo náchylné na absorpciu pachov vždy skladujte v uzatvorených nádobách alebo ich prikryte.
- Potraviny, ktoré vypúšťajú veľké množstvo etylénu, a tie, ktoré sú citlivé na tento plyn, ako je ovocie, zelenina a šalát, by mali byť vždy oddelené alebo zabalené, aby neskracovali trvanlivosť uskladnených potravín. Napríklad neskladujte paradajky spolu s kivi alebo kapustou.
- Potraviny neskladujte príliš blízko pri sebe, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu.
- Aby ste sa vyhli prevrhnutiu fliaš, môžete použiť držiak na fľaše (dostupný pre niektoré modely).
- Ak v chladničke skladujete malé množstvo potravín, odporúčame použiť poličku nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, pretože je to najchladnejšia oblasť chladničky.

\*K dispozícii len na niektorých modeloch. Prezrite si PRÍRUČKU RÝCHLYM SPUSTENÍM a zistíte, či je táto funkcia dostupná na vašom modeli.

### 4.3. KDE SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

- Na policiach chladničky: hotové jedlá, tropické ovocie, sýry, lahôdky.
- V najchladnejšej časti – zásuvka Nula stupňov\* (nad priestorom na chladenie potravín): mäso, ryby, studené nárezy, múčniky
- V zásuvke na čerstvé ovocie a zeleninu: ovocie, šaláty, zeleninu.
- V dvierkach: maslo, džemy, omáčky, nálevy, konzervy, fľaše, škatule s nápojmi, vajcia.

### PRÍKLAD SKLADOVANIA JEDLA



## 5. PREVÁDZKOVÉ ZVUKY

Zvuky vychádzajúce zo spotrebičov sú normálne, pretože sa v nich nachádza viacero ventilátorov a motorov na reguláciu výkonu, ktoré sa zapínajú a vypínajú automaticky.

- Skontrolovaním, či sú vnútorné komponenty správne umiestnené.
- Skontrolovaním, či sa fľaše a nádoby navzájom nedotýkajú.

Niektoré prevádzkové zvuky je však možné zredukovať:

- Vyrovnaním spotrebiča a jeho inštaláciou na vodorovný podklad
- Oddelením a predchádzaním kontaktu medzi spotrebičom a kusmi nábytku.

Niektoré z funkčných zvukov, ktoré môžete započuť:

Zvuk syčania pri prvom zapnutí spotrebiča alebo po dlhom vyradení z prevádzky.



Zvuk bublania, keď chladivo vstupuje do rozvodov.



Zvuk BRRR vydáva bežiaci kompresor.



Bzokot, keď sa do prevádzky uvedie vodný ventil alebo ventilátor.



Praskanie, keď sa uvedie do činnosti kompresor alebo keď ľad spadne do nádobky na ľad; prudké cvaknutie, keď sa kompresor zapína a vypína.



Klikanie sa ozyva z termostatu, ktorý nastavuje, ako často sa má spustiť kompresor.



\*K dispozícii len na niektorých modeloch. Prezrite si PRÍRUČKU RÝCHLYM SPUSTENÍM a zistite, či je táto funkcia dostupná na vašom modeli.

## 6. ODPORÚČANIE V PRÍPADE NEPOUŽÍVANIA SPOTREBIČA

### 6.1. NEPRÍTOMNOSŤ/DOVOLENKA

V prípade dlhobojšej neprítomnosti sa odporúča spotrebovať potraviny a spotrebič odpojiť od napájania v záujme energetickej úspory.

### 6.2. SŤAHOVANIE

1. Vyberte všetky vnútorné časti.
2. Dobré ich zabaľte a spojte dohromady lepiacou páskou, aby do seba nenarážali a nestratili sa.
3. Naskrutkujte nastaviteľné nožičky, aby sa nedotýkali podkladového povrchu.
4. Zavrite a zalepte dvierka lepiacou páskou a opäť lepiacou páskou prilepte napájací kábel k spotrebiču.

### 6.3. VÝPADOK NAPÁJANIA

V prípade výpadku napájania volajte na linku miestnych elektrární a spýtajte sa, ako dlho bude výpadok trvať.

**Poznámka:** Pamätajte na to, že úplne plný spotrebič zostane chladný dlhšie ako pri čiastočnom naplnení.

Ak zistíte, že potraviny sú v zlom stave, radšej ich vyhodte.

#### Pre výpadky napájania trvajúce menej ako 24 hodín.

1. Dvierka spotrebiča ponechajte zavreté. Vďaka tomu potraviny uchováte čo najdlhšie v chladnom stave.

#### Pre výpadky napájania trvajúce viac ako 24 hodín.

1. Skúste spotrebovať potraviny, ktoré nemajú dlhú dobu trvanlivosti.

## 7. ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred akýmkoľvek úkonom údržby alebo čistenia vytahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete alebo odpojte prívod elektrickej energie.

Pravidelne čistite spotrebič tkaninou a roztokom vlažnej vody a neutrálneho čistiaceho prostriedku špeciálne určeného na umývanie vnútorných častí chladničiek. Nikdy nepoužívajte abrazívne prostriedky. Časti chladničky nikdy nečistite horľavými kvapalinami. Výpary môžu spôsobiť riziko požiaru alebo výbuchu. Vonkajšie časti spotrebiča a tesnenie na dvierkach vyčistite vlhkou tkaninou a vysušte suchou tkaninou.

Nepoužívajte čistiace zariadenia využívajúce paru. Kondenzátor umiestnený v zadnej časti spotrebiča je potrebné pravidelne čistiť vysávačom.

Kondenzátor umiestnený v zadnej časti spotrebiča je potrebné pravidelne čistiť vysávačom.

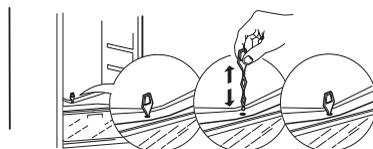
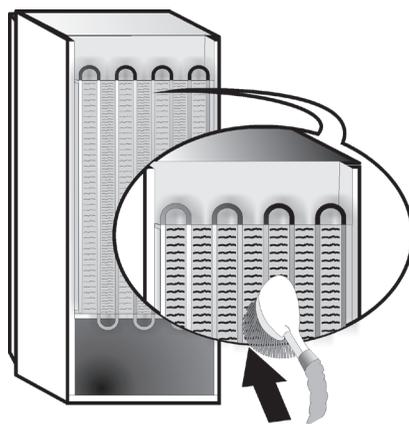
#### Dôležité:

- Tlačidlá a displej ovládacieho panela sa nesmú čistiť alkoholom ani látkami s obsahom alkoholu, ale suchou handričkou.
- Rozvody chladiaceho systému sa nachádzajú v blízkosti odmrazovacej nádoby a môžu byť horúce. Pravidelne ich čistite vysávačom.

Aby bol zaručený nepretržitý a správny odtok rozmrazenej vody, čistite pravidelne vnútro odtokového kanálika na zadnej stene chladiaceho priestoru v blízkosti zásuvky na ovocie a zeleninu, pričom používajte dodaný nástroj.

**Pred čistením zásuvky „Nula stupňov“ (vrátane vonkajšej časti) zásuvku vyberte, aby ste ju odpojili od elektrickej energie.**

Zásuvku a jej časti čistite pravidelne pomocou tkaniny a roztoku teplej vody s neutrálnym čistiacim prostriedkom určeným na vnútorné priestory chladničiek (dajte pozor, aby ste bielu plastovú poličku pod zásuvkou nezaliali vodou). Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.



\*K dispozícii len na niektorých modeloch. Prezrite si PRÍRUČKU RÝCHLYM SPUSTENÍM a zistite, či je táto funkcia dostupná na vašom modeli.

## 8. PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

### 8.1. SKÔR AKO SA OBRÁTITE NA POPREDAJNÝ SERVIS...

Problémy s výkonom sú často dôsledkom drobností, ktoré dokážete odhaliť a napraviť svojpomocne bez akéhokoľvek náradia.

PROBLÉM	RIEŠENIE
<b>Spotrebič nefunguje:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napätia?</li> <li>• Skontrolovali ste ochranné zariadenia a poistky elektrického systému vo vašej domácnosti?</li> </ul>
<b>Ak sa v odmrazovacej nádobe nachádza voda:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pri horúcom a vlhkom počasí je to normálne. Nádoba môže byť dokonca plná do polovice. Uistite sa, že spotrebič je vo vodorovnej polohe a že voda nepreteká.</li> </ul>
<b>Ak sú okraje skrine spotrebiča, ktoré sa dostávajú do kontaktu s tesnením na dvierkach, teplé na dotyk:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pri horúcom počasí a počas prevádzky kompresora je to normálne.</li> </ul>
<b>Ak svetlo nefunguje:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolovali ste ochranné zariadenia a poistky elektrického systému vo vašej domácnosti?</li> <li>• Je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napätia?</li> <li>• V prípade, ak sú diódy LED pokazené, používateľ musí kontaktovať servis a požiadať ich o výmenu za rovnaký typ, ktorý majú k dispozícii len strediská popredajného servisu alebo autorizovaní predajcovia.</li> </ul>
<b>Ak sa zdá, že motor je v prevádzke príliš dlho:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Čas prevádzky motora závisí od rôznych faktorov: frekvencia otvárania dvierok, množstvo uskladneného jedla, teplota v miestnosti, nastavenia ovládacích prvkov teploty.</li> <li>• Nenachádza sa na kondenzátore (zadná časť spotrebiča) prach a nečistoty?</li> <li>• Sú dvierka riadne zatvorené?</li> <li>• Sú správne nasadené tesnenia na dvierkach?</li> <li>• Počas horúcich dní a vo vykúrených miestnostiach motor prirodzene pracuje dlhšie.</li> <li>• Ak boli dvierka spotrebiča istý čas otvorené alebo po vložení veľkého množstva potravín bude motor pracovať dlhšie, aby dokázal vychladiť interiér spotrebiča.</li> </ul>
<b>Ak je teplota spotrebiča príliš vysoká:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sú ovládacie prvky spotrebiča nastavené správne?</li> <li>• Bolo do spotrebiča vložené veľké množstvo potravín?</li> <li>• Skontrolujte, či sa dvierka neotvárajú príliš často.</li> <li>• Skontrolujte, či sa dvierka dajú riadne zatvoriť.</li> </ul>
<b>Ak sa dvierka nedajú riadne otvoriť a zatvoriť:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či potraviny neblokujú pohyb dvierok.</li> <li>• Skontrolujte, či vnútorné časti alebo zariadenie na automatickú výrobu ľadu nie sú vložené v nesprávnej polohe.</li> <li>• Skontrolujte, či tesnenia na dvierkach nie sú znečistené alebo lepkavé.</li> <li>• Zaisťte, že spotrebič je vo vodorovnej polohe.</li> </ul>

### 8.2. PORUCHY

V prípade výskytu prevádzkových alarmov dôjde k ich zobrazeniu aj v podobe LED číslic (napr. Failure1 (Porucha 1), Failure 2 (Porucha 2) atď.) – v tomto prípade sa obráťte na linku popredajného servisu a uveďte kód alarmu. Zaznie zvukový alarm, rozsvietí sa ikona alarmu  a písmeno F na digitálnom displeji bude blikať s nižšie uvedenými kódmi poruchy:

Poruchový kód	Zobrazenie
Chyba 2	Písmeno F zabliká zap./vyp. na 0,5 s Zabliká ZAP. 2-krát, potom zostane 5 sekúnd vypnuté. Schéma sa zopakuje.  x2
Chyba 3	Písmeno F zabliká zap./vyp. na 0,5 s Zabliká ZAP. 3-krát, potom zostane 5 sekúnd vypnuté. Schéma sa zopakuje.  x3
Chyba 6	Písmeno F zabliká zap./vyp. na 0,5 s Zabliká ZAP. 6-krát, potom zostane 5 sekúnd vypnuté. Schéma sa zopakuje.  x6

\*K dispozícii len na niektorých modeloch. Prezrite si PRÍRUČKU RÝCHLYM SPUSTENÍM a zistite, či je táto funkcia dostupná na vašom modeli.

## 9. POPREDAJNÝ SERVIS

### Skôr ako sa obrátite na popredajný servis:

Spotrebič znovu zapnite, aby ste skontrolovali, či porucha bola odstránená. Ak nebola, spotrebič odpojte od zdroja napájania a zapnite ho až po približne jednej hodine.

Ak po vykonaní kontrol uvedených v Príručke na riešenie problémov a opakovanom zapnutí spotrebič stále riadne nefunguje, obráťte sa na popredajný servis a vysvetlite im svoj problém.

### Uveďte tieto informácie:

- model a výrobné číslo spotrebiča (uvedené na údajovom štítku),
- charakter problému,

**SERVICE** 0000 000 00000



- servisné číslo (číslo po slove SERVICE (SERVIS) na údajovom štítku vnútri spotrebiča),
- vašu úplnú adresu;
- vaše telefónne číslo a smerový kód.

### Poznámka:

Smer otvárania dvierok sa dá zmeniť. Ak túto operáciu vykoná popredajný servis, nie je krytá zárukou.

# ÍNDICE

Capítulo 1: <b>INSTALACIÓN</b> .....	166
1.1. <b>INSTALACIÓN DE UN ÚNICO ELECTRODOMÉSTICO</b> .....	166
1.2. <b>INSTALACIÓN DE DOS ELECTRODOMÉSTICOS</b> .....	166
Capítulo 2: <b>FUNCIONES</b> .....	167
2.1. <b>ENCENDIDO / EN ESPERA</b> .....	167
2.2. <b>PANTALLA INTELIGENTE*</b> .....	167
2.3. <b>6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH</b> .....	167
2.4. <b>ALARMA DE PUERTA ABIERTA</b> .....	167
2.5. <b>VACACIONES</b> .....	167
2.6. <b>ENFRIAMIENTO RÁPIDO</b> .....	167
2.7. <b>CAJÓN CERO GRADOS*</b> .....	168
2.8. <b>VENTILADOR</b> .....	168
2.9. <b>AJUSTE DE TEMPERATURA</b> .....	168
2.10. <b>COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO NO FROST</b> .....	168
2.11. <b>SISTEMA DE ILUMINACIÓN LED*</b> .....	169
2.12. <b>CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS CON CONTROL DE HUMEDAD*</b> .....	169
Capítulo 3: <b>USO</b> .....	169
3.1. <b>CÓMO AUMENTAR LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DEL FRIGORÍFICO</b> .....	169
3.2. <b>OBSERVACIONES</b> .....	169
Capítulo 4: <b>RECOMENDACIONES PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS</b> ..	169
4.1. <b>VENTILACIÓN</b> .....	169
4.2. <b>CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS Y BEBIDAS</b> .....	169
4.3. <b>DÓNDE ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS Y BEBIDAS</b> .....	170
Capítulo 5: <b>SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO</b> .....	170
Capítulo 6: <b>RECOMENDACIONES EN CASO DE FALTA DE USO DEL ELECTRODOMÉSTICO</b> .....	170
6.1. <b>AUSENCIAS / VACACIONES</b> .....	171
6.2. <b>MUDANZAS</b> .....	171
6.3. <b>CORTE DE CORRIENTE</b> .....	171
Capítulo 7: <b>MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA</b> .....	171
Capítulo 8: <b>GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	172
8.1. <b>ANTES DE PONERSE EN CONTACTO CON EL SERVICIO POSTVENTA</b> .....	172
8.2. <b>FALLOS</b> .....	172
Capítulo 9: <b>SERVICIO POSTVENTA</b> .....	173
Otros:	
MODIFICACIÓN DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA (VERSIÓN_1) .....	201
MODIFICACIÓN DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA (VERSIÓN_2) .....	203

**NOTA:**

Las instrucciones se aplican a varios modelos, por lo que puede haber diferencias. Las secciones que solo se aplican a determinados electrodomésticos están indicadas con un asterisco (\*). Las funciones específicas del modelo de producto que ha adquirido se encuentran en la GUÍA RÁPIDA.

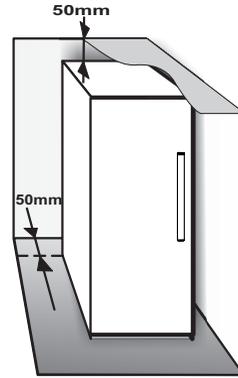
# 1. INSTALACIÓN

## 1.1. INSTALACIÓN DE UN ÚNICO ELECTRODOMÉSTICO

Para garantizar una ventilación adecuada, deje espacio a ambos lados y por encima del electrodoméstico.

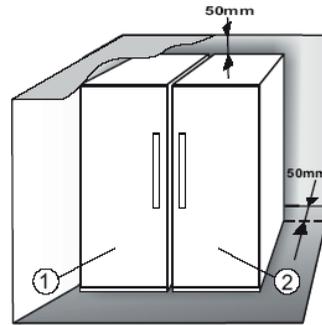
La distancia entre la parte trasera del aparato y la pared detrás del electrodoméstico debe ser de al menos 50 mm.

Una reducción de este espacio significaría un incremento del consumo de energía del producto.



## 1.2. INSTALACIÓN DE DOS ELECTRODOMÉSTICOS

Durante la instalación conjunta de un congelador ① y de un frigorífico ②, compruebe que el congelador queda colocado a la izquierda y el frigorífico a la derecha (como se muestra en la ilustración). El lado izquierdo del frigorífico está equipado con un dispositivo especial para evitar problemas de condensación entre electrodomésticos.



Recomendamos instalar los dos electrodomésticos juntos con el kit de unión ③ (como se muestra en la ilustración). Puede adquirirlo en el Servicio de Asistencia.

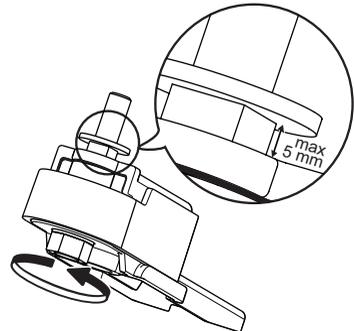


## 1.3. AJUSTE DE LAS PUERTAS (SI DISPONE DE ÉL)

Nivelar las puertas utilizando la bisagra inferior ajustable (seleccione modelos)

Si la puerta de la nevera se encuentra más abajo que la puerta del congelador, eleve la puerta de la nevera rotando el tornillo de ajuste en sentido contrario a las agujas del reloj utilizando una llave inglesa M10.

Si la puerta del congelador se encuentra más abajo que la puerta de la nevera, eleve la puerta del congelador rotando el tornillo de ajuste en sentido contrario a las agujas del reloj utilizando una llave inglesa M10.



## 2. FUNCIONES

### 2.1. ENCENDIDO/EN ESPERA

La función Encendido/En espera enciende o pone en modo de espera el frigorífico. Para que el electrodoméstico pase al modo de espera, pulse el botón Encendido/En espera  durante tres segundos. Cuando el electrodoméstico está en el modo de espera, la luz del interior del compartimento frigorífico no funciona. Es importante tener presente que con esta operación no se desconecta el electrodoméstico de la alimentación eléctrica. Para volver a encender el electrodoméstico, pulse simplemente el botón Encendido / En espera .

### 2.2. PANTALLA INTELIGENTE\*

Esta función opcional sirve para ahorrar energía. Siga las instrucciones que se incluyen en la Guía rápida para activar/desactivar la función. Dos segundos después de la activación de la Pantalla inteligente, la pantalla se apaga. Para ajustar la temperatura o usar otras funciones, es necesario activar la pantalla pulsando cualquier botón. Después de la activación de la Pantalla inteligente, la pantalla se apaga, excepto el indicador « Sense Fresh Control» / « ProFresh». Si la Pantalla inteligente está activada, para ajustar la temperatura o usar otras funciones, es necesario activar la pantalla pulsando cualquier botón.

Después de unos 15 segundos sin que se realice ninguna acción, la pantalla se apaga de nuevo, y solo permanece visible el indicador « Sense Fresh Control» / « ProFresh». Cuando se desactiva la función, se restablece la pantalla normal. La pantalla inteligente se desactiva de forma automática después de un corte de corriente. Es importante tener presente que esta función no desconecta el aparato de la alimentación eléctrica, sino que únicamente reduce la corriente consumida por la pantalla externa.

**Notas:** El consumo de energía declarado del electrodoméstico se refiere al funcionamiento con la función de la pantalla inteligente activada.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH

Esta función permite alcanzar con rapidez las condiciones óptimas de almacenamiento (en materia de temperatura y humedad) dentro del electrodoméstico. El ventilador también tiene que estar encendido para que funcione bien. La función «6th Sense Fresh Control» / «ProFresh» está activada por defecto. Para activar o desactivar esta función, consulte la Guía rápida adjunta. Después de un corte de suministro eléctrico o tras cambiar del modo de espera al modo normal, la función «6th Sense Fresh Control» / «ProFresh» vuelve a su estado predeterminado, esto es, activado.

### 2.4. ALARMA DE PUERTA ABIERTA

El icono de alarma  se enciende parpadeando y suena la alarma acústica. La alarma se activa cuando la puerta permanece abierta durante más de 2 minutos. Para desactivar la alarma de la puerta cierre la puerta, o pulse una vez el botón de desactivación de la alarma  para silenciar la alarma acústica.

### 2.5. VACACIONES

Esta función puede activarse para reducir el consumo de energía del electrodoméstico durante un periodo de ausencia. Antes de activar la función, se deben retirar todos los alimentos perecederos del compartimento de refrigeración y asegurarse de que la puerta esté cerrada correctamente ya que el frigorífico mantendrá una temperatura adecuada para evitar la formación de olores desagradables (+12 °C). Para activar/desactivar esta función, pulse el botón de modo Vacaciones durante 3 segundos. Si la función está activada, el icono relacionado se encenderá y la temperatura del compartimento frigorífico se ajustará en un punto de ajuste más alto (el indicador de temperatura mostrará el nuevo punto de ajuste de temperatura de +12 °C). La función se desactivará automáticamente al cambiar el punto de ajuste de temperatura.

#### Atención:

- **Incompatibilidad con la función «Enfriamiento rápido»**

Para garantizar un rendimiento óptimo, las funciones «Vacaciones» y «Enfriamiento rápido» no se pueden usar al mismo tiempo. Por tanto, si ya se ha activado la función «Enfriamiento rápido», deberá desactivarla antes de poder activar la función «Vacaciones» (y viceversa).

### 2.6. ENFRIAMIENTO RÁPIDO

**Se recomienda usar esta función cuando se coloca una gran cantidad de alimentos en el compartimento frigorífico.**

Utilizando la función  de Enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de enfriamiento en el compartimento frigorífico. Para aumentar al máximo la capacidad de refrigeración, mantenga encendido el ventilador.

#### Atención:

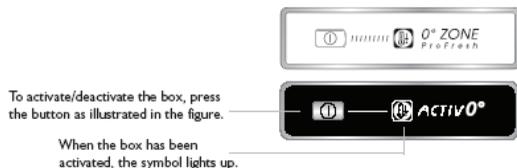
- **Incompatibilidad con la función «Vacaciones»**

Para garantizar un rendimiento óptimo, las funciones «Vacaciones» y «Enfriamiento rápido» no se pueden usar al mismo tiempo. Por tanto, si ya se ha activado la función «Vacaciones», deberá desactivarla antes de poder activar la función «Enfriamiento rápido» (y viceversa).

\*Disponible en determinados modelos solamente. Compruebe en la GUÍA RÁPIDA si esta función está disponible en su modelo.

## 2.7. CAJÓN CERO GRADOS\*

El Cajón cero grados está diseñado específicamente para mantener una baja temperatura y la humedad correcta para conservar los alimentos frescos durante más tiempo (p. ej. carne, pescado, fruta y verduras de invierno).



### Activación y desactivación del compartimento

Cuando está activado, la temperatura dentro del compartimento es de aproximadamente 0°. Es fundamental tener en cuenta los factores siguientes para que el compartimento cero grados funcione correctamente:

- el compartimento frigorífico debe estar conectado
- la temperatura del compartimento frigorífico debe estar entre +2 °C y +5 °C
- el compartimento debe estar correctamente colocado en su posición para que pueda activarse
- no se han seleccionado funciones especiales (Modo de espera o Vacaciones, si procede).

Si se ha seleccionado una de estas funciones especiales, el compartimento de cero grados debe desactivarse manualmente y deben retirarse los alimentos frescos de su interior. Si no se desactiva manualmente, el compartimento se desactivará automáticamente después de 8 horas.

### Notas:

- si el símbolo no se enciende cuando la función está activada, compruebe que el cajón esté colocado correctamente; si el problema persiste, contactar con el Servicio de Asistencia Técnica autorizado
- si la función está activada y el cajón abierto, es posible que el icono del panel de control se desactive automáticamente. Si se introduce el cajón correctamente, el icono se activará de nuevo.
- independientemente del estado de la función, es posible que se escuche un ligero ruido: esto es normal y no es motivo de preocupación.
- cuando la función no esté activada, la temperatura del cajón dependerá de la temperatura general en el interior del frigorífico.

En este caso, se recomienda utilizar el cajón para guardar frutas y verduras que no sean sensibles al frío (frutos del bosque, manzanas, albaricoques, zanahorias, espinacas, lechuga, etc.).

**Importante:** si la función está activada en presencia de alimentos con alto contenido de agua, podría formarse condensado sobre los estantes. En este caso, desactive la función temporalmente.

## 2.8 VENTILADOR

El ventilador distribuye la temperatura de manera más uniforme por el electrodoméstico y permite conservar mejor los alimentos. De forma predeterminada, el ventilador está encendido. Se recomienda mantener el ventilador encendido de forma que la función 6th Sense Fresh Control / ProFresh pueda funcionar correctamente, también si la temperatura del aire es superior a 27-28 °C o si aparecen gotas de agua en las bandejas de cristal o en condiciones de humedad severas. Tenga en cuenta que, cuando está encendido, el ventilador no funciona continuamente. El ventilador se pone en marcha o se para en función de la temperatura o del nivel de humedad dentro del frigorífico. Por tanto, es completamente normal que el ventilador no gire, incluso si está encendido. Para activar o desactivar esta función, consulte la Guía rápida adjunta.

**Atención:** Si se desconecta el ventilador se desactiva la función 6th Sense Fresh Control/ProFresh.

### Notas:

#### No obstruya la entrada de aire con alimentos.

Para optimizar el consumo de energía y garantizar el correcto funcionamiento a una temperatura ambiente más baja (menos de 18 °C), apague el ventilador.

Para apagar el ventilador debe seguirse el procedimiento que se indica a continuación.

Si el aparato tiene ventilador, puede equiparse con un **filtro antibacterias**.

Extráigalo del compartimento situado en el cajón para frutas y verduras e introdúzcalo en la cubierta del ventilador.

El procedimiento de sustitución se indica en la caja del filtro.

## 2.9. AJUSTE DE TEMPERATURA

Normalmente el aparato viene configurado de fábrica para que funcione a la temperatura recomendada de 5 °C. La temperatura interior puede ajustarse entre 8 °C y 2 °C siguiendo las instrucciones siguientes:

- Pulse el botón de ajuste de temperatura (°C). Cada vez que se pulsa el botón se modifica la temperatura de conservación 1 °C: el valor cambia cíclicamente entre 8 °C y 2 °C.

**Nota:** Los puntos de ajuste mostrados se corresponden con la temperatura media en todo el frigorífico

## 2.10. COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO NO FROST

La descongelación del compartimento frigorífico se realiza de manera automática.

La presencia de gotas de agua en la pared posterior interna del compartimento frigorífico indica que se está realizando la fase de descongelación automática. El agua de la descongelación se elimina automáticamente por un orificio de drenaje y después pasa a un recipiente, donde se evapora.

\*Disponibles en determinados modelos solamente. Compruebe en la GUÍA RÁPIDA si esta función está disponible en su modelo.

## 2.11. SISTEMA DE ILUMINACIÓN LED\*

El sistema de iluminación dentro del compartimento frigorífico utiliza luz LED, lo que mejora la iluminación y permite un menor consumo energético. Si el sistema de iluminación LED no funciona, póngase en contacto con Servicio de Asistencia para su sustitución.

### Importante:

La luz del compartimento frigorífico se enciende cuando se abre la puerta del frigorífico. Si se deja la puerta abierta durante más de 10 minutos, la luz se apaga de forma automática.

## 3. USO

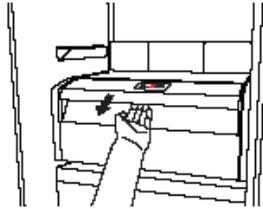
### 3.1. CÓMO AUMENTAR LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DEL FRIGORÍFICO

Se puede aumentar la capacidad de almacenamiento retirando el «CAJÓN CERO GRADOS».

Para ello, proceda como se indica a continuación:

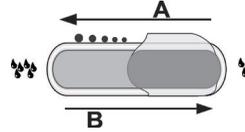
- desconecte el compartimento
- saque el cajón y el estante de plástico de debajo del compartimento.

**Nota:** la bandeja superior y el soporte lateral no pueden desmontarse. Para utilizar de nuevo el «cajón cero grados», asegúrese de que cambia la bandeja de plástico blanca de debajo del compartimento antes de introducir el cajón y activar de nuevo la función. Para optimizar el consumo de energía, se recomienda desactivar el «cajón cero grados» y retirarlo.



## 2.12. CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS CON CONTROL DE HUMEDAD\*

Los cajones para lechuga integrados en el frigorífico se han diseñado especialmente con el objetivo de mantener las frutas y verduras frescas y sanas. Abra el regulador de humedad (posición B) si quiere almacenar alimentos como, por ejemplo, fruta en un entorno menos húmedo, o ciérrelo (posición A) para almacenar alimentos como, por ejemplo, verduras, en un entorno más húmedo.



### 3.2. OBSERVACIONES

- No obstruya la zona de salida de aire (en la pared posterior dentro del electrodoméstico) con alimentos.
- Si el congelador dispone de una cubierta, es posible maximizar el volumen de almacenamiento retirando la cubierta.
- Todos los estantes, cubiertas y cestas extraíbles son desmontables.
- La temperatura en el interior del electrodoméstico depende de la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del electrodoméstico. Cuando ajuste la temperatura, tenga en cuenta todos estos factores.
- A menos que se indique lo contrario, los accesorios del electrodoméstico no pueden lavarse en el lavavajillas.
- Utilice la función Pantalla inteligente siempre que sea posible.

## 4. RECOMENDACIONES PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

El frigorífico es el lugar idóneo para colocar alimentos cocinados, alimentos frescos y envasados, productos lácteos, bebidas, frutas y verduras.

### 4.1. VENTILACIÓN

- La circulación natural del aire en el compartimento frigorífico da como resultado zonas del frigorífico con diferentes temperaturas. La zona más fría está justo encima del cajón para frutas y verduras y en la pared posterior. La zona menos fría es la parte superior delantera del compartimento.
- Una ventilación insuficiente produce un incremento del consumo energético y una reducción del rendimiento en términos de refrigeración.

### 4.2. CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS Y BEBIDAS

- Utilice recipientes reciclables de plástico, metal,

aluminio y cristal o film transparente para envolver los alimentos.

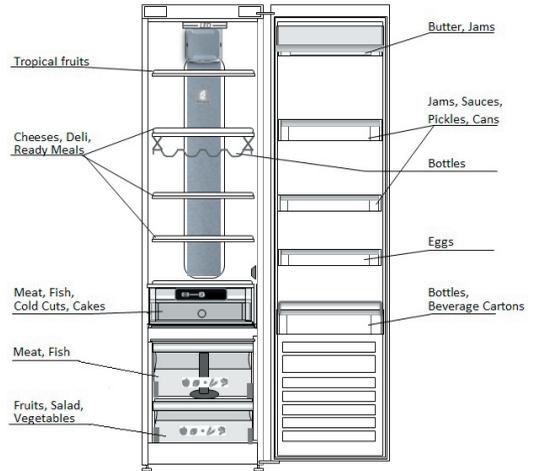
- Utilice siempre contenedores con tapa para líquidos y alimentos que puedan desprender o tomar olor o sabor de otros alimentos, o bien cúbralos.
- Los alimentos que desprenden mucho gas etileno y aquellos que son sensibles a este gas, como las frutas y verduras o la lechuga, deben conservarse siempre en compartimentos separados o envolverse para no reducir su tiempo de conservación; Por ejemplo, no debe conservar los tomates junto con los kiwis o la col.
- No coloque los alimentos muy juntos, con el objetivo de permitir una adecuada circulación de aire.
- Para evitar que se vuelquen las botellas, puede utilizar el portabotellas (disponibles en algunos modelos).
- Si tiene que almacenar poca cantidad de alimentos en el frigorífico, recomendamos utilizar las bandejas situadas encima del cajón para frutas y verduras, ya que es la parte del compartimento mejor refrigerada.

\*Disponible en determinados modelos solamente. Compruebe en la GUÍA RÁPIDA si esta función está disponible en su modelo.

#### 4.3. DÓNDE ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS Y BEBIDAS

- En las bandejas del frigorífico: alimentos cocinados, frutas tropicales, quesos, charcutería.
- En la zona mejor refrigerada, cajón cero grados\* (encima del compartimento congelador): carne, pescado, embutido, pasteles
- En el cajón para frutas y verduras: fruta, ensalada, verduras y hortalizas.
- En la puerta: mantequilla, mermeladas, salsas, encurtidos, latas, botellas, cartones de bebida, huevos.

#### EJEMPLO DE COLOCACIÓN DE ALIMENTOS



### 5. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO

Los sonidos procedentes de su electrodoméstico son normales, ya que cuenta con varios ventiladores y motores para regular el rendimiento que se ponen en funcionamiento y se apagan de forma automática.

Algunos de los sonidos de funcionamiento se pueden reducir de la siguiente forma:

- Nivelando el electrodoméstico e instalándolo en una superficie nivelada

- Separando el electrodoméstico y evitando el contacto con otros muebles.
- Comprobando que los componentes internos están colocados de forma correcta.
- Comprobando que botellas y recipientes no entran en contacto.

#### Algunos de los sonidos de funcionamiento que puede oír son:

Un silbido cuando se enciende el electrodoméstico por primera vez o después de una pausa prolongada.



Un borboteo cuando el líquido de refrigeración entra en las tuberías.



Un borboteo cuando el compresor está en funcionamiento.



Un zumbido cuando la válvula de agua o el ventilador comienzan a funcionar.



Un chasquido cuando el compresor arranca o cuando el hielo preparado cae en el contenedor para hielo. Un ruido seco cuando el compresor se enciende y se apaga.



El sonido CLIC es del termostato que ajusta la frecuencia de funcionamiento del compresor.



\*Disponible en determinados modelos solamente. Compruebe en la GUÍA RÁPIDA si esta función está disponible en su modelo.

# 6. RECOMENDACIONES EN CASO DE FALTA DE USO DEL ELECTRODOMÉSTICO

## 6.1. AUSENCIAS/VACACIONES

En caso de ausencias prolongadas se recomienda consumir todos los alimentos y desconectar el electrodoméstico para ahorrar energía.

## 6.2. MUDANZAS

1. Saque todas las piezas internas.
2. Envuélvalas y sujételas juntas con cinta adhesiva para que no se golpeen o se pierdan.
3. Enrosque las patas ajustables de forma que no toquen la superficie de apoyo.
4. Cierre y sujete la puerta con cinta adhesiva y, de nuevo con cinta adhesiva, sujete el cable de alimentación al electrodoméstico.

## 6.3. CORTE DE CORRIENTE

En caso de corte de corriente, llame a la oficina local de su empresa suministradora de electricidad y pregunte cuánto tiempo va a durar.

**Nota:** Tenga en cuenta que un electrodoméstico lleno permanecerá frío más tiempo que uno que esté parcialmente lleno.

Si los alimentos se encuentran en mal estado, deséchelos.

### Para cortes de corriente de hasta 24 horas.

1. Mantenga la puerta del electrodoméstico cerrada. De este modo los alimentos almacenados se mantendrán fríos el máximo tiempo posible.

### Para cortes de corriente que superen las 24 horas.

1. Intente consumir los alimentos que sean perecederos.

# 7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, desenchufe el electrodoméstico de la red eléctrica o desconecte la alimentación.

Periódicamente, limpie el electrodoméstico con un paño y una solución de agua templada y detergente neutro específico para el interior de frigoríficos. No utilice nunca productos abrasivos. No limpie los componentes del frigorífico con líquidos inflamables. Los gases pueden provocar un incendio o una explosión. Limpie el exterior del electrodoméstico y la junta de la puerta con un paño húmedo y séquelos con un paño suave. No utilice aparatos de limpieza con vapor.

El condensador situado en la parte trasera del aparato debe limpiarse de forma regular con un aspirador.

El condensador situado en la parte trasera del aparato debe limpiarse de forma regular con un aspirador.

### Importante:

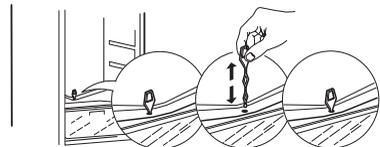
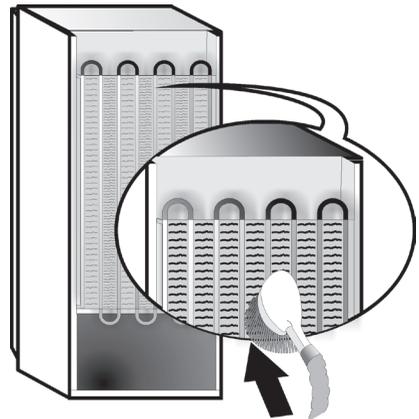
- Los botones y la pantalla del panel de control no deben limpiarse con alcohol ni con sustancias derivadas del alcohol, sino con un paño seco.
- Las tuberías del sistema de refrigeración están situadas cerca de la bandeja de descongelación y pueden estar calientes. Límpielas periódicamente con un aspirador.

Para garantizar un flujo continuo y correcto del agua de descongelación, limpie regularmente el interior del orificio de drenaje en la parte trasera del frigorífico cerca del cajón para frutas y verduras, con la herramienta incluida a estos efectos.

**Antes de limpiar el «Cajón cero grados» (incluyendo la parte exterior), extraiga el cajón para desconectar la caja de la alimentación de corriente.**

Limpie con frecuencia el compartimento y todas sus piezas con un paño, una solución de agua tibia y un detergente neutro específico para la limpieza del interior del frigorífico (teniendo cuidado de no sumergir en el agua la bandeja de plástico blanca de debajo del compartimento).

No utilice nunca productos de limpieza abrasivos.



\*Disponible en determinados modelos solamente. Compruebe en la GUÍA RÁPIDA si esta función está disponible en su modelo.

# 8. GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## 8.1. ANTES DE PONERSE EN CONTACTO CON EL SERVICIO POSTVENTA

Los problemas de rendimiento suelen producirse como resultado de pequeñas cosas que puede detectar y corregir usted mismo sin ninguna herramienta.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
<b>El electrodoméstico no funciona:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Está conectado el cable de alimentación a una toma que recibe la tensión adecuada?</li> <li>¿Ha comprobado los dispositivos y fusibles de protección del sistema eléctrico de su hogar?</li> </ul>
<b>Si hay agua en la bandeja de descongelación:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal en climas cálidos y húmedos. La bandeja puede incluso estar medio llena. Compruebe que el electrodoméstico está nivelado para que el agua no se salga.</li> </ul>
<b>Si los bordes del mueble del electrodoméstico, que entran en contacto con la junta de la puerta, están calientes al tacto:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal en climas cálidos y cuando el compresor está en funcionamiento.</li> </ul>
<b>Si la luz no funciona:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Ha comprobado los dispositivos y fusibles de protección del sistema eléctrico de su hogar?</li> <li>¿Está conectado el cable de alimentación a una toma que recibe la tensión adecuada?</li> <li>En caso de LED rotos, el usuario deberá llamar al Servicio Postventa para obtener un recambio del mismo tipo, que está disponible solamente en los centros de Asistencia o distribuidores autorizados.</li> </ul>
<b>Si parece que el motor funciona demasiado:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El tiempo de funcionamiento del motor depende de distintos factores: número de veces que se abren las puertas, cantidad de alimentos en el interior, temperatura ambiente y ajuste de los mandos de la temperatura.</li> <li>¿Presenta polvo y pelusas el condensador (parte trasera del electrodoméstico)?</li> <li>¿Están bien cerradas las puertas?</li> <li>¿Están bien colocadas las juntas de las puertas?</li> <li>En días de calor o si la habitación tiene una temperatura elevada, el motor funciona más tiempo.</li> <li>Si la puerta del electrodoméstico ha estado abierta un rato o si se han almacenado grandes cantidades de alimentos, el motor funcionará más tiempo para enfriar el interior del electrodoméstico.</li> </ul>
<b>Si la temperatura del electrodoméstico es demasiado elevada:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Están ajustados correctamente los mandos del electrodoméstico?</li> <li>¿Se ha introducido una gran cantidad de alimentos en el electrodoméstico?</li> <li>Compruebe que la puerta no se abra con demasiada frecuencia.</li> <li>Compruebe que la puerta cierre bien.</li> </ul>
<b>Si las puertas no abren y cierran correctamente:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe que no haya alimentos bloqueando la puerta.</li> <li>Compruebe que las piezas internas o la máquina de hielo automático estén en su sitio.</li> <li>Compruebe que las juntas de las puertas no estén sucias o pegajosas.</li> <li>Compruebe que el electrodoméstico esté nivelado.</li> </ul>

## 8.2. FALLOS

En caso de que se produzcan alarmas de funcionamiento también se mostrarán en los LED de dígitos (por ejemplo, Failure1 (fallo 1), Failure2 (fallo 2), etc.), póngase en contacto con el Servicio Postventa e indique el código de alarma. En función del código de fallo descrito a continuación, la alarma acústica sonará, el icono de alarma  se iluminará y la letra F parpadeará en la pantalla de dígitos:

Código de fallo	Visualización
Error 2	La letra F parpadea/se apaga cada 0,5 segundos. Parpadea 2 veces y después permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.  x2
Error 3	La letra F parpadea/se apaga cada 0,5 segundos. Parpadea 3 veces y después permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.  x3
Error 6	La letra F parpadea/se apaga cada 0,5 segundos. Parpadea 6 veces y después permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.  x6

\*Disponible en determinados modelos solamente. Compruebe en la GUÍA RÁPIDA si esta función está disponible en su modelo.

## 9. SERVICIO POSTVENTA

### Antes de llamar al Servicio Postventa:

Vuelva a conectar el electrodoméstico para ver si se ha solucionado el problema. Si no es así, desconecte el electrodoméstico de la alimentación y espere aproximadamente una hora antes de volver a conectarlo.

Si después de realizar las comprobaciones descritas en la Guía para la solución de problemas y volver a conectar el electrodoméstico sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con el Servicio Postventa y explíqueles el problema.

### Indique:

- el modelo y el número de serie del electrodoméstico (indicado en la placa de características),
- la naturaleza del problema,

**SERVICE** 0000 000 00000



- el número de servicio (número que aparece después de la palabra SERVICE en la placa de características en el interior del electrodoméstico),
- su dirección completa,
- su número de teléfono y el prefijo.

### Notas:

El sentido de apertura de la puerta se puede cambiar. Si esta operación no la realiza el Servicio Postventa y no está cubierta por la garantía.

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Kapitel 1: INSTALLATION .....	175
1.1. INSTALLERA APPARATEN .....	175
1.2. INSTALLERA TVÅ APPARATER .....	175
Kapitel 2: FUNKTIONER .....	176
2.1. ON/STANDBY .....	176
2.2. SMART DISPLAY* .....	176
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH .....	176
2.4. DÖRRLARM .....	176
2.5. SEMESTER .....	176
2.6. SNABBKYLNING .....	176
2.7. LÅDA FÖR NOLLGRADIG FÖRVARING* .....	177
2.8. FLÄKT .....	177
2.9. TEMPERATURINSTÄLLNINGε .....	177
2.10. KYLDEL MED AUTOMATISK AVFROSTNING .....	177
2.11. LED-BELYSNING* .....	178
2.12. FUKTSTYRD UPPFRÄSCHARE* .....	178
Kapitel 3: ANVÄNDNING .....	178
3.1. ÖKA KYLSKÅPETS FÖRVARINGSUTRYMME .....	178
3.2. ANMÄRKNINGAR: .....	178
Kapitel 4: TIPS FÖR LIVSMEDELSFÖRVARING .....	178
4.1. VENTILATION .....	178
4.2. FÖRVARING AV FÄRSKA LIVSMEDEL OCH DRYCKER .....	178
4.3. VAR FÄRSKA LIVSMEDEL OCH DRYCKER SKA FÖRVARAS .....	179
Kapitel 5: FUNKTIONSLJUD .....	179
Kapitel 6: OM APPARATEN INTE ANVÄNDS .....	180
6.1. FRÅNVARO/SEMESTER .....	180
6.2. VID FLYTT .....	180
6.3. STRÖMAVBROTT .....	180
Kapitel 7: RENGÖRING OCH UNDERHÅLL .....	180
Kapitel 8: FELSÖKNING .....	181
8.1. INNAN DU KONTAKTAR SERVICEORGANISATIONEN .....	181
8.2. FELFUNKTION .....	181
Kapitel 9: KUNDTJÄNST .....	182
Övrigt:	
BAKÅTSVÄNGANDE LUCKA (VERSION_1) .....	201
BAKÅTSVÄNGANDE LUCKA (VERSION_2) .....	203

## OBS!

Anvisningarna gäller för flera modeller och skillnader kan förekomma. Avsnitt som endast gäller för specifika modeller är märkta med en asterisk (\*).  
Mer information om funktioner för specifika modeller finns i SNABBGUIDEN.

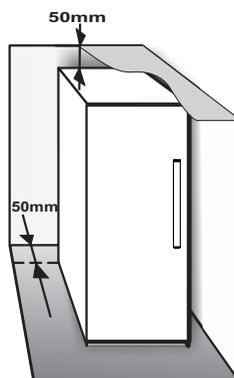
# 1. INSTALLATION

## 1.1. INSTALLERA APPARATEN

För att säkerställa bra ventilation måste det finnas tillräckligt med utrymme omkring apparaten, både ovanför och på sidorna.

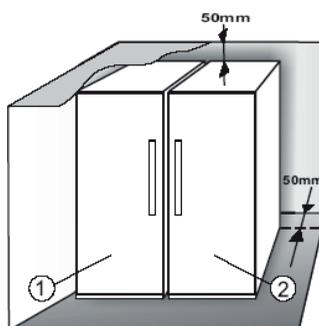
Avståndet mellan baksidan av apparaten och väggen ska vara minst 50 mm.

Om avståndet är mindre kommer apparaten att förbruka mer energi.



## 1.2. INSTALLERA TVÅ APPARATER

När frys och ① kylskåp ② installeras bredvid varandra ska frysen placeras till vänster om kylskåpet (se bilden). Kylskåpet är utrustat med en särskild anordning på vänster sida för att undvika att kondens bildas mellan apparaterna.



Vi rekommenderar att länksatsen används om apparaterna installeras bredvid varandra ③ (se bilden). Kontakta Service för att beställa satsen.

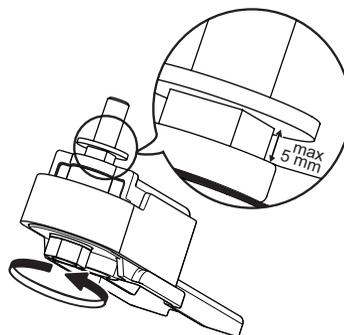


## 1.3. JUSTERA DÖRRARNA (I FÖREKOMMANDE FALL)

Använd det justerbara nedre gångjärnet för att nivellera luckorna (vissa modeller)

Om kylskåpsdörren är lägre än frysens dörr, höj kylskåpsdörren genom att vrida justeringsskruven moturs med hjälp av en skiftnyckel M10.

Om frysdörren sitter lägre än kylskåpsdörren, ska du höja upp frysdörren genom att vrida justeringsskruven moturs med en M10-nyckel.



## 2. FUNKTIONER

### 2.1. ON/STANDBY

Använd den här funktionen för att slå på kylskåpet eller sätta det i standby. Aktivera standby-läget genom att hålla knappen On/Standby  intryckt i 3 sekunder. När apparaten är i standby är lampan inuti kylskåpet släckt. Tänk på att detta inte medför att apparaten kopplas bort från elnätet. Du slår på apparaten igen genom att trycka på .

### 2.2. SMART DISPLAY\*

Den här tilläggsfunktionen kan användas för att spara energi. Se anvisningarna i Snabbguiden för att aktivera och avaktivera funktionen. Displayen släcks två sekunder efter att Smart Display aktiverats. För att ställa in temperatur eller för att använda andra funktioner måste du först aktivera displayen genom att trycka på någon av knapparna. Efter aktivering av Smart Display, slocknar displayen, utom  Sense Fresh Control /  "ProFresh" indikatorn. Du kan ställa in temperatur eller använda andra funktioner när Smart Display är aktiverad genom att först slå på displayen genom att trycka på någon av knapparna.

Efter ca 15 sekunder utan att utföra någon åtgärd, slocknar displayen igen och bara  Sense Fresh Control /  "ProFresh" indikatorn förblir synlig. När funktionen avaktiveras återgår displayen till normal funktion. Smart Display avaktiveras automatiskt efter ett strömavbrott. Den här funktionen skiljer inte produkten från elnätet utan minskar bara displayens strömförbrukning.

**Anmärkning:** Märkvärdet för produktens strömförbrukning har beräknats med funktionen Smart Display aktiverad.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL /

#### PROFRESH

Med den här funktionen kan man snabbt uppnå optimal förvaringstemperatur och luftfuktighet inuti kylskåpet. Fläkten måste vara aktiverad för att funktionen ska fungera korrekt. "6th Sense Fresh Control"/"ProFresh" har aktiverats som standard. För att aktivera eller inaktivera denna funktion - se den bifogade Snabbstartguiden.

Efter ett strömavbrott eller då man går ut från standby till normalläge, återställs statusen "6th Sense Fresh Control" / "ProFresh" till standard dvs. aktiv.

### 2.4. DÖRRLARM

Larmikonen  blinkar och larmet ljuder. Larmet aktiveras när dörren har stått öppen längre än 2 minuter. Stäng dörren för att avaktivera dörrlarmet eller tryck en gång på larmknappen  för att tysta larmet.

### 2.5. SEMESTER

Slå på funktionen för att minska strömförbrukningen när du är borta en längre tid.

När funktionen aktiveras ska alla livsmedel som kan bli förstörda tas ut ur kylskåpet och dörren hållas stängd, eftersom kylskåpet håller en lagom temperatur för att undvika dålig lukt (+12 °C).

Slå på/av funktionen genom att trycka på semesterknappen och hålla den intryckt i 3 sekunder. När funktionen slås på tänds relevant ikon och kylskåpstemperaturen ges en högre inställning (temperaturdisplayen visar den nya temperaturen +12 °C).

Funktionen slås automatiskt av om temperaturinställningen ändras.

#### Observera:

- Funktionen är inkompatibel med snabbkylningsfunktionen

För att garantera optimal prestanda kan inte semesterfunktionen och snabbkylningsfunktionen aktiveras på en och samma gång. Om snabbkylningsfunktionen redan har aktiveras måste funktionen först avaktiveras innan semesterfunktionen aktiveras (eller vice versa).

### 2.6. SNABBKYLNING

**Vi rekommenderar att använda snabbkylningsfunktionen när stora mängder matvaror placeras i kylskåpet.**

Snabbkylningsfunktionen  används för att öka kylskåpets kylkapacitet. Slå på fläkten för att öka kylkapaciteten.

#### Observera:

- Funktionen är inkompatibel med semesterfunktionen

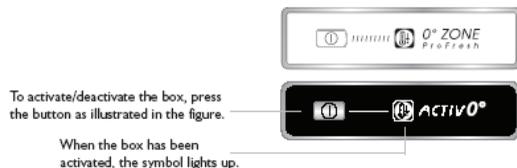
För att garantera optimal prestanda kan inte semesterfunktionen och snabbkylningsfunktionen aktiveras på en och samma gång. Om semesterfunktionen redan har aktiveras måste funktionen först avaktiveras innan snabbkylningsfunktionen aktiveras (eller vice versa).

\*Finns endast på vissa modeller. Kontrollera SNABBGUIDEN för att se om funktionen finns på den aktuella modellen.

## 2.7. LÅDA FÖR NOLLGRADIG FÖRVARING\*

Lådan för nollgradig förvaring har en låg temperatur och passande luftfuktighet för längre förvaring av färska matvaror (t.ex. kött, fisk, frukt och vintergrönsaker).

### Aktivering och avaktivering



Temperaturen inuti facket är cirka 0° om den är aktiverad. Följande faktorer är viktiga för att lådan för nollgradig förvaring ska fungera korrekt:

- kyldelen måste vara påslagen
- temperaturen i kyldelen ska vara mellan +2 °C och +5 °C
- facket måste vara monterat för att det ska kunna aktiveras
- inga specialfunktioner får ha valts (standby, semester - i förekommande fall).

Om en av dessa specialfunktioner har valts måste lådan för nollgradig förvaring avaktiveras manuellt och eventuella livsmedel tas ut ur lådan. Om lådan inte stängs av manuellt avaktiveras den automatiskt efter 8 timmar.

### Anmärkning:

- Om symbolen inte tänds när funktionen är aktiverad, kontrollera att lådan är ordentligt isatt; Om problemet kvarstår, kontakta auktoriserad teknisk service
- om funktionen är aktiv och lådan öppen, kan symbolen på kontrollpanelen inaktiveras automatiskt. Om du för in lådan igen tänds symbolen
- oberoende av status för funktionen kan ett svagt ljud kan höras: detta är normalt.
- när funktionen inte är aktiv, beror temperaturen i lådan på den allmänna temperaturen i kylskåpet. Avdelningen kan i så fall användas för förvaring av frukt och grönsaker som är köldtåliga (bär, äpplen, aprikoser, morötter, spenat, sallad osv.).

**Viktigt:** när funktionen är aktiverad och det finns mat med hög fukthalt i facket kan det bildas kondens på hyllorna. Avaktivera i så fall funktionen tillfälligt.

## 2.8. FLÄKT

Fläkten gör att temperaturen fördelas jämnt inuti kylan och att matvarorna följaktligen förvaras bättre. I standardläget är fläkten påslagen. Det är lämpligt att hålla fläkten påslagen, så att 6th Sense Fresh Control/ProFresh-funktionen kan fungera. Detta gäller även när omgivningstemperaturen är över 27 ÷ 28° C eller om du märker vattendroppar på glashyllorna eller vid allvarliga fuktförhållanden. Notera att fläkten inte arbetar under hela tiden när den är påslagen. Fläkten startar beroende på temperatur och/eller fuktighetsnivå i apparaten. Det är därför helt normalt att fläkten inte arbetar trots att den är påslagen. Mer information om aktivering och avaktivering av funktionen finns i Snabbguiden.

**Observera:** Om du avaktiverar fläkten stänger du även av funktionerna 6th Sense Fresh Control/ProFresh.

### Anmärkning:

#### Blockera inte luftintagen med matvaror.

För att minimera energiförbrukningen och garantera rätt funktion när omgivningstemperaturen är lägre än 18 °C bör fläkten stängas av.

Stäng av fläkten genom att följa proceduren ovan.

Om apparaten har en fläkt kan den utrustas med ett **antibakteriellt filter**.

Ta ut filtret ur behållaren i frukt- och grönsakslådan och sätt in det i fläktlocket.

Anvisningar om hur filtret ska bytas medföljer filtret.

## 2.9. TEMPERATURINSTÄLLNING

Vanligtvis ställs apparaten in på fabriken för funktion vid 5 °C, dvs. rekommenderad driftstemperatur. Du kan ställa in den invändiga temperaturen mellan 8 °C och 2 °C, genom att följa nedanstående anvisningar:

- Tryck på temperaturinställningsknappen (°C). Förvaringstemperaturen kan ställas in med -1 °C för varje knapptryck: värdet ändras stegvis mellan 8 °C och 2 °C.

**Anmärkningar:** Temperaturen på displayen avser kylskåpets genomsnittliga temperatur

## 2.10. KYLDEL MED AUTOMATISK AVFROSTNING

Avfrostningen av kyldelen sker automatiskt.

När det bildas vattendroppar på kyldelens bakre innervägg är det ett tecken på att den automatiska avfrostningen pågår. Avfrostningsvattnet leds till ett dräneringshåll och samlas sedan upp i en behållare där det förångas.

\*Finns endast på vissa modeller. Kontrollera SNABBGUIDEN för att se om funktionen finns på den aktuella modellen.

### 2.11. LED-BELYSNING\*

LED-lampor används för belysningen i kylskåpet och ger en effektiv belysning och mycket låg energiförbrukning. Om belysningsystemet inte fungerar ska du kontakta service för att byta ut det.

#### VIKTIGT:

Den invändiga belysningen tänds när kylskåpsdörren öppnas. Om dörren lämnas öppen i mer än 10 minuter släcks belysningen automatiskt.

### 2.12. FUKTSTYRD UPPFRÄSCHARE\*

## 3. ANVÄNDNING

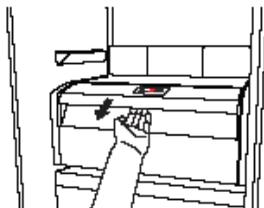
### 3.1. ÖKA KYLSKÅPETS FÖRVARINGSUTRYMME

Du kan öka förvaringsutrymmet genom att ta ut lådan för nollgradig förvaring\*

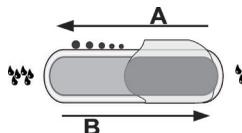
Gör så här:

- stäng av lådan
- dra ut lådan och den vita plasthyllan under lådan.

**Anmärkning:** den övre hyllan och sidostödet kan inte tas bort. Sätt tillbaka den vita plasthyllan i kylskåpet och sätt sedan tillbaka lådan för nollgradig förvaring för att aktivera funktionen igen. Vi rekommenderar att avaktivera lådan för nollgradig förvaring och ta ur den om du vill minska energiförbrukningen.



Salladsfräschare monteras inuti kylen och har speciellt utformats för att förvara frukt och grönsaker färska och fräscha. Öppna fuktregulatorn (position B) om du vill förvara livsmedel som frukt i en mindre fuktig miljö, eller stänga den (position A) för att förvara livsmedel i en mer fuktig miljö som grönsaker.



### 3.2. ANMÄRKNINGAR:

- Blockera inte luftutloppet (i apparatens bakre panel) med matvaror.
- Om frysen har en lucka kan du öka förvaringsutrymmet genom att ta bort den.
- Samtliga hyllor, luckor och korgar är löstagbara.
- Apparatsens invändiga temperatur kan variera beroende på rumstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och var apparaten har placerats. Temperaturinställningen bör beakta dessa faktorer.
- Apparatsens tillbehör tål inte maskindisk om inget annat anges.
- Använd Smart Display-funktionen så ofta som möjligt.

## 4. TIPS FÖR LIVSMEDELSFÖRVARING

Kylskåpet passar utmärkt för förvaring av färska och konserverade livsmedel, färdigmat, mejeriprodukter, frukt, grönsaker och drycker.

### 4.1. VENTILATION

- När luften cirkulerar i kyldelen bildas zoner med olika temperaturer. Temperaturen är kallast ovanför frukt- och grönsakslådan och vid den bakre panelen. Den är varmest i den övre främre delen av kylskåpet.
- Otillräcklig ventilation resulterar i ökad energiförbrukning och minskad kyleffekt.

### 4.2. FÖRVARING AV FÄRSKA LIVSMEDEL OCH DRYCKER

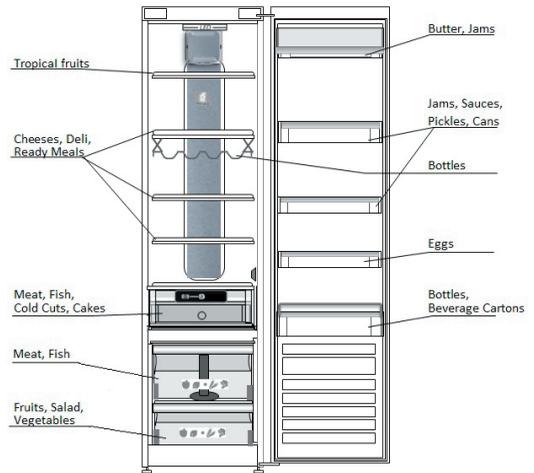
- Använd behållare av återvinningsbart plast-, metall-, aluminium- eller glasmaterial och plastfolie för att slå in maten.
- Förvara vätskor och mat som kan ge ifrån sig eller dra åt sig lukt eller smak i stängda behållare eller täck över dem.
- Livsmedel som avger en stor mängd etylengas och de som är känsliga för denna gas, såsom frukt, grönsaker och sallad, bör alltid separeras eller lindas in för att inte minska hållbarhetstiden; Till exempel ska inte tomater förvaras tillsammans med kiwi eller kål.
- Förvara inte matvaror tätt intill varandra för att luften ska kunna cirkulera fritt.
- Använd flaskhållaren för att undvika att flaskor tippar (finns på vissa modeller).
- Om du har få matvaror i kylskåpet rekommenderar vi att använda hyllorna ovanför frukt- och grönsakslådan eftersom det är den svalaste delen av kylskåpet.

\*Finns endast på vissa modeller. Kontrollera SNABBGUIDEN för att se om funktionen finns på den aktuella modellen.

#### 4.3. VAR FÄRSKA LIVSMEDEL OCH DRYCKER SKA FÖRVARAS

- På hyllorna: färdig mat, exotisk frukt, ost, delikatesser.
- I den kallaste området - lådan med noll grader\* (ovanför svalen): kött, fisk, kallskuret, tårter
- I frukt- och grönsakslådan: frukt, sallad, grönsaker.
- I dörren: smör, sylt, såser, inlagda grönsaker, burkar, flaskor, dryck i kartong, ägg

#### EXEMPEL PÅ PLACERING



## 5. FUNKTIONSLJUD

Det är normalt att apparaten avger ljud eftersom flera fläktar och motorer används för att reglera funktioner som slås på och av automatiskt.

Vissa av funktionsljuden kan dämpas genom att:

- Placera apparaten i våg på en plan yta.
- Undvik att apparaten kommer i direkt kontakt med möbler.
- Se till att invändiga komponenter är placerade på rätt sätt.
- Se till att flaskor och behållare inte kommer i kontakt med varandra.

Vissa av funktionsljuden kan ändå höras:

Ett väsende ljud när du sätter på apparaten första gången eller efter ett långt uppehåll.



Ett gurglande ljud när kylvätska rinner in i ledningarna.



Ett BRRR-ljud kommer från kompressorn när den är igång.



Ett surrande ljud när vattenventilen eller fläkten börjar arbeta.



Ett knakande ljud när kompressorn startar eller när färdiga iskuber faller ned i isbehållaren.



Ett KLICK-ljud från termostaten som bestämmer när kompressorn ska starta.



\*Finns endast på vissa modeller. Kontrollera SNABBGUIDEN för att se om funktionen finns på den aktuella modellen.

## 6. OM APPARATEN INTE ANVÄNDS

### 6.1. FRÅNVARO/SEMESTER

Vid längre frånvaro bör du tömma apparaten och koppla bort den från elnätet för att spara energi.

### 6.2. VID FLYTT

1. Ta ut alla invändiga delar.
2. Förpacka dem väl och fåst ihop dem med tejp så att de inte slår emot varandra eller förloras under transporten.
3. Skruva på de justerbara fötterna så att de inte vidrör stödytan.
4. Stäng dörren och använd tejp för att fixera den. Använd också tejp för att fästa nätkabeln vid apparaten.

### 6.3. STRÖMAVBROTT

Vid strömavbrott, kontakta elleverantören på din hemort och fråga hur länge strömavbrottet förväntas pågå.

**Anmärkning:** Tänk på att apparaten håller sig kall längre om den är helt fylld än om den bara är delvis fylld.

Om matvarorna är i dåligt skick är det bäst att slänga dem.

#### Vid strömavbrott som varar upp till 24 timmar.

1. Kontrollera att dörren är helt stängd. Detta håller matvarorna kalla så länge som möjligt.

#### Vid strömavbrott som varar längre än 24 timmar.

1. Konsumera den mat som lättast blir förstörd.

## 7. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Dra alltid ut stickkontakten från eluttaget eller koppla bort apparaten från elnätet på annat sätt innan någon typ av rengöring och underhåll utförs.

Rengör apparaten regelbundet med en duk, ljummet vatten och ett mildt rengöringsmedel som är avsett för invändig rengöring av kylskåp. Använd aldrig slipande rengöringsprodukter. Rengör aldrig kylskåpets delar med lättantändliga vätskor. Ångorna kan orsaka brand eller explosion. Rengör utsidan av apparaten och dörrlisten med en fuktig trasa och torka av med en mjuk duk.

Använd inte ångtvätt.

Rengör regelbundet kondensorn på baksidan av apparaten med en dammsugare.

Rengör regelbundet kondensorn på baksidan av apparaten med en dammsugare.

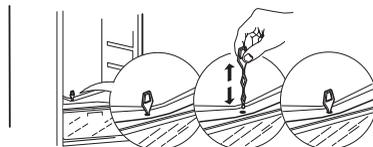
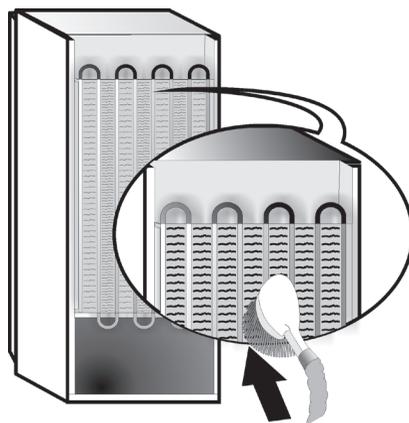
#### VIKTIGT:

- Knapparna och kontrollpanelens display får inte rengöras med alkohol eller liknande ämnen utan med en torr trasa.
- Kylsystemets rör är placerade i närheten av skålen för avfrostningsvattnet och kan bli mycket heta. Rengör dem regelbundet med en dammsugare.

Rengör regelbundet insidan av tömningshålet inuti apparaten (nära frukt- och grönsakslådan) för att garantera att avfrostningsvattnet tappas av fortlöpande och på ett korrekt sätt.

**Ta ur lådan för nollgradig förvaring för att koppla bort lådans strömförsörjning innan du rengör den invändigt eller utvändigt.**

Rengör lådan och dess beståndsdelar regelbundet med en fuktig duk och ett mildt rengöringsmedel som är avsett för rengöring av kylskåp. Placera inte den vita plasthyllan under lådan i vatten. Använd aldrig slipande rengöringsmedel.



\*Finns endast på vissa modeller. Kontrollera SNABBGUIDEN för att se om funktionen finns på den aktuella modellen.

## 8. FELSÖKNING

### 8.1. INNAN DU KONTAKTAR SERVICEORGANISATIONEN...

Problem är oftast lätta att åtgärda och ibland du kan lösa problemet själv utan några som helst verktyg.

PROBLEM	MÖJLIGA ÅTGÄRDER
<b>Apparaten fungerar inte:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Är elsladden ansluten till ett eluttag med korrekt spänning?</li> <li>• Har du kontrollerat skyddsanordningarna och säkringarna i ditt hem?</li> </ul>
<b>Om det finns vatten i avfrosthingskålen:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detta är helt normalt vid varm och fuktig väderlek. Även om skålen är fylld till hälften tyder det på normal funktion. Kontrollera att apparaten står i våg så att vattnet inte rinner ur skålen.</li> </ul>
<b>Om ytorna som kommer i kontakt med dörrlisten är varma:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detta är normalt vid varmt väder när kompressorn är igång.</li> </ul>
<b>Om lampan inte fungerar:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Har du kontrollerat skyddsanordningarna och säkringarna i ditt hem?</li> <li>• Är elsladden ansluten till ett eluttag med korrekt spänning?</li> <li>• Om LED-lamporna är trasiga ska du kontakta service för att byta mot lampor av samma typ. Lamporna är endast tillgängliga via kundtjänst eller auktoriserade återförsäljare.</li> </ul>
<b>Om motorn är aktiverad under lång tid:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hur länge motorn är igång beror på olika omständigheter: Hur ofta dörren öppnas, mängden mat, rumstemperatur, temperaturreglagens inställningar.</li> <li>• Är kondensorn (på baksidan av apparaten) täckt med damm eller ludd?</li> <li>• Är dörren ordentligt stängd?</li> <li>• Sitter dörrlisterna korrekt?</li> <li>• Under varma dagar eller vid hög rumstemperatur är det normalt att motorn är igång längre.</li> <li>• Om apparatens dörr har lämnats öppen under en längre tid eller om en stor mängd mat har placerats i den kommer motorn vara igång längre för att kyla apparaten invändigt.</li> </ul>
<b>Om apparatens temperatur är för hög:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Är apparatens reglage korrekt inställda?</li> <li>• Har en stor mängd matvaror placerats i kylskåpet?</li> <li>• Kontrollera att dörren inte öppnas för ofta.</li> <li>• Kontrollera att dörren stängs ordentligt.</li> </ul>
<b>Om dörrarna inte öppnas och stängs ordentligt:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att inga matförpackningar blockerar dörren.</li> <li>• Kontrollera att de invändiga delarna eller den automatiska ismaskinen sitter korrekt.</li> <li>• Kontrollera att dörrlisterna inte är smutsiga eller klabbiga.</li> <li>• Se till att apparaten står i våg.</li> </ul>

### 8.2. FELFUNKTION

Kontakta kundtjänst och uppgi larmkoden om funktionslarm visas på displayen (t.ex. Fel 1, Fel 2 etc.). Larmet ljuder, larmikonen  tänds och bokstaven F blinkar på displayen i enlighet med felkoderna som visas här:

Felkod	Visualisering
Fel 2	F tänds/släcks med intervaller om 0,5 sekunder. Tänds 2 gånger och förblir sedan släckt i 5 sekunder. Mönstret upprepas.  x2
Fel 3	Bokstaven F tänds/släcks med intervaller om 0,5 sekunder. Tänds 3 gånger och förblir sedan släckt i 5 sekunder. Mönstret upprepas.  x3
Fel 6	Bokstaven F tänds/släcks med intervaller om 0,5 sekunder. Tänds 6 gånger och förblir sedan släckt i 5 sekunder. Mönstret upprepas.  x6

\*Finns endast på vissa modeller. Kontrollera SNABBGUIDEN för att se om funktionen finns på den aktuella modellen.

## 9. SERVICE

### Innan du kontaktar serviceorganisationen:

Sätt på apparaten igen för att kontrollera om felet har åtgärdats. Om så inte är fallet drar du ut kontakten ur eluttaget, låter kylskåpet stå i en timme och gör sedan om försöket.

Om apparaten inte fungerar som den ska trots att du har utfört kontrollerna som beskrivs i avsnittet Felsökning och startat om apparaten, ska du kontakta kundtjänst och beskriva problemet.

### Uppge:

- apparatens modell och serienummer (finns på typskylten),
- vilken typ av problem det rör sig om,

**SERVICE** 0000 000 00000



- servicenumret (denna kod finns efter ordet SERVICE på typskylten som finns inuti apparaten),
- Din fullständiga adress
- Telefon- och riktnummer

### Anmärkning:

Dörren kan hängas om till öppning på andra sidan. Omhängning av dörrar som utförs av vår serviceorganisation täcks inte av garantin.

# ПОКАЖЧИК

Глава 1: УСТАНОВЛЕННЯ.....	184
1.1. УСТАНОВЛЕННЯ ОДНОГО ВІДДІЛЕННЯ .....	184
1.2. УСТАНОВЛЕННЯ ДВОХ ВІДДІЛЕНЬ .....	184
Глава 2: ФУНКЦІЇ .....	185
2.1. УВІМКНЕНО/ОЧІКУВАННЯ .....	185
2.2. СМАРТ-ДИСПЛЕЙ* .....	185
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL (6-Е ЧУТТЯ КОНТРОЛЬ СВІЖОСТІ) /PROFRESH .....	185
2.4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ВІДКРИТІ ДВЕРЦЯТА .....	185
2.5. ФУНКЦІЯ «ВІДПУСТКА» .....	185
2.6. ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ.....	185
2.7. КОНТЕЙНЕР «НУЛЬ ГРАДУСІВ»* .....	186
2.8. ВЕНТИЛЯТОР.....	186
2.9. НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ .....	186
2.10. ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ З СИСТЕМОЮ NO-FROST.....	186
2.11. СИСТЕМА ОСВІТЛЕННЯ ЗІ СВІТЛОДІЮДНИМИ ІНДИКАТОРАМИ* .....	187
2.12. КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ОВОЧІВ І ФРУКТІВ З РЕГУЛЮВАННЯМ ВОЛОГОСТІ* .....	187
Глава 3: ВИКОРИСТАННЯ .....	187
3.1. ЗБІЛЬШЕННЯ ПРОСТОРУ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ .....	187
3.2. ПРИМІТКИ.....	187
Глава 4: ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ .....	187
4.1. ВЕНТИЛЯЦІЯ ПОВІТРЯ.....	187
4.2. ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ .....	187
4.3. МІСЦЕ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ .....	188
Глава 5: ЗВУКИ ПРИЛАДУ ПІД ЧАС ФУНКЦІОНУВАННЯ.....	188
Глава 6: РЕКОМЕНДАЦІЇ НА ВИПАДОК НЕВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ .....	190
6.1. ВІДСУТНІСТЬ / ВІДПУСТКА .....	190
6.2. ПЕРЕЇЗД.....	190
6.3. ЗБІЙ В ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ .....	190
Глава 7: ОБСЛУГОВУВАННЯ Й ОЧИЩЕННЯ.....	190
Глава 8: ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	191
8.1. ПЕРШ НІЖ ЗВЕРТАТИСЯ В ЦЕНТР ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ, ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНФОРМАЦІЄЮ, ЯКУ НАВЕДЕНО НИЖЧЕ. ....	191
8.2. НЕПОЛАДКИ .....	191
Глава 9: ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....	192
Інше	
ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ (ВЕРСІЯ_1).....	201
ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ (ВЕРСІЯ_2).....	203

## ПРИМІТКА:

Інструкції застосовуються до кількох моделей, тому можуть містити розбіжності. Розділи, що містять інформацію про конкретні прилади, позначено зірочкою (\*).

Інформацію про функції, притаманні лише придбаному вами продукту, наведено у КОРОТКОМУ ПОСІБНИКУ З ПОЧАТКУ РОБОТИ.

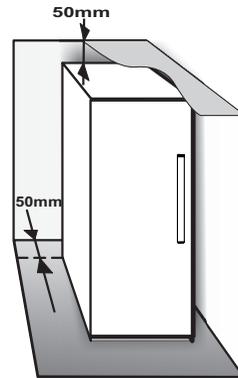
# 1. ВСТАНОВЛЕННЯ

## 1.1. УСТАНОВЛЕННЯ ОДНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Щоб забезпечити належну вентиляцію, потурбуйтеся, щоб між бічними та верхньою стінками приладу залишився певний вільний простір.

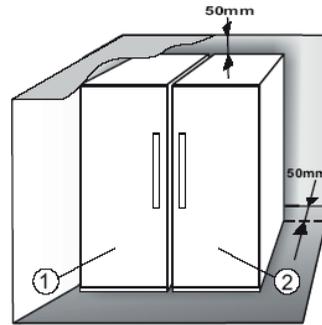
Відстань між задньою стінкою приладу та стіною позаду неї має становити понад 50 мм.

Якщо відстань буде меншою, збільшиться рівень споживання енергії приладом.



## 1.2. УСТАНОВЛЕННЯ ДВОХ ВІДДІЛЕНЬ

У разі одночасного встановлення морозильного ① та холодильного ② відділень розташуйте морозильне відділення ліворуч, а холодильне – праворуч (як зображено на малюнку). Ліве відділення холодильника оснащено спеціальним пристроєм, що запобігає утворенню конденсату між відділеннями.



Рекомендуємо установити обидва відділення поруч одне з одним, об'єднавши їх за допомогою спеціального набору ③ (як зображено на малюнку). Цей набір можна придбати в Центрі обслуговування клієнтів.

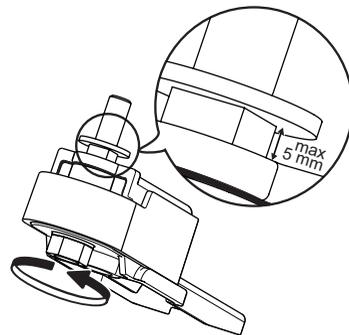


## 1.3. РЕГУЛЮВАННЯ ДВЕРЦЯТ (ЗА НАЯВНОСТІ)

Щоб вирівняти дверцята за допомогою нижньої завіси, що регулюється (виберіть моделі)

Якщо дверцята холодильника нижчі за дверцята морозильного відділення, підніміть дверцята холодильника, повертаючи регулювальний гвинт проти годинникової стрілки за допомогою гайкового ключа M10.

Якщо дверцята морозильного відділення нижчі за дверцята холодильника, підніміть дверцята морозильного відділення, повертаючи регулювальний гвинт проти годинникової стрілки за допомогою гайкового ключа M10.



## 2. ФУНКЦІЇ

### 2.1. УВІМКНЕННЯ/ОЧІКУВАННЯ

Ця функція активує режим «On/Stand-by» у холодильному відділенні. Щоб перевести прилад у режим очікування, натисніть і утримуйте протягом

3 секунд кнопку «On/Stand-by» . Коли прилад перебуває в режимі очікування, освітлення в холодильному відділенні не працює. Пам'ятайте, що електроживлення приладу при цьому не вимикається. Щоб знову увімкнути прилад, натисніть кнопку «On/Stand-by» .

### 2.2. СМАРТ-ДИСПЛЕЙ\*

Цю додаткову функцію можна використовувати для заощадження електроенергії. Щоб активувати/вимкнути цю функцію, дотримуйтеся указівок у Короткому посібнику з початку роботи. Через дві секунди після активації функції «Смарт-дисплей» дисплей згасне. Щоб відрегулювати температуру або скористатись іншими функціями, необхідно активувати дисплей, натиснувши будь-яку кнопку. Після активації функції «Смарт-дисплей» індикація на дисплеї згасне за винятком значка  Sense Fresh Control (6-е чуття Контроль свіжості) /  «ProFresh». Якщо функцію «Смарт-дисплей» увімкнено, щоб налаштувати температуру або активувати інші функції, натисніть будь-яку кнопку й активуйте дисплей.

Якщо на протязі приблизно 15 секунд не буде виконано будь-яких дій, дисплей знову вимкнеться, однак індикатор  Sense Fresh Control (6-е чуття Контроль свіжості) /  «ProFresh» продовжуватиме світитися. Після вимкнення цієї функції буде відновлено нормальну роботу дисплея. У випадку збою в електромережі функція «Смарт-дисплей» вимкнеться автоматично. Слід пам'ятати про те, що за використання цієї функції електроживлення приладу не вимикається. Натомість просто зменшується рівень споживання електроенергії зовнішнім дисплеєм.

**Примітка:** Оголошений рівень споживання електроенергії приладом виміряно з увімкненою функцією «Смарт-дисплей».

### 2.3. 6TH SENSE (6-Е ЧУТТЯ) FRESH CONTROL (КОНТРОЛЬ СВІЖОСТІ)

#### PROFRESH

Ця функція дозволяє швидко забезпечити оптимальні умови зберігання (відносно температури та вологості) усередині приладу. Для нормальної роботи функції вентилятор також має бути ввімкненим. Функція «6th Sense Fresh Control» (6-е чуття Контроль свіжості)/«ProFresh» активується за замовчанням. Інформацію про те, як увімкнути або вимкнути цю функцію див. у короткому посібнику із початку роботи, що постачається в комплекті.

\*Доступно в окремих моделях. Перегляньте КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ, щоб перевірити, чи ця функція доступна для поточної моделі.

Якщо стався збій в електромережі або у випадку скасування режиму очікування функція «6-е чуття Контроль свіжості»/«ProFresh» повертається до стану за замовчанням, тобто вмикається.

### 2.4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ВІДКРИТІ ДВЕРЦЯТА

Засвічується та починає блимати значок попередження  і лунає звуковий сигнал. Якщо дверцята залишаються відкритими протягом більше 2 хвилин, активується сигнал попередження. Щоб вимкнути сигнал попередження про відкриті дверцята, закрийте дверцята або один раз натисніть кнопку «Вимкнути попередження» .

### 2.5. ФУНКЦІЯ «ВІДПУСКА»

Цю функцію можна ввімкнути, щоб зменшити рівень енергоспоживання приладом на тривалий відтинок часу, коли вас не буде вдома. Перш ніж це зробити, із холодильного відділення потрібно вилучити всі продукти, які швидко псуються, і переконатися, що дверцята зачинено належним чином, оскільки всередині приладу підтримуватиметься температура, достатня для того, щоб уникнути утворення неприємних запахів (+12°C). Щоб увімкнути або вимкнути цю функцію, протягом 3 секунд утримуйте натиснутою кнопку «Відпустка». Якщо функцію увімкнено, загориться відповідний символ, і для холодильного відділення буде встановлено вищу температуру (на дисплеї відобразиться значення «+12°C»). Якщо ви зміните значення температури, функція вимкнеться автоматично.

#### Увага!

- Несумісність із функцією «Швидке охолодження»

Щоб забезпечити нормальну роботу приладу, не використовуйте одночасно функції «Відпустка» і «Швидке охолодження». Отож, якщо активовано функцію «Швидке охолодження», вимкніть її, перш ніж вмикати функцію «Відпустка» (і навпаки).

### 2.6. ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ

Цю функцію рекомендовано використовувати, якщо в холодильне відділення завантажено забагато продуктів.

Функція «Швидке охолодження»  дозволяє підвищити рівень холодопродуктивності у холодильному відділенні. Щоб максимально збільшити холодопродуктивність, не вмикайте вентилятор.

#### Увага!

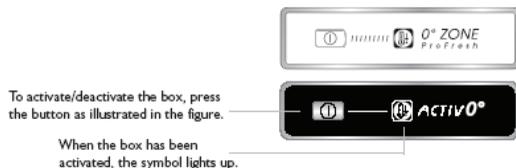
- Несумісність із функцією «Відпустка»

Щоб забезпечити нормальну роботу приладу, не використовуйте одночасно функції «Відпустка» і «Швидке охолодження». Отож, якщо активовано функцію «Відпустка», вимкніть її, перш ніж вмикати функцію «Швидке охолодження» (і навпаки).

## 2.7. КОНТЕЙНЕР «НУЛЬ ГРАДУСІВ»\*

Контейнер «Нуль градусів» розроблено спеціально для підтримання низької температури та належного рівня вологості, необхідного для якісного зберігання свіжих продуктів (наприклад, м'яса, риби, фруктів і зимових овочів).

### Увімкнення та вимкнення режиму «Нуль



### градусів»

Коли режим «Нуль градусів» увімкнено, температура всередині контейнера сягає близько 0°C. Дотримання перелічених нижче умов дуже важливе для забезпечення нормального функціонування режиму «Нуль градусів»:

–холодильне відділення має бути увімкненим –температура в холодильному відділенні має становити від +2°C до +5°C;

– щоб активувати режим, потрібно вставити контейнер;

–спеціальні функції (наприклад, «Режим очікування», «Відпустка» – залежно від моделі) мають бути вимкненими.

За умови увімкнення однієї з цих функцій контейнер «Нуль градусів» потрібно вимкнути вручну, а потім вийняти з нього усі свіжі продукти. Якщо вимкнення вручну не відбудеться, контейнер буде вимкнено автоматично через 8 годин.

### Примітка:

– якщо символ не світиться коли функцію активовано, перевірте правильність установалення відділення; Якщо проблему не вдалося усунути, зверніться до найближчого авторизованого Центру післяпродажного обслуговування

– якщо функцію активовано, а контейнер відкрито, символ на панелі керування може автоматично вимкнутися. Після вставлення контейнера символ знову увімкнеться

–незалежно від стану роботи функції можна почути приглушений шум: Таке явище вважається нормальним і не вказує на жодну несправність.

–якщо функцію не активовано, температура всередині контейнера залежатиме від температури усередині холодильного відділення.

У такому випадку тут рекомендовано зберігати фрукти й овочі, які нормально реагують на низькі температурні умови (наприклад, лісові ягоди, яблука, абрикоси, моркву, шпинат, салат тощо).

**Важливо:** Якщо режим увімкнено, а в контейнері знаходяться продукти з високим рівнем вмісту води, на полицях може утворюватися конденсат. У такому випадку режим потрібно тимчасово вимкнути.

## 2.8. ВЕНТИЛЯТОР

Функція «Вентилятор» поліпшує розподіл температури всередині приладу, забезпечуючи кращі умови для зберігання продуктів. За промовчанням вентилятор увімкнено. Якщо температура навколишнього середовища перевищує 27–28°C, на скляних полицях з'являються краплі води або спостерігається високий рівень вологості навколишнього середовища, рекомендовано не вимикати вентилятор, щоб функція «6th Sense Fresh Control» (6-е чуття Контроль свіжості) /«ProFresh» працювала належним чином. Зверніть увагу, що вимкнений вентилятор час від часу вимикатиметься. Вентилятор вмикається/вимикається залежно від температури та/або рівня вологості всередині приладу. Тому відсутність руху вентилятора, навіть коли він увімкнений, є нормальним явищем.

Відомості стосовно увімкнення або вимкнення цієї функції наведено в документі «Короткий посібник із початку роботи», що постачається в комплекті.

**Увага** Після вимкнення вентилятора функцію «6-е чуття Fresh Control»/«ProFresh» також буде вимкнено.

### Примітка:

**Не перекривайте продуктами зону повітрязабірника.**

Щоб гарантувати правильну роботу при нижчій температурі доквілля (менше 18 C) та зменшити енергоспоживання, вимкніть вентилятор.

Щоб вимкнути вентилятор, див. інструкції вище. Якщо прилад оснащено вентилятором, у ньому може бути встановлений **антибактеріальний фільтр**.

Вийміть його з коробки, розташованої в контейнері для фруктів і овочів, і вставте в кришку вентилятора.

Процедуру заміни наведено в документації, що постачається в комплекті з фільтром.

## 2.9. НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

За замовчуванням рекомендована температура функціонування приладу становить 5°C. Щоб установити температуру всередині приладу в межах від 8°C до 2°C, виконайте кроки, що наведені нижче:

- Натисніть кнопку регулювання температури (°C). Після кожного натискання кнопки значення температури змінюватиметься на -1°C: Значення циклічно змінюватиметься в діапазоні від 8°C до 2°C.

**Примітка:** Відображені значення відповідають середньому рівню температури в усьому холодильному відділенні

## 2.10. ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ З СИСТЕМОЮ NO-FROST

Розморозжування холодильного відділення відбувається повністю автоматично.

Краплі води на задній стінці всередині холодильного відділення вказують на те, що запущено процес автоматичного розморозжування. Тала вода автоматично стікає в дренажний отвір і накопичується в контейнері, звідки потім випаровується.

\*Доступно в окремих моделях. Перегляньте КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ, щоб перевірити, чи ця функція доступна для поточної моделі.

## 2.11. СИСТЕМА ОСВІТЛЕННЯ ЗІ СВІТЛОДІЮДНИМИ ІНДИКАТОРАМИ\*

Для освітлення всередині холодильного відділення використовується система світлодіодів, які не лише забезпечують краще освітлення, а й заощаджують споживання електроенергії. Якщо система світлодіодного освітлення не працює, зверніться до центру обслуговування клієнтів, щоб вам її замінили.

### Важливо!

Внутрішнє освітлення холодильного відділення вмикається під час відкривання дверцят. Якщо дверцята залишатимуться відчиненими протягом понад 10 хвилин, світло вимкнеться автоматично.

## 3. ВИКОРИСТАННЯ

### 3.1. ЗБІЛЬШЕННЯ ПРОСТОРУ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

Простір для зберігання продуктів можна збільшити, витягнувши КОНТЕЙНЕР «НУЛЬ ГРАДУСІВ»\*

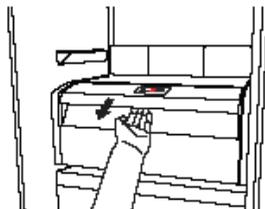
Щоб це зробити, виконайте такі дії:

- вимкніть режим «Нуль градусів»
- витягніть контейнер і білу пластикову полку, розташовану під ним.

**Примітка:** Верхню шухляду та бічне кріплення

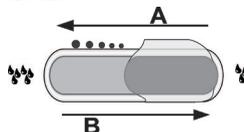
вилучити не вдасться.

Щоб відновити роботу контейнера «Нуль градусів», перш ніж вставляти його назад, обов'язково вставте пластикову шухляду, яка має бути розташована під ним. Щоб зменшити рівень споживання приладом електроенергії, рекомендовано вимкнути режим «Нуль градусів» і витягнути контейнер.



## 2.12. КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ОВОЧІВ І ФРУКТІВ З РЕГУЛЮВАННЯМ ВОЛОГОСТІ\*

Контейнери для салату, які встановлюються усередині холодильного відділення, мають бути спеціально розробленими для підтримання фруктів та овочів свіжими. Вимкніть регулятор вологості (положення В), якщо бажаєте зберігати продукти у менш вологому середовищі, що більш підходить для фруктів, або увімкніть його (положення А), якщо бажаєте зберігати продукти у більш вологому середовищі, що більше підходить для овочів.



### 3.2. ПРИМІТКИ

- Не блокуйте продуктами харчування зону повітряної вентиляції (задню стінку всередині приладу).
- Якщо морозильне відділення обладнано відкидною полицю, можна збільшити простір відділення для зберігання продуктів, вийнявши відкидну полицю.
- Усі полиці, відкидні полиці та кошики можна вийняти.
- На температуру всередині приладу може вплинути температура навколишнього середовища, частота відкривання дверцят, а також розташування приладу. Установлюючи температуру, слід звертати увагу на ці фактори.
- Аксесуари приладу не слід мити в посудомийній машині, якщо не надано інших вказівок.
- Якомога частіше застосовуйте функцію «Смарт-дисплей».

## 4. ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

Холодильне відділення ідеально підходить для зберігання приготованих страв, свіжих продуктів і законсервованої їжі, молочних продуктів, фруктів і овочів, а також напоїв.

### 4.1. ВЕНТИЛЯЦІЯ ПОВІТРЯ

- Через природну циркуляцію повітря в холодильному відділенні температура в різних його зонах неоднакова. Найнижча температура спостерігається над контейнером для овочів і фруктів, а також біля задньої стінки холодильника. Найвища температура – у верхній частині відділення біля передньої стінки відділення.
- Недостатня вентиляція призводить до підвищення рівня споживання електроенергії та погіршення охолоджувальних властивостей приладу.

### 4.2. ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ

- Для зберігання продуктів використовуйте пластмасові, металеві, алюмінієві та скляні контейнери, що піддаються вторинній переробці, а

також харчову плівку.

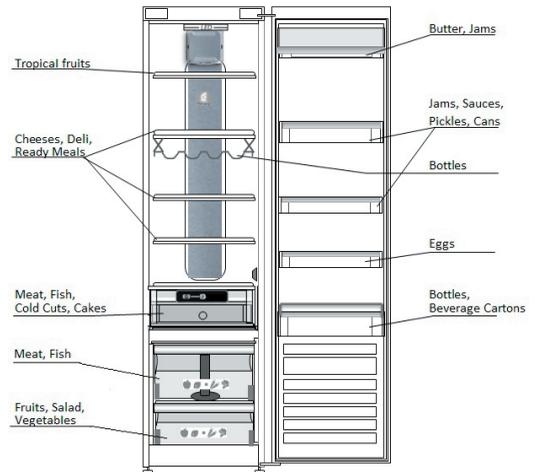
- Завжди використовуйте контейнери, що закриваються, для зберігання рідин і продуктів, які можуть виділяти специфічний запах або може зіпсуватися через такий специфічний запах, або накривайте їх.
- Продукти, що виділяють велику кількість етиленового газу, та ті, які є чутливими до цього газу, наприклад, фрукти, овочі та салат, завжди необхідно зберігати окремо або загортати, щоб не скоротився строк їхнього зберігання; наприклад, не зберігайте помідори разом з ківі або капустою.
- Не зберігайте продукти надто близько один до одного, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря.
- Щоб уникнути падіння пляшок, використовуйте тримач для пляшок (доступний в окремих моделях).
- Якщо кількість продуктів для зберігання в холодильнику невелика, рекомендуємо використовувати полиці над контейнером для овочів і фруктів, адже в цій зоні холодильного відділення підтримується найнижча температура.

\*Доступно в окремих моделях. Перегляньте КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ, щоб перевірити, чи ця функція доступна для поточної моделі.

#### 4.3. МІСЦЕ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ

- На полицях холодильника: приготовлені страви, тропічні фрукти, сири, делікатеси.
- У найхолоднішій зоні – в контейнері «Нуль градусів»\* (розташований над охолоджувальним відділенням\*): м'ясо, риба, нарізка, пироги
- У контейнері для овочів і фруктів: фрукти, салат, овочі.
- На полицях дверцят: масло, варення, соуси, соління, консерви, напої у пляшках і картонних пакетах, яйця

#### ПРИКЛАД РОЗМІЩЕННЯ ПРОДУКТІВ



### 5. ЗВУКИ ПРИЛАДУ ПІД ЧАС ФУНКЦІОНУВАННЯ

**Звук, що лунає під час функціонування приладу, – це нормальне явище, адже прилад має певну кількість вентиляторів і двигунів, що автоматично вмикаються та вимикаються.**

**Способи зменшення гучності деяких звуків, що лунають під час функціонування приладу**

- Підніміть прилад і встановіть його на рівну поверхню

- Не встановлюйте прилад надто близько до навколишніх меблів.
- Перевірте, чи правильно встановлено компоненти всередині приладу.
- Перевірте, чи пляшки та контейнери не контактують один з одним.

#### Деякі звуки, що можуть лунати під час функціонування приладу

Шипіння під час першого увімкнення приладу або ввімкнення після тривалого періоду простою.



Звук булькотіння, коли рідкий холодильний агент надходить у трубу холодильника.



Звук «бр-р-р» лунає під час роботи компресора.



Дзигжання, коли починає працювати водопровідний вентиль або вентилятор.



Тріскання, коли розпочинає роботу компресор або коли готовий лід падає в лоток для льоду. Коли вмикається або вимикається компресор, чути різке клацання.



Клацання термостата, який регулює частоту роботи компресора.



\*Доступно в окремих моделях. Перегляньте КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ, щоб перевірити, чи ця функція доступна для поточної моделі.

## 6. РЕКОМЕНДАЦІЇ У ВИПАДКУ НЕВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

### 6.1. ВІДСУТНІСТЬ/ВІДПУСТКА

На період відпустки рекомендовано звільнити холодильник від продуктів харчування та вимкнути його, щоб заощадити споживання електроенергії.

### 6.2. ПЕРЕЇЗД

1. Вийміть усі внутрішні частини холодильника.
2. Добре обгорніть частини холодильника папером та зафіксуйте їх за допомогою клейкої стрічки так, щоб вони не стукались одна об одну та не загубилися.
3. Закрутіть ніжки регульованої висоти, щоб вони не торкалися опорної поверхні.
4. Закрийте дверцята та зафіксуйте їх за допомогою клейкої стрічки, а також за допомогою клейкої стрічки прикріпіть кабель живлення до приладу.

### 6.3. ЗБІЙ В ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

У разі виникнення збою в електромережі зателефонуйте до місцевої компанії, що постачає електроенергію, та запитайте, коли буде відновлено постачання електроенергії.

**Примітка:** Зверніть увагу, що повністю заповнений харчами холодильник підтримуватиме низьку температуру довше, ніж частково заповнений холодильник.

Якщо стан продуктів харчування незадовільний, їх краще викинути.

**Якщо збій в електромережі триває до 24 годин, виконайте наведені нижче дії.**

1. Не відкривайте дверцята приладу. Це забезпечить підтримання низької температури в холодильнику протягом тривалішого часу.

**Якщо збій в електромережі триває понад 24 години, виконайте наведені нижче дії.**

1. Використайте всі продукти, які швидко псуються.

## 7. ОБСЛУГОВУВАННЯ Й ОЧИЩЕННЯ

Перш ніж виконувати чищення або технічне обслуговування, від'єднайте прилад від електромережі або витягніть вилку з розетки.

Періодично мийте прилад за допомогою ганчірки та розчину теплої води з нейтральним миючим засобом (особливо, якщо мова йде про внутрішні частини холодильника). Ніколи не використовуйте абразивні миючі засоби. Ніколи не використовуйте займісті рідини для миття холодильника. Випари можуть спричинити пожежу або вибух. Зовнішню поверхню приладу й ущільнювач для дверцят очистьте за допомогою вологої ганчірки, а потім витріть сухою. Не застосовуйте пристрої чищення паром.

Потрібно регулярно чистити конденсатор, розташований на задній стінці приладу, використовуючи пилосос.

Потрібно регулярно чистити конденсатор, розташований на задній стінці приладу, використовуючи пилосос.

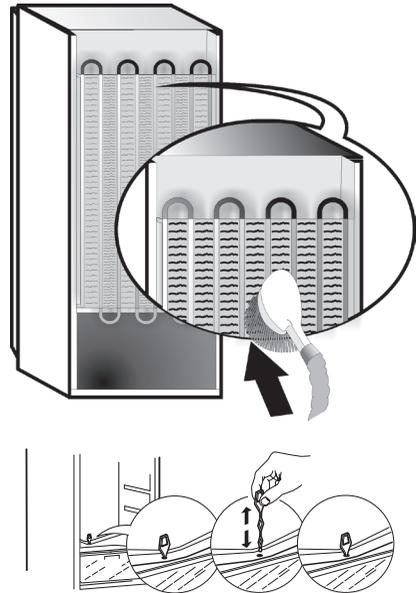
### Важливо!

- Кнопки та дисплей панелі керування не можна протирати рідинами, які містять спирт, а лише сухою ганчіркою.
- Труби системи охолодження розташовані поблизу піддону для збору розмороженого льоду та можуть нагріватися. Періодично чистьте ці труби за допомогою пилососа.

Для забезпечення безперебійного та правильного стікання талої води регулярно очищайте дренажний отвір на задній панелі холодильника біля контейнера для фруктів і овочів за допомогою інструмента, що постачається в комплекті.

**Перш ніж очищувати контейнер «Нуль градусів» (як зовні, так і зсередини), витягніть його з холодильного відділення, щоб забезпечити відключення його від електромережі.**

Регулярно очищайте контейнер і всі його частини. Використовуйте для цього м'яку тканину та теплу воду з розчиненням у ній нейтральним миючим засобом, придатним для очищення внутрішніх поверхонь холодильного відділення (слідкуйте за тим, щоб не занурювати у воду білу пластикову полицю, розташовану під контейнером). Ніколи не використовуйте абразивні миючі засоби.



\*Доступно в окремих моделях. Перегляньте КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ, щоб перевірити, чи ця функція доступна для поточної моделі.

## 8. ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

### 8.1. ПЕРШ НИЖ ЗВЕРТАТИСЯ В ЦЕНТР ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ, ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНФОРМАЦІЄЮ НИЖЧЕ.

Проблеми з ефективністю роботи приладу можуть бути часто спричинені незначними неполадками, які можна виправити самостійно та без використання додаткових інструментів.

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
<b>Прилад не працює:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чи вставлено шнур живлення в розетку з відповідною напругою?</li> <li>• Чи перевірено справність захисних пристроїв і запобіжників електричної системи будинку?</li> </ul>
<b>Піддон для збору розмороженого льоду містить воду:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Це нормальне явище у спекотну або вологу погоду. Піддон може навіть бути наполовину заповненим. Переконайтеся, що тала вода не виллється з піддону.</li> </ul>
<b>Нагріваються краї основної частини приладу, що контактують з ущільнювачем для дверцят:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Це явище є нормальним в умовах спекотної погоди або під час роботи компресора.</li> </ul>
<b>Не працює освітлення:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чи перевірено справність захисних пристроїв і запобіжників електричної системи будинку?</li> <li>• Чи вставлено шнур живлення в розетку з відповідною напругою?</li> <li>• Якщо світлодіоди розбиті, користувачу слід звернутися до сервісного центру для їх заміни, тому що світлодіоди такого типу є лише в наших центрах післяпродажного обслуговування або у авторизованих продавців.</li> </ul>
<b>Двигун тривалий час перебуває в роботі:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• На тривалість роботи двигуна можуть впливати різні чинники: частота відкривання дверцят, обсяг продуктів харчування, що зберігаються, температура у приміщенні, налаштування параметрів температури.</li> <li>• Чи не забився конденсатор (задня частина приладу) через пил і порох?</li> <li>• Чи надійно зачинено дверцята?</li> <li>• Чи приладно ущільнювачі для дверцят належним чином?</li> <li>• Зазвичай двигун працює довше, якщо надворі або в кімнаті спекотно.</li> <li>• Якщо дверцята приладу залишити відчиненими протягом тривалого часу або якщо зберігається значний обсяг продуктів харчування, двигун працюватиме довше, щоб установити низьку температуру всередині приладу.</li> </ul>
<b>Зависока температура всередині приладу:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Налаштування приладу встановлено правильно?</li> <li>• До приладу додано великий обсяг продуктів харчування?</li> <li>• Не відкривайте занадто часто дверцята приладу, якщо в цьому немає нагальної потреби.</li> <li>• Перевірте, щоб дверцята були надійно зачинені.</li> </ul>
<b>Дверцята приладу погано відчиняються та зачиняються:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте, чи не блокують продукти харчування дверцята приладу.</li> <li>• Переконайтеся, що внутрішні частини приладу та лоток для льоду розташовано правильно.</li> <li>• Перевірте, чи ущільнювач для дверцят не брудний і не липкий.</li> <li>• Переконайтеся, що прилад установлено надійно.</li> </ul>

### 8.2. НЕПОЛАДКИ

У разі виникнення попереджувальних сповіщень про несправність на дисплеї відобразатимуться певні цифри й інформація (наприклад, Помилка 1, Помилка 2 тощо). У такому випадку зверніться до Центру післяпродажного обслуговування та назвіть код попереджувального сповіщення. У разі виникнення несправності лунають попереджувальні звукові сигнали, засвічується значок попередження , а на цифровому дисплеї відповідно до коду помилки (наведено нижче) блимає літера «F»:

Код помилки	Візуалізація	
Помилка 2	Літера «F» блимає 2 рази з інтервалом у 0,5 с а потім вимикається на 5 секунд. Процес повторюється.	 x2
Помилка 3	Літера «F» блимає 3 рази з інтервалом у 0,5 с а потім вимикається на 5 секунд. Процес повторюється.	 x3
Помилка 6	Літера «F» блимає 6 разів з інтервалом у 0,5 с, а потім вимикається на 5 секунд. Процес повторюється.	 x6

\*Доступно в окремих моделях. Перегляньте КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ, щоб перевірити, чи ця функція доступна для поточної моделі.

## 9. ЦЕНТР ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

### Перш ніж звертатися в Центр післяпродажного обслуговування, виконайте дії нижче:

Вимкніть і ввімкніть прилад та перевірте, чи не зникла проблема. Якщо проблема не зникла, від'єднайте прилад від джерела живлення та зачекайте одну годину, перш ніж знову його вмикати.

Якщо після виконання вказівок «Посібника з усунення несправностей» і вимкнення та повторного ввімкнення приладу проблема не зникла, зверніться до Центру післяпродажного обслуговування та опишіть несправність.

### Потрібно надати тану інформацію:

- серійний номер моделі та приладу (указано на табличці з технічними даними),
- тип проблеми,

**SERVICE** 0000 000 00000



- сервісний номер (номер, указаний після слова «SERVICE» (ОБСЛУГОВУВАННЯ) на табличці з паспортними даними, розташованій усередині приладу),
- повна поштова адреса;
- номер телефону й код країни/регіону.

### Примітка:

Напрямок відкривання дверцят може відрізнятись. Гарантія не поширюється на цю дію, якщо її виконують працівники Центру післяпродажного обслуговування.

# INDEX

Chapter 1: <b>INSTALLATION</b> .....	193
1.1. INSTALLING SINGLE APPLIANCE .....	193
1.2. INSTALLING TWO APPLIANCES .....	193
Chapter 2: <b>FUNCTIONS</b> .....	194
2.1. ON/STAND BY .....	194
2.2. SMART DISPLAY* .....	194
2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL / PROFRESH .....	194
2.4. DOOR OPEN ALARM .....	194
2.5. VACATION .....	194
2.6. FAST COOL .....	194
2.7. ZERO DEGREES DRAWER* .....	195
2.8. FAN .....	195
2.9. TEMPERATURE SETTING .....	195
2.10. NO-FROST REFRIGERATOR COMPARTMENT .....	195
2.11. LED LIGHT SYSTEM* .....	196
2.12. HUMIDITY CONTROLLED CRISPER* .....	196
Chapter 3: <b>USE</b> .....	196
3.1. HOW TO INCREASE FRIDGE STORAGE CAPACITY .....	196
3.2. NOTES .....	196
Chapter 4: <b>FOOD-STORAGE TIPS</b> .....	196
4.1. AIR VENTILATION .....	196
4.2. HOW TO STORE FRESH FOOD AND BEVERAGE .....	196
4.3. WERE TO STORE FRESH FOOD AND BEVERAGE .....	197
Chapter 5: <b>FUNCTIONAL SOUNDS</b> .....	197
Chapter 6: <b>RECOMMENDATION IN CASE OF NO USE OF THE APPLIANCE</b> .....	198
6.1. ABSENCE / VACATION .....	198
6.2. MOVING .....	198
6.3. POWER FAILURE .....	198
Chapter 7: <b>MAINTENANCE AND CLEANING</b> .....	199
Chapter 8: <b>TROUBLESHOOTING GUIDE</b> .....	199
8.1. BEFORE CONTACTING AFTER-SALES SERVICE .....	199
8.2. FAILURES .....	199
Chapter 9: <b>AFTER-SALES SERVICE</b> .....	200
Others:	
REVERSE DOOR SWING (VERSION_1) .....	201
REVERSE DOOR SWING (VERSION_2) .....	203

**NOTE:**

The instructions apply to several models, so there may be differences. Sections which only apply to certain appliances are indicated with an asterisk (\*). Functions which are dedicated specially for your already bought model of product you will find in QUICK START GUIDE.

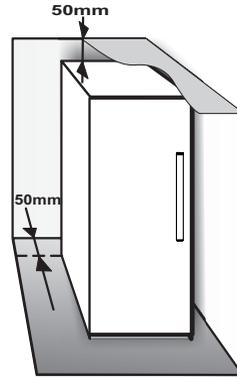
# 1. INSTALLATION

## 1.1. INSTALLING SINGLE APPLIANCE

To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance.

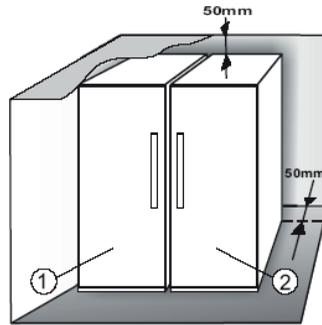
The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be at least 50mm.

A reduction of this space will increase the Energy consumption of product.



## 1.2. INSTALLING TWO APPLIANCES

During installing the freezer ① and the fridge ② together ensure that the freezer is located on the left and the fridge on the right (as shown on the drawing). Left side of refrigerator is equipped with special device in order to avoid condensation problems between appliances.



We recommended installing two appliances together using the linking-kit ③ (as shown on the drawing). You can buy it in Service.

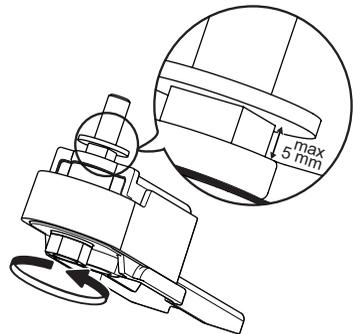


## 1.3. ADJUST DOORS (IF AVAILABLE)

To level the doors using the adjustable lower hinge (select models)

If the refrigerator door is lower than the freezer door, raise the refrigerator door by turning the adjustment screw counterclockwise using a M10 wrench.

If the freezer door is lower than the refrigerator door, raise the freezer door by turning the adjustment screw counterclockwise using a M10 wrench.



## 2. FUNCTIONS

### 2.1. ON/STAND BY

This function turns On/Stand-by the refrigerator. To put the product in Stand-by, press & hold the On/Stand-by button  for 3 seconds. When the appliance is in Stand-by, the light inside the refrigerator compartment does not work. Remember that this operation does not disconnect the appliance from the power supply. To switch the appliance On again, simply press the On/Stand-By button .

### 2.2. SMART DISPLAY\*

This optional function can be used to save energy. Please follow the instructions contained in the Quick Start Guide to activate/deactivate the function. Two seconds after activation of the Smart Display, the display goes off. To adjust the temperature or use other functions, it is necessary to activate the display by pressing any button.

After activation of the Smart Display, the display goes off, except the “6 Sense Fresh Control” /  “ProFresh” indicator. If Smart Display is active - to adjust the temperature or use other functions, it is necessary to activate the display by pressing any button.

After about 15 seconds without performing any action, the display goes off again and only the “6 Sense Fresh Control” /  “ProFresh” indicator remains visible. When function is deactivated the normal display is restored. The Smart Display is automatically disabled after a power failure. Remember that this function does not disconnect the appliance from the power supply, but only reduces the power consumed by external display.

**Note:** The declared appliance energy consumption refers to operation with the Smart Display function activated.

### 2.3. 6TH SENSE FRESH CONTROL

#### PROFRESH

This function allows optimum storage conditions (regarding temperature and humidity) to be quickly reached inside the appliance. The fan must also be switched on for it to work properly. The “6th Sense Fresh Control” / “ProFresh” is activated by default. To activate or deactivate this function – see enclosed Quick Start Guide.

After a power blackout or exit from Stand-by to normal mode, the “6th Sense Fresh Control” / “ProFresh” status resets to default i.e. active.

### 2.4. DOOR OPEN ALARM

The Alarm icon  lights up blinking and the acoustic alarm sounds. The alarm is activated when the door is left open for more than 2 minutes. To disengage the door alarm close the door, or press once Stop Alarm button  to mute the acoustic alarm.

### 2.5. VACATION

This function can be activated to reduce the energy consumption of the appliance during a period of absence.

Before activating the feature, all perishable food should be removed from the refrigeration compartment and make sure that the door is closed properly, since the refrigerator will maintain a suitable temperature to prevent the formation of unpleasant odors (+12°C).

To activate/ deactivate press the Vacation mode button for 3 seconds. When the function is enabled, the related symbol will light up and the temperature of the refrigerator compartment will be set to a higher setpoint (the temperature display will show the new temperature setpoint of +12°C).

Changing the temperature setpoint will automatically deactivate the function.

#### Attention:

- **Incompatibility with the “Fast Cool” function**  
To guarantee optimal performance, the “Vacation” and “Fast Cool” functions cannot be used at the same time. Therefore, if the “Fast Cool” function has been already engaged, it has to be disengaged first to activate the “Vacation” function (and vice-versa).

### 2.6. FAST COOL

**The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment.**

Using Fast Cool  function it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. To maximize the cooling capacity, please keep the fan switch on.

#### Attention:

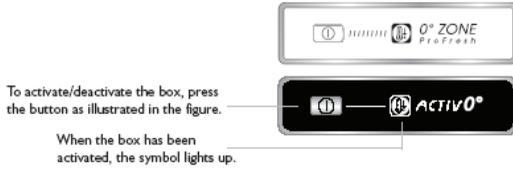
- **Incompatibility with the “Vacation” function**  
To guarantee optimal performance, the “Vacation” and “Fast Cool” functions cannot be used at the same time. Therefore, if the “Vacation” function has been already engaged, it has to be disengaged first to activate the “Fast Cool” function (and vice-versa).

\*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

## 2.7. ZERO DEGREES DRAWER\*

The Zero Degrees Drawer is specifically designed to maintain a low temperature and a suitable humidity level, in order to keep foods fresher for longer (e.g. meat, fish, fruit and winter vegetables).

### Activating and deactivating the box



The temperature inside the box, when active, is approximately 0°. The following factors are vital for the "Zero Degrees" box to work properly:

- the refrigerator compartment must be switched on
- the temperature of the refrigerator compartment must be between +2°C and +5°C
- the box must be inserted to enable activation
- no special functions must have been selected (Standby, Vacation – where applicable).

If one of these special functions has been selected, the "Zero Degrees" box must be deactivated manually, and any fresh food inside it removed. If manual deactivation does not take place, the box will be deactivated automatically after 8 hours.

### Note:

- if the symbol does not light up when the function is activated, check that the drawer is properly inserted; if the problem persists, contact your nearest authorized After-sales Service
- if the function is active and the drawer open, the symbol on the control panel may be deactivated automatically. If the drawer is inserted, the symbol will become active again
- irrespective of the state of the function, a slight noise may be heard: this is normal and is not a cause for concern.
- when the function is not active, the temperature in the drawer depends on the general temperature inside the refrigerator.

In this case, we recommend it is used to store fruit and vegetables which are not sensitive to cold temperatures (fruits of the forest, apples, apricots, carrots, spinach, lettuce, etc.).

**Important:** when the function is activated and there are foodstuffs with a high water content, condensation may form on shelves. In this case, disable the function temporarily.

## 2.8. FAN

The Fan improves temperature distribution inside the product, allowing better preservation of stored food. By default, the fan is switched on. It is advisable to keep the fan switched on, so that the 6th Sense Fresh Control / ProFresh function can work properly and also when the ambient air temperature is above 27 ± 28°C or if you notice drops of water on the glass shelves or in severe humidity conditions. Please note that when the fan is switched on it will not continuously work. The fan will start/stop working depending on the temperature and/or humidity level inside the product. It is therefore absolutely normal if the fan does not move even if the fan is switched on.

To activate or deactivate this function – see enclosed Quick Start Guide.

**Attention:** Switching-off the Fan deactivate the 6th Sense Fresh Control / ProFresh function.

### Note:

**Do not obstruct the air intake area with food items.**

To guarantee the right performance at lower ambient temperature (colder than 18°C) and to minimize Energy Consumption, turn off the fan.

To turn off the fan please see above procedure.

If the appliance has the Fan it can be equipped with the **antibacterial filter**.

Remove it from the box placed in the crisper drawer and insert into the cover of fan.

The replacement procedure is included in the filter box.

## 2.9. TEMPERATURE SETTING

The appliance is normally factory-set for operation at the recommended temperature of 5°C. The internal temperature can be adjusted between 8°C and 2°C, proceeding as follows:

- Press the temperature setting button (°C). The storage temperature can be changed by -1°C with each pressure of the button: the value changes cyclically between 8°C and 2°C.

**Note:** Displayed set points correspond to the average temperature throughout the whole refrigerator

## 2.10. NO-FROST REFRIGERATOR COMPARTMENT

Refrigerator compartment defrosting is completely automatic.

Droplets of water on the rear wall inside the refrigerator compartment indicate that the automatic defrost phase is in progress. The defrost water is automatically run into a drain hole and collected in a container, where it evaporates.

\*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

## 2.11. LED LIGHT SYSTEM\*

The light system inside the fridge compartment uses LEDs light, allowing a better lighting as well as very low energy consumption. If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

### Important:

The refrigerator compartment light switches on when the refrigerator door is opened. If the door is kept open for more than 10 minutes the light will be automatically switched off.

## 3. USE

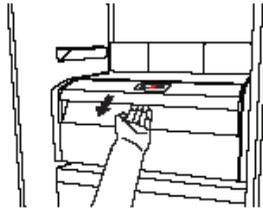
### 3.1. HOW TO INCREASE FRIDGE STORAGE CAPACITY

You can increase storage capacity by removing the “ZERO DEGREES DRAWER”\*

In this case proceed as follows:

- switch off the box
- pull out the drawer and the white plastic shelf underneath the box.

**Note:** the upper shelf and the side support cannot be removed. To restore “Zero Degrees Drawer” operation, make sure you replace the white plastic shelf underneath the drawer and reactivating the function. To optimise energy consumption, we recommend you deactivate the “Zero Degrees Drawer” and remove it.



## 4. FOOD-STORAGE TIPS

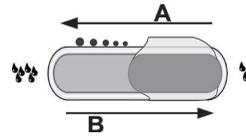
The refrigerator is the ideal storage location for ready meals, fresh and preserved food, dairy products, fruit and vegetables and beverage.

### 4.1. AIR VENTILATION

- The natural circulation of air in the refrigerator compartment results in zones with different temperatures. It is coldest directly above the fruits and vegetables crisper and at the rear wall. It is warmest at the top front of the compartment.
- Insufficient ventilation results in an increase in energy consumption and reduction of the refrigerating performance.

## 2.12. HUMIDITY CONTROLLED CRISPER\*

The salad crispers fitted inside the fridge have been specially designed for the purpose of keeping fruit and vegetables fresh and crisp. Open the humidity regulator (position B) if you want to store food in a less humid environment like fruit, or close it (position A) to store food in a more humid environment like vegetable.



### 3.2. NOTES

- Do not block the air outlet area (on the back wall inside the product) with food products.
- If the freezer is provided with a flap, it is possible to maximize the storage volume by removing the flap.
- All shelves, flaps and pull-out baskets are removable.
- The internal temperatures of the appliance may be affected by the ambient temperature, frequency of door opening, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors.
- Unless otherwise specified the appliance accessories are not dishwasher safe.
- Use Smart Display function as frequently as possible.

### 4.2. HOW TO STORE FRESH FOOD AND BEVERAGE

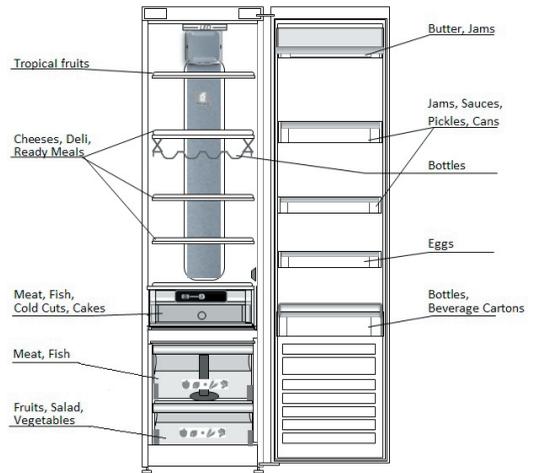
- Use recyclable plastic, metal, aluminum and glass containers and cling film to wrap foods.
- Always use closed containers for liquids and for food that may give off or be tainted by odor or flavor transfer or cover them.
- Foods which give off a large amount ethylene gas and those that are sensitive to this gas, such as fruit, vegetables and salad, should always be separated or wrapped so as not to reduce the storage life; for example do not store tomatoes together with kiwi fruits or cabbage.
- Do not store food too close together to enable sufficient air circulation.
- To avoid bottles falling over, you can use the bottle holder (available on selected models).
- If you have a little quantity of food to store in the refrigerator, we recommend to use the shelves above the crisper for fruits and vegetables since this is the coolest area of the compartment.

\*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

### 4.3. WERE TO STORE FRESH FOOD AND BEVERAGE

- On the fridge shelves: ready meals, tropical fruits, cheeses, deli.
- In the coldest area – Zero Degrees drawer\* (the one above Cooler Compartment): meat, fish, cold cuts, cakes
- In the fruits and vegetables crisper: fruits, salad, vegetables.
- In the door: butter, jams, sauces, pickles, cans, bottles, beverage cartons, eggs

### EXAMPLE OF FOOD ARRANGEMENT



## 5. FUNCTIONAL SOUNDS

Sounds coming from your appliances are normal since it has a number of fans and engines to regulate performances that switch on and off automatically.

- Checking if the internal components are correctly placed.
- Checking if bottles and containers are not in contact with each other.

Some of the functional sounds can be reduced through

- Leveling the appliance and installing it on an even surface
- Separating and avoiding contact between the appliance and furniture.

Some of the functional sounds you might hear:

A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause.



A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes.



BRRR sound is from the compressor running.



Buzzing sound when water valve or fan start working.



A cracking sound when compressor starts or when ready ice drops into ice box abrupt clicks when compressor switches on and off.



The CLICK is from the thermostat which adjusts how often the compressor is running.



\*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

## 6. RECOMMENDATION IN CASE OF NO USE OF THE APPLIANCE

### 6.1. ABSENCE / VACATION

In case of vacation its recommended to use up food and to disconnect the appliance to save energy.

### 6.2. MOVING

1. Take out all internal parts.
2. Wrap them well, and fix them together with adhesive tape so that they do not bang together or get lost.
3. Screw the adjustable feet so that they do not touch the support surface.
4. Close and fix door with adhesive tape and, again using adhesive tape, fix the power cable to the appliance.

### 6.3. POWER FAILURE

In the event of a power failure, call the local office of your electricity supply company and ask how long it is going to last.

**Note:** Bear in mind that a full appliance will stay cold longer than a partially filled one.

If food is found to be in a poor condition, it is best to throw it away.

#### For power failures lasting up to 24 hours.

1. Keep the door of the appliance closed. This will allow the stored food to stay cold as long as possible.

#### For power failures lasting more than 24 hours.

1. Try to use up the food, which is more easily perishable.

## 7. MAINTENANCE AND CLEANING

Before any cleaning or maintenance operation, unplug the appliance from the mains or disconnect the electrical power supply.

Periodically clean the appliance with a cloth and a solution of lukewarm water and neutral detergent specifically for refrigerator interiors. Never use abrasives. Never clean refrigerator parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion. Clean the outside of the appliance and the door seal with a damp cloth and dry with a soft cloth. Do not use steam cleaners.

Condenser placed in the rear of the appliance should be cleaned regularly using a vacuum cleaner.

Condenser placed in the rear of the appliance should be cleaned regularly using a vacuum cleaner.

#### Important:

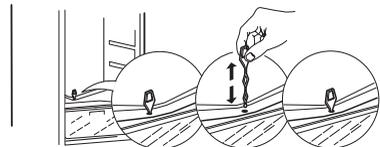
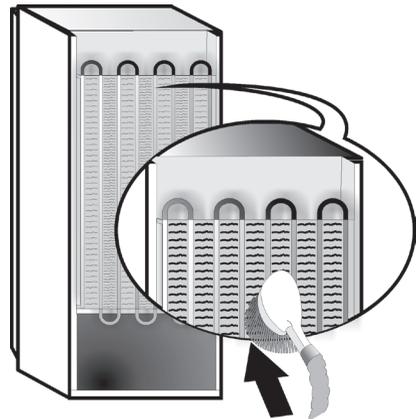
- The buttons and control panel display must not be cleaned with alcohol or alcohol-derived substances, but with a dry cloth.
- The refrigeration system pipes are located near the defrost pan and can become hot. Periodically clean them with a vacuum cleaner.

To ensure continuous and correct flow of defrost water, regularly clean the inside of the draining hole on the back of the refrigerator near the fruit and vegetable drawer, using the tool provided .

**Before cleaning the “Zero Degrees Drawer” (including the outside), remove the drawer so as to disconnect the box from the electricity supply.**

Clean the box and all its parts regularly, using a cloth and a solution of warm water and neutral detergent specifically formulated for refrigerator interiors (take care not to immerse the white plastic shelf underneath the box in water).

Never use abrasive detergents.



\*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

# 8. TROUBLESHOOTING GUIDE

## 8.1. BEFORE CONTACTING AFTER-SALES SERVICE...

Performance problems often result from little things you can find and fix yourself without tools of any kind.

PROBLEM	SOLUTION
<b>The appliance is not working:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Is the power cable plugged into a live socket with the proper voltage?</li> <li>Have you checked the protection devices and fuses of the electrical system in your home?</li> </ul>
<b>If there is water in the defrost pan:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full. Make sure the appliance is level so that the water does not overflow.</li> </ul>
<b>If the edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal in hot weather and when the compressor is running.</li> </ul>
<b>If the light does not work:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Have you checked the protection devices and fuses of the electrical system in your home?</li> <li>Is the power cable plugged into a live socket with the proper voltage?</li> <li>In case the LEDs are broken the user must call the Service for exchange of the same type available only at our After-sales Service Centers or authorized dealers.</li> </ul>
<b>If the motor seems to run too much:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Motor running time depends on different things: number of door openings, amount of food stored, temperature of the room, setting of the temperature controls.</li> <li>Is the condenser (back the appliance) free of dust and fluff?</li> <li>Are the door properly closed?</li> <li>Are the door seals properly fitted?</li> <li>On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer.</li> <li>If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance.</li> </ul>
<b>If the appliance temperature is too high:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Are the appliance controls correctly set?</li> <li>Has a large amount of food been added to the appliance?</li> <li>Check that the door is not opened too often.</li> <li>Check that the door close properly.</li> </ul>
<b>If the doors do not open and close properly:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that food packages are not blocking the door.</li> <li>Check that the internal parts or automatic ice maker are not out of position.</li> <li>Check that the door seals are not dirty or sticky.</li> <li>Ensure the appliance is level.</li> </ul>

## 8.2. FAILURES

In the event of operation alarms, they will also be displayed in the digits LEDs, (e.g. Failure1, Failure 2, etc...) call After-sales Service and specify the alarm code. The acoustic alarm sounds, the Alarm icon  lights up and the F letter on the digit display blinks according to failure code described below:

Failure code	Visualization	
Error 2	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 2 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.	 x2
Error 3	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 3 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.	 x3
Error 6	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 6 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.	 x6

\*Available on selected models only. Please check on the QUICK START GUIDE if this function is actually available on your model.

## 9. AFTER-SALES SERVICE

### Before contacting After-Sales Service:

Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.

If, after performing the checks described in the Troubleshooting Guide and switching the appliance on again, your appliance still does not work properly, contact the After-sales Service, explain the problem.

### Specify:

- the model and appliance serial number (stated on the rating plate),
- the nature of the problem,

**SERVICE** 0000 000 00000

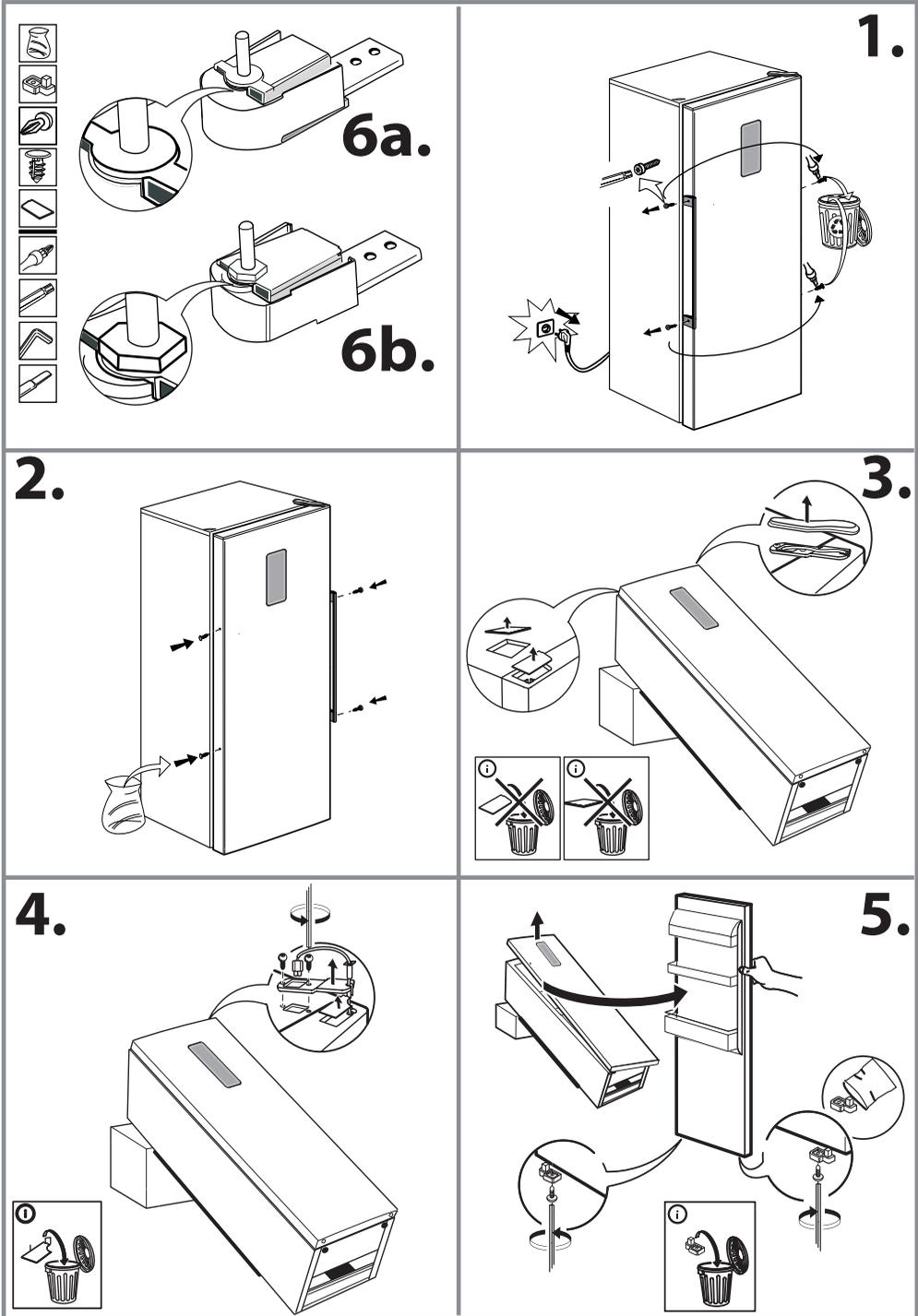


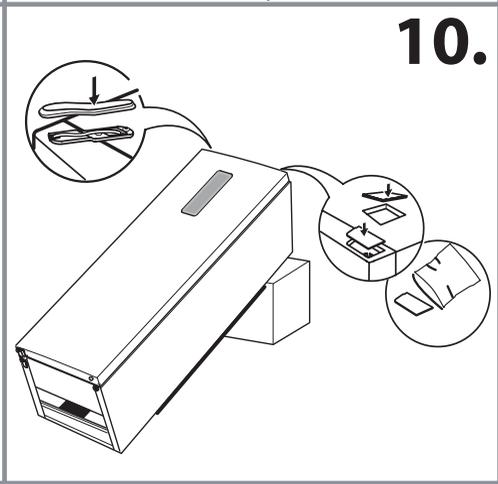
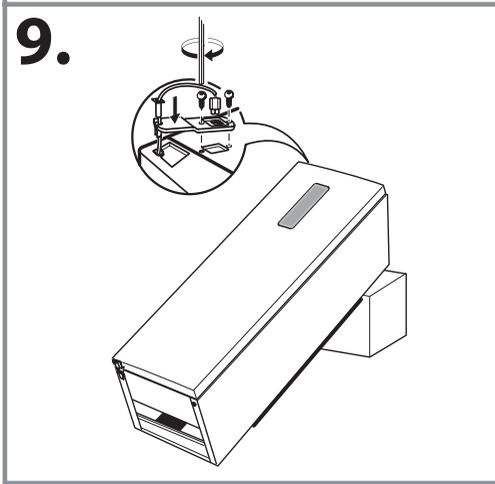
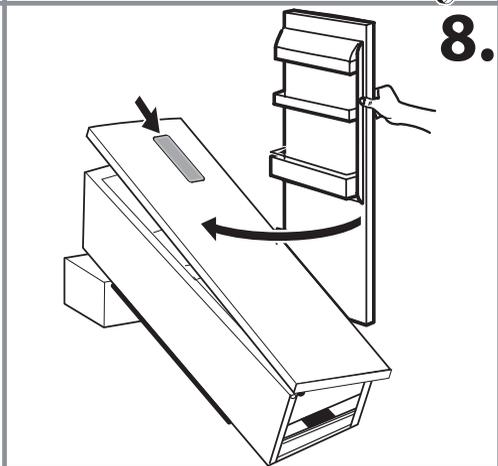
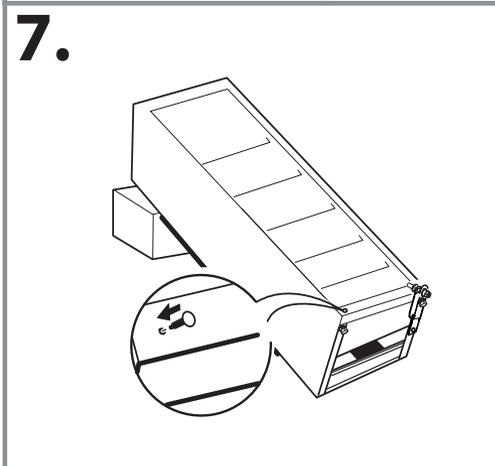
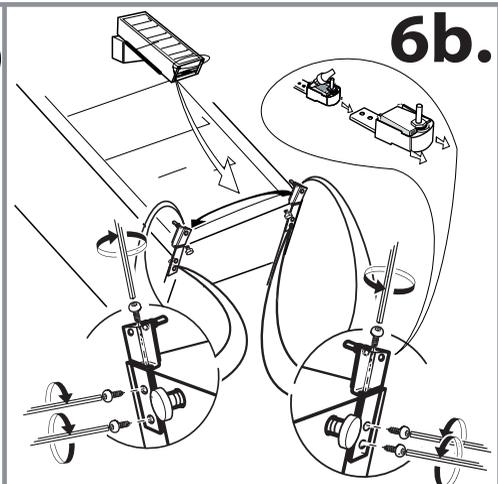
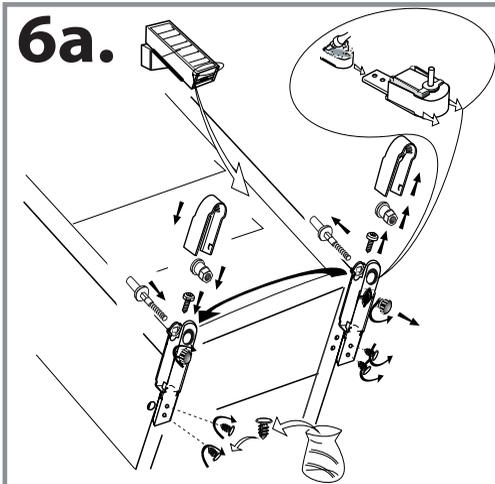
- the Service number (the number after the word SERVICE on the data plate on the inside of the appliance),
- your full address,
- your telephone number and area code.

### Note:

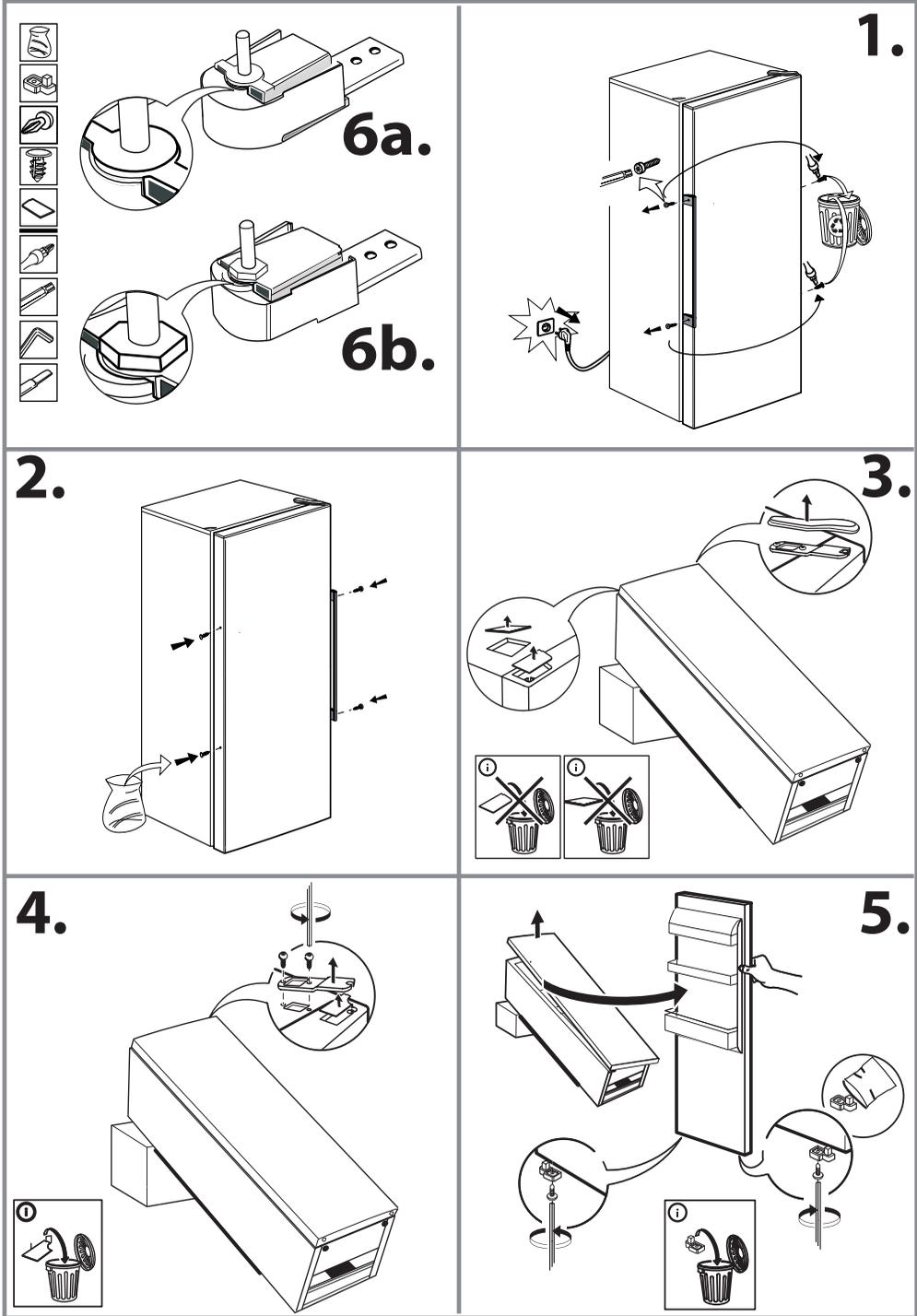
The direction of door opening can be changed. If this operation is performed by After-sales Service it is not covered by the warranty.

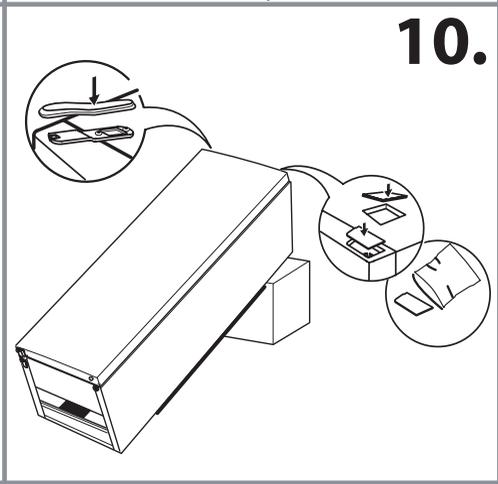
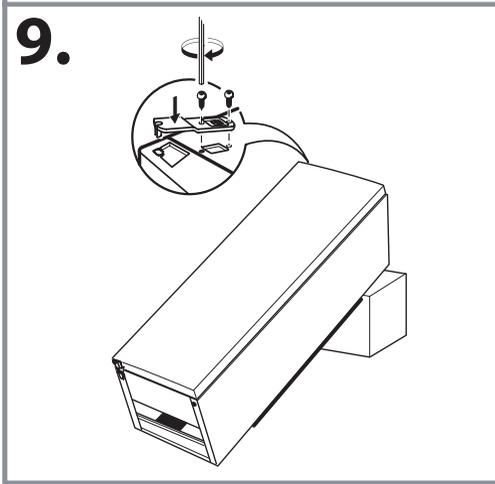
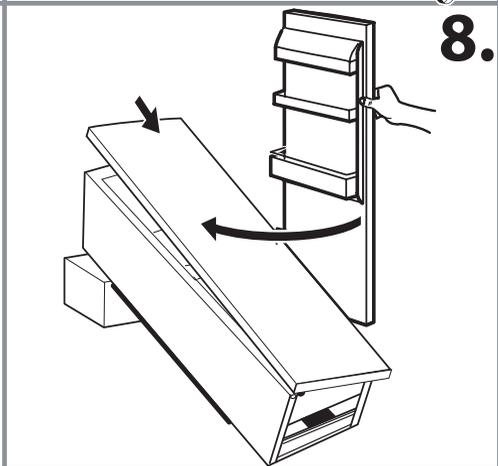
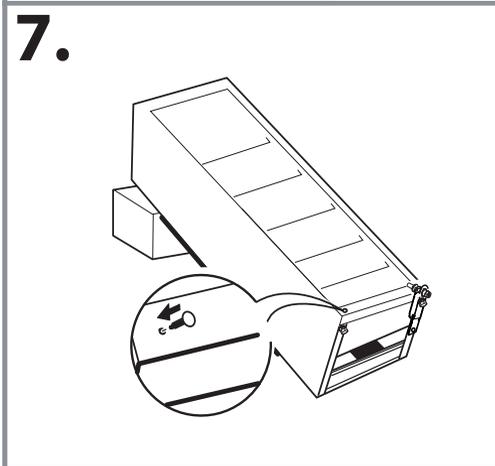
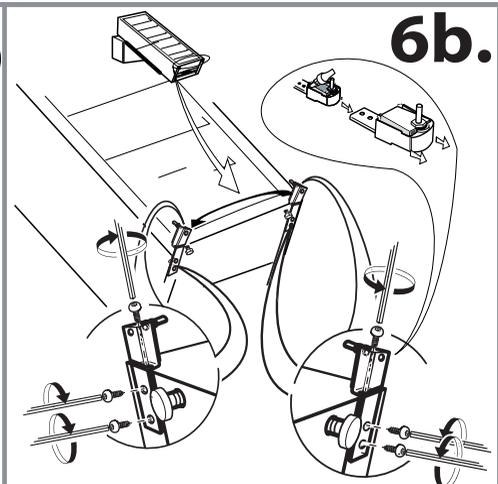
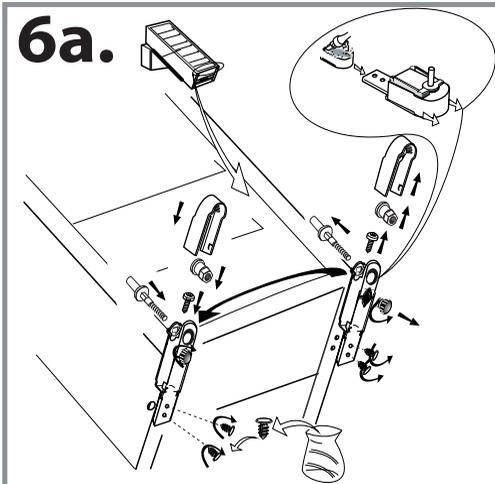
# (1)





# (2)











400010844437  
195138712.00



11/15

EAC